

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الجيلالي ليايس - سيدي بلعباس
كلية الآداب واللغات والفنون
قسم اللغة العربية وآدابها



الاغتراب في القصيدة العربية المعاصرة

محمد الماغوط أنموذجا

بحث مقدم لنيل شهادة الدكتوراه في الشعر العربي المعاصر

إشراف الدكتور:
الأخضر بركة

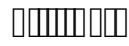
أعداد الطالب:
رمضان حينوني

أعضاء لجنة المناقشة

- أ.د/ قادة عقاق..... رئيسا (جامعة سيدي بلعباس)
د/ الأخضر بركة..... مشرفا (جامعة سيدي بلعباس)
أ.د/ زين الدين مختاري مناقشا (جامعة تلمسان)
د/ سعيد عكاشة مناقشا (جامعة سيدي بلعباس)
د/ خيرة حمر العين مناقشا (جامعة وهران)
د/ محمد بلحسين مناقشا (جامعة تيسمسيلت)

السنة الجامعية 2012 - 2013

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



شكر وتقدير

الشكر الجزيل موصول إلى الدكتور الأخضر بركة لقبوله الإشراف على هذه الرسالة، ولما بذله من جهد في سبيل إنجازها، من خلال تتبعه لمراحل إنجازها والتوجيهات السديدة التي أفادني بها.

والشكر موصول أيضا إلى كل من كانت له يد في إنجازها، بتقديم مرجع ، أو نقاش مفيد، أو تشجيع معنوي، أو كلمة طيبة

إهداء

إلى حماة الجزائر ..

أيا تكن مواقعهم ووظائفهم..

وإلى روح والدي الطاهرة ..

وبركة والدتي أطل الله بقاءها ..

وإلى أسرتي ..

زوجتي الفاضلة

والأبناء هشام وفاروق والتوأم المحبوب: أيمن وإيمان..

حفظهم الله جميعا وبارك فيهم..

(رمضان حينوني)

مقدمة

مقدمة:

عرفت كتابات محمد الماغوط المميّزة منذ كنت طالبا في المرحلة الثانوية في بداية الثمانينيات من خلال عموده المعروف بـ(اليس في بلاد العجائب) بمجلة المستقبل التي كانت تصدر في باريس؛ حينها لم يكن لي إلمام بقصيدة النثر ولا بالصراع الذي احتدم بين أنصار التجديد وأنصار التقليد، غير أن حصولي على أعماله الكاملة التي طبعتها دار العودة في بيروت جعلني أشكل فكرة عن هذا الأدب الجديد الذي يختلف جذريا عما كنا نعرفه ونطالعه، خصوصا أن أعماله ضمت أيضا مسرحيتي (العصفور الأحذب) و(المهرج)، وتبين لي وقتها أن القاسم المشترك في كل ما يكتب من شعر ونثر هو طريقة التعبير ونوعية الخطاب اللذان لا يتبدلان ولا يتغيران، لأنهما مصبوغان بلون المرارة والهزيمة والاعتراب.

ربما كان نزوعه إلى التمرد، ورغبته في تعرية الواقع أكثر ما شدني إلى كتابات هذا الشاعر السوري الغريب؛ وهذا يعني أنني في بداية الأمر لم أكن أدقق النظر في خصائص أدبه اللغوية والشكلية، بل كانت تذهلني صراحته وقدرته على توظيف السخرية في تشريح الواقع، فجاءت صورته كالشهادة الدامغة على مأساة العالم الذي ينتمي إليه وبؤسه.

إنه الاعتراب إذن، ذلك الذي وجد في الشعر العربي قديمه وحديثه ضالته، ووجد في القصيدة المعاصرة على وجه الخصوص ميدانا خصبا لعوامل عدة منها طبيعة العصر المعقدة، ونزوع الشعراء إلى التحرر والتجديد، دون أن ننسى الأثر الكبير للتيارات الفكرية الأجنبية على الشعراء المعاصرين.

وعلى الرغم من أن الاعتراب من الموضوعات التي راج الحديث عنها كثيرا في النقد الغربي منذ أوائل القرن التاسع عشر، إلا أنه بوصفه ظاهرة إنسانية قديم عند الغرب والعرب وغيرهم من البشر؛ ذلك أننا واجدون في شعرنا القديم صورا عدة للغربة في أشكالها المختلفة، فوقوف الشاعر على أطلاله وحنينه إلى من سكنوها شكل من أشكال التعبير الاعتراقي، ولجوء الشاعر إلى الفياقي والقفار بعد تخلي القبيلة عنه، وتحوله إلى صعلوك وقاطع طريق أدى به إلى نوع من التعبير عن غربته المفروضة عليه. ولا بد للباحث في هذه الجزئية أن يستأنس

تعبيره لتكون صفة لازمة أو شبه لازمة لذلك التعبير؟ وإلى أي مدى يمكن اعتبار الاغتراب محركاً رئيسياً للإبداع عند نوع من الشعراء الذين أصبح الاغتراب جزءاً من يومياتهم على غرار الشاعر محمد الماغوط؟ وهل يمكن اعتبار شعر الماغوط على وجه الخصوص ثمرة عفوية لاغتراب شكلت معالمه ظروف سياسية واجتماعية، ثم صقلته وأخرجته ثورة شعرية انتقامية في جزء من اتجاهاتها؟ أو بتعبير آخر، ما العلاقة بين اغتراب الماغوط والخط الشعري الذي تميز فيه عن شعراء قصيدة النثر المثيرة أصلاً للجدل؟ وهل نجح الماغوط في أن يغطي على محدودية ثقافته الشعرية بالفيض الاغترابي وما يضيفه على التعبير من اندفاعية وقوة وتميز؟

ولمقاربة ظاهرة الاغتراب في شعرنا العربي المعاصر اعتمدت منهجاً جامعاً بين التاريخي والفني؛ فالأول اقتضاه الفصل الأول الذي يرصد ظاهرة الاغتراب في الشعر العربي قديمه وحديثه، والثاني اقتضته الفصول الثلاثة التي انصببت على شعر الماغوط تستطلع دور الاغتراب في فنية التعبير عنده، مع الاستعانة بأدوات إجرائية مساعدة أهمها الوصف والتحليل، مركزاً على النص بالدرجة الأولى، ومستعيناً - كلما دعت الحاجة - بأقوال الشاعر وآراء نقاده، في تحليل النص، أو في تحليل الموقف وفهمه، شريطة أن لا يتعارض ذلك مع روح النص الذي هو جوهر العملية النقدية، بما يمتلكه من عناصر التكامل اللغوي والفني والجمالي، إضافة إلى المنهج التاريخي كما في الفصل الأول، ممثلاً في عرض ظاهرة الاغتراب عند العرب القدامى والمحدثين.

وظاهرة الاغتراب غير خافية عن الدارسين والنقاد الذين تناولوها من جوانبها الفلسفية تارة، ومن جوانبها الفنية الأدبية تارة أخرى؛ فريتشارد شاخيت يحدثنا عن هذه الظاهرة في كتابه المعروف "الاغتراب"، ويحيلنا على عدد من الفلاسفة الذين وضحو هذا المفهوم مثل هيجل، كما ينحو في تفسير الظاهرة مناحي عديدة منها النفسي ومنها الاجتماعي ومنها الذاتي، ولكولن ولسون في كتابيه (الشعر والصوفية) و(اللامنتمي) حديث طويل عن الاغتراب أو فشل هدف الشاعر المطلق، والحالات التي تعتري اللامنتمي في علاقته بالأشياء المحيطة به، دون أن ننسى ألبير كامو في عمله المعروف (المتنرد) وهو من الكتب المهمة في موضوع الاغتراب.

ومن الباحثين العرب الذين أفدت من أعمالهم، نجد محمد راضي جعفر في كتابه الموسوم بـ (الاغتراب في الشعر العراقي)، وهو دراسة أدبية تعنى بالاغتراب في الشعر العراقي المعاصر وكيفية التعبير عنه مع موازنة بين الغربية والاغتراب، كما تقدم لمحة تاريخية عن هذا

جديدة من الاغتراب متأثرة بالتيارات الفكرية والفلسفية المستحدثة، التي أغنت التعبيرات الاغترابية موضوعيا وفنيا.

وخصص الفصل الثاني لتناول الغربة السياسية لمحمد الماغوط، وفيها إشارة إلى اتجاهه الأدبي المتمسم بالضبابية وعدم الوضوح، لكونه شاعرا عفويا وعصاميا بامتياز، ثم أبحث في تجليات الاغتراب السياسي في شعره، خاصة ما تعلق بالنكسة وسوء الواقع العربي اللذين لم تؤثرا في أدب الماغوط وحده بل في كل شاعر عايش الفترة وأحداثها، إضافة إلى تداعيات السجن والمنفى اللذين كان لهما الأثر البالغ في شعره وتوجهه التعبيري، وخُتم بعرض لأهم مظاهر التعبير الاغترابي الذي يميز أدب الماغوط على تنوعه مثل التهكم والحزن والمرأة، ويهدف هذا الفصل إلى الكشف عن المصدر الأول لاغتراب الماغوط، والطريقة التي بلورت رد فعله التعبيري.

أما الفصل الثالث فحمل عنوان "الثنائيات الاغترابية في شعر الماغوط"، وفيه حديث عن خمس ثنائيات برزت بشكل لافت في شعره، منها ثنائية الأب والأم، وثنائية الذات والآخر، ثنائية القرية والمدينة، ثنائية الحاضر والمستقبل، وهي موضوعات تدور كلها في فلك الشعور الاغترابي عند الشاعر، وبخاصة الجانب السياسي منه.

بينما حمل الفصل الرابع عنوان "الاغتراب والبنى التعبيرية في شعر الماغوط"، وقد تناول ثلاث بنى هي: بنية اللغة، وتركز على المعجم الاغترابي عند الماغوط، وخصائصه، وبعض الأساليب الطاغية عنده؛ فعندما نقف على أسلوب التردد نجد له دلالة اغترابية واضحة، أما النداء فيبدو ظاهريا خطابية انفعاليا وهو في جوهره عمق اغترابي. وبنية الصورة من خلال البحث في طبيعة التشبيه عند الماغوط، بوصفه أداة لتصوير الذات والآخر، أما بنية الإيقاع فيلتفت فيها إلى ظاهرتين إيقاعيتين في قصيدة النثر هما التقابل والتكرار، اللذان يشكلان ركيزة الموسيقى الداخلية لهذا النوع الشعري، في غياب الوزن والقافية؛ وهدف الفصل إلى بيان ما لكل منها من دور في تميز شعر الماغوط من حيث تغليب التعبير الاغترابي، وجعله محورا لكل بنية، ويكشف هذا التغليب عن عمق الظاهرة في نفسه وانعكاسها على أدواته التعبيرية.

والملاحظ أن الفصل الأول من البحث هو الفصل النظري، أما الفصول الثلاثة الأخيرة فقد ركزت على الشاعر النموذج وهو محمد الماغوط الذي يعد شعره مثالا في التمرد والرفض الناتجين عن الاغتراب، والسبب في ذلك هو أن ظاهرة الاغتراب في ذاتها قد حظيت بكثير من

الدراسة كما أسلفنا، ولقد رأيت أن ربطها بالماغوط وشعره أهم وأنفع، لأنها تتلون بالطابع الخاص للشاعر على الرغم من الإيمان بوجود قواسم مشتركة بين المغترين كما تعكسه أشعارهم وآدابهم.

هذا، وكل رجائي أن أوفق في الوصول إلى شيء يفيد القارئ العربي، وأسأل الله تعالى العون والتوفيق.

مدخل: محمد الماغوط ولازمة الاغتراب

أولاً: محمد الماغوط: حياته وأدبه

1-حياته

2-أعماله

3- الماغوط وقصيدة النثر

ثانيا : مفهوم الاغتراب وفلسفته

1-الاغتراب لغة واصطلاحا

2-فلسفة الاغتراب

3-الاغتراب في الفكر العربي

على القلق والخوف والاضطهاد، وبالتالي فإن كل كتاب كان يخرج إلى النور كان امتداداً لسابقه أسلوباً وموضوعاً، ويبرر الماغوط ذلك بأنه ضد تصنيف الكتابة إلى أنواع ومدارس، ويضرب مثلاً بمسرحية (العصفور الأحذب) التي كتبها على أنها قصيدة طويلة، لكن سنية صالح أعطتها صفة المسرحية فأضاف إليها فصلاً وأخرجها.¹

أما الجانب الموضوعاتي فالشاعر على ما يبدو لم يجد في الوضع السياسي والاجتماعي ما يدفعه إلى التغيير، فالهزائم السياسية متواصلة، وأساليب التعامل مع المثقفين وأنصار الفكر والحرية - في محيطه الذي عاش فيه على الأقل - لم تتبدل، وبالتالي ظل يقدم الجرعة في التعبير تلو الجرعة، على أمل أن يصحو يوما على التغيير المأمول، لكن الموت اختطفه دون أن يرى واقعا جديدا يدفعه إلى نقیض أو خلاف ما قال على امتداد سنواته السبعین.

إن التغيير في الواقع إذن هو الذي يؤدي إلى التغيير في نمط الفعل، فالسلوك الإنساني كما يرى محمد ساري يستجيب " لعدم توازن الإنسان مع الواقع محاولا إحداث توازن جديد بفضل هذا الوعي الجديد، يغير الإنسان في الواقع وعندما يتغير هذا الأخير، يتطلب توازنا جديدا، فيضطر الإنسان إلى إحداث سلوك جديد"² وهكذا. لكن هذا الواقع في حالة الماغوط لم يتغير، وبالتالي ظل السلوك نفسه يتجسد في أعماله المتشابهة إلى حد يجعلها تميزه عن غيره.

3- الماغوط وقصيدة النثر:

عندما حدد الماغوط الفرق بين أدونيس ثقافة وشعرا، كان يبدو وكأنه يبرئ نفسه- من حيث يدري أو لا يدري- من الانسياق نحو التبعية الشعرية للأدب الغربي، من جهة، ومن عدم الرغبة-أو القدرة-على شعر الرؤيا الذي انتهجته جماعة (شعر)، فاختار لنفسه ما اصطُح على تسميته بشعر الشفوية التي تقوم على "إعداد الكلمات العادية التي تلقي طاقات شعرية تقربها من الكلام الشعري وتبعدها من الإخبار والوصف والتقرير"³

ولقد حاول أن يُثبت أن سلبقته الشعرية هي وحدها التي قادته إلى إنتاج هذه النصوص التي تضاربت الآراء حول جنسها وهويتها وغاياتها، بل يذهب بعيدا في الصراحة فيقرر أنه كان

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 65.

² محمد ساري ، البحث عن النقد الأدبي الحديث، 47، دار الحداثة - بيروت

³ حبيب بوهرور، الرؤيا والشفوية في المشروع النقدي عند جماعة مجلة شعر اللبنانية ، 229، مجلة علامات في النقد ، مجلد 19، الجزء 74، عدد يوليو 2011 .

مفترضاً أن " قصيدة النثر هي أول بادرة حنان وتواضع في مضمار الشعر العربي الذي كان قائماً على القسوة والغلظة اللفظية".

ويرى أيضا أن هذه القصيدة مرنة وتستوعب التجارب المعاصرة بكل غزارتها وتعقيداتها، كما أنها تضع الشاعر وجها لوجه أمام التجربة، وتضطره إلى مواجهة الأشياء دون لف وراء البحور، أو دوران على القوافي.¹ فهو يربط بين سطوة الوزن العروضي وقسوة الواقع الذي ظل يشكو منه منذ رمته الأقدار في سجن المزة، ولا يعني ذلك أن آراءه عاطفية صرفة، بقدر ما يعني أنه ينطلق من تجربة تفرض عليه النظر إلى الشعر بوصفه ميدانا يغترف من الحياة اليومية الواقعية، وليس ظاهرة ميتافيزيقية غامضة تسبح في مجهول النظريات والاعتقادات غيرها.

وإذا كان الماغوط لا يعيب على الشعر الكلاسيكي ارتباطه بالوزن والقافية إن كان أصيلاً ونابعا عن تجربة صادقة، كمثال المتنبي، فإنه بالمقابل يرفض أن يكون هذا النموذج مصوناً وملزماً في كل أحواله وفي كل العصور وأمام جميع التجارب، لذا كان فتح المجال أمام قصيدة النثر أو فرضها بوجه من الأوجه على الساحة الشعرية أمراً لا بد منه، فمن حقها - في نظره - أن " تسعى في تجاربها الأصلية كي تصل إلى الصدارة دون زكاة من رأسماليي الأوزان والقوافي، باعتبارها رؤية جديدة للعالم وسط زحام الاعتبارات الشاحبة وتقاليد الطرب ورقص الكلمات.²

ويأتي رفض الشاعر لكون الوزن والقافية عمادا للشعر إلى رفضه العام لسلطة القوانين التي رأى فيها دائما أنها فوقية وتسير عكس إرادة الإنسان الضعيف خاصة، وبما أن القانون ليس دائما صحيحا أو إيجابيا، فإن الخروج عليه يعد في أحد أشكاله تخلصا من السلطة التي أصدرته. وبالتالي فإن تمرد الشاعر على النظام الموسيقي للقصيدة ليس نابعا من حاجة شعرية إبداعية صرفة دائما، بل أيضا من التراكمات السلبية التي أحدثتها الأوضاع السياسية والاجتماعية في عالم الشعراء، خاصة أن علاقة المثقف بالسلطة ظل على مر الأزمنة مشوبا بكثير من الخلاف، بل والصدام أيضا.

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 55

2 نفسه ، 55

المستمعين يتخبطون (بودلير؟ .. رامبو؟ ..)¹؛ فإذا كان يعترف لكتابات أدونيس وجبرا ودرويش بأنها من الشعر، فكيف يُستساغ إخراجُ من أعجبوا بشعره وقالوا فيه إطرء بأنه ليس من الشعراء؟

من جهة أخرى، لقد لفتت تجربة الماغوط الشعرية انتباه العديد من الدارسين الذين رأوا في هذه التجربة محاولة محمودة لتوسيع دائرة الشعر العربي، مع ما يعني ذلك من فتح آفاق التجديد والابتكار، ويذكر جابر عصفور أن قصائد الماغوط النثرية الأولى وخاصة (حزن في ضوء القمر) و(الخطوات الذهبية) استطاعت لفت انتباه القراء والمهتمين بأمور الشعر أكثر مما فعلته قصائد غيره، فقد أضافتا إلى المحاولات السابقة" ما منح هذا النوع من الكتابة طاقة الاندفاع إلى الأمام، سواء على مستوى جذب الانتباه العام أو اتساع دوائر الإعجاب المتزايد في عمليات الاستقبال القرائية."²، وكان من نتائج ذلك أن أصبح شعر الماغوط منعطفا هاما في تاريخ قصيدة النثر العربية.

ثانيا: مفهوم الاغتراب وفلسفته:

1- الاغتراب لغة واصطلاحاً:

للجذر (غرب) معان كثيرة ومتشعبة، لكن أغلبها يتعلق بالبعد والغموض وهما المعنيان اللذان يقتربان أكثر من غيرهما من المعنى الاصطلاحي. فقد جاء في اللسان: (غَرَبَ أي بُعد. والتغرب: البعد. والغربة والغرب: النزوح عن الوطن والاعتراب، والتغرب كذلك. واعترب الرجل: نكح في الغرائب، وتزوج إلى غير أقاربه، والاعتراب افتعال من الغربة. والغريب: الغامض من الكلام؛ وكلمة غريبة، وقد غربت، وهو من ذلك).³

¹ سنّية صالح ، مقدمة أعمال الماغوط الشّعرية ، 8. دار المدي - دمشق ، ط2 ، 2006

² جابر عصفور، رؤى العالم عن تأسيس الحداثة العربية في الشعر، 175، المركز الثقافي العربي- الدار البيضاء. ط1 2008.

³ ابن منظور. لسان العرب. 639-640. المجلد الأول. دار صادر - بيروت. ط 6. 1417هـ. 1997م

أما اصطلاحاً فإن الاغتراب (Alienation) وظف بمفاهيم مختلفة، فمن زاوية قانونية دل على انتقال ملكية مادية من شخص إلى آخر، ثم استخدمه أصحاب العقد الاجتماعي للدلالة على نقل الملكية السياسية؛ ومن زاوية طبية وظف وصفا لحالة من الصرع التي تصيب بعض الأشخاص، ممن تتطلب حالاتهم إقامة في مصحة بوصفهم أشخاصا غير قادرين على ممارسة حياتهم الطبيعية، أما من زاوية نفسية فاصطلح به لحالة المرء الذي يشعر بالانفصال والانسلاخ عن ذاته أو المجتمع الذي ينتمي إليه، كما نظر إليه أيضا من زاوية لاهوتية للتعبير عن حالة البعد عن الله.

والملاحظ أن الاغتراب المدروس في مجال الأدب والإبداع تتداخل فيه هذه المفاهيم جميعها بطريقة أو بأخرى، غير أن الواضح فيه هو الاغتراب النفسي الذي "يعني التعبير عن حالة تهدف إلى نقلة روحية أو هجرة نفسية من الواقع الذي يحياه الشاعر أو الكاتب إلى آفاق أخرى يتخذها بيئة يستلهمها أو موطناً يستوحيه"¹ أي إنه هجرة نفسية من واقع الإنسان المعيش إلى عالم متخيل متصور يجد فيه نفسه واقعا وتفكيراً.

ويعرف الاغتراب أيضا على أنه " انحلال الرابطة بين الفرد والمجتمع، أي العجز المادي عن احتلال المكان الذي ينبغي للمرء أن يحتله وشعوره بالتبعية أو بحسّ الانتماء إلى شخص أو إلى آلية أخرى، فيصبح المرء مرهوناً له/لها، بل مستتباً. وهذا ما يولّد شعوراً داخلياً بفقدان الحرية والإحباط والتشيؤ والتذرّي والانفصال عن المحيط الذي يعيش فيه.²

ويستخدم هذا المصطلح للتعبير عن حالة انعدام التوازن في علاقة الذات بالوسط الذي تعيش فيه، بحيث يصبح الفرد غريبا عن محيطه، غير قادر على مسايرته إما لأنه يرى الخلل في نفسه، وإما لأنه يراه في المحيط ذاته، ويؤدي ذلك أحيانا إلى أن يفقد الإنسان ذاته، أو أن يستبدلها بذات أخرى في محاولة للبقاء ضمن الدائرة الاجتماعية التي تضمن له التواصل والاستمرارية في وجه من الوجوه.

وبجانب لفظ مصطلح الاغتراب نجد مصطلح (التغريب)، وهو في الغالب يحمل معنيين أساسيين: الأول معنى الدفع إلى الغربة بدافع ما فكري أو اجتماعي أو سياسي، وأما الثاني

¹ ناصر الحاني. المصطلح في الأدب الغربي. 197. منشورات المكتبة العصرية - صيدا. بيروت 1968

2 انظر: إبراهيم الحيدري ، الرابط:

ويذهب أفرام البعلبكي أيضا إلى أن مشكلة التغريب هي في كونه يتحول إلى فكر سائد عند مجموعة كبيرة في الأمة، بحيث ترى " كل إرث حضاري أجنبي إرثا متفوقا تراثنا، ومقياسا فريدا ووحيدا للتحضر، به تقاس الأفكار والعلوم والفنون في الأمة، فإذا حاكته اعترف بقيمتها، وإذا خالفته حط من شأنها." ⁵

ويتضح من خلال ما سبق بعض الفرق بين التغريب والاعتراق، فإذا كان الأول منطلقاً من نظرة جماعية سائدة تقمصتها الذات في شكل قناعة ومبدأ، فإن الثاني ينطلق من نظرة

5 ح. نفسه . 34

فردية نفسية يحملها الإنسان" بسبب نقص فيه أو خطيئة بأرضه، فيبدو كما لو أن اغترابه هو مشكل وجوده الأرضي الذي لا يتحرر منه إلا بتحرره من هذا الوجود.¹ غير أن العلاقة بينهما قائمة، من حيث إن الأول يكون سببا مباشرا أو غير مباشر لوجود الثاني، خاصة عند فئة المثقفين بوصفها المفكرة والحاملة لهموم المجتمع.

لكننا نجد في الاستخدام الفعلي لهذين المصطلحين كثيرا من التداخل، بحيث يوظف الاغتراب للدلالة على التحول المكاني والحالي والنفسي معا، وقد يوظف التغريب بدلا منه للتعبير عن هذه التحولات ذاتها. ويعود ذلك إلى اشتراكهما في الجذر اللغوي، وهي ميزة اللغة العربية كما هو معلوم، على عكس اللغات اللاتينية كالفرنسية أو الإنجليزية مثلا، حيث نجد مصطلحين رائجين هما: *estrangement* و *alienation*، فالأول يدل على الانتقال المكاني، أو تغيير المحيط أو المجتمع بينما الثاني فذو بعد فلسفي ميتافيزيقي مأخوذ من الفعل *aliéner* أو *aliénatus* باللاتينية، ويعني فقدان الذات للانسجام مع المحيط.

على أن ثمة اصطلاحات أخرى خرج بها أصحابها عن الجذر اللغوي، مثل الاستلاب الذي يراه محمد شاويش² أفضل من مصطلح "الاغتراب" على اعتبار أن الأول أدق من الثاني الذي يحمل معاني أعم. كما يرى أيضا أن مصطلح الاستلاب جذاب لكل مفكر يريد دراسة مشكلة فقدان الإنسان للانسجام مع ذاته أو مع المجتمع.

ويتناول على حرب مفهوم الاستلاب على أنه "الوجه الآخر للارتداد، ولا غرابة، فالذي يشعر بأنه مستلب، يستبعد سواء ويحاكمه بوصفه مرتدا عن هويته خارجا عن مجتمعه، غير أن المستلب لا يصنع بذلك حقيقة بقدر ما يعتقد أن الحقيقة توجد في ماضٍ لن يعود، أو في مستقبل لا ينفك يبتعد.³ غير أن الاستلاب بهذا المفهوم ليس انطواء على الذات، بل هو انطواء على مجموعة أفكار يأبى لها صاحبها أن تتغير أو تتجدد، فيدافع عنها بالهجوم على الآخر ومحاولة إلغائه .

¹ زكى نجيب محمود. من زاوية فلسفية. 35

2 انظر مقاله: انكشاف الأبعاد المتعددة للاستلاب على:

<http://akhbar.khayma.com/modules.php?name=News&file=article&sid=138>

³ علي حرب. الاستلاب و الارتداد. 23. المركز الثقافي العربي - بيروت / الدار البيضاء. ط. 1. 1997

للغرباء"¹. غير أن هذه الغربة كما يؤكد علماء الإسلام ليست أبدية وممتدة عبر الزمان، إذ لا يعقل أن يدعو الرسول الكريم إلى اليأس والقنوط، بل هي محدودة الزمان والمكان بحيث قد يعاني الإسلام غربة ببقعة من الأرض، بينما يكون عزيزا بأخرى في الوقت نفسه.

وفي معرض تعليقه على هذا الحديث الشريف، يرى القرضاوي أن الإسلام في هذه النقطة يشبه غيره من الرسالات التي أراد لها الله تعالى أن تهدي البشرية، لكنها تعاني غربتها بين أهلها قبل أن تعانيها عند غيرهم، "حتى إن من يدعو إلى الإسلام الحق يعاني الاضطهاد والتكيل أو الشنق أو الاغتيال..."²

واللافت للانتباه أن الغرباء المقصودين في الحديث ليسوا سلبيين انطوائيين، بل هم إيجابيون مصلحون. ففي بعض روايات الحديث السالف الذكر زيادة مفادها أن قد سئل النبي ﷺ عنهم فقال: (الذين يصلحون إذا أفسد الناس، وفي لفظ آخر: هم النزاع من القبائل وفي لفظ آخر: هم أناس صالحون قليل في أناس كثير سوء). وهذا وجه إيجابي يقابل الوجه الآخر الذي خصه كثير من الفلاسفة وعلماء النفس بالدراسة والبحث.

ويوظف الفكر الصوفي الإسلامي الاغتراب للتعبير عن الشوق والحنين إلى الجنة التي كان ينعم الإنسان بها قبل خطيئة آدم عليه السلام، التي هبطت به إلى الأرض حيث الأهواء والفساد. لهذا نجد الدعوة إلى البعد عن الخلق والانعزال عنهم مناشدة للتواصل مع الخالق عز وجل، والبعد عن حطام الدنيا الفانية. فالصوفي يعيش غربته راضيا بإيجابيتها ما دامت غايتها أسمى وهي "تحقيق الواقع الممكن الذي ينبغي أن يكون بعد تغيير الواقع الكائن".³

كما نجد فكرة التحرر جزءاً من التفكير الصوفي، حيث يراد الوصول إلى تحرير الروح من أسر الجسد الذي هو رمز غربتها لتحلق بعالمها العلوي الصافي، حيث الذات الإلهية وحيث الأصل الذي تجب العودة إليه بعد الاغتراب والمكابدة، غير أن ذلك لا يتم إلا بمنظومة من السلوكات الظاهرة والباطنة التي ربما كشف عن بعضها الصوفيون من خلال أشعارهم

¹ ورد هذا الحديث في الكتب الصحيحة ، فقد رواه مسلم وابن ماجه عن أبي هريرة، والترمذي وابن ماجه عن ابن مسعود، وابن ماجه عن أنس، والطبراني عن سلمان وسهل بن سعد، وابن عباس .

2 انظر تعليقه على الحديث على الرابط :

<http://www.uae4ever.com/vb1/Emara3/thread89379.html>

³ د/ مختار حبار، شعر أبي مدين التلمساني (الرؤيا والتشكيل، 19، اتحاد الكتاب العرب - دمشق، 2002

غير أن هذا التنازل ليس دائما إيجابيا في نظر روسو، فإذا كانت التصحية بالذات في سبيل هدف كبير مثل بناء المجتمع أمرا محمودا ومطلوبا، فإن التنازل يحدث أحيانا على شكل بيع للذات في سوق الحياة، أو التخلي عن الذات لمجرد مسايرة الغير أو الوقوع تحت سلطانه،¹ وبالتالي فهو سلبي لأنه يعمق مأساة الإنسان، بل ويمضي بها في مراحلها المتقدمة إلى الفوضى الاجتماعية عن طريق حركية التمرد والثورة.

إن نظرة روسو وهيجل، وقبلها هوبز ولوك، إنما هي نظرة عقلية للاغتراب تختلف عن نظرة ماركس المادية، التي تعتبر الاغتراب (أن يفقد الإنسان ذاته، ويصبح غريباً أمام نفسه، تحت تأثير قوى معادية وإن كانت من صنعه كالأزمات والحروب).² أي أن الإنسان ينتج العمل ولكنه سرعان ما يصير عبداً له، فيشعر بالغربة عما أنتجه.

ويتضح من هذا أن الاغتراب عند ماركس لم يعد ظاهرة عقلية، ذلك أن اغتراب العامل وناتجه " يتحقق بالدرجة الأولى ويجد تعبيراً عنه في العلاقة التي تقوم بين الإنسان وغيره من البشر، والنتيجة المباشرة لذلك هي اغتراب الإنسان عن الآخرين.³

ويعزو ماركس الاغتراب أساسا إلى العمل المأجور الذي يؤدي إلى ثلاثة أنواع من الاغتراب متكاملة فيما بينها؛ أولها اغتراب عمل حين يشعر المرء أن العمل لا يعكس شخصيته ولا اهتمامه إذ هو وسيلة للكسب طالما أن وسائل الإنتاج في يد غيره، وثانيها اغتراب المنتج الذي يصبح غريبا عن منتجه، وثالثها اغتراب الذات وهو محصلة النوعين الأولين ويحدث بتخلي المرء عن إنسانيته، ويصبح جزء من آلة العمل.⁴

أما الوجودية فتتعامل مع الاغتراب على أنه: انفصال الفرد عن الأنا الواقعية بسبب الانغماس في التجديدات وضرورة التطابق مع رغبات الآخرين ومطالب المؤسسات الاجتماعية⁵. وعليه فإن الفرد يتحول بفعل ذلك إلى مجرد شيء داخل هذا الوجود، دون فاعلية حقيقية أو شعور بالدور الذي يلعبه في المنظومة الاجتماعية التي ينتمي إليها.

¹ انظر: صالح زامل ، تحول المثال، 22-23

² مجمع اللغة العربية. المعجم الفلسفي. 16. الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية- القاهرة. 1983

3 رستشاد شاخت، الاغتراب، 112.

⁴ انظر : الشيخ محمد الشيخ، التحليل التفاعلي (نحو نظرية حول الإنسان) ، 123 ، دار الثقافة والإعلام بالشارقة، ط 1 ،

2001 ، وأيضا: صالح زامل، تحول المثال ، 25.

5 انظر فاخر عاقل، معجم العلوم النفسية . 22. دار الرائد . لبنان . 1988.

أما الأشعار والأخبار التي تصب في هذا الاتجاه فكثيرة، ويعمد الجاحظ من خلالها إلى بيان الأثر النفسي المترتب عن الغربة، من حزن وخيبة واعتلال، بغض النظر عن المكانة التي يكون عليها المغترب في غربته، بل إنه يذهب أبعد من ذلك في بيان الأثر الجسمي الفسيولوجي على المغترب حال الغربة، وحال لقاء أهله أو وجوده بين قومه، ومن ذلك قوله: "الغريب كالغرس الذي زایل أرضه، وفقد شربه، فهو ذاو لا يثمر، وذابل لا ينضر... وقال بوقراط: يداوى كل عليل بعقاقير أرضه، فإن الطبيعة تتطلع لهوائها، وتتزع إلى غذائها."¹

ويؤكد الجاحظ أنه "لو جمعنا أخبار العرب وأشعارها في هذا المعنى لطال اقتصاصه"²، مما يدل على سيطرة هذا المعنى على مفهوم الغربة والاعتراب عند العرب القدامى، غير أنهم لم يفهموها بهذا المعنى فقط بل أشاروا مع ذلك إلى ما يعتري النفس من أحاسيس الغربة النفسية أو التباعد الشعوري عن القوم في المكان نفسه، نتيجة لاختلاف الطباع وتقلب الأحوال.

ولا نريد في هذا الجزء من البحث أن نتتبع موضوعات الاعتراب في الشعر العربي، بل نرمي إلى تلمس مدى بلورة الاعتراب في آراء بعض القدماء والمحدثين خارج نطاق التعبير الشعري، كتلك التي نجدها عند التوحيدي على سبيل المثال في رسالته التي تضمنها كتابه (الإشارات الإلهية)؛ الأمر الذي قد يكون مؤشرا على تمكن الإنسان العربي القديم خاصة من بلورة كثير من الأفكار التي روج لها الفكر الغربي فيما بعد على أنها من بنات أفكاره، حتى صرنا نعتقد أنه الرائد في عالم الأفكار والرؤى الفلسفية، وأن ما توصل إليه هو فقط يعد مرجعية أساسية لكل حديث في شأنها. وإذا كان من غير الحكمة التقليل من أهمية الفكر الأوروبي والجهود الكبيرة التي بذلها رواده وعلماءه، فإن التقليل من جهود المفكرين العرب في كثير من مجالات الفكر خطأ كبير، حتى وإن كان منطق التطور يؤكد أن الأفكار اللاحقة أكثر نضجا من السابقة.

ويبدو صحيحا القول إن التطور المتسارع للمدينة الغربية وما نجم عنها من مشاكل للإنسان نفسيا واجتماعيا هي التي أنتجت هذا الاهتمام الواضح بالاغتراب، وولدت هذه الاتجاهات المتشعبة لهذه الظاهرة، غير أن ظاهرة نفسية كهذه لا يمكن أن تكون خارج ملاحظة الباحث في كل عصر أو بيئة؛ ذلك أنها متعلقة بحالة إنسانية مشتركة، قد تختلف درجة حدتها

¹ الجاحظ، الحنين إلى الأوطان، 10 .

2 ح. نفسه، 11

غير أن التوحيدي ما كان ليخوض في مثل هذه المسائل العميقة لولا تجربته الحياتية التي عاني فيها من الاغتراب المكاني والنفسي والاجتماعي على السواء، الشيء الذي دفعه في النهاية إلى اعتزال الدنيا وملذاتها، بل إن حرق كتبه لم يكن في النهاية سوى تعبير اغترابي حاد، وكأنه وصل إلى قناعة أن الناس لا تستحقون قراءة إنتاجه وهم الذين لم يولوه أهمية ولم يلتفتوا إلى معاناته عندما كان واجب العزاء والتضامن مستحقا له عليهم. ولقد عبر عن جزء من معاناته بقوله "لما رأيت شبابي هرما بالفقر، وفقرى غنى بالقناعة، وقناعتى عجزا عن أهل التحصيل، عدلت إلى الزمان أطلب إليه مكاني فيه وموضعي منه، فرأيت طرفه عني نابيا، وعنانه عن رضاي منتثيا، وجانبه في موادي خشنا، وارتقائي في أسبابه نائيا، والشامت بي على الحدثان متماديا، طمعت في السكوت تجلدا، وانتحلت القناعة رياضة، وتألفت شاردا حرصى متوقفا، وطويت منشور ألمي منتزها، وجمعت شتيت رجائي سالبا، وادرعت الصبر مستمرا، ولبست العفاف محمودا، واتخذت الانقباض صناعة..."¹

وسبب ذلك أنه أينما التفت لا يجد إلا أناسا لا خير فيهم، يملؤهم الحقد والغیظ، ويفسدون عطاءهم بالامتنان، ويحملون بخلهم بالاحتیال، لیصل فی النهاية إلى التبرم " بطول الغربة، وشطف العیش، وکلب الزمان، وعجف المال، وجفاء الأهل، وسوء الحال وعادية العدو، وكسوف، منحرفا من الحق على لئیم لا أجد مصرفا عنه، منقطعا من الشوق إلى إلى کریم لا أجد سبیلا إليه." ²

ويحذو ابن باجة حذو التوحيدي في معالجة موضوع الاغتراب، ففي كتابه (تدبير المتوحد) نجده ينظر إلى الاغتراب نظرة صوفية فلسفية، من منطلق سعي الإنسان إلى الكمال الذي تختفي معه النقائص بأنواعها، ويورد مفهوم المتصوفة للتوحيدين بأنهم الغرباء " لأنهم وإن كانوا في أوطانهم وبين أترابهم وجيرانهم، غرباء في آرائهم، قد سافروا بأفكارهم إلى مراتب آخر هي لهم كالأوطان"³

وإذا كان الإنسان المتوحد أو (النابت) كما يسميه ابن باجة مرتبطا بخاصية العقل الذي يحقق له الوصول إلى العقل الفعال، أو إلى الله تعالى، فإن ذلك يقتضى أن يكون من حوله فى

¹ ياقوت الحموي، معجم الأدباء، تح: إحسان عباس ، ج5، 1939 ، دار الغرب الإسلامي - بيروت ، ط1 ، 1993

2 م. السابق . 1939

³ ابن باجة، تدبير المتوحد ، 13 ، دار سراس للنشر - تونس، 1994

الفصل الأول: الاغتراب في الشعر العربي

أولاً: الاغتراب والأدب

1-الأديب والعالم الخارجي.

2-الاغتراب ومكانة الشاعر الأدبية.

ثانياً: أشكال الاغتراب عند الشاعر القديم

1-الاغتراب المكاني.

2-الاغتراب الاجتماعي.

3-الاغتراب النفسي.

ثالثاً: الاغتراب في الشعر العربي الحديث والمعاصر

1-دور المذاهب الغربية في اغتراب الشاعر الحديث.

2-أشكال الاغتراب في الشعر المعاصر.

أ- الاغتراب الذاتي .

ب- الاغتراب الاجتماعي.

ت- الاغتراب السياسي.

العميقة للقوانين التي تحكم الطبيعة والوجود الإنساني معاً".¹ وفي كل حال من هذه الأحوال يسعى الأديب إلى تبرير اتجاهه، والدفاع عن موقفه في وجه الانتقادات التي يتعرض إليها من ذوي الاتجاهات الأخرى.

من هنا تطرح قضية الانتماء والالتزام عند حديثنا عن موقف الأدباء مما يحدث في محيطهم العام متعدد الأوجه، ذلك الموقف الذي يتعرض لكثير من الضغوط الخارجة عن نطاق الذات، فيحاول الأديب التكيف مع الواقع آخذاً بعين الاعتبار منطق الربح والخسارة، سواء على المستوى الشخصي أو المستوى الاجتماعي. غير أن المسألة غاية في الصعوبة خاصة في أزمنة الأزمات التي تعصف بالمجتمع، أين يجد نفسه بين مطرقة مبادئه التي تربي عليها أو التي اكتسبها عبر ثقافة تراكمية، وبين سندان التوجهات السياسية والاجتماعية التي تدعوه إلى اتخاذ موقف معين، أو أكثر من ذلك تدعوه إلى الدفاع عن وجهات نظر السلطة التي يحتمي بها، سواء كانت سياسية أو دينية أو اجتماعية، حتى وإن كانت درجة الاقتناع بالمهمة المنوطة به أحياناً ضعيفة.

غير أن هذا الانتماء لا ينتفي بالضرورة إذا عارض الفرد رغبات الجماعة أو توجهاتها، بل هو قابل لأن يكون انتماء شكلياً في مقابل الانتماء الجوهرى الذي يرتقي إلى مرتبة الولاء، كما يرى الدكتور فرج عبد القادر طه، إذ إن " الفرد قد يكون عضواً في جماعة، ومحسوباً عليها إلا أنه لا يرتضي معاييرها، ولا يتوحد بها، ولا يشاركها ميولها واهتماماتها، فهو ينتمي إليها شكلاً، وليس قلباً، وفي هذه الحالة يصبح منتمياً إلى هذه الجماعة بينما يكون ولاؤه... لجماعة أخرى أو لزعيم آخر أو لمبدأ مغاير للجماعة المنتمي إليها".² ولا يصل الأمر إلى هذه الدرجة عادة إلا حينما يتعرض الأديب إلى الاضطهاد الذي لا يلجأ فيه فقط " إلى أساليب العنف الظاهر بل إلى أساليب دقيقة جداً تهدف إلى عزل الكاتب وتهديم شخصيته وإسكاته"³

أما الحلقة الوسط بين الولاء والانتماء الشكلي فقد يكون ما يمكن تسميته بالولاء الواعي، ذلك الذي تتسع فيه دائرة الالتزام " بحيث تترك للكاتب الحق والحرية في تحديد قضايا المجتمع المهمة من زاويته الخاصة"⁴، حتى وإن كانت متفقة أحياناً وتوجهات السلطة ومؤسساتها؛ ذلك

¹ فاروق أحمد اسليم ، الانتماء في الشعر الجاهلي ، 11 ، منشورات اتحاد الكتاب العرب - دمشق ، 1998

² طه فرج ، وآخرون ، معجم علم النفس والتحليل النفسي، 68، دار النهضة العربية بيروت.

³ حليم بركات، غربة الكاتب العربي، 163، دار الساقي - بيروت، ط1، 2011

⁴ حليم بركات، غربة الكاتب العربي ، 157،

أن المثقف بوجه عام- ومهما كانت علاقته بالسلطة - ليس مسخرا ليكون معارضا أبديا لها ولا بوقا يوصل صوتها، فقد يلتقي طرحه مع طرحها حيناً من الدهر، ولكنه لا يستمر على ذلك طويلاً نتيجة للتغيرات والتقلبات التي تعترى السلطة، ويمكن اعتبار مثل هذه العلاقة بين هذين الطرفين امتحانا حاسما لمدى استقلالية المثقف ونزاهة توجهه.

والاضطراب في الانتماء ليس سمة سلبية بالضرورة؛ بل قد يعد بحثاً عن الحرية أو التحرر من المعوقات التي تحول دون اطمئنان الفرد إلى الوسط الذي يعيش فيه، ونذهب في هذا مع الدكتور فاروق أحمد اسليم الذي يرى "أن تنوع الانتماء هو نتاج جدل الإنسان، وهو يبحث عن الوسائل التي ترقى به نحو التحرر، والانفلات من الظروف التي تعوق تطوره"¹، ويدل ذلك على الدور الذي يلعبه وعي الفرد، والمتقف على وجه الخصوص، في توجيه الانتماء بأشكاله المتعددة قلبياً أو سياسياً أو فكرياً.

أما خارج هذه الأشكال من الانتماءات، فنجد الأديب اللامنتمي الذي لا يجد طريقا إلى لعب دور حقيقي له في الحياة العامة يعبر عن إرادته، ويعبر عن وجوده ككائن مستقل، وخصوصا في العالم الصناعي الذي شيأ الإنسان وحوّله إلى مجرد آلة، فاغترب عن نفسه وعن مجتمعه، وأصبح كبطل رواية هنري باربوس (الجحيم) لا يجد "طريقا هنالك إلى الخارج أو إلى ما حول أو إلى الداخل".²

ورغم أن الصورة التي رسمها كولن ولسن للإنسان اللامنتمي لا تنطبق بالضرورة على كل النماذج اللامنتمية، لاختلاف البيئات والمنطلقات الفكرية، إلا أنها تعبر من زاوية معينة عن طبيعة هذا النموذج الذي " يدرك ما تنهض به الحياة الإنسانية من أساس واه، والذي يشعر أن الاضطراب والفوضوية هما أعمق جذرا من النظام الذي يؤمن به قومه"³ وهو بالتالي يرفض أن يكون في منظومة اجتماعية لا يرى أنها تحقق أناه الحقيقية، فهو دائم البحث عن ذاته وعالمه، ولهذا يعيش شقاء يقربه في نظر الآخرين إلى المجنون، مثل ما حدث لـ(فان كوخ) الذي انتهى به المطاف إلى الانتحار.

1 فاروق أحمد اسليم ، م. سابق ، 11 .

² کولن ولسن. اللامنتمی، 18، تر: أنیس زکی حسن، دار الآداب - بیروت ط3- 1982.

3 ح . نفسه، 5.

يعدو أن يكون إذعاناً وخضوعاً لقوة قاهرة تملك وسائل ردعها لكل مخالف أو رافض لنظمها، ممثلاً في الخلع وهو " أعلى درجات النفي الفردي، حفاظاً على المصلحة العليا للقبيلة والتزاماتها الأخلاقية ضمن توازن القوة في المجتمع القبلي".¹

غير أنه، وفي ظل العصبية القبلية- في حال الشاعر الجاهلي- وما ينجم عنها من مظاهر الاضطراب والقلق، قد يرتقى الوعي الإنساني لدى الشاعر ليكون عامل توازن في هذا الانتماء،" فالجدل بين العصبية إلى الدم والوعي الفردي الذي يحمل مضمونا أخلاقيا، جعل ذات الشاعر الجاهلي أكثر تجذرا في إنسانيتها، وأشد حساسية في نشدانها لمثل أعلى، يخلق لديها نوعا من التوازن في عالم كاد أن يكون مستغلقا بسبب الصراعات عن الحمى".²

أما النموذج الثاني فتمثله تجربة فئة الشعراء الصعاليك الحاضرة في الأذهان؛ بفئاتها المختلفة³، التي خرجت لا شك عن المبدأ الذي رسخته القبيلة، فأعلنت رفضها الخضوع الذي يؤدي إلى ذوبان الفرد في الجماعة، وشقت لنفسها طريقا آخر فكريا واجتماعيا، أساسه النعمة والثورة على الأغنياء والأشحاء الذين تجمعتم في أيديهم الثروة، في مقابل الفقر الذي يمس شرائح واسعة من المجتمع.

وإذا كانت دراسات كثيرة تذهب إلى أن ظاهرة الصعلكة ظاهرة اقتصادية، فإنه ليس من الصواب حصرها في الفوارق الطبقيّة بين الأشراف والعبيد في القبيلة، بل إنها نتاج تأمل فكري أوصل فئة من أفراد القبيلة إلى الخروج عن الإطار المسطر لها، وخصوصاً عند ضحايا الخلع وهم من الطبقة العليا. وبالتالي فإن مسألة التحرر من قيود الآخر قد تكون سبباً أكبر في الميل إلى هذا السلوك، فالقوانين التي كانت تحكم القبيلة عرفية صاغها الأقوى وصاحب المصالح، حتى وإن كانت في بعض جوانبها إيجابية، ولم يكن الضعيف في كل حال قادراً على الصبر عليها أو ليرضى بأن تكون دستور حياته، لهذا وجدنا الصعاليك بالذات يتخذون لأنفسهم طرقاً لتحدي تلك الظروف الصعبة، من أجل البقاء أولاً ومن أجل محاربة الواقع المفروض ومحاولة تغييره.

¹ على مصطفى عشا، جدل العصبية القبلية في نماذج من الشعر الجاهلي ، 3، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، ج3 ،
مجلد 83

2 م . نفسه ، 3 - 4

³ هناك أنواع للصعلكة، مثل الخلعاء والشذاز ، وأبناء الحبشيات الذين رفض الاعتراف بهم، والمحترفين اتخذوا من النهب والسلب حرفة .

والحاصل أنه، إذا كان خلاف الأديب مع الآخر في الإطار الاجتماعي هينا أو مقبولا إلى حد ما، فإن الخلاف السياسي قد شكل عقبة كأداء في طريق الشاعر إلى التعبير الحر عن مكنون نفسه، ذلك أن علاقته بالسلطة السياسية تتطلب منه التوضيح وكثيرا من الجهد في ابتداع أساليب الاحتيال أو المهادنة رغبة في تجنب الصدام، فإذا رأى ذلك مستحيلا اختار لنفسه البدائل أو اختيرت له، حتى وإن كانت قاسية عليه ومؤلمة. غير أن للأديب القدرة على الاستفادة فنيا من ذلك، حينما تتحول المعاناة الذاتية أو الإحساس بالمعاناة الجماعية إبداعا أدبيا يرمى فيه صاحبة بأثقال النفس ليجنى القارئ منها دررا ممتعة.

2-الاغتراب ومكانة الشاعر الأدبية:

عادة ما يشار بالبنان إلى الشعراء المتوترين نفسيا أو اجتماعيا على أنهم جيّدو الشعر أو مبدعون أو متميزون، وهو الأمر الذي يدفع بعض الدارسين إلى ربط جودة الشعر بمعاونة الشاعر، في مجال من مجالات الحياة، بل إن من الشعراء من يعبر عن ذلك صراحة، ويؤكد على أن القلق والتوتر وجو المشكلة عموما تعد دافعا أساسيا إلى التعبير المميز بالقوة والإبداع، وإن كنا نستبعد أن نجد شاعرا هادئا على امتداد تجربته الشعرية، حتى الذين يوصفون عادة بالمنتفعين والتكسبيين والموالين لذوي النعم، فلا تخلو حياتهم من لحظات توتر وربما ثورة على أوضاع معينة.

ويرى نيقولاى برديائف أنه يحدث كثيرا أن تخفق الذات (الأنا) في إقامة علاقة مع الآخر (الأنثى)، فينتج عن ذلك شعور حاد بالقلق والعزلة، فلا تعلق بنفسها كما يجب لها أن تعلق، " ولا يستطيع سوى شاعر غنائى أن يخلق شيئا جميلا من مثل هذه الحالة الشاذة، وحينذاك يكون الإبداع الشعري وسيلة للعلو".¹

ويبلغ الأمر ذروة وضوحه حين يتعلق بأحد أشكال الاضطهاد؛ ونذهب في ذلك مع حليم بركات حين يرى أن "الاضطهاد العنيف المباشر في الدول المحافظة التقليدية لا يقضي على الأدب، على العكس، يبدو أنه عامل مهم في نموه"²، ويستشهد على ذلك بالأدب الروسي في الحقبة القيصرية، والأدب الفرنسي في فترة ما قبل الثورة، والثورة الشعرية التي انطلقت من

¹ بردائف، العزلة والمجتمع، 92، تر: فؤاد كامل عبد العزيز، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982.

² حلیم برکات، غربة الکاتب العربی، 165.

العراق إبان فترة الخمسينات، وقبل هذه التجارب نجد مثيلات لها في مختلف العصور والحضارات، تؤكد من خلالها أن العنف يولد العنف المضاد، حتى وإن كان على شكل كتابة فنية تجد أثرها الواضح في مجريات الأحداث، وقد تصنع للأمة تاريخاً جديداً.

وبحكم حساسية الشاعر، وربما حساسيته المفرطة أحياناً، فإنه من غير المعقول أن يتغاضى عن أحداث أو مجريات معينة تسير في غير الاتجاه الذي يرتضيه في لحظة تاريخية معينة، ولقد لاحظ قراء العربية أمثلة ونماذج تثبت التفاوت بين الشعراء في درجة الانفعال تجاه الحدث، وينجم عنه اختلاف في درجة جودة الشعر المعبر عنه، ويمكننا أن نجول في ساحة الأدب العربي الفسيحة عبر العصور لنذكر ذلك؛ فلقد أنتج الصعاليك نصوصاً قوية في وصف الغربة، وفي تبرير الغزو والسطو، وفي حميمية العلاقة بين الصعاليك فيما بينهم في مجتمعهم الجديد، بل وحتى في علاقاتهم مع الحيوانات في القفار والبراري، يدفعهم إلى ذلك بعدهم عن منابثهم وأهليهم، كما أجادوا في وصف الحنين إليها كلما غدر الزمان بهم.

ويرى عبده بدوي في حديثه عن الشعراء السود أن مشكلة اللون لدى هؤلاء الشعراء قد خلقت لهم مشكلة في علاقاتهم الاجتماعية، ذلك أنهم في الغالب كانوا يقعون في الطبقة الثالثة لأنهم من أبناء الإماء، وذلك يسلبهم الاعتراف بهم، والتعريض بعيوبهم، الأمر الذي جعلهم يعوضون ذلك بالشعر الميال إلى الذات والافتخار بالقدرات الشخصية، ويعتقد "أن حاجز اللون، وإن كان إلى حد ما وراء فشل علاقاته - مهما كانت هذه العلاقة - أما زوجة أب وحبوبة زوجة، إلا أنه أعطاه نوعاً من التحدي ونوعاً من إثبات الذات في مواجهة المجتمع والحياة من حوله"¹، وكان ذلك بالفروسية وبالشعر الذي خلد تلك الفروسية إلى حد تحويلها في العقل العربي إلى أسطورة.

كما أجاد العشاقون في بوادي الحجاز سبك أشعارهم بعد أن وقعوا ضحايا القوانين التي كانت تحرمهم من الزواج بمن يذكرون في غزلهم، ولعبت غربة المطاردة والبعد عن الحبيب دوراً هاماً في صياغة شعر يتقاطر شكوى وتبرماً وإخلاصاً، وسعى أصحابه إلى توظيف كل عوامل التأثير في السامع، إفراغاً لشحنات نفسية لاذعة، وأملاً في التعاطف الذي يجلب السلوى والعزاء.

1 عبده بدوي، الشعراء السود وخصائصهم في الشعر العربي، 39، دار قباء - القاهرة، 2001

كما كان للسجن الذي تعرض له الشعراء دورا بارزا في تفجير الطاقة التعبيرية الفنية، خاصة عندما يعتقدون أنهم ضحايا الظلم السياسي أو الاجتماعي، كما حدث في العصر العباسي مثلا، وأنهم مستهدفون بوصفهم يملكون سلاحا معنويا بإمكانه قلب الأمور إذا وظف لغاية معينة، "فجاء شعرهم في السجن رفيع المستوى عميق النظرة إلى الحياة، شديد اللصوق بالذات وبالواقع الجديد".¹

وليس ثمة من شاعر لم يمر بمحنة ذاتية أو عامة، يجد نفسه فيها مدعوا إلى تسجيل موقفه منها، أو باحثا عن طريق لدفعها والتخفيف من وطأتها، مسخرا في ذلك ما حبتّه ملكته الشعرية من قدرة على البيان والتأثير في العامة والخاصة. وهذا الذي حدث مع المتتبي والمعري، وحدث للبارودي وشوقي؛ وحدث مع غيرهم في الأزمنة والأمكنة المختلفة.

وفي العصر الحديث، وعلى الرغم من انتشار مبادئ القانون والعدالة وحرية التعبير، إلا أن الشاعر كان يجد نفسه باستمرار في مواجهة المآسي والحوادث الخطيرة التي يمر بها المجتمع، فيصوغها شعرا، ويحاول أن يساهم به في تحريك دواخل الآخرين لفعل شيء ما على سبيل دفع الضرر أو الإصلاح؛ فحادثة دنشواي التي وقعت عام 1906 دليل على ذلك، فقد هزت الحادثة حافظ إبراهيم فكتب عنها قصيدته المشهورة التي يقول في مطلعها:

أَيُّهَا الْقَائِمُونَ بِالْأَمْرِ فِينَا
خَفِّضُوا جَيْشَكُمْ وَنَامُوا هَنِيئًا
وَإِذَا أَعْوَزَتْكُمْ ذَاتُ طَوْقٍ
إِنَّمَا نَحْنُ وَالْحَمَامُ سَوَاءٌ

هَلْ نَسِيتُمْ وَلَاءَنَا وَالْوُدَادَا؟
وَابْتَغُوا صَيْدَكُمْ وَجُوبُوا الْبِلَادَا
بَيْنَ تِلْكَ الرِّبَا فَصِيدُوا الْعِبَادَا
لَمْ تُغَادِرْ أَطْوَقَانَا الْأَجْيَادَا

أما أحمد شوقي الذي كان شاعر القصر آنذاك فلم يقل عنها شعرا إلا بعد عودة ذكرها في السنة الموالية، في قصيدته التي مطلعها:

يَا دَنْشَوَايُ عَلَى رَبِّكَ سَلَامٌ
كَيْفَ الْأَرَامِلُ فِيكَ بَعْدَ رَجَالِهَا

ذَهَبَتْ بِأَنْسِ رُبُوعِ الْأَيَّامِ
وَبَائٍ حَالِ أَصْبَحِ الْأَيَّامِ

وليس الغرض المفاضلة بين القصيدتين، ولكننا نرمي إلى تلمس حجم الانفعال بالحدث لدى حافظ، وانعكاسه على مستوى الأداء الشعري الذي ميزه الإحكام والدقة في وصف مشاعر الإنسان المصري الواقع تحت الاحتلال الغاشم، والمشتكي من الظلم والقهر والإفراط في القوة

1 سالم المعوش، شعر السجون في الأدب العربي الحديث والمعاصر، 50، دار النهضة العربية- بيروت، ط1، 2003

وَجَرِيحُ الْإِبَا قَتِيلُ الْأَمَانِي وَغَرِيبٌ فِي أُمَّتِي وَدِيَّارِي
كُلُّ شَيْءٍ حَوْلِي عَلَيَّ غَضُوبٌ نَاقِمٌ مِنْ دَمِي عَلَى غَيْرِ ثَارٍ

وكذلك فجر محمود درويش في فلسطين طاقة الحرف العربي تعبيراً عن الظلم والبطش الصهيوني ضد العرب، وأحمد مطر نشر تهكمه وهجاءه المر على أسلاك الغرابة، ليشهدا على غرابة عالم عربي يسير في اتجاه معاكس للمستقبل، ومعاكس لما يحلم به الإنسان العربي من الرغبة في الانعتاق والتحرر والمساهمة الفعالة في النهوض الفعلي للمجتمع والرقى به إلى مصاف المجتمعات المحترمة، وأمثالهم كثيرون فرضت عليهم الظروف أن يخرجوا واعين عن الاستكانة والخضوع حتى ولو كان ذلك على حساب استقرارهم الذاتي والاجتماعي.

إن النص الأدبي بوصفه عملاً فنياً يستفيد إذن من الأزمات والمآسي وأشكال الاغتراب المختلفة، بل إن الجمال في الأدب " يتولد من القدرة على تصوير المأساة"¹، فيكون الاغتراب عندئذ " الموضوع الرئيسي للعمل الفني "².

وقد عبر كثير من المبدعين عن الدور الأساس الذي يلعبه الاضطراب في إنتاج النصوص الجيدة، ذلك الاضطراب الذي يتمظهر في أشكال كثيرة لكنها موحدة الجوهر، فمدوح عدوان يرى أن "إن الفنان إذ يكتشف صفاءه، يكتشف عكر العالم، وتصطدم صلابة صفائه بصلابة العالم.. وهذا الاصطدام يولد الشرارة المضيئة للعالم.. إن الفن ينبع دائما من هذا الصدام، من الرغبة في أن لا يفقد الإنسان صفاءه.. ويصبح هذا الهم الذاتي جذرا لهموم الناس جميعا." ³

ثانيا : أشكال الاغتراب عند الشاعر العربي القديم:

يكاد الاغتراب يلزم الشعر بوصفه مظهرا من مظاهر التعبير عن علاقة الشاعر بالواقع، فقد فرض نفسه على مستوى الرؤى كما على مستوى الأدوات التعبيرية، وهو "ظاهرة موعلة في القدم في أدبنا العربي القديم، فالمنهج الفني للقصيدة العربية في العصر الجاهلي،

¹ مجاهد عبد المنعم مجاهد، *جبل الجمال*، لاغتراب، 129

2 م . نفسه ، 123

³ انظر: إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 159، المجلس الوطني للثقافة والآداب - الكويت، 1979.

عند امرئ القيس وعبيد بن الأبرص وغيرهما من أصحاب المعلقات، ما هو إلا رد فعل شعوري أو غير شعوري على غربة العربي البدوي وسط الصحاري الشاسعة.¹

وقد كثرت أشكاله في الشعر القديم عند العرب كما عند الشعوب المختلفة الأخرى عبر الزمن، بل ربما عملت البيئة الطبيعية والاجتماعية العربية على إنكائه وحدته؛ فالشاعر الذي يهجر خيمته وقومه لم يكن يجد في الغالب سوى بديل قاس يدعو إلى التنازل عن بعض من كبريائه وأنفته ليتكيف مع الوضع الجديد، أو يدعو إلى التخلي نهائياً عن الروابط التي تشده إلى أصوله ومنابطه، وربما دعاه ذلك إلى الانقلاب عليها باللسان والسيف، أما إذا كان الهجر نفسياً فقد يدعو إلى الانعزال عن الآخرين ورفضهم ولو في داخله، لانعدام الإحساس بقيمة الحياة وجدوى العيش.

وقد غلب على اغتراب القدماء ظاهرة الشكوى والبكاء، ليس فقط عندما يتعلق الأمر بالمكان، بل أيضاً في أشكال الاغتراب الأخرى، مع بعض الاستثناء فيما يخص شعراء التمرد الذين يرفضون الاستسلام للضعف الناجم عن سيطرة الآخر أو فروضه التي تلزمه اتباعها أو الأعراف التي تحولت إلى قوانين يعد الخارج عنها مطارداً منبوذاً.

ويعود السبب في غلبة الشكوى والبكاء في الشعر القديم إلى غلبة الاغتراب المكاني في بيئة تحكمها قوانين الطبيعة القاسية، وقوانين المجتمع القبلي، ولقد رأينا في آثار شعرائه حجم الروابط التي تجمع الشاعر بالعشيرة وفداحة انفصام عرى تلك الروابط، وبالمقابل نستطيع أن نستشف من أشعار الاغتراب تلك مدى الجهد الذي يبذله الشاعر في سبيل عرض حاله السيئ، أو إقناع الآخرين بأسباب بعده عن جماعته، مسخراً كل ما أوتي من بيان العربية العتيقة في استمالة السامع أو القارئ وجلب تعاطفه.

وإذا جلنا في فضاء الشعر القديم وجدنا ضاللتنا في البحث عن الأشكال الاغترابية، وفي مختلف العصور، غير أننا أثرنا تخصيص الحديث عن أشكاله الثلاثة الرئيسية وهي: الاغتراب المكاني، والاغتراب الاجتماعي، والاغتراب النفسي.

1- الاغتراب المكاني:

إن ارتباط الاغتراب بالمكان أمر طبيعي وأصيل في الإنسان، ذلك أن بعد الإنسان عن وطنه وقومه بعد فترة من الألفة والود يدخل النفس في دوامة من الشوق والحنين إلى منابته

¹ د/ عبد السلام محمد الشاذلي . حول قضايا التجريب و التغيريب . 67. دار الحداثة -بيروت . ط1 1985

وبيئته، وبخاصة إذا كانت تلك البيئة قبلية أو عشائرية أين يكون الفرد ملتصقا بالجماعة، غير قادر على تقبل فكرة العيش بعيدا عنها إلا في القليل النادر، حين تجبره الظروف على طلب مكان آخر مؤقتا أو بصفة نهائية.

ولقد عانى الشاعر القديم البعد عن القوم والعشيرة لأسباب عديدة كما بينا ذلك آنفاً، نتج عنه شعر غني بالأحاسيس الجياشة والقلق المبرر حيناً، وبالتمرد ومقاومة الفطرة التي تقتضي التضحية في سبيل التعايش والاستقرار حيناً آخر. غير أن قمة الشعور بالاغتراب المكاني عند القدماء تلك التي تقترن بنهاية الشاعر بعيداً عن الآخرين، كما حدث لمالك بن الريب في قصيدته التي بناها الشاعر على تصور نهايته وكيف سيكون مآله بعد لفظ أنفاسه، وطالما أن القصيدة في رثاء النفس، فكان لا بد من أن يكون الاغتراب عنوانها البارز، حين يغيب عرض محاسن الميت ويعوضه كشف عن خلاصة رؤية صادقة صافية للحياة في جوانب معينة.

وتأتي مأساة مالك بن الربيع من أنه أمل في نهاية الاغتراب الناجم عن الصعلة، فوق في اغتراب فرضه الموت بعيدا عن القوم¹؛ أي أنه اعتقد أن توبته على يد سعيد بن عثمان بن عفان، قد تؤدي به إلى فتح صفحة جديدة في علاقته بالآخرين، لكن قدره أراد له أن يستشعر نوعا آخر من الغربة، هي أقسى من غربته الأولى، لأنه "يرقب شبح الموت ويتمثل صورة الفناء، فعزت عليه الحياة وارتفعت في نفسه فداحة الصورة المرتقبة"²، لذلك نراه يبني قصيدته على مجموعة من العناصر الاغترابية نلخصها في الآتي:

- الحنين إلى المكان الذي غادره صعلوكا، وأمل أن يعود إليه صالحا مجاهدا، في لحظات يدرك فيها دنو أجله وخيبة أمله، زاده مرارة وأسى:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيتَن لَيْلَةً * بَجَنِبِ الْغَضَا أُرْجِي الْقِلَاصَ النَّوَاجِبَا
فَلَيْتَ الْغَضَا لَمْ يَقْطَعْ الرِّكْبُ عَرَضَهُ * وَلَيْتَ الْغَضَا مَاشَى الرِّكَابَ لَيْيَالِيَا
لَقَدْ كَانَ فِي أَهْلِ الْغَضَا لَوْ دَنَا الْغَضَا * مَزَارٌ وَلَكِنَّ الْغَضَا لَيْسَ دَانِيَا

¹ تقول الرواية إنه وبعد فترة من قطع الطريق والفتك في سبيل المغام في الصحراء، أقنعه سعيد بن عثمان بن عفان بالتوبة والانضمام إلى الجيش المتوجه إلى خراسان لإخماد الفتنة، فأطاعه وأبلى في ذلك بلاء حسنا، وفي طريق عودته إلى قومه مرض أو لسعته أفعى في قبيلوته ف شعر بدنو أجله وعظم عليه أن يموت بعيدا عنهم فأنشد هذه القصيدة التي لم يعرف إلا بها. انظر: ديوان مالك بن الرب، 63، تح: نوري حمودي القيسي، مجلة معهد المخطوطات العربية، مج: 15، ج 1. (د.ت)

2 م. السابق، 56،

فنزاه يكرر الغضا خمس مرات في أبياته الثلاثة الأولى، ومعه يكرر أداة التمني (ليت)، الدالة عند العرب على استحالة أو بعد تحقق الشيء، تأكيداً على الحسرة التي يجدها في الموت بعيداً عن أهله الذين تعارضت يوماً مصالحه ومصالحهم، فغادروهم وتمرد على قوانينهم، فيقول:

- مكانته عند رفاقه الذين هم ليسوا من أهله الذين يعرفون قيمته وقدره، فيخاطبهم خطاب من لا يرجو منهم وفاء أو بكاء عليه، ومع ذلك يأمل منهم دفنه، وذلك منهم أضعف الإيمان، فيقول:

فَيَا صَاحِبِي رَحْلِي دَنَا الْمَوْتَ فَانْزِلَا * * بِرَأْيَةِ إِنِّي مُقِيمٌ لِيَالِيَا
أَقِيمَا عَلَيَّ الْيَوْمَ أَوْ بَعْضَ لَيْلَةٍ * * وَلَا تَعْجَلَانِي قَدْ تَبَيَّنَ مَا بَيَّا
وَقُومَا إِذَا مَا اسْتَلَّ رُوحِي، فَهَيْئَا * * لِي الْقَبْرَ وَالْأَكْفَانَ عِنْدَ فَنَائِيَا 1
خُذَانِي فَجُرَانِي بِبُرْدِي إِلَيْكُمْ * * فَقَدْ كُنْتُ قَبْلَ الْيَوْمِ صَعْبًا قِيَادِيَا

وإذا كان يعدم باكيه من ذوي القلوب والأكباد ممن يرافقونه، فقد وجد في الجماد والحيوان ما افتقده منهم، فسيفه ورمحه وفرسه خير عنده في هذه اللحظة من رفاق لن يصير عندهم سوى حدث عابر سرعان ما ينسى :

تفقدت من يبكي علي فلم أجد
سوى السيف والرمح الرديني باكيا

وأشقر محبوبا يجر عنانه
إلى الماء لم يترك له الدهر ساقيا

- تذكر الأم والبنتين بكثير من المحبة الممزوجة بألم الفراق، فها هي ابنته تستشعر فراقه الأبدى، وترثيه قبل الأوان:

تقول ابنتي لما رأت وشك رحلتی سفارك هذا تاركی لا أبا لیا

أما أمه وخالته ونساء الحي فليس لهن سوى البكاء الذي هو عزاءه وسلواه، في غياب من يبكيه في حضرته؛ وإن كان بكاءهن على سبيل التكهن والتوقع طالما كأنه في حضرة المجهول في هذا القفر الخالي:

فيا ليت شعري هل بكت أم مالك
كما كنت لو عالوا نعيك بـااكيا
إذا مت فاعتادى القبور وسلمي
على الرمس أسقيت السحاب العوادي

1 في رواية أخرى : ثم ابيكانيا . وفي ذلك إشارة إلى أنه لا يتوقع منهما فعل ذلك .

وبالرمل منا نسوة لو شهدنني
منهن أُمي وابنتاي وخالتي
بكين وفدين الطبيب الـمداويا
وباكية أخرى تهيج البـواكيا

لم يكن اغتراب مالك بن الريب من مجرد الإحساس بالموت، بل كان من فجأته في الوقت الذي صحح المسار الاجتماعي بقبوله الاندماج في العمل الجماعي المحمود، وبإمكاننا أن نتصور كيف انكسرت نفسه عندما تأكد أنه لن يعيش أجواء الاحتفال بالعودة في حيه، ولن يرقى النوق على جنباته، ولن ينعم بماله وبنيه كما كان يجب أن يحدث؛ فشكل كل ذلك مرارة صاغ بها قصيدته التي لم يعرف إلا بها، فكانت حقا جديرة بالذكر والدراسة.

ويعتبر السجن والنفي أيضا من الأسباب التي دعت الشاعر القديم إلى الإحساس بالاغتراب المكاني، إذ بالإضافة إلى البعد عن الأحبة هناك نفي الحرية أو التضييق عليها مما يزيد ذلك الإحساس تعمقا ومأساوية.

وتخبرنا كتب الأدب القديمة ودواوين الشعراء عما عانى منه الشاعر القديم في هذا المجال، فلم يجد سوى الشعر وسيلة للتنفيس عن كربه وضيقه، وربما كان مثال شاعر بني حمدان من أوضح الأمثلة في الغربة المكانية التي تشكلت من خلال أسره في بلاد الروم آنذاك، وما نتج عنه من مرارة الألم النفسي والجسدي على حد سواء، عمقته ثلاثة عوامل أساسية هي: كونه أميراً مهيباً في قومه يقع في الأسر، وتباطؤ ابن عمه سيف الدولة في فدائه، ونعيم خصومه في حضرة ابن عمه، إضافة إلى سعي حساده دس الأقاويل عنه لدى الأمير أثناء غيابه؛ فلا عجب أن يخصص قصائد كثيرة للشكوى والتبرم والتصبر على الحال السيئة التي آل إليها، ويصبغها بقتامة الحسرة التي تملأه.

ما بأعماقه من أسى وحزن على فراق الأهل والمكان؟

يقول في إحدى قصائده مخاطبا سيف الدولة:

أُنَادِيكَ لَا أَنِّي أَخَافُ مِنَ الرَّدَى وَلَا أَرْتَجِي تَأْخِيرَ يَوْمٍ إِلَى غَدٍ

أَرَانِي فِي الثَّلَاثَةِ مِنْ سُجُونِي فَلَا تَسْأَلْ عَنِ الْخَبْرِ النَّبِيثِ
لِفَقْدِي نَظْرِي وَلُزُومِ بَيْتِي وَكُونِ النَّفْسِ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ¹

وقد أدى هذا إلى تلون نفس المعري بألوان التشاؤم والسوداوية، التي كان من أهم نتائجها المساواة بين الإيجابي والسلبي في مناحي الحياة المختلفة، وكأن العالم في نظره فعل واحد أو صورة واحدة لا تختلف باختلاف الأشخاص وادعاءاتهم ونظرياتهم، ولو أجهدوا أنفسهم في إثبات العكس.

ونجد هذه المساواة كثيرة الورد في لزومياته كما في سقط الزند، فهو لا يرى في نفسه شذوذا عن غيره؛ بل كل ما في الأمر أنه يدرك سلبية الوجود بينما يوهم الآخرون أنفسهم بخلاف ذلك، فيقول:

إِذَا سَأَلُوا عَنْ مَذْهَبِي فَهُوَ بَيْنِي وَهَلْ أَنَا مِثْلُ غَيْرِي أَبْلَهُ؟
خُلِقْتُ مِنَ الدُّنْيَا وَعَشْتُ كَأَهْلِهَا أَجِدُّ كَمَا جَدُّوا وَالْهُوَ كَمَا لَهَا²

ويؤكد هذه القاعدة الثابتة في نفسه ثبات العمى واليأس، قائلاً:

إِذَا مَرَّ أَعْمَى فَارْحَمُوهُ وَأَيُّقِنُوا وَإِنْ لَمْ تَكْفُوا أَنْ كُلكُمْ أَعْمَى³

ويعمق المعري هذه النظرة التشاؤمية الساخطة على البشر، فيسلبهم الرشاد والظاهرة والعقل:

كَأَنَّ حَوَاءَ الَّتِي زَوَّجُهَا
آدَمُ لَمْ تَلْقَحْ بِشَخْصٍ أَرِيبٍ
وَالْعَاقِلُ الْحَازِمُ فِينَا غَرِيبٌ⁴

¹ البطليلوسي ، شرح المختار من لزوميات أبي العلاء، القسم الأول، 239 ، تح: حامد عبد المجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1991

2 م. نفسه، 484

³ أبو العلاء المعري، المنتخب من اللزومات، 219،

4 أبو العلاء المعري، المنتخب من اللزوميات 209

وبصرف النظر عن اختلاف المفاهيم المتعلقة بمصطلح الحداثة، فإنه من الخطأ ربطه بالمعاصرة فقط، مثلما يرى جابر عصفور، لأن ذلك "يجعل حادثة القصيدة العربية المعاصرة موازية للقصيدة الأوروبية الحديثة، على نحو يكاد يجعل الأولى نسخة من الثانية"، بوصفها تتضمن العالمية المتهومة، وهو ما يعني استعادهـا الانسلاخ عن "أصولها التراثية فضلا عن حوارها مع واقعها الثقافي".¹

وما يهـمنا من كل هذا هو تبين مدى مساهمة المذاهب الأدبية الغربية في بلورة الاغتراب، من خلال التأثير بالمبادئ التي دعت إليها، وبالتالي مدى صحة اعتبار الاغتراب في مفاهيمه الجديدة صناعة غربية أو أجنبية خالصة أريد لها أن تشوه صورة الفكر العربي، أو اعتباره شعورا طبيعيا وقاسما إنسانيا مشتركا.

إن الاغتراب كما بينا سابقا لم يكن غريبا عن الشاعر القديم، غير أنه لم يكن أيضا نهجا فكريا يدعو الشعراء إلى اتباعه أو التأثير به، بل كان شعورا فرديا تتحكم فيه ظروف معينة يمر بها الشاعر؛ ومع انتشار النظريات الغربية في الأدب والنقد، ووصول أنواع مختلفة من الكتابات الغربية إلى العرب، بدأت تأثيراتها تسري في جسم الأدب العربي، ومعها بدأ القارئ العربي يلحظ جملة من التغيرات الموضوعية والأسلوبية فيما يقدم له من إنتاج.

ومن المهم التأكيد على أن ركود الأدب العربي قبل فترة التواصل مع الغرب كان له كبير الأثر في عملية التأثير تلك، فأينما التفت المرء في ساحة الأدب لم تكن عينه تقع على غير المدح والهجاء والفخر وغيرها من الأغراض، ولم يكن يجد غير أفكار مكرورة ممجوجة من فرط تداولها، فشجع ذلك كله فئة قليلة من الأدباء على البحث عن البدائل في آداب الغير، على سبيل التقليد والمحاكاة، ثم سرعان ما توسعت دائرة المتأثرين بالآداب الأجنبية التي بدت وكأنها المثال الأكمل الواجب اتباعه إذا أريد للأدب أن يتطور ويتجدد.

هذا الذي دعا المقدسي إلى القول: "إن في الشعر الحقيقي غير الشاعرية وترصيع الكلام، ثمة الموضوع الموحى الذي أهمله أكثرنا واهتم به الإفرنج فسبقونا في الحياة الأدبية، ومهما فخرنا بشعرنا وقوة شعرائنا فإننا لا نستطيع أن نفخر بمواضيعنا الشعرية وتحليقاتنا الفكرية التي تجعل الشعر والفلسفة والحياة مظاهر لقوة واحدة في النفس المفكرة".²

¹ جابر عصفور، رؤى العالم، 334.

² صلاح لبكي، الأعمال النثرية الكاملة، 292، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت، ط 1، 1982.

والواقع أن هذا التأثير بالآداب الأجنبية لم يكن بمعزل عن التأثير بالحياة المادية التي غزت العالم في كل اتجاه بفعل المنجزات التي حققتها الثورة الصناعية، فكان من الصعب الانفلات من الشعور الداهم بالتفوق الأوروبي في عناصر الحضارة المختلفة بما فيها الأدب، وأيقن كثير من العرب أن روحهم "ليست صخرة تتحطم عليها هذه الثقافات الغربية الجائحة الفاتحة الهائجة المائجة، [وأنه] إذا كان التبديل طارئاً على حياتنا في كل مظاهرها، فأين نجعل أدبنا كي لا يمسه التبديل؟"¹

وإذا استثنينا الكلاسيكية التي كان أثرها الفكري محدودا لكونها تعيد الأديب إلى عصوره القديمة، فإن الرومنسية وما تلاها من مذاهب كالرمزية والواقعية والبرناسية، كان لها يد في التغيير الشعري الواضح على مستويات عدة، منها دون ريب دخول الاغتراب بأنواعه في منظومة البناء الشعري العربي؛ فقد عملت الرومنسية على جعل الذات محور العملية الإبداعية، فأصبح الشعر ينطلق من داخل الشاعر ووجدانه لا من العوامل الخارجية التي تحيط به، ونتج عن هذا المبدأ تضمين الشعر مجموعة من الرؤى التي قد تصل حد المرضية، وتمجيد للألم، واليأس من تحقيق المثل العليا في مجتمع متقلب ومضطرب، وهي العناصر التي تصنع الاغتراب في بعض صوره.

ولقد انبثقت مشكلة الاغتراب عند الشاعر العربي الحديث من عاملين: الأول كونه دعي بالاح إلى تطوير الشعر وتجديده استجابة لدعوات المدارس والمذاهب الشعرية، التي حرصته على استخدام الرمز والإغراب والغموض والإيحاء، وعندما استجاب الشاعر لهذا التحريض وجد نفسه وحيدا أعزل بلا جمهور²، أما الثاني فهو كونه متهما بتقليد الشاعر الغربي في تقلباته النفسية والمذهبية على السواء، وما ينجم عن ذلك من بعد عن روح الشرق وعناصر فكره وحضارته، فيكون الحاصل اغترابا مزيفا مصطنعا لا يعبر بصدق عن طبيعة العربي وحقيقة علاقته بواقعه؛ فقد رأى بعض النقاد مثلا أن الشاعر الحديث عندما يشكو المدينة وما فيها من حركية وسرعة وبعد روحي بين أفرادها إنما يحاول أن يقلد الشاعر الغربي في شكواه من مدينته، لأن المدينة العربية وخاصة في العقود الوسطى من القرن العشرين لم

1 م. نفسه، 246، (عن عمر الفاخوري في مقدمة لديوان القفص المهجور) ،

² جهاد فاضل، أدباء عرب معاصرون ، 294 ، دار الشروق - القاهرة ، ط 1 ، 2000 .

تكن بالغة هذا التعقيد الذي دعا الشعراء الغربيين إلى نبذ المدينة ودمها وعرض آثارها النفسية على ساكنيها، مما يعني ببساطة "أن شعراءنا كانوا مقلدين إلى حد كبير"¹

لكن المسألة نسبية، حلى حد تقدير إحسان عباس الذي لا يستبعد أن يكون ذلك الإحساس بالمدينة حقيقياً؛ ذلك أن كثيراً من المدن العربية تميزت بشكل واضح عن القرى والأرياف من حيث تعقد الحياة وما يعنيه من انعكاسات على أحاسيس الإنسان ومشاعره، كما لاحظ أن مجموعة من الشعراء المعاصرين نزحوا من الريف، فاضطروا إلى "التعبير عن عدم الألفة بينهم وبين البيئة الجديدة لأسباب مختلفة"²

وعمقت الرمزية الشعور بالاغتراب عند الشاعر الغربي من خلال الدعوة إلى البعد عن الكشف والتصريح، وإلى الغور في أعماق المجهول عبر الصور الغريبة الغامضة التي تتكسر عند عتبات اللغة فيها حدود المنطق والحواجز بين الحواس، كما هي عند بول فاليري مثلاً، فأقتفى الشاعر العربي أثره كما يتضح في قصيدة (نشيد السكون) لأديب مظهر، وهي من النماذج الرمزية الأولى في الشعر العربي الحديث، من جمع بين "نشيد السكون، والنسيم الأسود، وعزيف اليأس، والنغم القاتم، والصدى في أعماق الروح، ودبيب الموت بين الجفون، وخيال الطيوب، والنسمة المعسولة المبسم، والأحلام المنسابة زفرات"، وهي كلها صور تعتمد "الفراغ الصوري، وتداخل مع الحواس"³.

ولقد ارتبط التشاؤم والحزن والشعور بالإحباط بهذين المذهبين وغيرهما من المذاهب الغربية نتيجة لتأثرها بالفلسفات المختلفة التي أنتجت التقلبات السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها أوروبا منذ القرن السادس عشر، أو ربما كان السر في ذلك يعود إلى فكرة الخطيئة التي تسيطر على الفكر الغربي كله، فلسفاته وآدابه⁴، وبما أن الفكر العربي الإسلامي كان بعيداً عن هذه الفكرة، فقد عيب على الأدباء العرب انتهاجهم هذه السبل التي لا تعبر حقيقة عن طبيعة الإنسان العربي، ولا البيئة الثقافية التي ينتمي إليها.

¹ مختار علي أبو غالي، المدينة في الشعر العربي المعاصر ، 8 ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت ، أبريل 1995

² إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر ، 90 .

³ عبد الحميد جيدة، الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر، 194 ، مؤسسة نوفل - بيروت ، ط1، 1980 .

⁴ أنور الجندي ، الفكر الغربي، 198 ، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - الكويت ، ط1 ، 1987 .

غير أن الذهاب بعيدا في تبرئة الفكر العربي من عناصر التشاؤم والانطوائية والسلبية، وربط ذلك كله بالتأثيرات الأجنبية، ينطوي على كثير من المبالغة ومجانبة الحقيقة، فالفكر العربي لم يتشكل من فراغ، بل من تراكمات فكرية أنتجها عاملا التأثير والتأثر عبر الحقب الزمنية المختلفة، حتى غدا الحديث عن فكر نقي وصاف ضربا من الوهم، ولهذا وجدنا أن الأدب القديم بدوره تلون بكثير من الأفكار الأجنبية عنه والتي لم يكن ممكنا تجنبها، دون أن ننسى من جهة أخرى الأثر الذي تركه الأدب العربي في الأدب الغربي في عصور الظلمة الأوروبية عن طريق بغداد والأندلس.

وما نود الوصول إليه في هذا الباب هو أن تأثر الأدب العربي بالفكر الغربي ومذاهبه لم يكن عاملا سلبيا دائما، كما أن الاغتراب وما يتعلق به من أفكار وموضوعات وأساليب تعبير لم يكن دائما من تأثيرات الآداب الأجنبية، فالتفكير المعمق بقضايا النفس والمجتمع يقود حتما إلى نوع من الشعور بالاغتراب خصوصا عندما تؤول أحوال المجتمعات العربية إلى السوء الذي بلغته في العصر الحديث، ولا نعتقد أن كل الشعراء العرب استحضروا الأفكار والنظريات الغربية عندما كانوا يعبرون عن واقعهم في مجتمعاتهم التي تتجاذبها الأطماع وعوامل التخلف والهيمنة، وإن كنا لا ننفي ذلك عن بعضهم.

وما من شك في أن المذاهب الغربية بما اعتمدت من طرق تعبير مختلفة، وبما دعت إليه من مبادئ وأفكار ساعدت الأدباء العرب على تنويع طرق التعبير عن الاغتراب وعن غيره من أشكال التعبير الأدبية، ولكنها ليست هي التي أوجدت الاغتراب كظاهرة في الشعر العربي الحديث والمعاصر؛ أو بتعبير آخر، فإن اتساع دائرة الاغتراب بفعل المدنية الحديثة أجبرت الشاعر العربي على البحث عن الطرق والأساليب الجديدة في التعبير عن حالاته النفسية وعلاقاته بمن حوله، فكان أن وجد في المذاهب والنظريات الغربية بعض ما يريد، معتبرا أن الجوهر العربي لا تشينه الأشكال الأجنبية، ناهيك عن وجود القواسم الإنسانية من حيث الأحاسيس والرؤى والرغبة في إيجاد متنفس فني يخفف ألم الإنسان ومعاناته.

كما يمكن للشاعر أن يحدث التغيير الفني الذي يراه مناسباً خارج إطار المذهب الذي يعتمدونه دون أن يعني ذلك أنه يخرج عنه، أو بتعبير آخر لا شيء يمنع الشاعر من تكييف مبادئ المذهب الذي يرتضيه أو يتأثر به، حسب والهدف الذي يريد تحقيقه؛ وفي تعليقه عن قصيدة (رجوعيات) لتوفيق زياد، يلاحظ إحسان عباس أن رومانية الشاعر "لم تعد مرضاً فردياً

وإنما أصبحت قوة عجيبة في قدرتها على الربط بين الحزن والصلابة، بين الانتظار والاستمرار في النضال، وهي رغم الاستغراق الشديد في بحر الأسى، ترى بوعي شديد أن هذا الأسى يجب أن لا يقف حائلا دون الصمود الدائم¹

إذا كانت المذاهب الأدبية الغربية قد فسحت المجال أمام تقشي الشعور بالاغتراب لدى الشعراء العرب، فقد فسحت مجالا مماثلا أمام أساليب قهر ذلك الاغتراب بما وفرته من قدرة على خلق التعبير الفنية التي تمكن الشاعر من تحويل المواقف المتأزمة إلى إبداع. أما عن مدى توفيق الشاعر في ذلك فمسألة نسبية لا تمنعنا من أن ننظر إلى علاقة المذاهب الأدبية بالاغتراب بموضوعية تجعلنا نعطي لكل حالة ما يناسبها.

2- أشكال الاغتراب في الشعر العربي المعاصر.

إن اجتماع أشكال الاغتراب في أدب شاعر واحد أمر قليل الحدوث في الشعر القديم، لقد حدث ذلك عند المعري وقد يكون عند غيره، لكنه عموما لا يحدث عند عدد كبير من الشعراء الذين يشتركون في العصر والظروف الحياتية، بينما يحدث كثيرا في الشعر الحديث والمعاصر حتى ليكاد يكون ظاهرة عامة؛ فأينما يمت في ساحته لا تجد إلا شاعرا يعاني مما يشكل عنده مع الوقت شعورا بفقدان الصلة مع الآخر أو مع الجماعة المحيطة أو مع الوطن أو معها جميعا، أو حتى مع النفس التي تبدو أحيانا غريبة في نظر صاحبها، أو شاذة خارجة عن إطار ما يريد منها.

إن الأمراض التي اعترت عددا من الشعراء المعاصرين، وجعلتهم يعيشون هاجس الفناء والموت مرات عديدة قبل أن يلقوا حتوفهم، قد دفعتهم إلى كثير من التشاؤم والانطواء واحتقار الدنيا الغادرة التي تجعل الموت حائلا دون تحقيق مآربهم من حياة هي في أصلها قصيرة.

وكذلك فعل الفقر والعوز بآخرين، فحولهم إلى متشردين مدفوعين إما إلى موالاة ذوي الجاه والسلطان سدا لحاجاتهم أو تأمينا على حياتهم، وفي كلتا الحالتين يكون الشاعر مغامرا بشرفه وكرامته، لأن علاقة كهذه عندئذ ستكون موقوفة على مدى جريان الأمور في صالح استمرارها، إذ لا يسلم جوار لشاعر مع السلطان من حاسد يترصد، أو من ظالم يتجبر. أما إذا

¹ إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 53.

قد نجد القلق الوجودي عند أمثال حسين مردان (1927-1972) مثلاً، ذلك الشاعر الذي أثارت حياته كما كتاباته الزوابع والسخط، لأنه عرى ذاته من أغلفة التهذيب، وأطلق روحه من سجون عذابها، تشدو بأغنية الجحيم الساعر، وجعل قصائده (عارية) إلا من التمرد والثورة في وجه ما يراه زيفاً في الحياة. بل ما يراه زيفاً حتى في وجوده هو:

يا يوم مولدي المشؤوم ما فتئت

ذَكَرَكَ تَزَعَجَ أَهْلُ الْأَرْضِ أَحْيَانًا

فهل أتيت إلى الدنيا لأملأها

خزیا وعارا وأحزانا وكفرانا؟

فبينتهى الأمر به إلى أن يقول:

وددت لو أستطيع في لحظة

تحتيم هذا العالم الفانى.¹

ويتقلب الشاعر عبر قصائده المتتالية في اغتراب وجودي حاد، فهو تارة "لا يحب إلا نفسه و" شخصيته التي يتوقع أنها تتفصل عنه في كل لحظة"، وتارة أخرى يؤكد " أنه طالما كان يوهم نفسه ويضحك مع نفسه على نفسه"².

وهذا البردوني (1929-1999) يأسره العمي كما أسر المعري من قبل، فينطلق مثله في التعبير عن نفس معذبة وغير قادرة على أن تحيا الحياة الطبيعية، فيلجأ إلى سخر ممزوج بكثير من المرارة التي ساهمت عوامل أخرى في تكوينها مثل حياة البؤس التي عاشها الشعب اليمني والعربي عموماً في ظل أخطاء السياسة، وقصور الرؤية عند القائمين على شؤون المجتمع، فيقول في قصيدة (مع الحياة)³:

2 م. نفسه 112

³ البردوني ، الأعمال الكاملة، المجلد الأول، ديوان من أرض بلقيس، 187 وما بعدها، دار العودة. بيروت، 1986م

أَيُّهَا ذِي الْحَيَاةِ وَمَا أَنْتِ إِلَّا
غَرَّةٌ تَضْحِكُ الْعَبُوسَ وَتَبْكِي
يَا حَيَاتِي، وَمَا مَعْنَى حَيَاتِي وَمَا مَعَهُ
أَنَا فِيهَا مُسَافِرٌ زَادِي الْأَحْلَاءَ
وَشَرَابِي وَهَمِّي، وَآهِي أَغَارِي
لَمْ أَجِدْ مَا أُرِيدُ حَتَّى الْخَطَايَا
كُلُّ شَيْءٍ أَرُومُهُ لَمْ أَنْلُهُ
أَنَا أَحْيَا مَعَ الْحَيَاةِ وَلَمْ أَكُنْ

هو ذا البردوني مسلوب القيمة والإرادة، يبحث في وجوده عن أمل أو شعاع أو مبرر للحياة فلا يجد غير الوهم والظلام. فيدفعه ذلك إلى السخر من حياته وما فيها من فراغ؛ فيعمد الشاعر في هذا المقطع إلى توظيف معجم اغترابي كثيف، عناصره كل شيء سلبي ومأساوي، أو كل ما يمضى ضد تيار السعادة.

وفي المقابل نجد أمل دنقل (1940-1983) يدخل اغترابا ذاتيا حادا ناتجا عن المرض الذي سكنه زهاء ثلاث سنوات، كتب خلالها ديوانه الأخير (أوراق الغرفة 8) الذي جسد فيه معاناته التي انتهت بموته، ويذكر عبد العزيز المقالح صديقه ومقدم ديوانه حاله مع المرض حسب رواية صديق مشترك لهما زاره في أيامه الأخيرة بقوله: "...أما جسمه فقد صار شيئا آخر، أي عذاب رهيب يفوق الخيال هذا الذي تعرض له الشاعر؟"¹

ولم يكن المرض المستعصي هو السبب الوحيد في اغتراب أمل دنقل، ذلك أن حياة البؤس التي عاشها فترة مهمة من حياته القصيرة كان عاملا آخر من عوامل السخط والتمرد الذين اصطبغت بهما أشعاره، فقد كان " يذرع الطرقات بحثا عن صديق يدفع له ثمن الغذاء"²؛ لكنه صرف قسما من جذوتهما إلى الهم الاجتماعي والسياسي الذي سكن مصر والأمة العربية بعد هزيمة فلسطين وما تلاها من أحداث حزينة؛ ويذكر المقال أن أملا كان يلقب بالشاعر

¹ عبد العزيز المقالح ، أمل دنقل أحاديث و ذكريات ، (من مقدمة الأعمال الشعرية الكاملة)، 8، مكتبة مدبولي -القاهرة، ط3، 1987 .

2 ح. نفسه ، 9.

وما ينجر عنها من ماديّات)، شهدت القيم والمبادئ المتوارثة بدورها تحولات ملحوظة، دفعت بالإنسان إلى التساؤل عما إذا كان ذلك أمراً طبيعياً يمكن التعايش معه أم هو وافد أجنبي يقتضي محاربته ومواجهة أخطاره.

وإذا كان الإنسان يسعى - لكونه كائنًا نوعيًا كما يرى ماركس- إلى تحقيق طبيعته الأساسية، فإن ذلك لا يتم إلا بالتوافق مع الآخرين عن طريق الجماعة والتضامن والتناسق والرفقة كمقابل للانفصال والعداء والاستغلال¹، لكن ذلك يتطلب منه بذل كثير من الجهد حين يدرك أن عقبات كثيرة تحول دون اقتناع الإنسان بهذه المبادئ، في وجود رؤى متضاربة تصل حد الصدام أحيانًا، بفعل أمراض نفسية واجتماعية كالأنانية والمصلحية وغيرهما.

ويسعى الشاعر، بحكم وعيه وحساسيته، إلى حمل الهم الجماعي والتعبير عنه عن طريق طرح رؤيته لقضايا الجماعة التي ينتمي إليها، ليس بالضرورة من منطلق التأييد والولاء كما كان الأمر في نظام القبيلة، بل أيضا وفي كثير من الأحيان من منطلق النقد والتقويم، كاشفا عن الخلل في البنية الاجتماعية وما يتعلق به من أسباب ونتائج؛ كما يلعب الشاعر دور المنبه في زحمة الغفلة والانغماس في آلية الحياة المعاصرة..

يتناول البردوني مسألة انقلاب المعايير في معاملات الناس بعضهم لبعض، وفي تشويههم للقيم الاجتماعية التي طالما تغنى بها العربي في دهوره القديمة، ويجعل من ذاته طرفاً في صناعة هذا الوضع والوقوع ضحية له في الآن نفسه، لتكتمل صورة المجتمع المضطرب وضوحاً، فيقول في (أنا وأنت)²:

يَا بَنَ أُمِّي أَنَا وَأَنْتَ سَوَاءٌ
أَنْتَ مِثْلِي مَغْفَلٌ نَتَلَقَى
وَنُسَمِّي بِخُلِّ الرِّجَالِ اقْتِصَادًا
وَنُسَمِّي بِرَاءَةِ الْوَحْشِ طُغْيَا
وَنَقُولُ: الْجَبَانُ فِي الشَّرِّ أَثْنَى
يَا ابْنَ أُمِّي شَعُورُنَا لَمْ يَزَلْ طِفْلًا

1 انظر: ريتشارد شاخت، الاغتراب ، 103

2 من ديوان (في طريق الفجر) ، 42 .

للأرض والكرامة، فغادروا كما غادر الصعاليك قبائلهم، ولكنهم ظلوا يحملون أعباء أوطانهم وهمومها بل أعباء الأمة بأسرها عند أكثرهم، منهم السياب والبياتي ومظفر النواب، ونزار قباني، والبردوني وأحمد مطر، والقائمة تطول،

لكن ذلك-على الرغم من سلبياته- كان أحد عوامل صنع التغيير في الوعي الجماعي لدى الشاعر، وفرض رؤيته على السلطة بطرق فنية تحرك الجماهير وتؤثر فيها، وهي وسيلته في الانتقام الإيجابي ممن اعتقدوا أن إخراجه جغرافيا أو عزله ماديا يعني قتله فنيا أو إبداعيا منه فخاب ظنهم؛ ذلك أن الأزمة تدفعه دفعا إلى التحدي والمكابدة في سبيل مواجهة الظلم، ورفض الخضوع وأشكال التخلف عن أبناء أمته؛ وهذا هو الأمر اللافت عند شعراء الوعي السياسي، إذ حولوا جهودهم في أغلبها إلى نقد واقع الأمة السياسي والاجتماعي، بوصفه المشكل الأساس في مسار وجودها، والذي تتولد عنه باقي المشكلات الجزئية، وكأن لسان حالهم يقول: أعطوني سياسة رشيدة أعظمكم مجتمعا متقدما.

وقد خاض البردوني في مجال السياسة كغيره من الشعراء الذين لاحظوا تدهور الأوضاع في أوطانهم أو في عالمهم العربي، وخافوا على مستقبل الأجيال التي حملوا همها، واستشعروا غربتهم وغربة الناس في أوطانهم، فانبثروا للتعبير عنها في أشكال مختلفة من التصوير، فيقول:

مُؤَاطِنٌ بِلَا وَطَنَ ۖ
تُبَاعُ أَرْضُ شَعْبِهِ
يَبْكِي إِذَا سَأَلْتَهُ
لَأَنَّهُ مَنْ لَا هُنَا
لَأَنَّهُ مَنْ الْيَمَنُ
وَتَشْتَرَى بِلَا ثَمَنَ
مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ أَنْتَ مَنْ؟
أَوْ مَنْ مَزَائِدُ الْعَلَنُ

إنها غربة مواطن كان يكفي أن يكون ابن اليمن، وسليل الحضارة والمجد، بل غربة وطن أصبح أبنائه على هامش الحياة، وللأجنبي فيه مرتع، أو هو المفهوم الجديد لاغتصاب الأوطان وضياح الإنسان، فيتعاضد بهم وتطفو المرارة على فم الشاعر السجين في عماءه، وفي عجزه عن رد الأمور إلى مكانها إلا بما يسمح به ذلك اللسان وتلك الشاعرية، وبما يصل منهما إلى عقول الناس وقناعاتهم.

وإذا كان اغتراب البردوني السياسي هادئاً، فإن اغتراب نزار قباني ثائر لاذع، يتجاوز حدود اللياقة في تعامله مع السياسيين، ويشد خنجر السخرية والقدح غير آبه بسخط هذا أو غضب ذاك، خاصة بعد النكسة التي عرت إخفاق هؤلاء في الحفاظ على الأرض والعرض،

وقلما نرى شاعرا يخاطب الحاكمين وصناع القرار بالمباشرة والصراحة التي نجدها عند نزار، ولعله كان ينوب في ذلك عن الملايين التي تتفرج على الهزائم والصمت يأكل من عزائمها، والخوف يكبل إرادتها، دون أن تملك الجرأة على فتح فمها بكلمة حق أو عبارة نقد.

هو نفسه الذي قال " عندما كتبت (خبز وحشيش وقمر) عام 1954 كانت الغيبوبة جزئية والشلل نصفيا، أما الآن فإن الجسد العربي فقد حساسيته القومية نهائيا، فهو لا يحس بآلاف المسامير التي تغرز فيه، ولا بآلاف السكاكين التي تعمل فيه بترا وتقطيعا"¹. وكأنه بذلك يعطي مبررا كافيا لصرخات الشعر المدوية التي حاولت مقاومة هذا التدهور الخطير في مسار الأمة. إن إطلالة على أية قصيدة من قصائد التمرد والهجاء السياسي عنده تكفي لنرى في نزار شاعرا يتخطى كل حدود الدبلوماسية التي امتهنها زمنا، ويحطم كل الجدران التي يراد لها أن تستر عورات الساسة، بل يذهب به اغترابه السياسي إلى التشكيك في وجود بلاد تسمى بلاد العرب:

أحاول منذ الطفولة رسم بلاد

تسمى - مجازا - بلاد العرب

.....

أحاول رسم بلاد لها برلمان من الياسمين

وشعب رقيق من الياسمين

تنام حمائمها فوق رأسي

وتبكي مآذنها في عيوني

أحاول رسم بلاد تكون صديقة شعري

لا تتدخل بيني وبين ظنوني.

ولا يتجول فيها العساكر فوق جبيني.

أحاول رسم بلاد

وتصفح عني، إذا فاض نهر جنوني.²

¹ انظر: نزار قباني وأروع قصائده، 17. المكتبة الحديثة ناشرون - بيروت/ دار الهدى عين مليلة، (د.ت)

² م. نفسه ، 349 .

ما الذي دفع قباني إلى كل هذا التطرف في الحديث عن بلاد العرب؟ ولماذا يحدثنا عن البدو والجواري والنعال والماعز والصحراء والنفط كمقابل للحضارة والحرية؟ وما الذي يعيب العربي حين يواكب التمدن ويتصرف كما يتصرف الآخرون غير سخطه العام على من اكتسحوا الحضارة في مظاهرها ولم يفقهوا شيئاً من لبها وحقيقتها؟

ويكثر نزار قباني من إيراد القبيلة والسخرية من عاداتها وتقاليدها، وهو في ذلك يربطها بواقع مجتمعه الذي لم يتغير كثيرا عن مجتمع القبيلة في صورته السلبية؛ فلقد نالت المجتمعات العربية حظها من المدنية وما يترتب عنها من تغيرات فكرية واجتماعية، كغيرها من المجتمعات الأخرى، غير أن أشياء من موروثات الماضي ظلت تصاحب هذا التطور وتطل برأسها بين الفينة والأخرى، خاصة في الظروف العصيبة التي تمر بها مجتمعاتنا، ومنها عدم قبول التعدد في الرأي وحجب حريته، ما يمنع شرائح المجتمع عامة ومثقفيه خاصة المساهمة في بناء المجتمع عن طريق النقد والتوجيه وتحليل الأحداث، وبالتالي المشاركة في صناعة القرار.

ولا يتردد نزار في استخدام كل ما في جعبته من كلمات حتى المبتذل منها، فغرف من لغة الشارع ما يعينه على إفراغ شحنة الغضب التي تملأه، كما ملأت شعراء جيله الذين ناب عنهم مظفر النواب حين قال: "اغفروا لي حزني وخمري وغضبي وكلماتي القاسية، سيقول البعض بديئاً.. لا بأس، أروني موقفاً أكثر بداءة مما نحن فيه؟"¹

غير أن الوضع السياسي ليس وحده وراء هذه الغربة السياسية عند نزار، فرحيل زوجته بلقيس في تفجير مفجع في السفارة العراقية في بيروت عام 1981 ضخم غربته تلك، فهو لم يظفر بها أصلا إلا بعد عناء لرفض القبيلة تزويجه منها بادئ الأمر، وعندما حدث ذلك، حصدتها أيادي الغدر والظلام، فأشعره ذلك بالمرارة والحزن بعد ذلك الحب الذي خصصه لها وعكسته قصائد الغزل الكثيرة التي أبدعها، يُضاف إلى ذلك تأثيره الواضح بالثقافة الغربية، وما يميزها من تحرر من قيود الماضي وأسوار العادات والتقاليد. ولهذا نجد في هجائه السياسي ذكرا كثيفا للقبيلة في شكلها القديم، وكأن العصور الجاهلية لم تول، وإنما غيرت ظاهرها فيما بقي جوهرها فاعلا ومانعا هذا الإنسان العربي من التقدم والانفتاح.

ورغم كل مبالغته في الشتيمة واحتقار الواقع العربي في تاريخه الحديث، يبقى نزار موقنا أن مكانته عند القارئ العربي مصونة، وبكل ثقة نفس يعتقد أن المعضلة ليست في

¹ مظفر النواب ، الأعمال الكاملة، 3 ، الأوديسا . (د.ت)

الفصل الثاني: غربة الماغوط السياسية وانعكاساتها في شعره

أولاً: عوامل تشكل الاغتراب عند الماغوط.

- 1- الماغوط واتجاهه الأدبي.
 - 2- تجليات النكسة في أدب الماغوط.
 - 3- تداعيات المنفى والسجون.
 - 4- نزعة التمرد عند الماغوط
- ثانياً: مظاهر التعبير الاغترابي في شعر الماغوط

- 1- التهكم والسخرية.
- 2- الحزن والانطواء على الذات.
- 3- الغزل والمرأة.

أولاً: عوامل تشكل الاغتراب عند الماغوط

1- الماغوط واتجاهه الأدبي:

من المهم أن نتحدث عن غربة الماغوط انطلاقاً من حواراته الصحفية العديدة، فهو الشاعر العفوي الصريح الذي يكشف حقائقه دون خوف أو حياء. وكأن لا شيء في حياته يستحق الإخفاء، ولعل ما مر به من رعب السجون، ومطاردة الأمن، وملازمة الحزن والتشرد أن يكون الدافع لهذه الصراحة في الحديث عن الذات. ويبدو الماغوط رغم ثقل العقود التي عاشها مثل طفل بريء يترجم لسانه ما في قلبه دون تزويق أو تليفيق؛ لا يزهو إذا ذكر انتصاراته الصغيرة، ولحظات سعادته القليلة، ولا يخجل من إخفاقاته وخيباته، فالكل عنده تجربة حياة، وكأنما لا بد للإنسان أن يكون له نصيب منها.

وإذا تجاوزنا الحديث عن دقائق حياة الماغوط وتفصيلها، فإننا لا بد أن نتوقف عند جوانب منها صنعت من الرجل شاعرا من طينة خاصة.. شاعرا غريب الأطوار مقارنة بكثير من معاصريه وغير معاصريه ممن تعيش مع الأحداث الأليمة المتسارعة ومتغيراتها، تعيش المتكيف أو المتلون، اتقاء الوقوع في ما يعود على الشاعر بالوبال والمشاكل .

إن الفترة الممتدة بين 1934 السنة التي ولد فيها الماغوط، و2006 السنة التي توفي فيها، يمكن أن تستوقفنا فيها محطات بارزة، منها فترة الفتوة والشباب، ودخول سجن المزة، وفترة الفرار إلى بيروت والتقاءه بشعراء رابطة "شعر" ثم العودة إلى سوريا، وخلال ذلك كله كان العالم العربي يشهد التغيرات الجذرية في تاريخه الحديث، من قبيل نكسة عام 1967 وما تلاها من أحداث جسيمة صنعتها الحسابات الإقليمية والدولية، والحرب الباردة التي كان من نتائجها تعميق الانقسام العربي بين المعسكرين، ومفاوضات السلام المختلفة الأشكال والمسميات، وما خلفته من شد وجذب بين أفكار واتجاهات شتى بعضها مع الوهم، والآخر مع الواقعية دون أن ندري تحديدا دقيقا لهذين المصطلحين وأي الفريقين أحق بهذا اللفظ أو ذاك من الآخر.

هذا التحديد وإن كان في أغلبه تاريخيا سياسيا، إلا أن له ظللا اجتماعية وثقافية، فهذه العوامل تتصهر كلها وتصنع الوجود الفردي والجماعي، فتنتج فكرا يعبر عنها ويجسدها في صورة من الصور.

أما الشباب فكان عند الماغوط فترة رصد وبحث عن الذات، وفترة للتموضع الأولي في عالم متحرك، وفترة تجريب يحاول من خلالها أن يكون واحدا من الناس له نصيب من التعليم،

وله مصدر للرزق، خاصة في ظل وضعه الاجتماعي العسير؛ فقد كانت طفولته على قدر من البؤس والحرمان دفعاه لاحقا إلى محاولة التمرد عليهما، لكنه سرعان ما وجد نفسه في معترك السياسة والحزبية ووحلها، وإن دون إرادته، سينجر عن ذلك سجن يعد الحد الفاصل بين البحث عن الوجود، والتعبير عنه. فقد كتب عليه أن يدخل سجن المزة بسبب انتماء حزبي عشوائي، لا يمت إلى القنوات بصلة، فانظم إلى الحزب القومي السوري لسبب بسيط هو كونه قريبا من بيته، بينما حزب البعث تفصله عنه ظروف الطبيعة وبعد المسافة، بل الغريب أنه لم يقرأ مبادئ الحزب قبل الانتماء إليه، وكأنما الانتماء إلى الأحزاب موضة أو تقليد، أو كأنه تصرف مغامراتي غير محسوب أو ناجم عن عدم نضج سياسي، قدر للشاعر أن يدفع ثمنه فيما بعد؛ فقد قتل عدنان المالكي في العام 1955، وهو مساعد قائد الأركان، ومقرب من البعث، وكان ذلك سببا كافيا لملاحقة المنتمين إلى الحزب المنافس واعتقالهم أو تصفيتهم، وكان الماغوط واحدا منهم.

ولكن تجربة السجن عند الماغوط ربما لم تكن سلبية بالمنظور الإبداعي، فإذا كان القيد وما ينجم عنه من ألم وعذاب وغربة مرحلة سيئة في حياة الإنسان، فإن عزاء الماغوط أن موهبته الإبداعية قد بدأت في التفتق والظهور في هذه الظروف، حتى وإن تعلق الأمر بالكتابة "على ورق البافرا، وهو نوع رخيص من الدخان" ¹ كما يروي ذلك في حديثه عن حياته.

ثم تأتي مرحلة الشعور القومي بالمرارة والهزيمة نتيجة تخبط العرب في مواجهة كيان صغير غاصب تدعمه القوى الكبرى؛ فعلى امتداد الحروب التي خاضها العرب ضد إسرائيل، كان يتبين شيئاً فشيئاً أن زمام الأمور ينفلت من العرب، وإذا أضفنا إلى ذلك الأزمات التي كان يشهدها كل قطر عربي على حدة، فإن الصورة السياسية في الخمسينيات والعقدين المواليين كانت حالكة، دفعت بكثير من الأدباء وأرباب الفكر والثقافة إلى التعبير عن هذه المرحلة برفض وتمرد آملين الوصول إلى التغيير والتصحيح.

إنها إذن مرحلة اضطرابات في مناخ شتى، في السياسات ونظم الحكم، كما في الفكر والمنظومة الثقافية، كما في علاقة الفرد بالمجتمع، واضطرابات في مراعاة الأولويات في عالم يسير ببطء ولكن بثقة إلى هيمنة الدول الكبرى، في مقابل خضوع أو إخضاع الدول الأخرى،

¹ محمد الماغوط ، اغتصاب كان وأخواتها، 41 .

خاصة في ظل تعدد الاتجاهات السياسية، وما شابها من عيوب في التنفيذ والتجسيد، أكثر منه في المبادئ والأسس.

وهكذا بدا واضحا أن الشعارات الموهومة المتعددة التي ميزت الصوت العربي في هذه الحقبة، لم تستطع أن تخذع الشعراء والكتاب في الغالب الأعم، لذلك نجد الماغوط لا يتردد في تناولها بكثير من السخرية والتشريح المر فيما بعد، فقد دخل الماغوط بعد السبعينيات مرحلة جديدة في مسيرته الأدبية، مرحلة اللجوء إلى الأنواع الأدبية الأخرى، فكتب في المسرحية "المهرج" و"صانع الأحذية" والعصفور الأحذب" وفي الرواية "الأرجوحة" وكتب الكثير في المقالة التي كانت تخصص لها بعض المجلات ذات الشعبية الواسعة ركنا أسبوعيا أو صفحة من صفحاتها، مثل (المستقبل)¹ وغيرها. فكان هذا الإنتاج مواكبا للمتغيرات التي عرفها المجتمع العربي، إذ اكتسحت العولمة العالم بأفكارها وتأثيراتها، واستسلم العرب- أو كادوا- لفكرة التعايش مع الكيان الغاصب، فدخلوا معه في مفاوضات تحت مظلات عديدة، فكان سهلا للملاحظ أن يرصد سلسلة التطورات التي فرضت على العالم العربي، أدت إلى نتائج وخيمة على مستوى الشعور العام، دفعت بالقوى المثقفة، ومنها الشعراء إلى مواقف وردود أفعال أرادوا بها إسماع صوتهم وبيان مواقفهم مما يجري.

وما من شك في أن الشعر العربي المعاصر قد وجد في هذه البيئة التي وصفنا مرتعا فنيا وتعبيريا خصبا، فسعى الشعراء إلى التعبير عن وجودهم- الراض في الغالب- لهذا الوضع القائم الذي يتنافى أو يتباعد عما يجب أن يكون، دون أن يعني ذلك بالضرورة نصب العداء لهذه الجهة أو تلك.

والماغوط كغيره من أبناء جيله عايش أهم مرحلة في تاريخ العرب الحديث، فكان شاهدا على تلك التحولات من خلال كونه شاعرا ومثقفا، ومن خلال وجوده في منطقة صراع بين العرب وإسرائيل أي في سوريا ولبنان.

ورغم خطر الكلمة في البيئة العربية، وطبعه المتمرد، ولسانه الساخر، وعفويته المؤثرة، فقد أُنم له في مراحل حياته المتأخرة عيش كريم يسد له الحاجة، ويحافظ له على الحياة، وكأن المنزعجين من أدبه لم يجدوا بدا من قبوله والتعايش معه، فمن الصعب أن تكتم الكلمة

¹ مجلة متنوعة أسبوعية أسسها الصحفي والكاآب الراحل نبيل خوري، عام 1977 في باريس، وكانت مقالات الماغوط اللاذعة في أولى صفحاتها تحت اسم (أليس في بلاد العجائب) ، في فترة الثمانينات، وعدت سببا رئيسيا في ازدهار المجلة.

المعارضة أو الرفض أو المعاكسة في زمن تتبدل فيه الأحوال عاما بعد عام، بل في زمن لو وضعت فيه الشاعر حبيس زنزانة معزولة في صحراء قاحلة لرأيت كلامه وقصاصات أدبه عند الناس، وكأنه يعيش حرا طليقا بينهم.

أما اتجاهه الأدبي والفكري، فمن الصعب أن نجزم في أمره بشيء، ذلك أننا لا نستطيع أن نلمس في إنتاجه الشعري أو النثري اتجاها واضحا، ولعل طبيعته المتمردة سبب رئيس في ذلك. لنذكر أنه دخل حزبا دون أن يقرأ مبادئه، وأنه ترك دراسة الزراعة في وقت كان لابد أن يشق لنفسه طريقا تعليميا يؤدي إلى وظيفة محترمة، وأنه سخر من كل السياسات التي أوصلت الوطن الكبير إلى خسائر كثيرة في الأرض والمكانة الدولية.

وفضلاً عن هذا، لا يعتبر نفسه شاعراً كالشعراء، ولا مثقفاً كالمتقنين، ولا مفكراً كالمفكرين، بل مواطن حساس يدرك ما يدور حوله، فينقله بكثير من الصدق والإخلاص، لكننا لا يجب أن ننخدع لهذه التصريحات، فإذا لم ندرجها في خانة تواضع الشاعر، فليس أقل من أن نحاول وضعها في إطارها المناسب، ونحدد لها معانيها المقصودة. وما من شك في أن الماغوط لم يبين شاعريته على احتكاك بتراث أدبي ونقدي ضخم، كما هو الحال عند شعراء الحداثة الذين تأثروا بالبيوت والمدرسة الإنجليزية في الشعر، أو بسوزان برنار والمدرسة الفرنسية، وليست له تلك الثقافة الأكاديمية، وذلك الفكر الفلسفي اللذان يدفعانه إلى التنظير للشعر، أو للحداثة التي أصبح واحداً من أعمدتها بوصفه رائداً لقصيدة النثر، إنه ببساطة شاعر فطري إلى أبعد حد.¹

إن الماغوط في هذا يختلف عن كثير من أمثاله ذوي الاتجاهات الواضحة، مثل شعراء القومية، وشعراء الرومنسية، وشعراء الواقعية، وشعراء العبثية والعدمية، وشعراء الحداثة، بل إنه لم يكن معنيا بالنظريات الأدبية، أو إيديولوجيا الأدب حتى في كتابة الشعر، وما وجوده بين هؤلاء الشعراء المثقفين أو النخبويين سوى ضرب من المصادفة² أملت لها ظروف بعده عن سلمية ودمشق إلى بيروت، أو ربما أملاها البحث عن حماية أدبية أو شرعية شعرية، تضمن له

¹ في حوارات الماغوط الكثيرة ، يردد دوماً أنه لو كتب له أن يتعلم أكثر من الابتدائية التي توقف عندها، لكان باستطاعته أن ينظر للشعر مثل أدونيس، ويعترف أنه لا يفهم حتى شعره ناهيك عن نظرياته. انظر: اغتصاب كان وأخواتها، 68، و70.

² ناظم مهنا، الماغوط بين شعرية الفطرة وقوة التجربة، الموقف الأدبي، 47، اتحاد الكتاب العرب، عدد 432، سنة 2007.

إطاراً للتعبير عما يملأ جوانحه. إنه " شاعر لم يكن حريصاً على الانطلاق من إطار مرجعي معين"¹، فعلى الرغم من أن جماعة (شعر) كان لها الفضل الواضح في التعريف به، وتقديمه إلى جمهور الشعر، إلا أنه لم تكن له فلسفتهم في فهم الشعر؛ لقد ابتعدوا في نظره عن " فطرية مجتمعهم، والذي يحتم عليهم أن ينطلقوا منه للتعبير عن طموحاتهم وأهدافهم من أجل الارتقاء به." ² لذلك ابتعد كلية عن غموض النص وتعقيده ورمزيته، فجاء شعره مكشوفاً عارياً، يوضح الواقع المزري على أصعدته المختلفة.

وهكذا نجد الماغوط يبين منذ البداية عن انتماء وحيد شكلته معاناته الحياتية بالدرجة الأولى، والأحداث المتوالية التي ظلمته إنساناً، فانتقم لنفسه شاعراً، هذا الانتماء هو للحرية في معناها الأوسع، إنه متمرد؛ والمتمرد قلماً تجد له اتجاهها معينا ..

2- تجليات النكسة في أدب الماغوط .

إن عهد الشعر بالنكسات والنكبات والهزائم ليس جديداً، سواء على مستوى الأفراد أو المدن أو غيرها، فما زالت نكبات بغداد العديدة، ودمشق والبصرة والأندلس وغيرها ماثلة في الأذهان، وما زالت نكبة البرامكة، والحلاج وشهداء الكلمة من البشر، تؤكد خلا ما في منظومة العلاقات السياسية والاجتماعية للأمة؛ وهي نكبات بكى فيها الشعراء القيم قبل الأجساد والشجر والحجر، فجاءت أشعارهم ترجماناً لوعي الشاعر المثقف الذي ينظر إلى المستقبل، وهو يندب الحاضر ويرثيه. فجاءت قصائدهم مؤثرة تتفاعل مع الوجدان العام، وتدفع بشكل أو بآخر إلى التأمل والتدبر بحثاً عن وضع جديد.

ولقد أطلق العرب اسم " النكسة" على هزيمة جيوشهم أمام الكيان الإسرائيلي عام 1967، وهي نكبة تضاف إلى نكبات أخر سجلها التاريخ في صفحات هذه الأمة، و"النكبات شرخ يصدع البناء الاجتماعي على كل المستويات، ويعري ما استتر منه، ويظهر الظلال القائمة التي كانت بعيدة عن النور"³.

¹ جابر عصفور، رؤى العالم، 177.

² فاتح كلثوم ، الرؤيا الفطرية في شعر محمد الماغوط ،الموقف الأدبي 66، - اتحاد الكتاب العرب ، عدد 432، سنة 2007.

³ محمد حمدان ، أدب النكبة في التراث العربي ، 205 ، منشورات اتحاد الكتاب العرب - دمشق ، 2004

ولم تكن النكسة محطة عابرة في تاريخ العرب الحديث، بل ظلت على امتداد عقود الحدث الذي غير كثيرا من المعالم الثقافية والفكرية العربية؛ فلقد أنهت العصر الرومانسي الحالم بمجد الأمة، كما أفرغت الشعارات المرفوعة منذ 1948 من معانيها، وبدأت مرحلة جلد الذات بحثا عن تفسير لما آل إليه الوضع، ودخل الشعراء كغيرهم في خضم الجدل القائم حول أسباب النكسة ونتائجها، كل يبيلورها حسب قناعاته السياسية أو اتجاهه الفكري أو انتمائه القومي.

واستفاق قسم هام من الشعراء على واقع آخر غير الذي كانوا يأملونه، وتأزمت علاقاتهم بصناع القرار، ومنظري الوحدة العربية والقومية العربية، فلم يجدوا غير الشعر ملاذاً وأنيساً، يفجرون فيه طاقاتهم، ويعبرون عن رفضهم، وأحياناً يظهرهم تمردهم على أنماط التفكير القائمة، داعين إلى التغيير. وقد رأينا أسماء كبيرة في عالم الشعر، حركتها النكسة والواقع العربي من قبيل أدونيس ونزار قباني والبياتي وبلند الحيدري وسعدي يوسف وصلاح عبد الصبور وأحمد حجازي وأمل دنقل، وكثيرين غيرهم توزعوا على رقعة الوطن العربي، يجمعهم الهم الواحد، ويختلفون قليلاً أو كثيراً في كيفية التعبير عنه.

وقد كان" من فضائل نكسة 1967 إذن أنها هزت العقل العربي وأيقظته من سباته الطويل.. لقد فجرت النكسة قنبلة داخل قبيلة المتقنين، وجعلت الجميع يلتفت حوله، ويعيد من جديد النظر في مجمل أفكاره واتجاهاته، وإذا كان البعض قد سقط في قبضة الغموض والعبثية، فإن البعض الآخر وضع يديه على مكمّن الداء، وعلى الأسباب الحقيقية التي كانت وراء نكسة مدوية ما زالت تتفاعل أحداثها ونتائجها على ساحة الصراع العربي- الاسرائيلي".¹

لكن ردود أفعال الشعراء لم تكن في مستوى واحد، من حيث التعامل مع النكسة، فلأسباب ما أخذ بعضهم يلطف وقعها على القارئ العربي، معتبرين إياها خسارة معركة وليست خسارة حرب، يقول الشاعر عبد الغني حسن يرد على من لم ير في النكسة سوى نكبة للأمة:

لا تَلْمُهَا فِي الْحَادِثَاتِ الْمُؤَلَّمَةِ إِنَّهَا أُمَّةٌ، وَآيَةُ أُمِّهِ؟
كَيْفَ لَا يَحْمِلُ الْحَوَادِثُ شَعْبَ عَرَبِيَّ السَّمَاتِ، عَالِي الْهَمَّةِ؟

¹ أحمد جودة، نكسة 67 أيقظت الضمير الثقافي العربي، صحيفة الشرق الأوسط الإلكترونية، عدد: 8594 بتاريخ: 09/2002، الرابط :

لا تفلُ الخطوبُ منْ غَرْبِ متنيِّ هـ ، ولا تثلمُ المصيبةُ عِزَّه
يتلقى من الهزيمة درسا يتحدَّى الليالي المذلَّمة
فيحيلُ الدجى وضاعةً صبحٍ ويردُّ الشكوى حلاوةً نغمة
ويصوغُ العُيُوسَ منْ صفحةِ الدهرِ ر انتلاقاً على الشِّفاهِ وبِسمه.

إن الأوصاف الجميلة هذه التي أوردها الشاعر كان يراد لها أن ترفع المعنويات، وأن تعد الإنسان المقهور المحطم في نفسه وآماله بمستقبل أفضل، يعيد له شيئاً من الكرامة المهدورة، وربما يكون التفاؤل مطلوباً بعد النكسات حتى لا يكون السقوط موتاً ليس بعده نهوض، فلكل جواد كبوة، ولا بد أن تستفيد الشعوب من أخطائها.

إنما الحربُ يا صديقي سجالٌ
فلم اليأسُ عند أولِ صدمه
بيننا في الوغى لقاءً طويلاً
ومواعيدُ في المعاركِ جمه

غير أن الواقع يعطي المتشائمين نصيباً من الحق أيضاً في غرقهم في التفجع على أمة أصيبت في مقتل، حتى أنهم يعتبرون النكسة لفظاً لطيفاً جداً للكارثة التي وضعت العالم العربي في موقف لا يحسد عليه.

فنزار قباني لم تترك له النكسة ما يتحفظ عليه في خطابه لصناع القرار، فدعا إلى قطيعة نهائية مع فكر قاد إلى الهزيمة، ويشرح بمرارة الشاعر الواعي أسبابها:

أنعي لكم يا أصدقائي اللغة القديمة
والكتب القديمة
أنعي لكم..

كلامنا المثقوب، كالأحذية القديمة
ومفردات العهر ، والهجاء، والشتيمة
أنعي لكم .. أنعي لكم
نهاية الفكر الذي قاد إلى الهزيمة.¹

¹ نزار قباني وأروع قصائده، 368 .

لأننا كنا مليونين بأن الله

ينام تحت هدب امرأة من قرطبة ..¹

ويذهب حيدر حيدر مع الشعراء والأدباء الذين أعلنوا انتهاء الزمن الجميل، على أن لا يدفعهم ذلك إلى الاستسلام للحزن والصمت وانتظار المجهول، فيقول: "ولأنني مدرك حجم الكارثة والانحطاط اللامتناهي والخراب السائد، والمستقبل الأسود، مصمم أنا بكامل وعيي ومعرفتي أن أكون صوتاً فضائحاً في مواجهة هذا التدهور والانحطاط والعسف المبرمج"² فأطلق العنان للنص الأدبي المستشعر للفجيعة وأعاصيرها، شعراً ورواية ومسرحية، و" تناول جوانبها المتعددة عبر وصف تفصيلي للإنسان العربي، في إطار فضائي- زمني، تطبعه علائق القهر والقمع والحرمان والاستغلال... إلى التساؤل الساخر المتشكك في أطروحات السياسة وبريق الشعارات."³

ومهما يكن من أمر، فإن النكسة - بوصفها حدثاً عظيماً- لا بد أن تلهم الشعراء على اختلاف اتجاهاتهم ورؤاهم، واختلاف الطرح في شأنها لا ينفي أن يكون الهدف المبتغى واحداً، هو في الغالب تنبيه الإنسان العربي إلى جلال الحدث، وضرورة تجاوزه، والاستفادة منه، وإن كان ذلك لا يكون إلا بإعادة الاعتبار لآليات تفعيل المجتمع، خصوصاً ما تعلق منها بالحرية والديمقراطية وما ينجر عنهما من مفاهيم لا تكتفي بالشعار، بل تتجاوزه إلى الفعل والعمل.

وديوان محمد الماغوط (الفرح ليس مهنتي) لا يختلف كثيراً عن (حزن في ضوء القمر) أو (غرفة بملايين الجدران)، من حيث الخصائص التعبيرية العامة، بل يكاد كل منها يزكي الآخر في التعبير عن القلق والحزن والاعتراّب الناجم عن معاناة النفس طوراً، وعن الإحساس الجماعي بالظلم والقهر والتهميش، وما يترتب عن ذلك كله من ظلامية في الرؤيا، وتطرف في الوصف، وثورة على كل ما هو مألوف ومبتذل. لكن (الفرح ليس مهنتي)، وبحكم ميلاده متزامناً مع النكسة، يعكس آلام هذه المرحلة، ويحمل شحنة إضافية من السخط والغضب لا تخفى على القارئ، إذ يعدّ "تعبيراً موجعاً محتشداً بالعفوية ومشاعر السخط التي فجرتها هزيمة العام السابع والستين"⁴؛ فقد أضيف ألم المعاناة الذاتية، إلى ألم الجماعة، الذي يمثلته الشعور القومي بقسوة

¹ انظر: جروه علاوة وهبي، التجريب في القصيدة العربية، 131-132، دار البعث- قسنطينة، ط1، 1984

² حيدر حيدر، أوراق المنفى، 8، دار أمواج للطباعة والنشر - بيروت، ط1، 1993

³ محمد رضوان، محنة الذات بين السلطة والقبيلة، 9، اتحاد الكتاب العرب - دمشق، 2002

⁴ جابر عصفور، رؤى العالم، 178

النكسة، فأصبح الشاعر كمنقف كأنه فقد" مصداقيته، وبات على هامش الفعل التاريخي.. لقد انكشف الوهم الكبير الذي ألهم المنقفين تلك المشاريع الشاملة والإيديولوجيات الثورية، لتغيير العالم وتحرير الشعوب من القهر والاستلاب.¹

وعبثاً نبحث عن تصريح بالنكسة في ديوانه هذا، لكن صورها واضحة من خلال حالة اليأس التي تطفو على لغته، مرة وقاسية، وفي نداءاته اليائسة وأوامره الجافة محاولاً تفجير آلامه القومية دون أن يضطر إلى مشاركة الآخرين لغة انتقاداتهم المباشرة للحدث.

يقول في قصيدة (بعد تفكير طويل)²

قولوا لوطني الصغير الجارح كالنمر

إِنِّي أَرْفَعُ سِبَابَتِي كَتَلْمِيزٍ

طالباً الموت أو الرحيل

ولكن

لى بذمتہ بضعة أناشيد عتيقة

من أيام الطفولة

وأريدها الآن .

إن تصغير الوطن، وطلب الموت أو الرحيل، وتعتيق الأناشيد، كلها إشارات إلى ما يعتري
الماغوط من غضب وحنق، إنه لا يريد أن يبقى في وطن لم يعد يحقق له الإحساس بالعزة،
ويطالب بالأناشيد التي صدح بها زمنا، تمجيدا له وأملا في أن يكون عرينا له ولغيره من أبنائه،
وها هو يكتشف أنه مجرد ضحية من ضحايا ضعفه.

ويوغل الشاعر في التعبير عن المأساة، عندما لا يرى في الوطن غير تابوت ممدد لا حراك به، وأكثر من هذا لا يستحق الرثاء، وهو أبسط شيء يقدم إذا انعدمت الحيل والرغبة في فعل شيء ما، ثم هو لا يريد أن يخاطبه مباشرة بل يتخذ بينه وبين الوطن حجاب، كأنما يمارس حقه في الخصومة والإعراض:

قولوا لهذا التابوت الممدد حتى شواطئ الأطلسي

إننى لا أملك ثمن المنديل لأرثيه.

¹ علي حرب ، الاستلاب والارتداد، 78.

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 191

من ساحات الرجم في مكة
إلى قاعات الرقص في غرناطة
جراح مكسوة بشعر الصدر
وأوسمة لم يبق منها سوى الخطافات.

ويفجع بزيف الأحلام التي بنيت على الأوهام والمظاهر التي عرتها الأحداث، فانعكس كل ذلك مرارة تدفع الشاعر إلى استكثار الوحل على أرصفة الوطن:

فاهربي أيتها الغيوم
فأرصفة الوطن

لم تعد جديرة حتى بالوحل.

هذا مظهر من تمرد الشاعر على واقع فرضه العرب على أنفسهم، فذاقوا وباله، لذا تتعاضد حيرته، ويبدو كأنه يطالب " بوضع إنساني تكون فيه جميع الأجوبة إنسانية، أي مصاغة بشكل منطقي"¹، وهو يتجرع هزيمة تفنن الآخرون في تبريرها وتحليل أسبابها ونتائجها، دون أن يعني ذلك شيئاً بالنسبة إليه، طالما أنه يصدر ممن لا يثق في كلامهم وشعاراتهم وأصواتهم المأجورة، ثم هو يرى الألم جماعياً، الأمر الذي يحمله مسئولية أكبر بموصفه شاعراً له صوت فني وكلمة مقروءة.

لهذا لا يكتفي الماغوط بالتمرد على الوضع القائم، بل ينتقل إلى نتيجته المنطقية وهي الدعوة إلى الثورة لتصحيح الأمور، وكثيرة هي أشعاره التي تجسد ذلك، دون أن يتوقف معناها بالضرورة عند الانتفاضات الجماهيرية المعروفة. فالثورة بمعناها الأوسع تشمل إعادة النظر في الوضع القائم برمته، وهي " عملية تتجاوز رفض الواقع إلى محاولة تقويضه، وبناء واقع جديد."

2

يقول في قصيدة (كل العيون نحو الأفق)³

مذ كانت رائحة الخبز

شهية كالورد

كرائحة الأوطان على ثياب المسافرين

¹ ألبير كامو ، الإنسان المتمرّد ، 27 ، تر: نهاد رضا ، منشورات عويدات - بيروت، ط3 ، 1983

² عبد الوهاب البياتي ، تجربتي الشعرية (ديوانه - المجلد الثاني) ، 24، دار العودة - بيروت، ط3 ، 1979

³ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية . 193

وأنا أسرح شعري كل صباح
وأرتدي أجمل ثيابي
وأهرع كالعاشق في موعده الأول
لانتظارها
لانتظار الثورة التي يبست
قدماي بانتظارها.

يعمد الماغوط إلى تصوير الثورة بوصفها حدثًا جميلًا، يستحق التزين له، والاحتفاء به وترقيته مثل ترقب العاشق لموعده الأول، وهو بهذا التصوير كأنما يقول إن الثورة المنتظرة هي التي يجب أن تكون جوابا لأسئلتنا، وحلا لوضعنا، ويمضي بعد ذلك في التغزل بهذه الحبيبة الموعودة التي تعلق الآمال عليها لإعادة استرجاع الكرامة بأبعادها المختلفة، لكن ماذا إذا لم تأت؟ ماذا لو لم تستجب لمراسم الاحتفال التي أقامها الشاعر على شرفها؟

لكن إذا لم تأت
سأعص على شراييني كالمراهق
سأمد عنقي على مداه
كشحرور في ذروة صداحه
وأطلب من الله
أن يبيد هذه الأمة.

إن شحنة الغضب التي ختم بها قصيدته، ليست إلا ترجمة لشحنة حب الثورة في نفسه، فالنتائج تقاس بالمقدمات، وإذا كانت هزة عنيفة كالنكسة لا تؤدي إلى ثورة في مستوى هذا العالم المترامي الأطراف، فلا تستحق هذه الأمة- في نظر الشاعر- الحياة.

لقد هزت النكسة جيلا كاملا من الشعراء، تعددت طرائقهم في الشعر، وانتماءاتهم في الحزب والسياسة، ورؤاهم في الحياة والواقع، ولكن جمعهم الإحساس بالانتماء للوطن الجريح، فخصصوا له قصائد أو دواوين كاملة، بعضهم اعتبرها وعكة صحية سرعان ما تنتهي، وآخرون

توقعوا أن تكون حالة مزمنة تطول¹، وتركوا جميعا الفصل للزمن المتعاقب الذي أكدت سنواته أن النكسة لم تكن خسارة ستة أيام في تاريخ العرب، بل إنها بدأت بخسارة الستة الأيام.

3- تداعيات المنفى والسجون

يحتل كل من المنفى والسجن مكانا خاصا في التعبير الاغترابي للقصيدة المعاصرة، ولا ينحصر المنفى في البعد عن الأوطان فقط، كما أن السجن لا يعني فقط تقييد الحرية فترة من الزمن، بل يمتد إلى نوع آخر هو المنفى داخل الوطن، وإلى سجن الأفكار والعقول، وتكريس مظاهر التقهقر والتخلف، وعندئذ يشعر المرء أن الذي يحيط به غريب عنه، أو أنه منبوذ بسبب موقف أو اتجاه لا يقبله الآخر، أو أنه ممنوع من التعبير عن نفسه بحرية، فيكون أمامه خيار العزلة وحيدا يفجر فيه الإبداع بقدر ما يمزق قلبه ألما وحيرة.

وإذا كان للسجن والمنفى محاسن، فهي تعلم القدرة على التحدي والمواجهة، وعلى الإبداع أيضا، الذي ربما يتفقق فيهما وينمو ليكون الوجه الآخر للمعاناة، يقول هيجو "هاكم رجلا تحطم حتى لم يعد يملك سوى شرفه، وتجرد من كل شيء حتى لم يعد له سوى ضميره، وانعزل عن الدنيا حتى لم يبق بالقرب منه سوى العدالة، وأنكره الناس حتى لم يبق معه سوى الحقيقة، وألقي به في الظلمات حتى لم يبق له سوى الشمس، ذلكم هو رجل المنفى".²

وعهد الشاعر العربي بالمنفى والسجن قديم، بمعنييه السالفي الذكر، فنحن أمام تجربة الصعاليك، وبخاصة الخلاء والشذاذ منهم الذين ساروا على درب الثورة على القبيلة بعزة وإباء، رافضين الظلم والذل، وداعين إلى الحرية في علاقتهم بالقبيلة التي تفرض عليهم التبعية والذوبان والامتثال دونما احتكام لما يريدون هم، وأمام تجربة أسرى الحروب العربية من الشعراء مثل أبي فراس الحمداني والبارودي وشوقي وغيرهم، وإذا كان هؤلاء في أغلبهم يشتكون البعد عن الأوطان والأهل، فإن غيرهم وسع آفاق غربته ومنفاه لتشمل "بشكل جوهري النظام القيمي والاجتماعي والأخلاقي، وماهية الأهداف التي يحملها أبناء الوطن الواحد".³

¹ من هؤلاء نزار قباني في ديوانه (قصائد مغضوب عليها) يذهب فيها مذهباً متطرفاً، إلى حد وصف البعض له بالشعوبي.

انظر مثلاً: جهاد فاضل، فتاقيت شاعر (وقائع معركم مع نزار قباني) 25 - 38، دار الشروق - بيروت، ط1، 1989

² فيكتور هوجو، رسائل وأحاديث من المنفى، تر: أحمد رضا محمد رضا، 6، الهيئة المصرية العامة للكتاب. 1986

³ محمد محفوظ، الحرية والإصلاح في العالم العربي، 119، الدار العربية للعلوم - بيروت، ط1، 2005.

إن العالم العربي لا يمثل استثناء من حيث سوء استقرار الفرد النفسي والاجتماعي، أو من حيث سوء علاقة الفرد بالمنظومة السياسية والاجتماعية، لكن الظروف التي مر بها في العصر الحديث ربما جعلته أحد النماذج السيئة في هذا المجال، بالنظر إلى حجم الإحباط والآلام التي ترجمها الإنتاج الأدبي بأنواعه المختلفة، والأديب بوصفه مثقفا متميزا أقدر طبقات المجتمع شعورا بالوضع الاجتماعي والقيمي من غيره، كما يعد أفضلهم وسيلة في الكشف والإبانة، لأن وسائله التعبيرية أوضح أثرا على المستوى البعيد.

لهذا وجدنا الشاعر يعاني منفى داخليا قبل أن يكون منفى عن وطن أو مدينة، فإذا كان الثاني مؤقتا في الغالب، وقد يزول بعودة الشاعر إلى أحضان بلده وقومه، فإن الأول أكثر مرارة؛ لأنه يعاكس فيه الفطرة الميالة إلى التعايش والاندماج، ويقضي في داخله على ما تبقى من شعور بالعدالة والإنصاف عند بني جلدته، كأنما هو غريب داخل وسطه، ما يدفعه إلى الدفاع عن نفسه بوسائله الخاصة؛ ذلك الدفاع ضد محاولات سلبه حقه في عالم لا يعتقد الشاعر أنه في مستواه، لأنه لا يؤمن بالمواطنة بل بالولاءات أو الحزبية أو العصبية وما إليها من أنظمة الهدر وأشكال التعسك والتخندق التي تقسم الناس إلى فئات، ترضى عن هذه وتقمع تلك، إلى حين تتقلب المعادلة، وهكذا دواليك.

وفي الحالتين نجد حضور المكان قويا، رغم أنه ليس سببا مباشرا في شعور الشاعر بالوحدة والمعاناة، فلا يمكن للمكان أن ينعزل عن عناصره المرتبطة به ارتباطا آليا، كالإنسان والزمان، فكل من هذه الثلاثة مكون أساسي للحياة في شكلها الاجتماعي أولا، ثم في أشكالها الأخرى المتفرعة. لهذا نجد الشاعر يطرب للمكان أو يشكو منه بناء على العلاقة التي تجمعها بالناس أو بالآخر عموما، في زمن معين أو مطلق.

إن العلاقة بالمكان كما تراها نهى بيومي" تتناول الموقع من حيث دلالاته المتراكبة: موقع الذات في المجتمع ومكانتها فيه، وموقع الفرد من الجماعة التي يعيش فيها ومكانته عندها، والموقع باعتباره جغرافيا الذات والعالم.¹

ومهما يكن من أمر، فإن الشعور بالنفي أو السجن بسبب الرأي أو الانتماء، في أي من صورهما يتعارض مع المواطنة التي ليس من شروطها "الاتفاق في الرأي أو الاشتراك في الدين، أو المذهب أو القومية، إن مفهوم المواطنة يستوعب كل هذه التعدديات والتنوعات،

¹ انظر: مصطفى حجازي، الإنسان المهذور ، 256، المركز الثقافي العربي - الدار البيضاء . ط 1 ، 2005

ويجعل المناخ السياسي والثقافي والاجتماعي مواتيا لكي تمارس كل هذه التعدديات دورها ووظيفتها الحضارية والوطنية في إثراء الواقع الوطني ومده بأسباب الاستقرار والانسجام.¹ وإذا اضمحل الشعور بالمواطنة عند الشاعر، فإنه من الصعب أن يتحكم في آله التعبيرية، وعلى القارئ أن يستعد لكثير من المفاجآت التي يصب أغلبها في إطار التمرد والثورة والرفض.

سجن الماغوط لأول مرة عام 1955 بسبب انتمائه إلى القوميين بالشكل الذي رأينا، وقضى فيه تسعة أشهر، فر بعدها إلى منفاه الاختياري في بيروت أين سجن أيضا عام 1962 إثر انقلاب القوميين، ثم سجن في الشام، بسبب كتاباته الصحفية، وجرأته الناقدة. وعندما يتحدث عن معاناة السجن يبدو أنه مصدر كل ما يحمله في نفسه من غربة وثورة وتمرد؛ لقد حطم حذاء السجنان في داخله كثيرا من القيم والمبادئ الجميلة، قبل أن يحطم فيه الضلوع والعظام، وأسكنه جحيما من الخوف والرعب، والكفر بكل الشعارات التي يؤكد الواقع أنها زائفة. وفي الوقت الذي كان يعتقد فيه أن السجن للمجرمين تبين أنه أيضا للذين لا يريدون تقديم الولاء الأعمى، فتقدم للسجن زهرات شبابهم، وما تبقى لهم من عزة وكرامة.

وعلى الرغم من أن الماغوط لا يقارن بشعراء المنفى الكبار المعاصرين له، من حجم السياب أو محمود درويش أو غيرهما، أولئك الذين أبعادوا عن الوطن أو ابتعدوا عنه، وحرموا العودة إليه، لأن ما يكتبون يزعج أناسا لهم سلطة الأمر والنهي، إلا أن المنفى ليس في حاجة إلى إطالة زمنية لينعكس حسرة ومعاناة في نفس الشاعر. فالنفي أو السجن في حد ذاتهما حدثان خطيران في حياته بغض النظر عن حجمهما الزمني أو مكانهما، أما إذا صاحبته الظروف السيئة على مستوى النفس أو الشعور العام، فإنه يصبح أكثر قسوة وهجوما وشراسة في التعامل الشعري مع الآخر؛ إذ يحطم الشاعر به كل قيد، ويتجاوز كل حد تعبيرا عن تمرده ورفضه.

وهكذا طال السجن جيلا بكامله من الشعراء الشباب، الذين كانوا يحملون بلعب أدوارهم الطبيعية في توعية الأمة بقضاياها المهمة، فأريد لهم أن يكونوا خارج إطار التأثير الاجتماعي الثقافي، وتعرضوا لما يسميه مصطفى حجازي بالهدر الوجودي الذي يحدث حين "يحال بين الإنسان وصناعة مجاله الحيوي، من خلال الممارسة والفعل والإنتاج والإنجاز والمشاركة في

¹ محمد محفوظ ، الحرية والإصلاح فى العالم العربى ، 110

أو الهدوء، بل كان في اضطراب وقلق واضحين، يسيغان له كل أشكال التعبير، حتى وإن حمل تناقضات ومفارقات يحتاج فيها من القارئ أن يتفهمها ويقبلها منه، فإذا كان الآخرون يجتازون طريق الشعر الوعر والشائك على المركبات، فإنه يجتازه حافيا.¹

والماغوط يعلن بوعي أن السوط الذي أربعه، هو السوط العربي بيد السجان، وفي السجن انهارت أمامه الأشياء، وسقطت جماليات الحياة، ولم يبق أمامه سوى الرعب والفرع، لهذا لم تكن سوداويته زيفا، ولا تشاؤمه ادعاء؛ لقد جعلته ظروف الحياة ينضج قبل الأوان، فأوصله ذلك النضج إلى إطلاق العنان لصورته القاتمة عليها تمتص شيئا مما يعذبه، وتخفف شيئا مما يعانيه.

وعندما تتحد الرؤى حول السجون الظالمة وما تخلفه من آثار رهيبة في حياة المثقف، فإن جرعة الصدق التي يلمسها القارئ من كتاباته وأشعاره تجعله يؤمن بأحقيته في رفع الصوت مطالبة بالحرية، وبالإبداع في تعرية الواقع إنصافا للمحرومين والمُعذَّبين في الأرض. وهما هو البياتي يعرفنا بهذا المكان وما أصبح يعنيه ويعكسه من أساليب الإذلال، التي غطت على الصورة القديمة لقمع ذوي الفكر والوعي بأشكاله التي لا تكف عن التجدد والابتكار. يقول في (قصائد حب على بوابات العالم السابع):

عرفت يا حبيبتي كل سجون العالم القديم
لكنني أكتشف الآن سجون العالم الجديد
والقهر والإذلال في الأزمنة الحديثة
والموت في أقبية المدينة
وغرف الفنادق اللعينة.²

لهذا تتجه الغربة عند هؤلاء الشعراء إلى أن تكون أيضا غربة داخل الوطن الضائع بين أبناء لا يعرفون حقه، وأجانب لا يراعون حرمة، تلك الغربة التي لخصها البردوني في قصيدته (من منفى إلى منفى) حين صور " واقع الوطن تصويرا يوحي بمعنى الاختناق، ويعمق المأساة التي يعيشها الوطن"³، قائلا :

¹ محمد الماغوط ، اغتصاب كان وأخواتها، 73.

² ديوان عبد الوهاب البياتي ، مجلد 2، 209.

³ ريم العيساوي ، قراءة في قصيدة من منفى إلى منفى لعبد الله البردوني ، 137، مجلة صدانا الثقافية - الشارقة ، العدد

يتوانى في رسم صورته في أقبح حالاتها، طالما أنه يريد أن يكون صادقا في تعبيره، وطالما أنه يفهم الشعر رسالة واقعية إذا لم تنزل إلى عالم الحقيقة، فهي تهريج وتضليل.

ويبدو شيء من هذا في حديثه عن دمشق وبيروت المدينتين الأكثر حضورا في شعره؛ فإذا كانت الثانية محط إعجابه، وسعادته، فإن الأولى هي رمز اغترابه، ولا غرابة في ذلك؛ فبيروت احتضنته وأظهرت مواهبه، وكانت له مأمنا، فأصبح بفضل نشاطها الأدبي شاعرا دون أن يعلم أن ما يكتبه يمكن أن يصنف في خانة الشعر، بينما دمشق طاردته، فهي المدينة التي تأخذ ولا تعطي كما يؤكد الشاعر في حواراته. ورغم كل ذلك تظل تسكنه ولا يملك عنها بديلا، فبقدر ما تتعمق الغربة في نفسه، يجد نفسه مشدودا إليها، رغم حبه لبيروت واحتضانها له:

أظنها من الوطن

هذه السحابة المقبلة كعينين مسيحيتين

أظنها من دمشق

هذه الطفلة المقرونة الحواجب

هذه العيون الأكثر صفاء

من نيران زرقاء بين الشفن.

أيها الحزن.. يا سيفي الطويل المجعد

الرصيف الحامل طفله الأشقر

يسأل عن وردة أو أسير،

عن سفينة وغيمة من الوطن...

والكلمات الحرة تكتسحني كالطاعون

لا امرأة لي ولا عقيدة

لا مقهى ولا شتاء

ضمني بقوة يا لبنان.¹

إن الحنين إلى الوطن يصطدم بانكسار الشاعر وعجزه عن الوصول إليه، فيكتفي بغيمة يعتقد بأنها من الوطن، يتأملها ويسائلها، وعندما يدرك عدم جدوى ذلك يعود إلى ذاته ويصرف

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 16

والمطر يتساقط على ثيابنا وأطفالنا،
ووجوهنا المختنقة بالسعال الجارح
تبدو حزينة كالوداع صفراء كالسل
ورياح البراري الموحشة
تنقل نواحنا

إلى الأزقة وباعة الخبز والجواسيس.¹

ويستعين الماغوط بالنداء لينقل مأساته إلى الوطن، ويبعث رسائله الكثيرة إليه دونما شعور باستجابة ما، كأنما الصدى يرجع الصوت إليه في كل مرة ليعاود الكرة أملا في وصول إحدى مناجاته إلى هدفها. إن الوطن عنده جميل ولكنه قاس، فهو (الجرس المعلق في فمه، ولكن يحرمه اللقمة، وهو كليل طويلة على صدر أنثى، ومجده الطاعن في السن يقبع تحت أظافره العطرية). وتترجم مثل هذه الصور ما بداخل الشاعر من سخط جراء التسكع الذي احترفه، والتشرد الذي أتقنه، حتى غدت يومياته ترديدا لأغنية حزينة واحدة تتعدد أشكالها ويجمعها إطار واحد.

وتصرخ جرأته الجارحة عاليا، وترسم اللوحة الواضحة لجيل الضياع، عليها تنبه الوطن الغافل عن أبنائه، فيقول أيضا في (الرجل الميت):

لا وطن لنا ولا أجراس

لا مزارع ولا سياط

نبحث عن جريمة وامرأة تحت نور النجوم

وأقدامنا تخب في الرمال

تفتح مجارير من الدم

نحن الشبيبة الساقطة

والرماح المكسورة خارج الوطن.

وتتعرز علاقة الماغوط بدمشق والوطن في قصيدته (أمير من المطر، وحاشية من الغبار)² فيتصورها عجوزا مزرية الحال بملاءتها المرقعة، وسالفيها الأشيبين، مهملة عند

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 11

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 174

وعلى عادة الماغوط في تعميق الجراح وتضعيف الألم، يمضي في سرد آلامه التي سببتها مدينته التي تسكنه، ورغم كل ذلك لا يستطيع أن يراها يُنفذ فيها ما أمر من "تعذيب أو إعدام" لأنه لا يملك إلا أن يحبها:

ولكن ..

اسمّلوا عيني قبل أن تفعلوا ذلك

إنتي أحبها يا رجال

ولن أخونها

ولو زرفت الكسور الدورية للدموع.

أما قصيدته (جناح الكآبة)¹ فتبدو كملخص لما عاناه في منفاه، إنها التقرير النهائي والشاهد على بؤس الرجل الخارج من مجال الاهتمام، لذلك يردد الشاعر إلى أمه وطفولته، يستتجد بهما، على الرغم من أن ذلك لا يخلصه مما هو فيه من سأم وضيق:

مخذول أنا لا أهل ولا حبيبة

اتسكع كالضباب المتلاشي

كمدینة تخرق فی اللیل

والحنين يسع منكبي الهزيلين

كأرياح الجميلة والغبار الأعمى

فالتريق طويلة

والغابة تبتعد كالرمح.

مدي ذراعيك يا أمي

أيتها العجوز البعيدة ذات القميص الرمادي

دعيني ألمس حزامك المصطف

وأنشج بين الثديين العجوزين

لألمس طفولتي وكأبتي

الدمع يتساقط

وفوادی یختق كأجراس من الدم.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 42

وقد فعل ذلك الماغوط ولو ساخرا عندما قال: "إنني مثل السجين الذي ظل يحفر نفقا في زنزانته لمدة عشرين سنة، ثم اكتشف أن النفق الذي حفره يقوده إلى زنزانة أخرى".¹

4- الماغوط والتمرد:

إن التمرد بوصفه ظاهرة سلوكية طبيعة في الإنسان مهما كان وضعه الاجتماعي أو الثقافي، لكنه يخضع في ظهوره لاعتبارات معينة، بعضها شخصي وبعضها الآخر خارجي؛ فلا بد أن يمر الإنسان بأوضاع صعبة، أو يصطدم بقرارات مجحفة، أو يعيش في واقع متعفن، فيدعوه ذلك إلى التمرد على كل ما يناهض اتجاهه في الحياة، ويتعارض مع رغباته في رؤية الأشياء على الصورة الصحيحة التي يتوقعها. غير أن التمرد يخص إنساناً عارفاً ومطلعاً ومدركاً لحقوقه، وواعيا بأنه المرحلة التي تسبق الفعل المغير أو الثورة على الأشكال المعيقة لسيروية المجتمع واستقامة آلياته المسيرة والموجهة نحو الاستقرار والتقدم.

ولقد كان الماغوط مؤهلا ليكون متمردا واثرا، حاول أن يقنعنا بأن ذلك آت من المنطقة التي انحدر منها، ذات البعد التاريخي والجغرافي الهام، فلطالما اعتبر (سلمية) رمزا للتمرد على الأنظمة والحكام، ومعقلا للثورات التي حاولت تغيير العالم بأفكارها أولا ثم بالقوة التي تستطيع تحقيق تلك الأفكار؛ فعامل الدم والوراثة إذن قد يكون له دور في نشوء هذه الظاهرة عنده، غير أننا لا نستطيع أن نطمئن إلى هذا العامل وحده، بل إن الواقع الذي عايشه الماغوط منذ وقت مبكر من شبابه حتى الأيام الأخيرة من حياته كان كفيلا بأن يجعل منه ومن كثير من أمثاله متمردين وثوريين على مستوى الإبداع على الأقل. فمعايشة الواقع تشكل المثير أو المحرك لبذرة التمرد في النفس فتأتي الكتابة أو القصيدة لتجسد ذلك وتعلن عنه.

وإذا بحثنا في ذلك الواقع عن عوامل التمرد أمكننا - مثلا - أن نقف على ما يأتي :

- انقسام الناس في (سلمية) إلى سادة وعبيد رغم كونها قرية صغيرة؛ هذا الانقسام الذي يشعر الفقراء والمحرومين أنهم في مرتبة أدنى، حتى وإن كانوا هم أصحاب الجهد والعمل الشاق والإنتاج المنتظر. وعندما يتحدث الماغوط عن هذا الوضع المختل،

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 64.

فلأنه يستتكر أن يعيش القسم الأكبر من المجتمع مهمشا معزولا عن الفعل الاجتماعي، وحصره في كونه مسخرا كأداة لسعادة الآخر وغناه.

- دخوله السجن لمجرد كونه منتميا لحزب منافس متهم، وما انجر عنه من تعذيب وإذلال، يطيح بكرامة الإنسان وينتهك حرمة، حين تطلق يد السجن تفعل ما تشاء في غياب العدالة، ويحرص الماغوط على تصوير حياة السجن التي عاشها بطريقة تجعل تمرده المزمّن مبررا؛ حين تتحول التحية إلى كلمة بذيئة، والكرم إلى انحصار الوجه تحت حذاء السجن الخشن، والتعليم إلى انتظار موعد السوط والسجن الانفرادي وإتقان الصراخ، فنتهار على إثر ذلك كل الأشياء الجميلة والأحلام الطفولية، ويسكن الشاعر الخوف والرعب والقسوة.

- تعرضه للمطاردة نتيجة لكتابات، وخروجه من بلده، وبالتالي دخوله تجربة المنفى ليس في بيروت فقط بل في كل مكان كان يشعر أنه مطلوب ومطارد، لأنه يتكلم ويكتب، وتلك جريمة في الظروف الاستثنائية كالتي تنعدم فيها الحرية، وتتحرق فيها قبضة الظلم لتفعل فعلها في العقول والأجساد.

- الوضع العام للأمة الآيل إلى الانقسام والتمزق منذ احتلال فلسطين، وما ساد العالم العربي من حيرة وقلق نتيجة التناقض الصارخ بين الشعارات الضخمة المرفوعة والنتائج الهزيلة التي خيبت الآمال وسببت الإحباط وفقدان الأمل في غد أفضل.

- استمرار الممارسات المقيدة للحرية في البلد وفي الوطن الكبير، في الوقت التي تتحسن فيه مجتمعات أخرى في هذا المجال، فيبدو الشاعر كمتقف مخيرا بين المغامرة بالكلمة، وبين الهروب والغربة.

وفي كل عامل من هذه ما يدعو له ليقول (لا) في الوقت التي يسير فيه غيره على الخط المرسوم له سلفاً، دون أن تكون له القدرة الكافية لطرح الأسئلة ومراجعة الأمور، وهذه (اللا) ليست عبثية أو مغامرة بقدر ما هي تعبير عن وعي بالفعل واقتناع به، أي إنها تخص إنساناً عارفاً ومطلعاً ومدرِكاً لحقوقه، حتى في مثال التمرد الأبسط للعبد الذي يعصي فجأة أوامر سيده بعد أن ألف الإذعان لها لفترة طويلة، وهي تعني كما يقول كامى " أن الأمور استمرت أكثر مما

يجب، وأنها مقبولة حتى هذا الحد، ولكنها مرفوضة فيما بعده، وإنك غاليت في تصرفك، وتعني أيضا أن هناك حدا يجب أن لا نتخطاه، وخلاصة القول إن هذه (اللا) تعني وجود حد.¹

هذه (اللا) إذن هي باختصار الأداة التي يواجه بها المثقف أزمة الوجود والحرية، تلك التي تعني "أن الأفكار على ما يطرحها ويديرها أهل الفكر، لم تعد هي التي تسهم في تشكيل العالم المعاصر، بل الملاحظ أن أصحاب الأفكار الكبيرة والنظريات الشاملة والنماذج الكاملة يشهدون على جهلهم بمجريات العالم وسيرورة الزمن."² ولذلك نجد المثقف يرفض الكون كما هو، ويعمل على خلخلة القيم السائدة، في محاولة للحد من سيادة اتجاه ما لم يعد لاستمراريته مبرر.

والماغوط يعتبر التمرد حقا طبيعيا من حقوقه، بوصفه من الصفات المبدئية للإنسان كما قال كامبي، لأنه واقع تاريخي لا يجوز الهروب منه، ويتضمن قيمة مهمة تتمثل في الدعوة إلى وجود مجتمع إنساني لا تكون فيه للبشر أو الأشياء قداسة، وبما أن التمرد كذلك فمن المهم أن نلاحظ أنه ليس فرديا وإن كان ينشأ في صميم فردية الإنسان؛ ذلك أن القيمة تلك مشتركة بين الناس وتقودنا إلى تصور طبيعة بشرية.³

ولقد استطاع الماغوط أن يجسد شاعرية الرفض والتمرد بكثير من التفرد، تلك الشاعرية التي تجعل قصيدة التمرد "قصيدة الشاعر قبل أن تكون قصيدة الشعر، ومعنى هذا أن تكون التجربة الحية فيها أهم من التقاليد"⁴ التي حرص كثير من الشعراء على الوفاء لها. وهكذا بدا الماغوط - على حد وصف حجازي وكأنه "شاعر فوق صهوة الحرية خارج السلطة والمجتمع، ينتظر الموت مفعما بحب الحياة"⁵

أما العامل الشعري فيبدو في موقفه من انقسام الشعراء من حوله بين مكبل بدكتاتورية القوالب الجامدة باسم الأصالة، وبين منقاد بتطرف إلى الرموز والأساطير والغموض باسم

¹ ألبير كامبي، الإنسان المتمرد، 17.

² علي حرب . الاستلاب والارتداد ، 79

³ انظر: ألبير كامبي . المتمرد ، تر: عبد المنعم الحفني ، 21 ، مطبعة الدار المصرية.

⁴ أحمد عبد المعطي حجازي ، قصيدة لا ، 7، مركز الأهرام للترجمة والنشر - القاهرة ، ط1 ، 1989

⁵ م. السابق ، 7 .

الحدث؛ وبينهما ظل القارئ العربي ضائعاً في متاهات النقد وفلسفة التنظير، بعيداً عن الواقع اليومي وما يحمله من صور لحياة الناس في علاقاتهم وأحلامهم وأوجاعهم وكل ما تحيل به أيامهم من مشاعر ومواقف مما يحدث من حولهم؛ فقد كان ضد التصنيف والتقسيم في كثير من مجالات الشعر والحياة بما في ذلك التصنيف السياسي والحزبي على الرغم مما أصابه من جراء انتماء عفوي قلب حياته رأساً على عقب.

ولقد قال عنه محمود درويش يوماً: "لقد كان محمد الماغوط شامل التمرد على الصنمية السياسية، وعلى النمطية التعبيرية معاً، وكان صوت الهامش الذي اقتحم المشهد الشعري، وكسر كل ما يعترض تدفق موهبته الفطرية الجامعة كتدفق السيل"¹، وما تأتى ذلك إلا من شجاعته وقناعته بما يعتقد ويقول فاندفع إلى التمادي في النبش عن المستور، وكشف عورات الواقع الزائف الذي يحرص الناس على تلميعه وتسويقه إلى المغفلين، ولهذا نراه عفويا إلى أقصى الحدود وصريحا فوق العادة حتى عندما يتعلق الأمر بالمحظورات التي ترتبط بالجنس والدين.

وبالمجمل، يمكن القول إن الماغوط خلق ليكون متمردا؛ فكل شيء فيه يشير إلى هذه الظاهرة التي شغلت الفلاسفة والمفكرين والنقاد على امتداد التاريخ، سلوكه ومواقفه وشعره كلها أكدت أنه لم يكن " على وفاق مع واقعه وواقع أمته، ولهذا نراه رافضا لهذا الواقع وناقما عليه، ومتذمرا منه، ومحاولا تغييره"²، كاشفا عن شخصية مسكونة حتى العمق بهاجس الحرية والعدالة التي افتقدها الإنسان، حتى أصبحت حلما ومبتغى يضحى في سبيله بالأثمان الباهظة.

ثانيا: مظاهر التعبير الاغترابي في شعر الماغوط

1- التهم والسخرية .

ليست السخرية جديدة في الشعر العربي الحديث، فلقد عرفها الشعر القديم في عصور مختلفة، وهي عند المثقف بخلافها عند الجاهل والأُمي؛ ذلك أن الأول "يدرك باللين والضحك

¹ انظر: سمير حداد، الماغوط بين الحزن والتمرد، 15، مجلة الموقف الأدبي، العدد 432، 2007

² فواز حجو، صورة الماغوط في شعره، مجلة الموقف الأدبي، 26، عدد: 432

والابتسام والسخرية والتعريض، أكثر مما يناله غيره بالعنف والقسوة¹، لكنها وبفعل التطور الحاصل في الفكر الإنساني اتجهت إلى الظواهر السياسية والاجتماعية أكثر منها إلى الأفراد والشخصيات مع استثناءات قليلة.

ومذ كانت الكلمة مؤثرة في علاقات الفرد بالجماعة، كانت السخرية وسيلة من وسائل تقويم العيوب، ليس بالشكل المقصود دائماً، ولكن مفعول الكلمة الساخرة كثيراً ما يدفع إلى التفكير والتصحيح بعد ذلك. ولا يحتاج الأمر إلى دليل حين نقر للساحر بقوة البداهة ودقة الإصابة في تشكيل الصورة الساخرة، أما إذا كان الشاعر يعيش اغتراباً كالماغوط، فبالإمكان القول إن الظاهرة عنده تتأصل بشكل يجعلها جزء من أسلحته الأساسية في مواجهة الآخر.

والسخرية، بوصفها قوة ناقدة، كانت دائماً طاقة ذاتية موجهة إلى الآخر؛ فالساحر يقف مقابلاً لموضوعه، متحكماً في زمام أدواته، مبدعاً في رسم اللوحة التي اهتدى إليها إبداعه، وهذا الانفصال بين الذات الساخرة والموضوع هو الذي يكشف قدرة الساحر على تمثيل الأشياء وتصويرها وإخراجها فنياً إلى القارئ، فيكون نجاحه على قدر نضج ملكة السخر في نفسه، وعظم الخلل أو العيب الموجود في موضوعه.

وإذا كان الشعراء يسخرون عادة من الآخر، أو الأشياء المنفصلة عن ذواتهم، فإن الماغوط يفاجئنا بالسخرية من نفسه أيضاً، فلا شيء عنده فوق النقد والتهكم، طالما أن شيئاً مهماً في حياته ينقصه، هو رؤية الأشياء في وضعها الطبيعي بعيداً عن عبث السياسة والسلطة وما لهما من سطوة وقدرة على تشويه الصورة المثالية للحياة. وهذه السخرية موجهة بالأساس إلى كشف علاقة الذات بالآخر، وتحاول أن تعري الواقع العربي المبني على الانتقائية عندما يتعلق الأمر بقضايا الإنسان وحقوقه وقيمه، وبقضايا الأمة الجوهريّة التي تخسر كلما حاولنا الحفاظ عليها.

وعندما يعلن الماغوط أنه (مع القضايا الخاسرة حتى الموت)، فإنه يعني القضايا الكبرى بالتأكيد، وهذا الذي ولد في نفسه تلك المرارة الناتجة عن رؤية العرب يتقهقرون إلى الوراء في الوقت الذي يوهمون فيه أنفسهم بأنهم في المسار الصحيح. ثم إنه في وجه من الأوجه أحد ضحايا هذا التقهقر، في البداية بسبب (تهوره) ودخوله حزبا دون أن يتبين ويفتتح ويحسب للعبة

¹ السيد عبد الحليم محمد حسين، السخرية في أدب الجاحظ، 5، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان - طرابلس،

هذا الذي يدفع الشاعر إلى التأكيد على أنه في غير المكان الذي يلائمه، ومع غير العناصر الحياتية التي ينسجم معها، لهذا يبحث عن أقرب كائن يمكن أن يكونه، فيقول:

محال .. محال

أن أتخيل نفسي

إلا نهرا في صحراء

أو سفينة في بحر

أو .. قردا في غابة

يقطف الثمار الفجة

ويلقي بها على رؤوس المارة

وهو يقفز ضاحكا مصفقا

من غصن إلى غصن.

وإذا كانت نظرتة إلى عالمه بمثل هذه السوداوية، فلا غرابة أن يتمنى نفسه وهدمه والانتقام منه، والعودة إلى نقاء الصحراء وهناء البداوة، طالما أن الإنسان العربي الذي حاول السمو إلى مستوى التطور الحضاري أملا في الوصول إلى حياة أسعد، ومواكبة الإنسانية في إعداد الحياة الكريمة للفرد، قد فشل في مسعاه، فاستحق أن يعود إلى دهوره الأولى ليكون مجرد (بدوي يبحث عن بدوية)¹:

كم أتمنى .. لو أستيقظ ذات صباح

فأرى لمقاهي والمدارس والجامعات

مستنقعات وطحالب ساكنة

خياما تنبج حولها الكلاب

لأجد المدن والحدائق والبرلمانات

كثبانا رملية

آبارا ينتشل منها الأعراب ماءهم منها بالدلاء !

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 172

ومن الشرق الغبار ومن الغرب الأطلال والغريان.. فصولها متقابلة أبدا

كعيون حزينة في قطار.¹

فلا غرابة إذن في أن (تعلمه الحزن والسوداوية، طالما أنها تقيم في دمه)، وتحول الحزن إلى علامة خاصة في دواوينه الثلاثة، كأنه لم يعرف السعادة في حياته قط، بل إنه القادر على تقليب الحزن على أوجه كثيرة دون أن يفقد وجه منها مأساويته، وفي الوقت التي يتمظهر فيه الحزن سكينه واستسلاما وتأملا في الحياة، يبدو حزن الماغوط ثائرا مستقرا بل مهاجما أحيانا، حين يرى منابعه تتعدد وتتشعب، وتأبى أن تتوقف عن تلويث الحياة بالسأم والضجر، وكأنما يقول لقارئه إن الحزن وإن كان قدره الذي لا مفر منه، فإنه يوما منقلب على صانعيه، ومنتقم من الذين احتكروا لأنفسهم الفرح، وحرمو البؤساء من نعمة السعادة.

على أننا ونحن نبحث عن بواعث الحزن في شعر الماغوط، لا بد أن نقف عند المرايا المكسرة داخل نفسه، والتي تريحه حزنه في كل قطعة وفي كل اتجاه. فالسجن والخوف والمطاردة ثم المنفى هي رصيده، وحصاد سنوات عمره السبعين، وحين يحدثنا عن هذا الرصيد فإنه يعطينا مبررا كافيا لرغبته الجامحة في أن يكون بدويا أحمر، أوقرويا ساذجا أو قردا في غابة عندما يريد أن يتطرف في التشبيه.

وعلى عادة الماغوط في الصراحة، فإنه يبرر الحزن في شعره بقوله: " إن المرحلة التاريخية والبيئة والمناخ الذي نعيشه طابعه حزين." و " أن الحزن هو جوهر كل إبداع وتفوق ونبوغ، حتى الكوميديا الراقية إذا لم يكن منطلقها الحزن، تصبح تلفيقا وتهريجاً. " ²

إن ارتباط معاناة الماغوط النفسية بالوطن العربي وموروثاته الفكرية والعملية، يضع الماغوط في زمرة الشعراء المتمردين على أنظمة الهدر، وصانعي السياسات التي أوصلت الأمة إلى عتبات الإفلاس. يقول الماغوط في هذا الشأن: " أعرف أن الحزن يولد مع الإنسان العربي، ويظل معلقا في عنقه كما يعلق الققص في عنق العصفور... وأنا من النوع الذي يملأ هذا الققص بدموعه... وما أعرفه أنني لم أصنعه، بل صنعه الطغاة، صنعه التاريخ، صنعه

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 167

² محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 86.

الفقر".¹ ويبدو اتهام الشاعر للشخصية العربية، محاولة لتفسير الواقع السيء الذي ارتبط بهذه البيئة الشرقية الموعلة في التحفظ، إلى درجة القمع والتسلط، لهذا يصل الأمر به إلى الجزم بأن " الحوار ظل ممنوعاً في الوطن العربي وما يزال، الحوار الوحيد المسموح به هو حوار السوط والصرخة، حوار الجلاذ والضحية " ²!

هذه النظرة الحزينة إلى الوجود هي التي تزيه كل شيء بعيدا، سواء في ذلك الطفولة أو الكهولة، الوطن أو المنفى، وهذا التمزق الذي يعانيه سببه كونه شاعرا من الشرق، فيقول في قصيدة (أيها السائح)³:

طفولتى بعيدة.. وكهولتى بعيدة ..

وطنی بعید .. ومنفای بعید

أيها السائح

أعطني منظارك المقرب

علني ألمح يدا أو محرمة في هذا الكون تومئ إلى

صورني وأنا أبكي

وَأَنَا أَقْعَى بِأَسْمَالِي أَمَامَ عِثَّةِ الْفَنَدَقِ

واكتب على قفا الصورة :

هذا شاعر من الشرق.

وإذا تجاوزنا التعابير الصريحة للحزن، فإن صورته في شعره شديدة الإيحاء، قاسية الرمزية؛ ذلك أنه الشاعر الذي يصور نفسه في حنين دائم إلى الغابة ومخلوقاتهما، أو إلى الصحراء وبدوها، أو إلى عالم لا يجد فيه أحدا. إن الرغبة في العزلة لا تعني أكثر من التعب من الواقع ومآسيه التي لا تكف عن التكاثر والتعاظم، إلى الحد الذي يجعله مستعدا للخروج عاريا إلى غابته كما قال في قصيدة (خريف الأفعنة).

وإذا كانت هذه الأماكن التي يحن إليها الشاعر هادئة بطبعها، وغارقة في البساطة فلأنها بعيدة عن كيد الإنسان وجبروته، وعندئذ يصبح التغير الذي يحدث في المدينة أية مدينة،

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 85.

2 م . نفسه، 80

3 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 187

مرهون بنوع البشر الذين يشكلون تركيبتها، ونوع النظام الذي يحتكمون إليه، وليس مرهونا بالتطور العمراني وازدحام الناس على مصادر الرزق بالضرورة. وبالتالي، فإن السخط في النهاية من الخلق لا من المكان أو الزمان الأكثر حضورا في التصريح الشعري، وعندما يعجز الشاعر عن الوصول إلى مكانه أو زمانه المنشود، يقنع نفسه أنهما في قلبه، كما يقول في (حلم):¹

ونمنا متعانقين طوال الليل

وأيدينا على حقائبنا

وفي الصباح أقلعنا عن السفر

لأن الصحراء كانت في قلبينا

صحيح أن العامل الشخصي العائلي قد يكون له دور في تعاضد الحزن عند الماغوط، فقد فقدَ الأم التي ارتبط بها فكره رغم بعده عنها سنوات طويلة، فتحكم طيفها في أغلب صورهِ الشعرية، وفقد المرأة التي أحبها بعمق، وكان لها دور كبير في الحفاظ على حياته في فترة حرجة، هي زوجته سنية صالح التي (حملته ثلاثين عاما على ظهرها كالجندي الجريح، بينما هو لم يستطع أن يحملها بضع خطوات إلى قبرها، فكانت حقا عنده يتيمة الدهر وكل الدهور)، وقد بلغ في رثائها في (سياف الزهور)² حد قوله:

آه يا حبيبتي

الآن يكتمل جنوني كالبدن

كل أسلحتي عفا عليها الزمن

كل صحبتي تفرقت

وحجبي فندت

وطرفي استنفدت

ومقاهي تهدمت

وأحلامي تحطمت.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 162

² محمد الماغوط ، سياف الزهور ، 11-13 ، دار المدى - دمشق. ط3 ، 2009

ويعرض الماغوط في قصيدة (واجبات منزلية) أوجها أخرى لحزنه في قالب ساخر على عادته، فهو الكهل في خريف العمر يطلب من حبيبته أن تطلب له مزيدا من الرعب والعذاب لأن مستقبله في قبره، ثم يعود عن طلبه إلى آخر هو عقل وكوفية وصحراء لا حدود لها لأنه يريد العودة إلى الماضي، ثم إلى آخر هو إحضار هويته وجواز سفره ليبادلها بالخرز والمرايا الملونة، ثم إلى عرض أخير يمثل ذروة الألم الذي يختلج في صدره فيقول :
لا..

اغربي كلابة في شفتي السفلى
وجريني كالجثة النافقة
إلى ضواحي المدينة
ودحرجيني في أحد الوديان
وإذا ما لمحك علم بلادي المختال
فوق ساريته
اعبري بسرعة
كالمدن أمام حانوت مُدينه.

إن حديث الماغوط عن حزنه الشخصي مربوط دائما بمسببه، في شكل من الأشكال. والعبارة الأخيرة في المقطع السابق تظهر ذلك بوضوح، فشعوره بعدم الاستقرار في وطنه، مبعث حزن منطقي، خاصة إذا كان الوطن مختالا وابن الوطن في الحالة التي وصفها الشاعر، عندها تكون المفارقة عجيبة في منطق الشاعر.

ويمكن أن نلاحظ مما سبق أن حزن الماغوط ليس حزن بكاء، وملازمة فراش مثلما أُلّفناه عند الرومانسيين الحالمين، بل على العكس من ذلك، هو الحزن الذي يحمل التمرد والثورة والصراع من أجل البقاء، لهذا يستحيل الحزن تارة سخرية، وثانية هجاء وتعريضا، وأخرى إثارة للمسكوت عنه في الجنس والدين.

3- الغزل والمرأة.

ظل الغزل في شعرنا العربي يتغنى بالجانب العاطفي تجاه المرأة، فالشوق والوصال، والوفاء بعهود اللقاء، هي الحجر الأساس لما سمي الغزل العفيف، عندما كان الشاعر يلعب

وفي دواوين الماغوط الثلاثة، بإمكاننا أن نلاحظ الظهور اللافت لمعجم غزلي عنيف وجارح، عناصره الثديان والنهدان والخصر والفخذان وبدرجة أقل الشعر المسدول على الكتفين، والشفتان والعينان والساقان، كما تجد التصريح باشتهاء النساء، أو بالمضاجعة مسندة إلى ضمير المتكلم، في خطوة قلما نجدها في الموروث الغزلي بهذا الوضوح. ومهما يكن دافع الماغوط إلى هذا النوع من التعبير الغزلي المكشوف، فإن تجربته الحياتية لا يمكن إلا أن تكون حجرا أساسيا في سلوكه هذا النهج، دون أن نبعد فرضية التحليل النفسي التي تعيد الأمر إلى الحرمان الجنسي أو العاطفي الناتج عن الكبت الذي تفرضه تقاليد المجتمع، خصوصا في مرحلة الصغر.

ومن الطبيعي أن تصدم هذه الصورة الغزلية المكشوفة القارئ العربي؛ إذ لم يكن مهيباً ليجد في قصيدة شعر مثل قول الماغوط في (حزن في ضوء القمر)¹:

قبل الرحيل بلحظات

ضاجعت امرأة وكتبت قصيدة

عن الليل والخريف والأمم المقهورة.

ولا يكاد الغزل ينفرد عند الماغوط بقصيدة واحدة، بل هو جزء من كل قصيدة، وفي علاقة مع جميع الموضوعات التي يطرقها، وكأنما هي إشارة إلى كونه أمرا شعريا ثانويا مقارنة بالقضايا الكبرى والسياسية منها على وجه الخصوص، وبذلك يغدو طريقة تعبير عن الرفض، ووسيلة انتقام من القوانين والقيود، فحتى عندما يريد الماغوط أن يعبر عن علاقته السرية مع الوطن يستخدم هذه الصورة الجنسية الواضحة:

كليلة طويلة على صدر أنثى أنت يا وطني.

لكن ذلك لا يعني أن المرأة عند الماغوط مجرد جسد وجنس، بل إنها تتبدى في شعره على ثلاثة أشكال، فهي الأم مصدر الذكريات، وهي الحبيبة التي تقاسمه المشاعر ومتاعب الحياة، ثم هي الساقطة في وحل الضياع، ومستنقع الرذيلة، ولكل منها خطاب مميز، لكن وجودها على أي وجه كان ضرورة من ضرورات الحياة عنده، حتى أنه يصرخ في وجهها قائلا: "كوني أما أو شقيقة أو حبيبة"²

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 12

² م. نفسه ، 111

والاستنتاج الأولي الذي قد يخرج به القارئ في هذا الخصوص، هو أنه محروم عاطفياً، ومتعطش للحب، وقد يكون هذا صحيحاً، لكننا نعتقد أن الحرمان الحقيقي الذي يعانيه هو الحرمان من الحرية، ومن الوطن الذي يصبو كل إنسان إلى أن يكون له حاضناً. لقد عاش في بيروت مدينة الحرية الجنسية كما حرية الرأي، وكان يمكن أن يروي هذا الجانب العاطفي، وكان يمكن أن يكون ابن أبي ربيعة جديد أو قبانيا ثانياً في حب عشرين ألف امرأة، أو يزيد، ولكن هو الاغتراب الذي يشوه صفاء الأشياء، ويدفع إلى رؤيتها من الزوايا المختلفة لظواهرها الخادعة.

أما الأم فيكسوها الماغوط بهالة من الحب، وفيض من الحنين، وأكثر ما يذكر فيها
الثديان، ورائحة العطر ولون الثياب، وإذا كان الثديان في الأم رمز الحياة والنماء والخصب،
فإن الرائحة واللون مظهران من مظاهر الذكرى والحنين، عندما يتحولان إلى مثيرين يجبران
الذاكرة على استرجاع الماضي، وتلمس محطات معينة فيه، خاصة أن صور هذه العناصر
الثلاثة ترتبط دائما بالطفولة، أي أنها ترسخ في ذاكرة المرء مبكرا، وتظل تفرض نفسها عليه
بتقدم السنين، وتعقد الحياة وتبدلها، ولاسيما إذا انقابت حياة المرء جحيما ومعاناة في دابر
أيامه. يقول في (جناح الكآبة) ¹:

مدي ذراعيك يا أمي

أيتها العجوز البعيدة، ذات القميص الرمادي

دعيني أليس حزامك المصطف

وأنشج بين الشديين العجوزين

لألمس طفولتي وكآبتي.

ولا غرابة في هذا التعلق رغم قسوة القلب التي جعلته يبتعد عنها إلى دمشق، باحثاً عن عالم اعتقد أنه له، يقول عنها في أحد حواراته: " أمي كانت جميلة وشاعرية في طبعها، وتحب الزهور... أمي أعطتني الحس الساخر، الصدق والسذاجة، رؤية العالم كحلم قابل للتحقيق".²

إن لجوء الشاعر إلى الأم، المصدر الفطري للأمان والطمأنينة دليل اضطراب الشاعر، ويبدو النداء في المقطع السابق استغاثة يائسة، ومحاولة للإمساك بال لحظة الهاربة، والزمان

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 42

² محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 31.

الذي ولى وعوضه الخوف، وفي (الخوف)¹ يعظم ارتباطه العفوي بالأم، وتزداد صرخة الألم عنده، لتعلن الضياع النهائي:

أمي ..

يا ذات النهد الملون كالأكواخ الإفريقية

اسرعي لنجدتي

تعالى وخبئني في جيبك الريفي العميق

مع الإبر والخيطان والأزرار

فالموت يحيق بي من كل جانب.

وأما الحبيبة فهي الشريك في البؤس.. هي القريب الغارق معه في وحل العذاب، يحاول أن يجعلها تقاسمه الأعباء والهموم، ويحرص في الوقت ذاته على أن تظل تحمل الصورة النقية للأنثى أو الأم. إنها ليلي، الاسم الذي اختاره الشاعر بين أسماء كثيرة لها دلالاتها الشعرية، هي ليلي (ذات الفم السكران والقدمين الحريريتين)، وهي ليلي التي ترنو إليها عسافير الجبال العذراء، يقول في (الشتاء الضائع)²:

يطيب لي كثيرا يا حبيبة، أن أجذب ثديك بعنف

أن أفقد كآبتي أمام ثغرك العسلي

فأنا جرح يا ليلي

ولأنه عاطل عن العمل منذ بدء الخليقة، عليها أن تعذر فيه هذه القسوة، وهذا العنف، فهولا يعدو أن يكون بدويا أو غجريا منبوزا يطرد من مكان إلى آخر، هو وأشعاره وقمصانه الفاقعة اللون!

وليلي هي الأنيس في الوحشة، يحشوها بالغبار والدموع، ويسرق منها براءتها، ويسجنها في أحلامه الصغيرة والكبيرة، وكأنها الوحيد الذي يسمعه، ويستوعب الرعب الذي يهذر به كالمحموم وهو يتذكر قسوة الواقع، وقتامة الأفق الملوح بالحزن والخيبة؛ لهذا تكثر الحكاية في شعر الماغوط، كأنما يتحدى قوى الصمت أو قوى الصوت الواحد، الذي كان وراء مأساة العالم في منظوره.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 204

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 26

التي تغسل ثيابي بماء النهر
وآلاف العيون في الظلمة
تحقق في ساقها الهزيلين
وسعالها البارد، يأتي ذليلاً وبائساً
عبر النافذة المحطمة.¹

هذا التشويه المتعمد للصورة يبدو ردة فعل من الشاعر على علاقته السيئة بالآخر، وعلاقته بالوضع المتردي الذي جعل الآخر في موقع السيطرة والاستعباد والتعسف. لذلك لا يتوانى في تنويع الصورة القبيحة المقززة، (فللمرأة رائحة الدم وعبير المقصلة) وهي (بغي في معسكر)، وهي (جثة زرقاء)، وهي في كل هذه الأحوال النافذة التي ينظر من خلالها إلى عالم قبيح، والمرأة التي تنعكس عليها وحشيتها وسلبيتها، فيخاطب المدينة بهذه الصورة في قصيدته المطولة (القتل):

استيقظي أيتها المدينة المنخفضة
فتيانك مرضى
نساؤك يجهضن على الأرصفة
النهد نافر كالسكين

اعطني فمك.. أيتها المتبرجة التي تلبس الخوذة.²

هذا الغزل الوحشي الماغوطي يمثل الأداة الكاشفة عن سوء تموضع الأشياء داخل عالم مختل، وغير مستعد لقبول النظام، لهذا تتخذ المرأة في شعره أداة تصويرية أكثر منه حديثاً عن المرأة المعتادة في تراث القصيدة العربية، فلكي يصور دونية الإنسان أمام جبروت التسلط يقول في (الرجل الميت)³ :

لعشرين ساقطة سمراء
نحمل القمصان واللفائف
نطل من فرجات الأبواب

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 23

² م. نفسه، 58

³ م. نفسه، 45

ونرسل عيوننا الدامعة نحو موائد القتل .

وفي قصيدة (القتل) صورة مشابهة لهذه، في قوله :

لقد فقدنا حاسة الشرف

أمام الأقدام العارية والشباب الممزقة

أمام الشياطين التي ترضع من لحم طفلة بعمر الورد

تجلد عاریة أمام سيدي القاضي

وعدة رجال ترشح من عيونهم نتانة الشبق

1. والهياج الجنسي .

وفي هذه الصور جميعها أو أغلبها، ينقلب القبح ليرتبط بالمستبد الجبار الظالم، أي أن المرأة تغدو مثل الشاعر ضحية لا مذنباً، وصفات القبح المرتبطة بها تصبح صورة لجلادها وجلاد الشاعر معاً، لذلك نجده في قصائد أخرى يستعير هذا القبح لنفسه، بحيث لا يبدو فرق بين الصورتين، في إشارة إلى أن الأمر يتعلق في آخر الأمر بمعاناة الشاعر الذاتية وما تعكسه من إسقاطات تعبيرية فنية. ذلك ما يمكن الوقوف عليه في قصيدته (الرعب والجنس)² التي يقلب فيها أسلوب الخطاب ليجعل المرأة تتحدث عن الرجل الجائع إلى الحب، والذي يأتي إليها وحيداً كطائر عذب حتى الموت، وترى دموعه من منابعها، وملايين القطارات المسافرة تلهث بين حاجبيه:

يمرر يده القذرة بين نهدي

ثم يمضى ولا يعود

وعندما يجوع

وتتسخ ثيابه من الحبر والكتابة

ولا يجد بيتا أو شارعا يأوى إليه

يَأْتِي إِلَى

بطيئاً تحت الأشجار الجرداء

يلوح شهوته كالسلسلة بين إصبعيه.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 70

2 م. نفسه ، 113

ويمضي الشاعر بطريقته المعتادة في تعرية الواقع القبيح، في وصف الشريد البائس بنفس الأوصاف التي ميزت المرأة الساقطة، فهو الذي (ضاعت طبقات من شفتيه في المباغي)، وكأنما يريد أن يقول لقارئه: إن المشكلة ليست في البؤساء والمحرومين من الرغيف والجنس، بل في المتعطشين للقضاء على إنسانية البشر، ليهنئوا بمراكزهم وسلطتهم. تبدو المرأة إذن في شعر الماغوط حاضرة بقوة، لا فرق عنده إن كان الموضوع بعيدا عن قضاياها أم لا، بل يهمه أن تكون المرأة في صورة أو تشبيه أو شكوى، ولا يهمة إن كان ملمحها مستقرا أو مدغدا للعاطفة، طالما أن شعره من النوع الذي يصعب أن تجد فيه الروابط المنطقية بين العناصر المتنافرة أو المتناقضة.. إنه الشاعر الذي يمارس رغبته في الإثارة كأنه يمارس حقا من حقوقه، أو يجسد حرية يعتقد أن الجو العربي يمنعها من التحليق كالسحاب في سماء الناس. وهذا الذي نجد شيئا منه في قوله:

.. أرسل لي نقودا يا أبي

لأشتري محبرة

وفتاة ألهمت في حضنها كالطفل

لأحدثك عن الهجير والتثاؤب وأفخاذ النساء

عن المياه الراكدة كالبول وراء الجدران

والنهود التي يوكل شهدها في الظلام.¹

أو في قوله:

أشتهي أن أقبل طفلا صغيرا في باب توما

ومن شفتيه الورديتين

تنبعث رائحة الثدي الذي أرضعه

فأنا ما زلت وحيدا وقاسيا

أنا غريب يا أمي .²

وعلى الرغم من أن الماغوط يعلل الحسية في وصف الجسد وعلاقات الحب بجوعه التاريخي للحنان، إلا أننا لا مفر من أن نأخذ طبيعته المتمردة بعين الاعتبار، كسبب منطقي

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 25

² م. السابق ، 19

لهذه الظاهرة التي ميزت الصورة الغزلية عند بعض القدماء فيما يعرف بالغزل الماجن أو الخليع. وإذا كان الماغوط يعي ردة فعل القارئ العربي إزاءها، فإن التماذي فيها بالشكل الذي نجده في أغلب شعره، يعد عامل تمرد وتحد، ليس للقارئ العربي كمستقبل للنص، بل للظروف التي أجبرته أن يعاكس فيها منطق الأشياء.

ونخلص إلى القول إنه إذا كان محمد الماغوط يصرح في حواراته بأنه يكره السياسة وما له علاقة بها، فلأنه تورط فيها مبكرا دون أن يحسن لعبتها، أو يحسب لعواقبها، ولقد كتب له أن يكون شاعر السياسة بامتياز، وإن كانت طريقته في التعبير تخفي ذلك بشكل يوهم القارئ أنه يعرض هموما حياتية عادية.

وإنه لمن الصعب جدا أن يقتنع الدارس لشعر الماغوط أن غزله وسخريته وهجاءه، مثل التي نجدها عند غيره، صحيح أنها كذلك في زاوية ضيقة من رؤاه الشعرية، لكنها في الزوايا الكثيرة الأخرى، ليست سوى إحالات إلى ما يعانيه من عذاب في إطار علاقته بالآخر، والسياسي على وجه الخصوص.

ولا يمثل الماغوط حالة استثنائية في هذا الاتجاه، فقد رأينا جيلا كاملا يتبع ركب التمرد والتحدي لتيار القمع والظلم في مختلف البلاد العربية، لكن الماغوط ببساطته التعبيرية كان أكثر جرأة في تعرية الواقع بلغة مكشوفة، لا تترك للقارئ بدا من ملاحظة الصورة وملء النفس بها، وربما الاقتناع بها، طالما أنها لا تخرج عما يستيقظ عليه القارئ العربي كل يوم أو يمسي عليه.

وإذا سلمنا أن ليس في الكون مجتمع مثالي، فإنه من المهم أن نلاحظ أن المجتمعات البشرية في تطورها العقلي والعلمي باتت في سباق دعوب نحو تحسين مستوى الفرد، خصوصا من حيث الكرامة الإنسانية، وحقوق الإنسان، لهذا بات مطلوبا من المجتمع العربي أن يوفر لمواطنيه الحد الأدنى منهما في مقابل أن يعمل الفرد في سبيل إنجاح مشروع المجتمع في النهضة والتطور. وعندما يلاحظ الشاعر أن هذه القاعدة تختل، ويكون أحد ضحاياها فإن الشعر عنده قد يأخذ منحى مختلفا عن منحى المستسلمين للأمر الواقع أو اليائسين من التغيير، وهذا الذي حدث مع الماغوط.

لقد كان ممكنا أن يكون الماغوط شاعرا عاديا لو لم يدخل سجن المزة في وقت مبكر، وإذا آمنا بمقولة أن أحسن الإبداع ما خرج من رحم العذاب، فإن المكانة الشعرية الكبيرة لقصيدة

الماغوط النثرية، قد تشكل شطر منها في ظل السجون والمطاردات والمنفى، دون أن يعني ذلك أن هذه الأوضاع الثلاثة مطلوبة أو مستحسنة، ولكن إذا عاشها الشاعر فلا بد أن يستثمرها فنيا، ليعوض ضررها المادي والروحي على أقل تقدير.

الفصل الثالث: الثنائيات الاغترابية في شعر الماغوط

تمهيد

أولاً: ثنائية الأب والأم.

1- قوة حضور الأم.

2- نداء الوالدين.

ثانياً: ثنائية الذات والآخر:

1- التسكع.

2- الخوف.

3- التفاهة واحتقار الذات.

ثالثاً: ثنائية القرية والمدينة.

1- القرية في شعر الماغوط.

2- المدينة في شعر الماغوط.

رابعاً: ثنائية الحب والكراهة.

1- طبيعتهما.

2- مستوياتهما.

3- حدودهما.

خامساً: ثنائية الحاضر والمستقبل

1- تمهيد

2- صورة الماضي.

3- صورة المستقبل.

تمهید:

تمثل هذه الثنائيات محل الدراسة واجهات تظهر الجانب الاغترابي عند محمد الماغوط، وهي ليست موضوعات شعرية تماما بقدر ما هي أطرٌ لرؤيته للحياة، وإذا كنا نجمعها في شكل ثنائيات فلأنها تجسد مبدأ التقابل الذي يعتمد عليه الشاعر في بناء القصيدة؛ أي التقابل الذي يجعل الأشياء تتضح أو تتمايز من خلال ما يقابلها أو يناظرها.

غير أن التقابل هنا لا يعني التضاد بالضرورة، بل يمكن أن يكون بين المتقابلين توافق في الرؤية، وعندئذ تكتسي الثنائية طابعا خاصا من حيث قدرتها على إظهار الحالة الموحدة للشاعر في نظريته للأشياء. فإذا كان بين الأب والأم تقابل من حيث الجنس، فإن ذلك ينتفي حين تتعلق بالعلاقة بالأبناء، فيصير معناهما واحدا والنظرة إليهما من حيث الوظيفة الاجتماعية واحدة، مع فارق الدرجة أحيانا.

وفي شأن الثنائيات، يمكننا أن نتمثل تجربة المعري في نظرتَه إلى ثنائية الحياة والموت، وكيف أنه أبان من خلالها عمق اغترابه عن الحياة، أو تجربة أبي فراس في ثنائية القيد والحرية، أو غيرهما من التجارب الكثيرة التي عكست ثنائيات أخرى، وكشفت عن عمق الإحساس بوطأة الأشياء في ظل ظروف معينة يمر بها هؤلاء.

ولا نقصد إلى حصر الثنائيات في شعره، وإنما وجدنا أن هذه الخمسة المختارة بارزة بشكل يسهل معه تلمس منابع الاغتراب في فكره، وعوامل انعكاسه على النص، كما أنها (الثنائيات) تتميز بالتنوع لتشمل جوانب عدة من الحياة.

أولاً: ثنائية الأب والأم:

يورد الماغوط ذكر الأب والأم في ثنایا قصائد دواوینه كثيرا، ونحاول في هذا الجزء الوقوف على دلالة اللفظتين عنده، وعلاقتها بحياته التي شهدت شتى أنواع التقلبات والتناقضات، خصوصا في جانبها السياسي أو ما له علاقة بنظرته السياسية لأوضاع بلاده ومحيطها العربي.

يذكر الماغوط أباه بغير الطريقة التي يذكر بها أمه، إذ يرثي لوالده فقره وشقاءه في العمل أجيرا في حقول الآخرين، في حين يذكر أمه بكثير من الحنان والإعجاب لأن البيت كان تحت تسييرها ونظامها، وإذا كانت جرعة الحب الزائدة للأُم طبيعية عند البشر فإن طبيعة

العلاقة بين الابن والأبوين قد تحدد معالمها ودرجتها أكثر. وإذا تأملنا حديث الماغوط عنهما في حواراته، وتتبعنا ذكرهما في قصائده، خرجنا باستنتاجين أساسيين هما:

- حضور الأم أقوى من حضور الأب.
- ارتباط حضورهما بالنداء.

1-قوة حضور الأم:

إن حضور الأم القوي قد يعود إلى عوامل موضوعية، وإلى أخرى لها علاقة بطبيعة الشاعر المتمردة، فالعامل الموضوعي الأول يتمثل في غياب الأب عن ساحة البيت في هذه الفترة القصيرة التي قضاها الشاعر في قريته (سلمية)، فقد كان الأب لاهثا وراء لقمة العيش، كأى إنسان يتقيد بمسؤوليته تجاه أسرته وأبنائه، فقد قضى حياته في الحصاد لغيره لأنه كان فقيرا ولا يملك أرضا ترفع من مستواه المعيشي، أما الأم فلعلها ملأت هذا الفراغ بعزيمتها وقوتها" لأن الحياة علمتها الاعتماد على نفسها في تربية أبنائها.¹

أما العامل الثاني فيتضح في الجانب الفكري، فعلى الرغم من أن أبويه كانا أميين كغيرهما من الأسر الريفية في ذلك الوقت، إلا أن الشاعر يذكر في أمه جمال حديثها وفهمها للحياة مما دعا الجواهري الذي كان في زيارته يوما يصاب بالذهول من ذلك، أما أبوه فلا يذكر له شيئاً غير الصورة التي ذكرنا، وهذا دليل على أنه لا يعرف من الحياة إلا الكد والجهد لسد رمق أبنائه.

أما الثالث فهو تقديره لبحثها عنه وزيارتها له عندما سجن لأول مرة في سجن المزة، مع أنها لم تزر دمشق من قبل²، في وقت كان فيه شابا حديث العهد بالسجون، وكان للزيارة عنده قيمتها المعنوية الكبيرة.

أما العوامل النفسية في هذا التفضيل فلعلها تعود إلى طبيعته المتمردة التي نمتها السجون والمطاردات، وما ينتج عنها من رعب وخوف وتشرد؛ فالأب الفقير المسالم نموذج الإنسان الخاضع الضعيف الذي يستسلم ولا يتحدى، ويقبل بالذل ولا يأبى، وهو النموذج الذي يفضلُه الظالم والمستبد وصاحب السلطة أياً كانت طبيعتها، وعلى الرغم من أن الماغوط لم

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 30

2 ح. نفسه، 31

يولد ثائراً، إلا أن الحياة علمته أن النموذج الذي يمثله أبوه لا يمكن إلا أن يعزز الوضع القائم ضد الفئات الاجتماعية المسالمة، لذا كان يرى في أمه - رغم محدودية قدراتها - أمثلة العزة وروح التحدي والإصرار على صناعة الحياة في أسرتها، فليس من الضرورة أن يكون الفعل عظيماً لتؤخذ منه الإشارة والعبرة، بل تكفي رمزيته ودلالاته لتنعكس عند الآخر طاقة كبيرة، ويجمل الماغوط هذا الأثر المتميز للأُم بقوله "أُمي أعطتني الحس الساخر، الصدق والسذاجة، ورؤية العالم كحلم قابل للتحقيق".¹

ولقد تعزز ذلك في التوظيف الشعري جلياً، ففي المواقع القليلة التي يذكر فيها الأب، فإنه يتحدث عنه كشخص لا يمكن التعويل عليه في أمر مهم، بل يذهب أحياناً إلى توظيف روح الدعابة في حديثه عن والده الأب، مثل تذكره كيف أدخله مدرسة داخلية لأنها تقدم الطعام والشراب مجاناً كحل لمشكلة تعليمه²، ومثل وصف هيئته وشقائه في أموره الحياتية الصغيرة، كقوله في (مقهى في بيروت)³

اشتھيت أن یدخل أبی

من ذلك الباب المذهب

وعقاله يتأرجح على ظهره كحبال المسارح

ومخاط بقرته الحبيبة

يسيل هنا وهناك

كما يسيل الدم من شقوق المقابر.

ومراعاة لسلبية الأب، نرى الخطاب الموجه إليه مشوباً بالقلق والاضطراب؛ فنراه إما يطلب منه شيئاً ثم يعرض عنه، وإما يشكو له الحال دون أن يأمل في مساعدة منه، لعلمه أنه عاجز عن تقديمها، غير أن حدة الخطاب لا تذهب إلى حد الإبانة عن العقوق، أو إلى إنكار دور الأب بالجملة، بل هي جزء من خطابه العام الساخر حتى على نفسه، والتمرد على كل شيء حتى على السلوكات البريئة التي تصدر من الناس.

في قصيدة (المسافر)⁴ يخاطب الأب قائلاً:

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 31

² م. نفسه 34

³ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 108

⁴ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 23

في أعماقي أحمل لك ثورة طاعية يا أبي
فيها شعب يناضل بالتراب، والحجارة والظماً
وعدة مرايا كئيبة
تعكس ليلاً طويلاً، وشفاها قارصة عمياء
تأكل الحصى والتبن والموت.

إن خطابه للأب بهذه الشحنة من الغضب والثورة تعكس نظرته إليه كما بينا؛ فالسكون والركود الذين يشيرا من طرف خفي إلى الأب، يحتاجان إلى ثورة تغيير يحملها هو، على الرغم من أن الأب كما الفئة التي ينتمي إليها كادحة عاملة، تؤدي واجبها العائلي حسبما توفره الظروف، وهو الأمر الذي يعرفه الشاعر في قرارة نفسه، إلا أن هذا الشكل البشري لا يتناسب مع أحلامه في رؤية مجتمع عادل متوازن تكون القوة والضعف فيه من صنع الإرادة الحرة وليس من التسلط والظلم كما هو حاصل في الواقع.

وحتى وهو يطلب شيئاً من أبيه يعرف أن ذلك سيكون على حساب الغير:

بع أقرط أختي الصغيرة
 وارسل لي نقودا يا أبي
 لأشتري محبرة
 وفتاة ألهث في أحضانها كالطفل...

ويصل به اليأس مداه فيصرخ في وجه العالم قائلاً:

لا أريد أبا يلوح بشمלתه
ولا حبيبة تنعق لأجلي كالغراب
أريد أن أرحل هكذا
فقيرا كسولا

وفي كل جيل أكتب كلمة.¹

إن الخشونة في الطبع والحدة في الخطاب الموجهتان إلى أب مسالم ضعيف، كأنما يرمى بهما إلى إعاقة هذا السكون والاستسلام، ليس في أبيه فقط بل في الإنسان الذي يمثل

1 م. السابق ، 92

أبوه نموذج، فالصورة النمطية للأب تجعله فاعلا قويا وملجأ للأبناء وقت الحاجة، أما عند الماغوط فتبدو مشوهة بفعل أسقاطاته النفسية أكثر مما هي عليه في الواقع؛ بينما تنقلب الصورة عندما يتحدث عن الأم التي يتسم خطابه لها بالودية والشوق، بوصفها ملاذا معنويا برمزياتها وتاريخها وحضورها القوي في حياته.

لهذا نجدها مصدرا للحنين والسكينة والبراءة، يشكوها حاله، ويتمنى الارتواء في أحضانها كما كان زمن الطفولة، فذكرها تخفف مأساته، بشخصها وألوانها وأشياءها القديمة، يقول في (جناح الكآبة)¹:

مدي ذراعيك يا أمي
أيتها العجوز البعيدة ذات القميص الرمادي
دعيني ألمس حزامك المصدف
وأنشج بين الثديين العجوزين
لألمس طفولتي وكآبتي.

إن أكثر ما يذكر الماغوط الأم إنما يكون في لحظة التعبير عن الخوف والرعب والمازق، وما أكثرها في شعره، وهو بذلك يعكس الشعور الفطري بالأمان في حضورها، فإن كانت بعيدة أو فقيدة، فإن في مناداتها والحنين إليها العزاء والسلوى. والالتصاق بالأم بهذا الشكل هو شكل من أشكال الحنين إلى الماضي البعيد، أو ربما البعيد جدا أين يكون الإنسان طفلا بريئا لا يدري من أمور الحياة غير ثدي أمه وحضنها، حيث لا سياسة ولا سجون، لا تشرد ولا جوع، ولا تعذيب ولا شكوى.

وتدعم هذه الرؤية قصيدة (الخوف)² التي يقول فيها:

أمي
يا ذات النهed الملون كالأكواخ الإفريقية
أسرعي لنجدتي
تعالى وخبئني في جيبك الريفي العتيق
مع الإبر والخيطان والأزرار

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 42

² م. نفسه، 204

فالموت يحيق بي من كل جانب

وفي المقطعين كليهما ملمحان متجانسان، فيهما طفل في صورة رجل، الأول يبحث عن
ماض بريء وإن كان بسيطاً أو بدائياً، لأن حاضره بائس وقاتل، وفي الثاني يبحث عن مخبأ
من (كلاب مسعورة) تريد إفناءه، ولو كان المخبأ جيب أمه.

2-نداء الأبوين:

يستحضر الماغوط أباه وأمه غالبا في شكل منادى، ولعل النماذج السابقة التي أوردناها دالة على ذلك، بينما حينما يتحدث عن أي أب أو أم فإن النداء يختفي، ويصبح الحديث إخباريا تقريريا، وهو قليل في نصوصه بشكل ملحوظ.

ومع أن النداء ظاهرة عامة في شعره، يوظفه في خطابه للأحياء والجوامد، ويكررها بكثرة كأنها الأسلوب الوحيد المتاح، فإن نداء الأب أو الأم، لا يندرج فقط تحت الرغبة في النداء، بل يمكن أن نعزوه أيضا إلى عوامل تتعلق بالجانب النفسي؛ فإذا أخذنا بعين الاعتبار مغادرته المبكرة للسلمية مسقط رأسه، وتشرده في دمشق فترة من الزمن ودخوله معترك السياسة مكرها، وما سببه له من سجون وملاحقات، ثم ما تلا ذلك ما ختم به حياته من وحدة وقلق ومرض، خصوصا بعد وفاة زوجته سنية صالح، فإننا يمكن أن نقول إن تركيزه على النداء في هذا المجال قد يعود أساسا إلى الشعور بالوحدة، ليست الوحدة المادية فقط ممثلة في البعد عن الآخر، بل الوحدة المعنوية أيضا، تلك التي يدرك فيها المرء أنه مختلف عن الغير في الداخل وفي الرؤى وفي ردود الفعل تجاه الأحداث المتلاحقة، فردية كانت أم جماعية، لذا وجد هذا الشعور في الأم خاصة ذلك الخيط الرابط بينه وبين العالم، أو تلك القناة التي تقربه من الماضي حتى وإن كان مجرد سراب وذكرى.

إن وظيفة النداء إذن في هذا السياق هو محاولة للتقرب من عالم البراءة الذي تمثله الأم من خلال ذكريات الارتباط بينهما في زمن ماض، ولو على سبيل الحلم والتمني، أو محاولة للجوء إلى صرح محصن بالعواطف، أو هكذا يتخيل للشاعر الهارب من كل شيء في عالم مخيف، كله قسوة ووحدة وفقدان لأهم امتياز يجعل حياته طبيعية، على النحو الذي يكشف عنه قوله في (أغنية لباب توما)¹:

فأنا ما زلت وحيدا وقاسيا

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 19

أنا غريب يا أمي

أو قوله في (الخوف)¹:

آه يا أمي

لو كانت الحرية ثلجا

لنمت طوال حياتي في العراء.

إن نداء الأبوين كما نراه في شعر الماغوط، لا يجعل منهما موضوعا أبداً، بل يتبدى هذا النداء في إطار ذاتية محضة، فهما ليسا سوى جزء من ذاكرته وأثر من آثار حياته المتقلبة المضطربة، وبالتالي فهما وسيلة من وسائل التنفيس عن غريته التي تعقدت بعد اختفائهما، وبقائه وجهاً لوجه أمام أحداث الزمن المتلاحقة.

والكلام نفسه يقال عن الوجه الآخر في توظيف الأبوين، أي التوظيف الإخباري التقريري، فهنا أيضاً لا يلتفت إلى الأبوة والأمومة في دلالتهما أو الأحداث المتعلقة بهما، بقدر ما يربطهما بذاته ونظرته إلى العالم، كقوله في (النخاس)²:

عندي آباء للندمر

أمهات للحنين.

فهما جزء مما في حوزته من أشياء يعرضها للمارة، وهما جزء من مأساته كذلك حين يتحولان إلى ضحية مثله في عالم الوحوش الإنسانية:

لقد ملت الحنان

وذابت الشفقة من بؤبؤ الوحش الإنساني

القابع وراء الزريبة

يأكل ويأكل

وعلى الشفة السفلى المتدلّية آثار مأساة تلوح

أمي وأبي والبكاء الخانق

آه ما أتعسني

إلى الجحيم أيها الوطن الساكن في قلبي

¹ م. نفسه ، 206

² م. نفسه 201

منذ أجيال لم أر زهرة.¹

ثانيا: ثنائية الذات الآخر :

يزخر شعر محمد الماغوط بالمتناقضات والمفارقات على مستويات عدة، أسلوبية وموضوعاتية وتعبيرية، بل حتى مشاعرية. غير أن الذي لا يتغير فيه، ويكاد يسيطر على أغلب إنتاجه هو صورة الذات العربية والشرقية بنمطيتها وتفاصيل أجزائها، حتى لنكاد معها نجزم بأن الشاعر بلغ في يأسه من التغيير حد الغرق في السلبية والعزلة والاغتراب.

عائش الماغوط كغيره من أبناء جيله تطورات البلاد العربية منذ احتلال فلسطين عام 1948 مروراً بحرب 1967، و1973، وأحداث لبنان عام 1982، ووصولاً إلى ما شهده هذا العالم خلال السنين العشر الأخيرة من حياته، وكان خلالها الشاعر الذي نجح صور جانباً مهماً من معاناة الإنسان العربي النفسية والفكرية والمادية.

لقد كان لهذه الأحداث جميعها آثارها الواضحة على كتاباته، فجسدها في صور قاتمة اللون، متنوعة الأشكال، هي مزيج من التهكم والسخرية، ومن الحزن والرثاء، ومن السخط والثورة، ومن النباش في التاريخ لرسم الصورة الأخرى لهذا الإنسان الذي آل إلى درك من الضعف والهوان، بعد أن كان سيدا للعالم؛ يهزه بصرخة تهديد، أو زحف جيش ، أو جامعة علم.

ولكن هذه العوامل الخارجة عن نطاق ذاته لم تكن وحدها صانعة هذا الشعر، فقد كانت تجربة السجن، من أهم العوامل التي أخرجت شعره بهذه الصبغة، وأضفت عليه طابعها الخاص. فسجن (المزة) لم يترك للخوف مفرا، ولطالما حدثنا الماغوط عنه في مقابلاته الصحفية، ناهيك عن ذكره في أكثر من قصيدة كعامل من عوامل الرعب. بل يصل في النهاية إلى قناعة مفادها أن "الإنسان العربي محتل، مناطق احتلها الرعب، ومناطق احتلها الجوع، ومناطق احتلها اليأس".²

وإذا كانت صورة الواقع العربي مشتركة بين شعراء حقبة تمتد من نكبة فلسطين إلى أحداث لبنان واحدة في مجملها، فإنها مختلفة كل الاختلاف في دقائق تركيبها إبداعيا، وجزئيات

1 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 62

2 محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 87

تفاصيلها وظلالها على حياة الإنسان العربي، وطبيعة ما يضيفه الشاعر على ألوانها من أصباغ خاصة، هي نتاج تكوينه الشخصي ووعيه السياسي، وقدرته اللغوية التي تستطيع، بعيدا عن صرامة البلاغة وقوانين الجمال الكلاسيكية، أن تقتحم على القارئ صمته أو حياده أو لامبالاته، ولتدخله عالم التفاعل والتجانس مع الواقع بشكل أو بآخر.

يفتح الماغوط عينيه على واقع مر مأساوي، تغثلي فيه الأحداث، وتتعاظم فيه المؤامرات، وتتراكم فيه الإخفاقات على أصعدة جمة. الأمر الذي أشعره أنه في سجن أكبر من سجن "المزة" اسمه الشرق الوسط، سجن تتعدم فيه حرية التعبير عن الذات والواقع، ويكون المآل المحتوم لكل من يحاول كسر القاعدة، والمساهمة في تصحيح الأمور الآيلة إلى مزيد من الكوارث. و" ليس هناك من مأزق وجودي يعدل في مآزميته من كون الإنسان في غير موضعه، أي يكون خارج المكانة والدور والمشاركة والإدارة والقرار، وبالتالي العطاء والنماء.. إنه الضياع الوجودي".¹

هذه النظرة التي تبدو متطرفة لها ما يبررها، عند جيل عايش المآسي السياسية والاجتماعية والفردية، كما عاش التجربة الثقافية وآثارها. ذلك الجيل الذي لم يكن همه المأكل ووسائل العيش، بقدر ما كان يصبو إلى الحاجات الأخرى التي تحقق للإنسان كيانه ووجوده. وإذا احتكنا إلى سلم ماسلو² فإن أهم حاجتين يسعى المثقف إليهما هما حاجتا الدرجتين الرابعة والخامسة، أي إلى احترام الذات، وتحقيقها. لهذا كله لا نملك إلا أن نقدر في هؤلاء نظرتهم القائمة وتشاؤمهم الزائد ونقدهم الرئائي للواقع والتاريخ، حتى وإن لم يكونوا دائما على صواب.

وعلى الرغم من أن الماغوط لا يعتبر نفسه مثقفا بالمعنى الصارم للكلمة، بل واقعي يصور الواقع المعيش، إلا أن ذلك لا ينقص من وعيه وقدرته الكبيرة على التأثير في القارئ؛ فالصورة التي ارتكز عليها شعره لا تقل أهمية عن عناصر أخرى ميزت إبداع غيره، مثل اللغة الراقية، والرموز المبهمة وغيرها، فالصورة هي الأساس في التأطير الموضوعي للنص، ومن خلالها نستطيع قراءة الواقع السياسي والاجتماعي المحيط بالشاعر من جهة، وإدراك موقف الشاعر منه وتفاعله معه من جهة أخرى .

1 د. مصطفى حجازي، الإنسان المهدور، 250.

² وضع " أبراهام ماسلو " سلما للحاجات الإنسانية من خمس درجات، الأولى الحاجات الفسيولوجية أو الطبيعية، والثانية حاجات الأمن والحماية ، والثالثة الحاجات الاجتماعية ، والرابعة حاجات احترام الذات، أما الخامسة فهي حاجات تحقيق الذات.

والمتصفح لشعر الماغوط يلحظ هذا التنوع في صور الذات، وهي هنا الذات العربية بكل حمولاتها الدينية والتاريخية والقومية. تلك الذات التي يمكن أن ترى من زوايا مختلفة، وتحمل وجوها متغايرة ولكنها في النهاية ذات طابع واحد هو الهزيمة، أو هكذا ينظر الماغوط إليها من خلال قصائده، بل من خلال مجمل أعماله بما فيها المسرحية.

لكن، من الصعب الحديث عن كل الجوانب التي تعكس صورة الذات في دواوين الماعوظ المختلفة، فأنت أمام إخطبوط تتعدد أرجله، ويتعذر الإمساك بها بإحكام في آن. لهذا سنحاول في هذه المقاربة تسليط الضوء على ثلاثة من تلك المظاهر المشكلة لما يمكن وسمه باغتراب الذات، ويتعلق الأمر بالتسكع والخوف والتفاهة.

1- التسكع:

لخص الماغوط العلاقة الحميمة بينه وبين التسكع، في كلمة موجزة مركزة وصريحة، قائلا:

أحب التسكع والبطالة ومقاهي الرصيف

ولكنني أحب الرصيف أكثر¹

والتسكع والتشرد من أكثر الألفاظ استعمالاً في كتاباته المختلفة، وهو بذلك لا يجسد واقعا حقيقيا أملتة الظروف السياسية والأمنية التي مر بها سواء في دمشق أو بيروت، بل أيضا يجسد واقعا نفسيا موازيا رسخته ممارسات السنين السابقة التي حفرت في ذاكرته خندقا رهيبا اسمه الرعب، فكان نتاج ذلك كتابات متشابهة لم تتغير بتغير الظروف الصعبة التي عاشها في المنافي وأقبية السجون؛ فتوقه إلى الحرية المفقودة ظل هاجسه الأول، وتسكعه في الشوارع يتحول من حقيقة واقعة إلى رمز لاستمرارية المآسي التي إن تكن قد خففت عنه، فهي أكثر شدة على غيره.

وفي كتابه (سياف الزهور) يسخر الماغوط من مظاهر والترف التي يسمع عنها لرجال أغنياء امتلكوا الأرض وما فيها من قصور وملاه وحدائق وغابات وكل شيء له قيمة مادية أو معنوية بقوله: "أقول لهم دون أن يرف لي جفن، أو أن أرفع رأسي مما أنا فيه، هنيئًا لهم المال والجاه والسلطة والقصور والفنادق والكازينوهات والسيارات الفارهة والموقع الاستراتيجي... ما دامت لنا الأرصفة، وما زالت ملكا لأقدامنا"²

1 محمد الماغوط، سيف الزهور ، 260،

2 محمد الماغوط، سيف الزهور ، 74

لكن حتى الأرصفة لا تدوم، وتضييق الدنيا بالمسحوقين والمغلوبين، فيشعرون أنهم خارج الأرض وخارج التاريخ، وتكون النتيجة أن "لم يبق لنا -نحن المتسكعين الأوائل - من الأرض إلا تلك المسافة بين سيارة وسيارة، ورشاش ورشاش، وسيف وسيف، ومقبرة ومقبرة، وسحابة وسحابة.."¹ فيتدحرج بهم الحظ خطوة خطوة إلى أن ينتهي بهم الأمر إلى التلاشي والزوال:

مخدول أنا لا أهل ولا حبيبة

أتسكع كالضباب المتلاشي

كمدينة تحترق في الليل.²

فالتسكع عند الماغوط رديف التهميش والتضييق وهما فعلا ن سياسيان بامتياز، وعليه فإن علاقته بالحرية جلي، والمحبة التي يتحدث عنها ليست سوى الألفة القهرية التي شكلتها السنون، والتي تجرع الشاعر مرارتها حتى أصبحت حقيقة حتمية وقناعة إجبارية، ودلالة على أن مأساة الوطن صغيرا أو كبيرا آتية من ذلك التوزيع الجائر لحقوق البشر وحررياتهم. ويرتبط التسكع في أغلب سياقاته بالدونية والغربة عن العالم المحيط، ففي قصيدته (في المبعى)³ يقول :

من قديم الزمان ..أنا من الشرق

من تلك السهول المغطاة بالشمس والمقابر

أحب التسكع والثياب الجميلة.

ويزيد في هذا التعلق درجة فيقول في (الرجل الميت)⁴:

... مستعدا لارتكاب جريمة قتل

كي أرى أهلي جميعا وأتحسسهم بيدي

أن أتسكع ليلة واحدة

في شوارع دمشق الحبيبة؟

¹ م. السابق ، 76

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 42

³ نفسه، 20

⁴ نفسه، 43

إن الماغوط يجعل حبه للتسكع كحبه للثياب الجميلة، بل ويمكن أن يرتكب من أجله جريمة قتل؟ كتعبير عن الشعور بالملازمة اللصيقة بينهما، إلى درجة أصبح معها التسكع متعة وطبعاً؛ فهو الرفيق مهما يكن قبحه يظل المترجم لما يحيط بصاحبه من مظاهر الغبن والغربة.

لكن لفظ التسكع وحده، وإن تكرر في قصائد الماغوط، لا يكفي لرسم اللوحة المأساوية بفرنسية؛ وهكذا، فإن (الشوارع) و(الأرصعة) و(الأزقة) و(الأحذية) ألفاظ دالة كلها على وضع واحد مشترك، ينقل صورة الذات المعذبة المحطمة في أمانة تعبيرية تامة. أما الذي ساهم في تشكيلها فهو في نظر الشاعر ذلك الغير الناقص، والغير المتعالي على الحقيقة، وعليه فنحن لسنا أمام ذات سلبية تجد ولا تأخذ، ويفسح أمامها المجال فلا تتفاعل، ويطلب منها الاجتهاد فتكسل، بل أمام ذات تبدو مقهورة، تفرض عليها السلبية ولا تجد منفذا لصرفها.

2- الخوف :

لا يختلف اثنان في أن الخوف أعدى عدو للإنسان، وضد الأمن الذي يعد من النعم التي تفتح الباب أمام سعادة الفرد. لهذا نجد القرآن الكريم ينكر على قريش شركها وكفرها بالنعم الكثيرة التي من أهمها القوت والأمن فقال تعالى: {فليعبدوا رب هذا البيت الذي أطعمهم من جوع وآمنهم من خوف}. (قريش 3-5)

هذا الخوف الذي يمكن استثماره فنيا، لأنه حقيقي لا مفتعل.. الخوف من السجن، الخوف من التعذيب.. الخوف من كل شيء، يقول الماغوط: (ولدت مذعورا وسأموت مذعورا، أنا مسكون بالذعر، وأى شيء يخيفني).¹

وربما تكون قصيدة (الوشم)² واحدة من أكثر القصائد تعبيراً عن ظاهرة الخوف عند الماغوط، وهي تتوزع على أربعة مقاطع تتحد في رسم الصورة الثانية في هذا الثالوث العجيب. في المقطع الأول صرخة تحاول تغيير الواقع، أو انتفاضة في وجه مخترعي الخوف، تشبه إلى حد كبير محاولة اليائس الذي يعرف مسبقاً عدم جدوى ما يريد:

الآن

في الساعة الثالثة من القرن العشرين

حيث لا شيء يفصل جثث الموتى

1 محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 89

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 199

المأساة ليست هنا
في السوط أو المكتب أو صفارات الإنذار
إنها هناك
في المهد... في الرحم
فأنا قطعاً
ما كنت مربوطاً إلى رحمي بحبل سره
بل بحبل مشنقه .

فالحالة إذن ميثوس منها، ونبرة الشاعر الحزينة تغرقه في التشاؤم والغربة النفسية والاجتماعية. ومثل هذا الشعور يعكس في واقع الأمر الشعور بالسلبية، أو بالتهميش. ويدخل الشاعر والمجتمع في سجال حول تحديد المسؤولية عن هذا الوضع، ومهما تكن نتائجه فإن خلافاً واضحاً يعتري الواقع، ولا بد من تصحيحه.

3- التفاهة و احتقار الذات :

من الطبيعي أن يكون التشرد والخوف عاملين مهمين في الوصول إلى أهم ملمح في صورة الذات الماغوطية وهو التفاهة، وبهذا تكتمل أضلاع المثلث المأساوي، بحيث يؤدي كل منها إلى الآخر. فالتفاهة تؤدي إلى الخوف، و الخوف إلى التشرد، والتشرد إلى التفاهة، وهكذا دواليك.

وإذا كان من عادة الإنسان أن يسعى جاهداً لتغطية عيوبه، ورفض أي شكل من أشكال الاحتقار التي قد يتعرض لها، فإن ما نجده في دواوين الماغوط الثلاثة¹² من قصائد تعبر عن تفاهة الإنسان العربي في مجتمعه لا يكاد يحصى. ولكن لنقتطف بعض فقرات تجسد هذا الملمح بشكل واضح سافر، بدل عرض قصيدة بعينها.

ففي قصيدته (النحاس)¹ يلعب الشاعر دور بائع متجول بضاعته أشياء لا يمكن شراؤها، إما لأنه لا يملكها أصلاً مثل السماء الزرقاء والعواصف الثلجية، وإما لأنها مما ينفر منه الإنسان، ويسعى للتخلص منه مثل الرمد للأطفال أو التذمر للآباء !

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 201

الكبير من صغار وضعة، يستشعرها الفرد من خلال ذاته أولاً، ومن خلال علاقاته بالمحيط، ومقارنة هذا المحيط بغيره من المحيطات التي تبدو أكثر منه انسجاماً وتحقيقاً لأحلام الأفراد. إن الإحباط الذي بدا من خلال المقطعين، ليدعونا إلى التساؤل عما إذا كان الولاء للمجتمع ما يزال قائماً عند الشاعر. لكن لا مفر لنا من ملاحظة، وهي أن سخط المثقف - كما هو عند الماغوط - سخط واع لا يهدف إلى الهدم إطلاقاً. إنه ضرب من النقد العنيف الذي يحاول فضح الظواهر السلبية لإعادة النظر فيها وتصحيحها. وبيدكرنا هذا الجزء من النص بـ(المهرج)، المسرحية التي استعاد فيها الماغوط شخصية صقر قريش، وبعثه إلى الحياة ليكتشف التحول العظيم للإنسان العربي، لكنه ينتهي به المطاف إلى أن يباع مثل أي تحفة أثرية إلى أعدائه الأسبان وبأبخس الأثمان. أما بئعه فهو ابن جلدته، والمنتظر منه الاحتفاء به وتمجيد بطولاته.

ويمضي الماغوط في التعبير عن التفاهة واحتقار الذات في قصائد أخرى كثيرة ؟ ففي(أغنية لباب توما)¹ يقول:

ليتني ورده جورية في حديقة ما
يقطفني شاعر كئيب في أواخر النهار
أو حانة من الخشب الأحمر
يرتادها المطر والغرباء.

.....

أشتهي أن أكون صفصافة خضراء
قرب كنيسة

أو صليباً من الذهب على صدر عذراء

إن تركيز الشاعر هنا على الموجودات الجامدة، ورغبته أن يكون واحداً منها، لمظهر آخر من مظاهر التفاهة، حتى وإن كانت الأشياء هذه ثمينة مادياً أو معنوياً. فمهما تكن قيمة هذه الموجودات، فإن حياة الإنسان هي الأهم. وعندما يفقد الإحساس بذلك لسبب أو لآخر تتجسد المأساة في أجلى صورها.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 18

هذه اللحظة التي نجد لها صورا في شعر حجازي الذي يجد المدينة بلا قلب والبياتي والسياب الذي يستصرخ جيکور في ذروة انصهاره في المدينة وغيرهم من الشعراء الذين كان من حظهم أن عايشوا البيئتين، فكان لصورهم الشعرية عن المدينة خاصة قيمة جمالية لا تتوقف عند المكان المادي بقدر ما تركز على ما يلعبه الخيال من تأليف بين المكان وجملة الأحاسيس والصور التي تتشكل عبر المقارنة بين الأمكنة المختلفة وما توحى به من مظاهر شتى تتعلق بالارتياح والطمأنينة تارة ، والقلق والاضطراب تارة أخرى.

على أن الصورة الغالبة للمدينة عند الشعراء القادمين من الريف تكاد تكون واحدة، وإن اختلفت طرق التعبير عنها من شاعر إلى آخر، فهي المكان مصدر الضياع والأسى وربما التسكع أيضا إذا كشرت الغربة أنيابها في وجه الشاعر، ولفظته حظوظه خارج منطق الناس العاديين الذين يحيون ويموتون دون أسئلة كثيرة. وقد ساعدت الروح الرومانسية التي تشربها شعراء القصيدة المعاصرة في أول عهدهم بالشعر في بلورة موقفهم من المدينة وحنينهم إلى الريف أو ما يرمز إليه من صفاء وبساطة وعلاقات حميمة مع الإنسان والحيوان والطبيعة.

لقد كان محمد الماغوط واحدا من الذين انتقلوا من الريف إلى المدينة، وكان من الطبيعي أن يكون الريف عنده رديف الطفولة والصبا بمساوئه ومحاسنه؛ فقد قضى به عقدين من الزمن كانا كافيين ليفهم فيهما اللعبة السياسية مصغرة في ثنائية السيد الإقطاعي والفلاح المغلوب على أمره، أما المدينة فكانت ساحة أكبر لتناقضات الحياة وقسوتها، وكانت الرافد الأهم للرفض والتمرد، بوصفها ميدان معركة خفية بين الواقع والمأمول، وبين الأفكار والسلطة، وبين الماضي والمستقبل. لهذا نجد الماغوط يتناول موضوع القرية والمدينة بعيدا عن دائرة الميل العاطفي أو الارتباط الزمني بهذه أو تلك، بل لعله ينظر إليهما على أنهما متشابهين جوهرًا مختلفين في بعض تفاصيل الحياة.

لنبدأ هذه الثنائية عند الماغوط باللحظة المهمة التي فرقته بين ريفه الذي قضى فيه طفولته وقسما من شبابه، والمدينة التي دخلها مكرها في قفص متهما بالانتماء إلى حزب سياسي، فكان أول مكان يزوره خارج السلمية هو سجن المزة¹، فأى موقف تجاه المدينة سيبرز في ظل هذه البداية الغريبة؟

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 34

إن سجن المزة ليس دمشق المدينة، ولكنه وجهها الصارم في شكل من الأشكال، أو هو نفايتها من البشر الذين ترفض أن يكونوا أبناءها ولو عاقين، وبالتالي فإنه يمثلها في ذاكرة هؤلاء المحكومين الذين يرون في السجان جزءا من صورة المدينة التي تصنع القرار وتشرع قوانين الولاء والتمرد وفق اتجاهات معينة تملئها الحسابات السياسية والاجتماعية. فلا غرو إذن أن يكون السجن بوابة الماغوط إلى المدينة التي تظل تؤرقه وتعذبه وتشعره بأنها امتداد لسجن المزة، وعليه فإن كثيرا من الصور التي نجدها في شعره هي ظلال لمعاناة السجن في سن مبكرة، ما يعني أن صدمة الماغوط بواقع المدينة كانت مبكرة ومفاجئة وغير اختيارية، وعلى هذه العناصر الثلاثة ستبني الصور الشعرية المتعلقة بهذين المكانين.

1- القرية في شعر الماعوظ:

على عكس السياب في تشبّثه بجيكور وفي حمايته لها من غزو المدينة وطمس لملامحها ولو في نفسه ووجدانه، فإن الماغوط لم يخصص لـ(السلمية) غير قصيدته التي تحمل هذا الاسم، وإذا ذهبنا مع القائلين إن تكرار تسمية المكان دليل الاهتمام، فإن الماغوط لم يكن في حاجة إلى تكرار اسم قريته تلك لأن ملامحها ظلت تطل برأسها في شعره، فهي -كما يقول - مقيمة في دمه، وبالتالي فهي التي علمته الحزن والسوداوية¹.

والملاحظ أن الماغوط لا يتحدث عن السلمية كمكان شبه مقدس بوصفه مسقط الرأس ودليل الانتماء، بل يحرص على إظهارها مكشوفة دون زينة مزيفة، لأنها تحمل التناقض مثلها مثل كل مكان تقطنه مجموعة بشرية، وربما كان هذا أكبر عامل في صدق الشاعر وهو يعكس رؤيته للعالم من حوله، فهو لا يحب أن ينكر أنها فتحت عينيه على طبقة رهيبة وشعور بالظلم، كما لا يغفل أنها علمته التمرد الذي غدا ساريا في الدماء عبر التاريخ، خصوصا منذ عهد القرامطة الذين اتخذوا هذه البلاد موطنًا في بعض فترات انتشار ثورتهم، ولا يتردد في القول أيضا بأنها القرية التي لا يذكر منها سوى الوحل والبرد والأحلام والغيوم والأبقار والرياح.² ورغم ذلك فهو يفسح المجال للحديث عن الحياة الساذجة لفلاحها وأطفالها، وعن بيت

1 م. نفسه، 32

2 محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 33

الطفولة وما في أركانه وباحته من الذكريات وعن الأم والأب وما يمثلانه من ملاذ منقطع ورجاء مستحيل.

وإذا راعينا ذاتية الماغوط الطاغية في شعره، أدركنا حضور (سلمية) في كثير من قصائده، حتى دون أن يسميها، فهي المكان الريفي الوحيد الذي عرفه قبل أن تبلمه دمشق وبيروت على امتداد خمسة عقود، وعليه فإن الصور الباقية في مخيلته عن (سلمية) ظلت تشكل الأساس في رؤيته إلى الريف عموماً سواء في سخطه أو في حنينه، ولا بأس عنده أن تختزل هذه القرية في بيته هو، بيته الذي طالما عكس بؤس السنين الأولى:

كان بيتنا غاية في الإصفرار

يموت فيه المساء

ينام على أنين القطارات البعيدة

وفی وسطه

تتوح أشجار الرمان المظلمة العارية

تتكسر ولا تنتج أزهارا في الربيع

حتى العصافير الحنونة

لا تغرد علی شبایکنا

ولا تقفز في باحة الدار¹

فيم يختلف هذا البيت إذن عن (سلمية) نفسها كمكان أعم؟ عن القرية التي رسم لها حدودا كافية للإخبار عن حجم مأساتها، وجعل لها أوصافا أقرب إلى العقم والخراب منها إلى الحياة والانبعاث:

يحدّها من الشمال الرعب

ومن الجنوب الحزن

ومن الشرق الغبار

ومن الغرب .. الأطلال والغريان.²

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 48

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 165

مثل هذه القرية التي تعد مآسيها شكلته جملة المواقف التي تعرض لها الشاعر وهو بين أسرته وأهل قريته، بما في ذلك فقر والده، والهوة السحيقة بين الأغنياء والفقراء في قرية صغيرة كل شيء فيها يبدو جليا مكشوفاً لا يخفى على أحد.

2- المدينة في شعر الماغوط

المدينة من الموضوعات التي دخلت مجال الشعر العربي الحديث بقوة منذ النصف الثاني من القرن العشرين، أسوة بالشعر الغربي الذي أخذت فيه العلاقة بين الشاعر وبين المكان والزمان والأشياء بعداً جمالياً، على غرار ما نقرأه في أشعار إليوت خصوصاً في (الأرض الخراب) وكتابات غاسطون باشلار في مثل (جمالية المكان) وغير ذلك. وكانت المدينة قبل هذه الفترة " لا تعدو أن تكون مواقف متناثرة لم تخلق من المدينة موضوعاً شائعاً"¹، ولم تركز على الأثر الذي يحدثه المكان في بلورة الصورة الشعرية في القصيدة. وقد ظهر في ساحة الشعر العربي شعراء خصصوا حيزاً للمدينة من أمثال أحمد حجازي في ديوانه (مدينة بلا قلب) والبياتي والسياب، وغيرهم كثير حاولوا جميعهم أن يسجلوا مواقف من المدينة التي فرضت وجودها في عصر العمران ووسائل النقل ومراكز التعليم والثقافة والتجارة وغير ذلك من مظاهر الحياة الحديثة.

ومهما قيل عن فرضية تقليد الشاعر العربي لنظيره الغربي في موضوع المدينة، إلا أننا لا ننفي أن الشاعر العربي حاول أن يشكل موقفاً من المدينة انطلاقاً من تجاربه الذاتية، حتى في العدائية للمدينة التي تعد عنواناً لشعر المدينة في الغرب. ولقد أدرك الشاعر العربي بدوره أن ليست " أهمية المدينة نابعة من كونها إطاراً مكانياً لما يجيش به المجتمع من حركة وتشكل مستمر للقيم وأنماط الحياة، بل باعتبارها عمقا لهذه الحركة وهذا التشكل، وباعتنا عليهما، ومحصلة لهما"².

ويعد الماغوط من الشعراء الذين لم يفتنوا بتقليد الغربيين في قضايا الشعر المعاصر، ومنها موضوع المدينة، على الرغم من أنه عد واحداً من الحداثيين العرب الذين كان لهم الفضل في إحداث ثورة على مستوى القصيدة العربية، فلقد كانت جماعة شعر من حوله تثير

¹ مختار على أبو غالي، المدينة في الشعر العربي المعاصر، 8.

² علي جعفر العلاق، في حادثة النص الشعري، 139، دار الشروق للنشر والتوزيع - عمان، 2003

ضجة كبرى حول المفاهيم وأنماط الكتابة الشعرية والنظريات المتعلقة بها، متأثرة في ذلك بالنظريات الغربية، بل لم تكن جهود هؤلاء إلا صدى لما كان يتردد في النقد الغربي من أفكار ومطالب وتوجهات يراد للشعر أن يتبناها ليكون جديدا وناجحا. أما الماغوط فقد أبان من البداية عن عدم الرغبة في الخوض في النظريات، مفضلا أن يستجيب لرؤاه الخاصة للشعر وللعالَم من حوله، لذلك نراه قد شق طريقه الخاصة تتفق مع ما تريده الحداثة في بعض الجوانب، ولكنه يخضع أولا وأخرا لقناعات الشاعر بأن الشعر ينبغي أن ينطلق من الذات ويعكس رؤاها وتطلعاتها ومحترما خصوصياتها وعناصر اختلافها عن غيرها؛ لهذا كله نجد الماغوط يطرح الفكر والفلسفة جانبا ويشهر حواسه في مواجهة الواقع ترصده وتبني به الصورة واللغة والإيقاع معتبرة إياه المنطلق والغاية معا؛ إذ لا وجود لشيء خارج الواقع يستحق المعالجة، لأن الشعر وجد ليكون مع الإنسان في عالمه الأرضي وليس مع الملائكة في عوالمها العليا.

والماغوط إذ ينتقل من القرية إلى المدينة، إنما ينتقل من مجال ضيق إلى آخر أوسع، لكن مع اتساعه تكبر المأساة أيضا وتزداد تشعبا، أو لنقل تزداد وضوحا، وتصبح القضية الأساسية في حياته أكبر من تضيق الهوة بين الأغنياء والفقراء، وتقفز الحرية إلى سلم اهتماماته خصوصا بعد الذي لاقاه في السجن من إذلال قبل أن يكون عذابا. ويدرك أن الحرية هي مفتاح الخلاص في الريف كما في المدينة، وإن كانت في المدينة أكثر إلحاحا لأسباب موضوعية عديدة.

وبغض النظر عن الظروف التي قادته إلى المدينة، فلم يكن بإمكان الماغوط بما أوتي من شعور مبكر بالظلم، ورغبة متصاعدة في التمرد عليه، أن يكتفي بالريف أو يظل به وقتاً طويلاً. لذا كان عليه أن ينتقل إلى المدينة بوصفها ساحة تليق بحجم المأساة التي تنتمى في نفسه، والمتأتية من تراكم التناقضات الاجتماعية والسياسية من حوله نتج عنها غربة الذات ووحشتها في مجتمع المصالح والأنانية.

ولم يعالج الماغوط مدينته بانبهار، ولا بهجاء واستغراب كما فعل غيره، ولا هو اهتم بها كيانا ماديا أو عمراناً، بل على العكس من ذلك مضى يتتبع جزئياتها رابطاً إياها بذاته المعذبة، فأصبحت أرصفتها وشوارعها وحاراتها وكلابها ومقاهيها عاكسة لحياته في اختبائه وحزنه وجوعه وبؤسه وأحلامه وكوابيسه، وفضل أن يلتفت إلى القاع حيث الفقراء والبؤساء والمتشردين مثله، يراقب عالمهم عن قرب ويؤوله بالطريقة التي تعكس رؤاه الخاصة، فاختار عندئذ أن

يجعل مدينته مرصودة حسيا كأنها راقصة في عرض، أو مهرج في حلقة، وهو في كل ذلك لا يريد أن تكون هذه المدينة محددة مجسدة، بل هي "مدينة غير مسماة وغائمة التفاصيل، عابرة ولها أسرارها، مطلقة ومتحولة تتخذ أشكالا ومواصفات ولكنها لا تحل كاملة في أي من صورها، وتظل نائية ومستقلة بذاتها ومنطوية على نفسها"¹، وربما تأتي ذلك من كون الشاعر نفسه، كما يقول البياتي، "مدينة حقيقية لها وجود واقعي .. ولكنها مدينة غريبة، تختلف عن سائر المدن .. مدينة لا يكاد يزول عنها الشتاء"²

وحتى عندما تشده المدينة الأوروبية الجميلة كباريس أو غيرها من المدن التي زارها، فإنه لا ينشد فيها قصرا ولا بيتا فخما، بل وكرا بين أرصفتها:

يا أرصفة أوربا الرائعة

أيتها الحجارة الممددة منذ آلاف السنين

تحت المعاطف ورؤوس المظلات

أما من وكر صغير

لبدوي من الشرق

يحمل تاريخه فوق ظهره كالحطاب؟³

هذا التوصيف لمدينة الماغوط ينطبق على دمشق وبيروت، وهما المدينتان المذكورتان بالاسم في بعض القصائد، فأنت لا تجد ملامح المدينة المعتادة الواضحة، وإن كان يحدثك بلغة اليومي والمتداول، فيجعل دمشق مثلا مجموعة من العناصر المتناثرة المتباعدة لكن يجمعها إطار دلالي واحد تحمله ثنائية السخط والسخر من جهة وثنائية الكره والحب من جهة ثانية:

وأنت يا جدتي الحزينة

ماذا تفعلين في مثل هذه الساعة

بملاءتك المرقعة وسالفيك الأشيبين؟

هل أضعت مسبحتك

وأنت تنقلينها من جيب إلى جيب؟

أم طردك أحفادك

¹ محمود نسيم ، فجوة الحداثة ، 412، أكاديمية الفنون بمصر .

² البياتي ، الديوان ، المجلد الثاني ، 79 .

³ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 93

الضيق والمطاردة فهي مدينة الشاعر وقارته التي تعيش في داخله، وهي الأم المنهكة في الغسيل وإذا بان فحذاها قالوا عنها عاهرة.

إن دفاع الشاعر عن بيروت/ لبنان يختلط فيه السياسي بالذاتي، فلبنان جزء من القضية العربية الكبرى، وورقة مهمة في ملف النضال ضد الظلم والاحتلال، ونرى الشاعر يهتز لاحتراق لبنان، وتتصاعد لهجته الانفعالية لتلقي اللوم على العرب الذين يفقدون قلعة أخرى في سلسلة التشرذم، نجد مثل هذا في (حريق الكلمات)¹ إذ يقول:

سئمتك أيها الشعر، أيها الجيفة الخالدة

لبنان يحترق

يثب كفريس جريحة عند مدخل الصحراء

وأنا أبحث عن فتاة سميكة

أحتك بها في الحافلة

عن رجل عربي الملامح، لأصرعه في مكان ما

بلادي تنهار

ترتجف عارية كأنثى الشبل

وأنا أبحث عن مكان منعزل

وقروية يائسة أغرر بها..

أما الذاتية فتطل علينا عبر تصوير مآله في حال ضياع لبنان، أو القلعة الوحيدة التي احتفى بها زمنا، لأنه يعني ضياع الشعر وطقوس التسكع في بيروت، وهما أجمل شيء عنده، وبدونهما لا يبقى لديه سوى إطلاق رصاصة الخلاص على حنجرته. ويدعم هذا أيضا ما قاله في (مقهى في بيروت)²

لا شيء يربطني بهذه الأرض سوى الحذاء

لا شيء يربطني بهذه المروج

سوى النسيم الذي تنشقته صدفة فيما مضى

ولكن من يلمس زهرة فيها

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 50

² م. نفسه، 108

يلمس قلبي
من " بلس إلى جاندارك "
ومن " جاندارك إلى بلس "
رفعت يدي مئات المرات
محييا مئات الأشخاص
باليد التي تأكل
والتي تكتب
والتي تجوع.

وهكذا تكون أهمية بيروت في كونها مدينة الحرية التي تتيح للشاعر أن يصرخ ويتسكع ويتصرف بالطريقة التي تشعره أنه كائن موجود، وكأنه يومئ بتفرد هذه المدينة المنطلقة عن مثيلاتها من المدن التي فتن بها أو عاني منها غيره من الشعراء.

وفي كل الأحوال، تمضي مدينة الماغوط مفككة غامضة، أهم ما فيها الأرصفة التي تصلح للتجوال والتسكع، وإن رحل عنها فلا يعود إلا إليها، رغم ما فيها من مظاهر البؤس، وأنه لا يملك فيها سوى بقع الحبر وآثار الخمرة الباردة والناموس الذي يمص دمه، لهذا يفكر في الرحيل عن أشياءه هذه:

سأرحل عنها بعيدا .. بعيدا
وراء المدينة الغارقة في مجاري السل والدخان
بعيدا عن المرأة العاهرة التي تغسل ثيابي بماء النهر
وآلاف العيون في الظلمة
تحقق في ساقها الهزيلين
وسعالها البارد يأتي ذليلا
عبر النافذة المحطمة¹

ولكن إلى أين يمضي وفي كل مدنه سل ودخان وامرأة عاهرة، وفي كل منها هجير وتناؤب ومياه راكدة، وهو في كل منها يحمل حقائبه المليئة بالجراح والهزائم؟ وأين يمضي والقرية عنده مجرد ذكرى تدغدغ أحلامه، ولا تشبع رغبته في التسكع في الأزقة، ومراقبة

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 23

السحب والبواخر، فإذا حن إليها فليس إلى وجودها مكانا قائما، بل إلى بعض ما يربطه بماضيه وطفولته وبيته:

فَاعْطِنِي طِفْؤُلَتِي ..
وَضَحَكَتِي الْقَدِيمَةَ عَلَى شَجَرَةِ الْكَرْزِ
وَصَنْدَلِي الْمَعْلُوقَ فِي عَرِيْشَةِ الْعَنْبِ
لَأَعْطِيكَ دَمْعِي وَحَبِيبَتِي وَأَشْعَارِي
لَأَسَافِرَ يَا أَبِي¹

وقد دأب الماغوط على طلب الأشياء التي تربطه بالقرية من أبيه أو أمه، وكأنما يريد أن يؤتى بها إليه لا أن يأتي هو إليها، في ما يشبه التعالي الذي كونته المدينة في نفوس النازحين إليها، غير أن ارتباط الماغوط بقاع المدينة وليس بعالمها الزاهي المثالي ينفي عنه هذه الشبهة، فأنت أمام ترسنة من الأوصاف التي تجعلك وجها لوجه مع شعرية القبح على حد وصف جابر عصفور، أي حينما يتحول (المرض والوجوه المختنقة بالسعال الجارح، حزينة كالوداع صفراء كالسل، والأقدام الجريحة على الرصيف، والألم الذي يومض كالنسر، أو الذي يبسط جناحه الخائن، والتسكع كالعواهر من شارع إلى شارع، والموت المعلق في خاصرة الجواد، والعمال الذين يسقطون من الأدوار العليا، ويقبرون بإحكام تحت المطر الحزين) إلى صور شعرية جميله تبلورها تجربة مريرة مع الحياة في هامشها وجزئها المنسي، أو الذي تحاول المظاهر الخداعة محوه وستره، ويأبى الشاعر إلا تحويله إلى عالم تعبيرى قائم بذاته.

وما يطلبه الشاعر عصي عن الاستجابة دائماً، وكأنما هو في رباط مع المستحيل؛ طفولته وضحاكاته القديمة، وإرسال قرميدة من سطح بيته وخصلة من شعر أمه كلها أمانى بعيدة عن الشاعر في منفاه الدائم، وهو بعد ذلك لا يريد شيئاً منها غير مجرد الذكرى التي قد تخفف من غربته في عالمه الأوسع، في إشارة إلى أسر المدينة له، والتي أصبحت قدره الذي لا مهرب منه، وعندما يشتد به السخط عليها يتمنى أن يستيقظ يوماً فيرى (المقاهي والمدارس والجامعات مستنقعات وطحالب ساكنة أو خياما تنبج حولها الكلاب، ويرى المدن والحدائق والبرلمانات وقد استحالت كثباناً رملية أو آباراً ينتشل الأعراب ماءهم منها بالدلاء).

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 25

تحويله من تناقضات في القيم والسلوك وأنماط الحياة، يترتب عنها اختلال في العلاقة بينه وبين الآخرين أو بينه وبين الأشياء بدرجات متفاوتة. وقد ارتبطت موضوعة الحب تاريخيا بالغزل وموضوعة الكره بالهجاء، فكان هذان الغرضان يعكسان العلاقات الإنسانية في شكلها الحقيقي، ذلك أن الشاعر يعجب بالمرأة في حسنها أو علمها أو أدبها فتكون مبعث غزله أو تشبيهه، كما ينفر من العدو أو البخيل فيهجوه مسلطا عليه آلة لسانه بكل عيب أو نقیصة أو ذمامة، وهو في الحالين يتوجه إلى إنسان معين ربط بينهما القدر بشكل مباشر أو غير مباشر.

ثم تطور الأمر في العصور الأخيرة وخصوصا منذ ظهور الحركة الرومانسية، فأخذت موضوعة الحب والكره تنتشعب ليكون لها وجهان، وجه حقيقي كما كان عليه الأمر في القديم، فيكونان ترجمة للعواطف المعتادة أو المتفق عليها مثل حب الخير والمرأة، وكره الشر والشيطان، ووجه رمزي يرتبط فيه الحب والكره بأمور معنوية كالحرية والظلم، أو الطبيعة والخراب، أو العلم والجهل، وسائر القيم التي يثمنها الإنسان أو يحاول التقليل من خطرهما، فأصبح الشعر بناء على ذلك يخرج شيئا فشيئا عن دائرة الحقائق المادية والعواطف المألوفة إلى دائرة الحقائق المعنوية أو الرؤى التي تخرج الأحاسيس الإنسانية على غير شكلها المباشر، فيتلون الواقع بأصباغ النفس وإذا به يخرج خلقا جديدا.

أما في الشعر المعاصر، فنجد وجها ثالثا يختلف نسبيا عن الثاني، نجد فيه الحب والكره يتخذان شكلا غريبا إذ يتجهان إلى التعبير عن الرفض والتمرد على الموجود لكونه يختلف عما ينبغي أن يكون، كما يتجهان إلى الكشف عن اختلال التوازن بين الشاعر وبين العالم من حوله، فتتداخل المفاهيم وتختلط القيم، وينتج عن ذلك كله الشعور بحالة من الغرابة في الربط بين الأشياء، أو في إيجاد العلاقة فيما بينها. فيحتاج القارئ إلى مجهود تأملي للوقوف على الدلالات المنشودة، خصوصا في ظل انزياحات اللغة في التعبير عن الأفكار والقضايا المطروحة.

وبصرف النظر عن تجنيس نصوص الماغوط، وقربها أو بعدها عن الشعر، فإن نصه (شوارد الدم)¹، أوضح نصوصه تجسيدا لهذه الثنائية في وجهها الثالث، والمرتبطة باغترابه وفلسفته الخاصة في الحياة؛ فنجده يعرض سلسلة من (المحوبات) تضعنا أمام مفارقاته العجيبة ورؤاه الخاصة، ويبني النص بطريقة تبين عن تفرد فيه، فيبدأ بالإقرار بفشله في الوصول إلى

¹ محمد الماغوط، سيف الزهور، 259

وجهين لوضع واحد، وهذه النظرة السوداوية لحال الأمة ما هي إلا نتاج لاستمرارية الخيبة والسقوط في عالم مليء بالتحديات. لهذا يقف الماغوط متسائلا في نهاية النص:

هل أنا مشروع كاتب

أم مشروع خائن؟

إنه سؤال واع دون شك، بل هو سؤال جواب في الآن نفسه، ذلك أن وعي الشاعر بالمأساة التي تحيط بعالمه، وصعوبة الوصول إلى تغيير تسترجع من خلاله الأمة بعضا من هيبته وكرامتها، تدفع الشاعر إلى ابتداع طرق يوصل بها رؤاه تختلف عن الطريقة الخطابية المباشرة التي امتلأ بها تاريخها دون جدوى، بل ربما أصبح المنهج الخطابي نفسه جزءا من الركود الذي قتل القضية في النفوس، لذلك كله رأينا كيف استطاع شعراء الثورة الرومانسيين في بداية القرن العشرين، ثم شعراء التمرد الواقعيين منذ منتصفه، بما اهتموا إليه من طرق التعبير المختلفة وربما الغريبة أيضا، أن يضربوا وترا حساسا في ضمير الأمة لتعي وضعها، ولتفعل شيئا تتدارك به الوضع قبل التلاشي والضياع، حتى وإن تطلب الأمر اللجوء إلى التعنيف والقسوة في الخطاب، كما نراه عند أحمد مطر في لا فتاته، ونزار قباني في مثل ديوانه المثير (قصائد مغضوب عليها)، وغيرهما.

2-مستوياتهما:

تتنوع مستويات الحب والكره في شعر الماغوط ليأخذ كل منهما أشكالا من التعبير تعكسها الأداة المستعملة، وهي الفعل عادة، ويمكننا أن نلاحظ ثلاثة مستويات للحب تمثلها الأفعال (أريد - أحب - أشتهي)، ومستويين للكره، يمثلهما الفعلان (لا أريد - أكره)، وترتبط هذه المستويات بدرجة الانفعال النفسي للشاعر تجاه الموضوع المعالج.

أ-مستويات الحب:

يوظف الشاعر الفعل (أريد) كلما كان في وضعية التمني والحلم الحاضر لا الحلم التذكاري الماضي، ذلك الحلم الذي يلخص سأمه من واقعه، وعجزه عن بلوغ مرتبة الأقوياء الفاعلين، الذين يطأون الحقول والبشر:

أريد أن أتسامى ، أن أرفرف

كأمير أشقر الحاجبين

١. بطلان الحقول والبشرية¹

وإذا كان التسامي والرفرفة في الأعالي من الأمور الكبيرة التي يتمنى الإنسان تحقيقها ولو في إطارها الرومانسي، فإن أحلام الشاعر في مقاطع أخرى من شعره تضعنا أمام غريبته وغرابة الأشياء عنده، وتعود بنا إلى صورته التي يسعى دوماً إلى تأطيرها وتزيينها باليؤس والمعاناة:

أريد أن أشوى الذرة عند الغروب

أن آكل الحجر والحصى عند الغروب

أريد أن أضم إلى صدى أي شيء بعيد

زهرة بريّة

أو حذاء موحلا بحجم النسر

أريد ان آكل وأشرب وأموت

وأنام في لحظة واحدة²

إن التركيز على الأحلام الصغيرة أو التافهة أو اللامعقولة مثل التي ذكرها في المقطعين السابقين، إنما هي إشارات لا إلى الحب بالمعنى الحقيقي بل إلى تعرية الواقع القائم على الزيف والقسوة، والذي يشير إلى مبلغ الهوة الفاصلة بين فئات المجتمع، حين يطمأ الأمير البشرية، ويأكل الآخر الحجر والحصى ويضم إلى صدره حذاء موحلاً.

وفي (منزل قرب البحر)³ يتخذ الحب شكلا تمرديا، حين يحلم بالإبحار والبعد عن البلاد الجائعة، وترك الفقر والوطنية والمساواة وراءه، وكأن الشاعر يمارس حقه في نقد بيئة تجمع المتناقضات، أو تضرب الواقع بالشعارات:

أريد فقط

وللحظة واحدة

أن أداعب الزبد الأبيض بعقالى

وأنا مبحر إلى مكان ما

تحت مطر حزين .. حزين

1 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية 34

2 م. السابق، 82

3 م. نفسه، 91

أن أرى بلادي الجائعة
تبتعد عني زهرة زهرة وشجرة شجرة
أن أرى الفقر والوطنية والمساواة
من نوافذ السفن.

أما الفعل (أحب) فيوظفه الماعوط عندما يريد أن يصف الحال التي هو عليها، أو يعترف بالواقع الذي يأسره وإن كان رافضا له، أو لتذكر لحظة معينة؛ ففي قصيدة (الليل والأزهار)¹ يقول:

وكنتم أحبكم يا ليلي
أكثر من الله والشوارع الطويلة
وأتمنى أن أغمس شفطيك بالنبيذ
وألتهمك كتفاحة حمراء على منضدة

وهو مشهد تذكري، لكن الحب هنا يبدو غريبا مشوها أو هكذا يريد له الشاعر أن يكون، فحين يبلغ حبه لليلى أن يتمنى التهام شفيتها مع النبيذ، يكون قد عمد إلى هدم البناء الذي أقام عليه حبه، حين جمع فيه بين الحرمان العاطفي والحرمان المادي، وجعل الثاني يحوى الأول بحيث تبدو جلسة التهام الشفتين أكثر أهمية في الصورة من حبه ليلى. والجمع بهذه الطريقة بين المشاهد المتباعدة طريقة الشاعر في التصوير، ذلك أنه يروم ما هو أبعد من هذه المشاهد مثل إظهار حالة التشرد التي هي واحدة من أهم صوره حضورا في شعره.

والشيء نفسه نجده في مطلع قصيدته (في المبعى)²، فالشاعر ألف رضاءة التبغ والعار، وأحب الخمر والشتائم، وإذا كان طبيعيا عنده حب التبغ والخمر، فإن العار والشتائم لمن المواقف التي ينأى عنها المرء قدر إمكانه، أو يحاول ذلك على الأقل، لكن الشاعر في جمعه هذا يقدم لنا مسوغا يتمثل في عبارة (من قديم الزمان) التي تصدرت النص كله، وهو مسوغ قد يكون مقبولا إذا راعينا ما تحدثه الأيام المتلاحقة من ألفة للشيء وقبوله، حتى وإن كان ممقوتا مرفوضا. ولنا في بيت المتنبي الشهير مثال إذ يقول:

من يهن يسهل الهوان عليه ما لجرج بميت إِيـلام

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 48

2 م. نفسه ، 20

مع ملاحظة أن قبول الهوان قد يكون من ضعف في الجسم أو النفس أو النسب، وقد يكون من إجبار وإكراه، وكلاهما إذا طال بصاحبه لم يعد عنده فرق بين الحسن والقبح، ولا بين القيم العليا والصغائر، ولعل الشاعر وهو يجمع في حبه التبع والعار، كان يريد أن يشير إلى الشبه بين حاله وحال العبد الذي ولد أو نشأ على البؤس حتى أصبح عنده مألوفاً، والإشارة إلى العبودية في زمن الشاعر لا شك أن لها بعداً سياسياً وليس اجتماعياً.

في المستوى الثالث نجد الفعل (أُستهي) في صيغته المضارعة، ومثله الفعل (أود) وكلاهما يأتي في شكل أمنية تكشف في عمقها حالة شعورية حادة؛ فالماغوط لا يستعمل هذا الفعل إلا في حال السخط العارم الذي يجتاحه في لحظات اليأس والخيبة، أو في حالة الرغبة الملحة في شيء ما، فيبحث عن الصور المتطرفة ليحملها ثورة نفسه، ويخفف بها الضغوط الآتية من استمراره في حياة تأبى أن تحقق له ما يريد من السعادة والاستقرار، فيشتهي مثلاً أن يكون بعيداً عن الناس، متروكاً لقلمه، فلا يتأتى ذلك إلا في سفينة في عمق البحر:

اشتهي منضدة وسفينة ..لأستريح

لأبعثر قلبي طعاما على الورق.¹

وبعز هذه العزلة أكثر عندما يتمنى أن يصير جمادا، مجرد شيء بلا شعور أو إرادة،
فيكفي عندئذ أن يكون زينة لغيره مثل شجرة أو صليب، يحقق بها سعادة الآخرين إذا كان هو
محروما منها:

اشتهى أن أكون صفصافة خضراء قرب الكنيسة

أو صليبا من الذهب على صدر عذراء

تَقْلَى السَّمَكُ لِحَبِيبِهَا الْعَائِدَ مِنَ الْمَقْهَى

وفى عينيها الجميلتين

ترفرف حمامتان من بنفسج.²

إن الرغبة في التثبيؤ كما يكشف عنها هذا المقطع تعبير متطرف عن الذات، ففي العادة يحدث التثبيؤ عندما يشعر المرء أنه مجرد شيء في هذا الكون، فيعمل على مقاومة هذا

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 33

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 19

الشعور والدفاع عن وجوده وإثبات حضوره، أما في الحال التي لدينا فالشاعر يشتهي التشيؤ، كأنه يدرك عقم الوجود بعد أن عاش الضياع، أو كأنه يريد للآخرين أن ينتبهوا له شيئاً، إذا كانوا لا يفعلون ذلك وهو بشر قائم بينهم.

لهذا نجد الشاعر يختار شجرة قرب الكنيسة وليس في الغابة أو على أطراف المدينة، ويختار صليباً على صدر عذراء لا معلقاً على قبة أو حائط أو حتى على صدر عجوز، فالكنيسة يرتادها الناس والعذراء تشد إلى جمالها أنظارهم، فتكون الرغبة في التشيؤ عندئذ ليست فقط إظهاراً لما وصلت إليه قيمة الإنسان في زمن سيء، بل إشارة لخطورة التشيؤ على الوجود الاجتماعي، ذلك أن الإنسان في حقيقته يرفض أن يكون مجرد شيء في الطبيعة، وإذا صور نفسه أو غيره كذلك، فلأنه يريد أن يقهر هذا التشيؤ بطريقة فنية جمالية.

وتمضي صور الاشتهااء في التعدد ولكن دون أن تفقد خاصيتها في شعر الماغوط، فيشتهي تارة أن يكون (عبداً حقيقياً بلا حب ولا مال ولا وطن)، وتارة أخرى ينشد (رائحة ندي المرأة من خلال تقبيل طفلها الصغير الذي أرضعت)، وفي كل منها يكسر قاعدة الاشتهااء القائمة أساساً على ما هو جميل وصالح للنفع والفخر، لأنه في نفسه مهزوز الصورة أو مغطى عليه بحجاب الظلم والقهر اللذين أفضيا به إلى الغربة عن كل ما هو جميل في العالم.

ثم نجد الاشتهااء في مواضع أخرى يصل عنده حد العنف، وهو أقصى درجات التطرف حين يميل إلى تشويه المشتهى أو إفنائه، خصوصاً إذا تعلق الأمر بالمرأة، وهي صورة بعيدة عن الحب في صورته السليمة قبل الصورة الرومانسية، يقول في قصيدته (الدموع)¹

أود أن أهيم على جسدك الصغير

وأسحقه كالوردة

أن أرفعه كبندقية صغيرة فوق التلال.

وفي (هياج الفأر)² يقول:

آه كم أود

أن آكل النساء بالمعالق

أن أقرض أكتافهن كالفهد

¹ نفسه، 141

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 130

فقد ألفنا الشاعر يرفع المحبوب إلى مصاف الملائكة، أو ينصبها ملكة على قلبه فيحافظ عليها أكثر من روحه وعينييه، أما الحب الماغوطي فيدمر المرأة تعبيراً عن حبه لها، وكأنما يريد أن تكون مثله، وأن تتوحد معه في تمزقه الداخلي ومأساته النفسية.

أما الفعل (اشتبهت) في صيغة الماضي فيفقد به التعبير عفوانه ونبرته الانفعالية الحادة، ليتحول إلى تذكّر للحظة الهاربة، أو الحسرة عليها، وهي بذلك تعود بالشاعر إلى حالة استكانة واستسلام. ففي (مقهى في بيروت)¹ نجد السياق العام يمضي في هذا الاتجاه، تماشياً مع الموقف الحزين الذي عبر عنه السطران الأولان من هذا المقطع:

سمعت موسيقى حزينة

وہزرت راسی کالجواد

واشتهيت أن اصهل صهيلا طويلا يمزق عنقي

أن يكون عنقي من البلور الصافي

لأرى أنهار الشوق والجوع والذكريات

كيف تجري

أن اخلع نواجدي

وأضعها على طاولتي كالقفاز

وأنا .. حتى ينتهي العالم.

وعلى هذا النسق (اشتهدى أن يدخل أبوه ومخاط بقرته الحببية يسيل هنا وهناك، واشتهى أن تدخل أخته الصغيرة ليبتلع يديها الصغيرتين كالنعناع، وأن يسمع ضحكة عالية تهدم الجدران وتحيلها إلى رمل)، دون أن يخلو التعبير تماما من الألفاظ الجارحة، أو دون أن يغير تماما من الخط التعبيري العنيف الذي ينتهجه فى رؤيته للعالم الذي يحيط به.

ب- مستويات الكره:

وعلى عكس مستويات الحب، نجد مستويات الكره ضيقة الوجود قليلة التصريح؛ فأدواته لا تعدو الفعلين (لا أريد) و(أكره)، والأول منهما قد لا يرقى إلى مستوى الكره في كثير من استعمالاته بدليل أنه غالبا ما يأتي في سياق التفضيل، والتفضيل في أصله لا يعني وقوف طرفين على النقيض، بل يعني أنهما يتساويان ويزيد أحدهما على الآخر في الصفة. كما أن

1 م. نفسه، 108

الأول منهما كثيرا ما وظفه الشاعر سابقا أو لاحقا للفعل المثبت (أريد)، ونستنتج من ذلك أن الأولوية بالاهتمام في مثل هذه السياقات هو لما يريد لا ما لا يريد، ومثال ذلك ما نجده في قصيدته (في يوم غائم)¹

لا أريد أن أشكر
لا أريد أن أبتسم
سأضرب المائدة بسوطي
وأصفع الأبواب خلفي بجنون
أريد أن أغني
أن أنهب وآكل وأثور
هذا من حقي
لقد ولدت حراً كالأخرين.

فالشكر والابتسامه لا ترقيان هنا إلى درجة الكره كعاطفه ثابتة أو كمبدأ قار، وبالتالي فإن الشاعر بدلا عنهما يريد الغناء والنهب والأكل والثورة ، ليعبر بها عن حقه طالما أنه ولد حرا مثل الآخرين، فهذه التعبير في المقطع يتجه صوب ما يريد، خاصة أن الحيز المخصص للإرادة أكبر وأوسع.

وهذا ما نجده في مواضع أخرى من ديوانه، مثل قوله:

لا أريد الشوارع قصيرة هكذا
أريدها عميقة وهيابة
طويلة وفاتنة.

...

لا أريد أبا يلوح بشمته
أو حبيبة تنعق لأجلي كالغراب
أريد أن أرحل هكذا
فقيرا وكسولا.²

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 151

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 91

إن الشوارع القصيرة ليست مكروهة بالمعنى الحقيقي للكره، فحبها للشوارع كبير لأنها محل تسكعه، وكلما كانت طويلة وعميقة كانت أفضل وأمتع، والشيء نفسه بالنسبة للوداع والرحيل، فإن الأهم عنده أن يرحل أما وجود من يشيعه إلى غربته فغير مهم.

أما الفعل الصريح (أكره) فقليل الاستعمال أيضا في قصائد الماغوط، وهو يتجه في الغالب إلى كشف التناقض الذي يعانيه الشاعر في رؤيته للعالم من حوله، ذلك التناقض الذي منبعه ذات تائهة ضائعة اختلطت عليها الأمور حتى غدت تتسائل عن الفرق بين زهرة على المائدة وزهرة على القبر، وبين الخبز والتتك، وبين النهد والمطرقة.

في قصيدته (النار والجليد)¹ يجسد هذه الحال بوضوح، حين يقف حائرا بين كره الشيء والحاجة الماسة إليه، كأن الأول نفي لجدوى الحياة ويأس منها، والثاني اضطرار لاستمراريتها والبقاء في ربوعها:

أكره الخبز كما أكره السم
أكره الماء كما أكره الطاعون
ولكنني ظمآن وروحي تشتعل...

.....

أكره البغايا كما أكره السل
أكره العذارى كما أكره الطاعون
ولكنني أقعي ساعات طويلة
تحت المطر وخلف المداخل
علني ألمح رجلا يقترب من زوجته
أو طفلة تحك خصرها أمام المرأة.

والنص كله يجسد فكرة اضطراب النفس المستلبة وضياها بين سلبية الحياة والرغبة فيها، وترتبط مكروهاته بأمور متناقضة أو متقابلة على النمط الذي وجدناه في محبوباته، فالتسوية بين كره الخبز والحياة وهما من مقومات الحياة بالسّم والطاعون وهما من مسببات الهلاك والموت أمر يعبر عن غربة الشاعر أو عن رؤاه الاغترابية، حين تتساوى عنده الأشياء وتتداخل

1 م. نفسه، 136

وإذن لا نستطيع أن نحتكم إلى الحيز في هذه الثنائية لفهم اتجاه الشاعر فيها، ذلك أن الصور في كل من الحب والكره مشوشة ومضطربة، بل إن الحيز الواسع للحب في أعماله الشعرية هو مجرد مظهر خادع طالما أنه في جوهره العام ليس أكثر من كره لوضعه الخاص كإنسان معذب، ووضعه العام كعضو في أمة يراها مختلة وضعيفة. ومن هنا يمكننا فهم الطريقة الغربية التي يبني بها رؤاه، ذلك أنه يبحث عن نقد يبتعد عن الخطابية المباشرة التي أثبتت عجز أصحابها السياسيين وقادة الحروب وغيرهم، وكرست خطابا عقيما لم ينجح في تحسين وضع الأمة، ولم يعط أفرادها شيئا من بواذر الأمل في مستقبل زاهر، ومن هنا أيضا يمكن فهم البنية اللغوية الفريدة التي تسمح للشاعر بأن يضع قارئه أمام واقع عار من الألوان المزيفة، حتى وإن كان يصدمه من حين إلى آخر بما اعتاد الشعراء الإعراض عنه.

فالكره إذن هو القاعدة التي يبني الشاعر عليها شعره، ولكنه كره يبتعد عن أي ارتباط بنموذج معين، أو ظاهرة محددة المعالم والأوصاف، حتى السجان الذي يذكر الماغوط أنه غير حياته وشكل منعطفها الحاسم نحو السوداوية والتشاؤم، لم يكن مستهدفا كسجان أو كنموذج بشري له أثر في حياة نزلائه، بل إن الذاتية التي ينطلق منها الخطاب جعلت آلة النقد الماغوطية تصيب هدفها عن بعد، ولا تقترب كثيرا من الهدف حتى لا يكون متهما رئيسيا في الوقت الذي يبدو أن مشاكل الأمة ومشاكل أفرادها -في نظره- هي نتاج شبكة من العوامل والأفعال والقرارات والسياسات وليست وليدة تصرفات فردية ومنعزلة.

وعلى هذا الأساس يتحول الكره والهجاء عند الماغوط وأمثاله نقدا ليس هدفه التجريح بل التشريح، وكأن السوء في نظره لا يصدر عن الشخص بل عن المؤسسة التي تستطيع تفريخ الأشخاص الذين يقومون به، لهذا يحدثنا عن (السراج)¹ مثلا في حواراته ولكنه لا يهتم كشخص في شعره، بل يهتم السجن الذي تُقتل فيه المروءة والكبرياء والعزة، وهي نظرة يفترض أن تكون عاملا مهما في فهم رؤية الشاعر الواسعة لقضايا الأمة، وفي تفهم قلقه المزمن على مجتمع يؤسس للظلم والقهر والتخلف، بدلا من أن تكون هذه الظواهر مجرد ممارسات من النماذج المنحرفة.

¹ عبد الحميد السراج سجان الماغوط في سجن المزة ، أصبح عنده رمز الهدر وفقدان الإنسانية.

خامسا: ثنائية الماضي والمستقبل

تمهید :

عن أي ماضٍ ومستقبل نتحدث؟ أهو ماضي ومستقبل الماغوط، أم ذلك المتعلق بالأمة التي ينتمي إليها؟ من المؤكد أن حياة الشاعر كلها ليست سوى نقطة في بحر، أو كما عبر عنها الماغوط نفسه عندما قال: "أنا جملة معترضة في الثقافة العربية"¹، أو هو الهامشي الذي يعيش في الظل ولكنه يعكس الواقع الذي زيفه أصحاب الوجاهات. وعليه، فإن حياة الشاعر بماضيها ومستقبلها قد لا تعني شيئاً كبيراً دون تفاعلها مع المجتمع الذي تحيا فيه، ودون تعبيرها عن حياة الإنسان في جوهره وثقافته وتفكيره وفعله الاجتماعي الذي لا يتوقف عند فترة وجوده في الحياة، بل يصبح جزءاً من إرث المجتمع وعاملاً في تحديد مستقبله.

وإذا كان الشعر المعاصر يتمحور في مجموعه حول الذات والتجربة الذاتية، فإن ذلك لا يعني تقوقع الشاعر على ذاته، واهتمامه بحياته في تفاصيلها وجزئياتها، فالشاعر حتى في أشد اللحظات تشاؤمية وسوداوية يعبر عن العلائق التي تجمعها بالآخر وبالوسط الذي يعيش فيه، أليست العزلة التي ينشدها بعض الشعراء، والانتماء الذي يسعى إليه آخرون هما في نهاية المطاف نتاج التواصل الاجتماعي، داخل إطار من التاريخ والجغرافيا والثقافة وغيرها؟ وإن، ليست هناك حدود صارمة فاصلة بين الذاتي والجماعي، بل نجد بينهما من التداخل ما يجعلنا نعتقد أن كلا منهما يحيل على الآخر، ويعكسه بشكل من الأشكال.

هذه الضبابية في الحدود بين ما هو ذاتي وما هو جماعي نجدها في شعر الماغوط واضحة، فأنت تتساءل مثلا: أيهما المريض والمتشرد والخائب والمنهزم؟ أهو الماغوط بوصفه إنسانا عانى ما يستوجب هذه الأوصاف، أم هو الوطن أو الأمة التي ينتمي إليها؟ من الصعب أن نقول بأحدهما دون الآخر، وإن كان الاعتقاد بأن الماغوط جعلهما وجهين لعملة واحدة صحيحا، إلا أننا نستطيع ترجيح اهتمامه بمستقبل الأمة التي طالما سخط عليها وعلى أداء الإنسان فيها، بل إننا نستطيع القول دون كثير تحفظ أن الهم الذاتي عنده ليس إلا صورة مصغرة للهم الجماعي الذي يورق كل أمل في عودة الأمة إلى لعب الدور الحضاري الذي تستحقه.

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 93

1-صورة الماضي:

ينظر الماغوط إلى ماضي الأمة- على الأرجح- انطلاقاً من حاضرها الصعب الذي تعاني فيه من المشاكل والقلق والاضطرابات، لكن ذلك لا يعني أنه لم يلم بتاريخها، أو لم يقرأ أحداثها بعين الناقد المتأمل. صحيح أنه يتطرق أحياناً في بعض أحكامه، ولكنه يحاول في كل ذلك أن يجد طريقاً إلى وخز الضمير ومراجعة المسار رغم صعوبة المهمة.

إن لكل أمة تاريخاً حافلاً بالإنجازات والإخفاقات، وبيئة فكرية واجتماعية تميزها عن غيرها، وليس من العدل أن ننظر إلى الماضي من خلال زاوية واحدة، فنغطي على جزء من التاريخ، أو نوهم بأن حركته كانت أحادية الاتجاه سلباً أو إيجاباً، لأننا بذلك إما أن نبخس الأمة حقها في الفخر بإنجازاتها، أو ننسب إليها ما يلمع صورتها ويخفي خباياها السلبية، تحت ذريعة معينة.

وعلى الرغم من ذلك فالماغوط بما أوتي من صراحة جارحة يحدد اتجاهه ويكشف عن أوراقه، فهو لا يرى من الكأس إلا نصفها الفارغ كما يقول، لذلك ينطلق من نظرة ناقدة للماضي، حتى وكأنه حقبة سوداء خالية من إشراقة واحدة، بل ربما يعتقد أن أي إنجاز لا يسود ويستمر لا خير فيه، لأن حجم المآسي يحجب الإنجازات والانتصارات واللحظات الساطعة.

وقد رأينا في فصل سابق كيف أن الأحداث التي عاشها جيل الماغوط كان لها كبير الأثر في بلورة نظرة تشاؤمية تجاه الحياة داخل هذا الشرق العربي الفسيح، فلم يجد الشاعر بدا من استعمال القسوة في مواجهة الهزيمة بكل أشكالها، تلك القسوة التي طبعت اللغة والصورة بشكل يعكس مبلغ الإحباط الذي أصاب الإنسان عموما في ظل مقارنته بين واقعه وواقع غيره، مستحضرا في كل مرة ما تتعرض له قيمة الإنسان ذاته في هذا العالم العربي المثخن بالجراح.

وهكذا اختارت طائفة من الشعراء المعاصرين ذم الأمة بأسرها، وإظهار مدى هوانها على الأمم الأخرى التي تسير في دروب الحرية ، وركزت فئة ثانية على نقد الإنسان الذي يشكل جوهر هذه الأمة دون أن يعي خطورة دوره المسلوب منه، وأعطت أخرى الأولوية لكشف ممارسات فئة معينة هي سبب البلاء في الأمة، بما تنتهجه من أساليب لا يمكنها أن تخدم المجتمع في شيء سياسيا أو اجتماعيا، بل ربما كانت العامل الأبرز في ما وصلت إليه هذه المجتمعات الشرقية من تقهقر وتخلف على مستوى المواطنة والحريات والفعل الواعي التي تشكل في مجموعها عوامل البناء والتقدم.

وقد جمع الماغوط بين هذه الخيارات الثلاثة في شعره الرافض للواقع الصعب الذي تنعكس آثاره على الإنسان الضعيف خاصة، فعلى مستوى الأمة لا يرى الماغوط لها مكانا في قطار التاريخ لأنها نزلت منه ذات يوم، واستقرت في مكانها تتعرض للصوص والغارات فتفقد في كل حقبة طرفا أو عضوا يحول دون عطائها الحضاري، ولذلك يصرخ في المأ قائلا في لحظة يأس :

كل الفتوحات العربية مقابل سرير

كل نجوم الشرق

مقابل عود ثقاب لأهتدي إلى أقرب حصاة

أو مسمار في هذا الوطن

أغرسه في صدري كمنقار البجعة

وأموت.

إن الفتوحات العربية بما تمثله من ماض مشرق تاريخيا يتحول هنا إلى شيء صغير ورخيص، لأن ما كانت تمثله من قيم العزة والغلبة قد انطفأ واختفى، وكأن الأجيال الحالية التي تعيش الاحتلال والذل لا يعني لها مجد الأجداد شيئا، طالما أنه لا يتجسد في حياتها، بل إنها لا تتردد في بيعه إذا كان ثمنه شيء يُحتاج إليه في الحاضر، ولو لاستعمال مؤقت. والتعبير هنا إيحائي يكشف مبلغ الشعور باليأس الناجم عن انحراف القيم عن مسارها، ودخولها نفق السلوكات المحتكمة إلى الظلم والغلط والمصالح المحدودة. فالمقابل الذي يريده الشاعر في المقطع السابق ليس مهما، على الرغم من أن الإنسان في الأصل يبيع ليشترى ويحيا، لا ليبحت عن أداة ومكان للموت والاندثار، فكأن البيع إذن وظيفته الإشعار فقط بالتخلص من عبء الإحساس بالمرارة والهزيمة ريثما يضع لذلك كله نهاية.

ويسيطر هاجس بيع الماضي على فكر الماغوط بشكل لافت، وهو في ارتباط وثيق مع الخيانة التي استخفت بالأوطان وبالقيم التي تحفظها، ولعل ذلك ما دفعه إلى كتابة (صقر قریش)، المسرحية التي تجسد بيع الماضي أو التاريخ بعيدا عن أي وازع، وخلافا لكل الأعراف التي توارثتها المجموعات البشرية التي ربما تحملت الولايات في سبيل الحفاظ على مآثر ذلك التاريخ.

لأنه من الشرق المغطاة سهوله بالشمس والمقابر)، والعبارة (من قديم الزمان) لا تدل فقط على قدم المعاناة التي يزرع تحتها الشاعر، بل على امتدادها في التاريخ، مما يجعلها شعورا عاما ومشتركا.

أما اللحظات الجميلة في ماضيه فلا تعدو أن تكون استثناء ضئيلا في زحمة الظلمة والوحشة، فيصعدها على شكل ذكرى فيها من المرارة أكثر مما فيها من الانسراح، وتلك طبيعة في الشاعر الذي يسمو إلى العوالم الصافية النقية فلا يجد غير ما يثبت العكس، وعندئذ تمحي معالم الجميل وتسود الصورة القبيحة التي لا تحسنها غير أداة الشاعر التعبيرية فتصنع منها الجمال.

2-صورة المستقبل:

وإذا كان التعامل مع الماضي في شعر الماغوط كما رأينا، فكيف يخرج المستقبل عن إطار الصورة الكلية للحياة؟ فهو ما فتئ يؤكد أنه لا يخرج من وضع سيئ إلا ليدخل آخر أسوأ منه، في تأكيد لتشاؤمه وبأسه من أي تغيير نحو الأفضل، ومع ذلك فهو (مع القضايا الخاسرة حتى الموت)، ومهمته أن يغوص في أعماق الألم ليخرج ما تبقى من عذابات الإنسان الواقع تحت رحمة القسوة والهمجية.

ويطل تنبؤ الماغوط بالمستقبل من خلال قصائد كثيرة؛ مستقبله هو ومستقبل الأمة التي يحمل بعض همومها مكرها أو راغبا لأنه جزء منها، فالواقع المرير الذي يتجرع مرارته، والمعطيات المتوفرة على الأصعدة المختلفة توحى كلها بأن المستقبل لن يكون مبشرا، وصاغ كل ذلك في صور لخصت إحساس الشاعر الحاد بظلامية القابل من الأيام، على الرغم من الرغبة في التحدي وتخطي الصعاب التي تحول دون استعادة التوازن النفسي والاجتماعي. يقول في (العجري المقلب)¹:

أعرف أن مستقبلي ظلام

وأنياي شموع

أعرف أن حد الرغبة

سيغدو بصلابة الحجر

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 163

لكن الشاعر يؤكد معرفته بالحلقة المفقودة في سلسلة سيرورة المجتمعات العربية، ولكنه لا يملك سبيلا إلى وصلها، تلك هي الحرية التي بنى عليها آماله، وانتظر أن تزين حياة العربي وتعيد إلى عروقه الدماء النقية بعد أن لوثها الاستبداد دون جدوى، فأينما امتد بصره لا يقع إلا على السجون والمنافي والخمارات والأقبية الضيقة، وما تشير إليه من دماء وآهات وتسكع وموت، بوصفها الوحيدة التي استوعبت هذا الجيل بهومومه وأحلامه، فإذا أراد أن يقفز على هذا الواقع المؤلم فلا يقع إلا في النظارة. ثم يلتفت إلى الثورة بوصفها وسيلة لتحقيق الحرية، فلا يجد ما يدل على قربها على الرغم من حب الكثيرين لها، حتى إذا خيبت أمله، بعد طول انتظار واستعداد وأحلام، أشهر سيف لسانه، وقال:

ولكن

إذا لم تات

ساعض شراييني كالمراهق

سأمد عنقي على مداه

كشحرور في ذروة صداحه

وأطلب من الله

أن يبيد هذه الأمة ¹.

وهكذا ينظر الماغوط إلى مستقبل أمته العربية بكثير من الحزن والإشفاق، فهي التي (تسير كالريح إلى الورااء) فلا يرى لها غير الغبار، وهي التي (دخلت القرن الواحد والعشرين، ولكن كما تدخل الذبابة غرفة الملك)، كيف لا و:

مستقبل العراق مظلم

مستقبل فلسطين مظلم

مستقبل الحرية مظلم

مستقبل الوحدة مظلم

مستقبل التحرير مظلم

مستقبل الاقتصاد مظلم

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 194

مستقبل الثقافة مظلم

مستقبل الحب مظلم

مستقبل الطقس مظلم¹

لتكون نتيجة ذلك كله احتضار الوطن.

إن احتضار الوطن على الأصعدة المختلفة قد يعني إفراغ الوجود الفردي من أي معنى، فلا يعود هناك مجال صغير أو كبير، خطير أو حقير، فردي أو جماعي إلا ويشعر الفرد بالضيق والقلق، لهذا يقرر الماغوط في قصيدة (المقص)² أن:

كل ما تراه أو تسمعه وتلمسه وتستنشق

وتتذوقه

وما تذكره وتتظره وينتظره

يدعوك للرحيل والفرار ولو بثيابك الداخلية

إلى أقرب سفينة أو قطار.

ويحاول الماغوط بكل الوسائل التعبيرية أن يهز الضمير الجماعي ليدرك حجم المشاكل المستعصية والحائلة دون سعادة الإنسان، على الرغم من طغيان الخطاب الذاتي، الذي يكاد يوهم القارئ أن عالم الشاعر ضيق وخاص، لكنه ليس كذلك. فهو كغيره من شعراء ما بعد النكسة مسكون بهم الوطن الصغير والكبير، غير أنه لا يريد أن يكون مثل الآخرين في عنترياتهم أو بكائياتهم أو خطاباتهم التي ملأت الآذان دون أن تسد ثغرة في جدار أمة امتلأت شعارات وخطبا حتى وهي في ذروة الهزائم.

والماغوط ليس من النوع الذي يهمله التحليل والتعليل عندما يسلب اهتمامه على موضوع ما، بل إن وسيلته الأساسية هي الوصف الذي يجرد الصورة من زخارفها وألوانها الاصطناعية فتبدو قبيحة مستفزة، تغريك بردة فعل ما على مستوى الشعور والإدراك. وقصيصة (عنتر وعبله)³ واحدة من القصائد التي نظر فيها إلى واقع الأمة من منطلق ذلك الوصف الذي لا يراوغ ولا

¹ محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله ، 40، دار المدي-دمشق ط2، 2007

2 نفسہ، 32

³ محمد الماغوط، البدوي الأحمر، 447، دار المدى - دمشق، ط1، 2006.

ينافق، فتتساب الصور وهي تجر خلفها الحقائق المؤلمة، حتى يصير الحلم بمستقبل زاهر ضرباً من الوهم أو التخريف

يتساءل الماغوط كعادته كلما استبدت به الحيرة عما فعلوا بهذه الأمة؟ أولئك الذين امتهنوا حرفة التشويه وقلب الحقائق وفرض الأمر الواقع بكل متاح ومفتعل، ولا يعرف حجم هذا السؤال إلا حين يستعرض الشاعر الأوجه الغريبة للحياة التي يتجرعها الفرد المقهور راضيا طورا وكارها أطوارا كثيرة:

كم شردوا من شبابها

وأهانوا من شيوخها

وَاغْتَصِبُوا مِنْ نِسَائِهَا

وروعوا من أطفالها

وَحُطُّوا مِنْ كِرَامَتِهَا

وَبَدَدُوا مِنْ ثَرَوَاتِهَا

وسجنوا من أحرارها

واستغلوا فقرها

وَابْتَزُوا أَغْنِيَاءَهَا

وأذلوا حماتها

وشرذموا أحزابها

وقزموا صفوتها

وطولوا وقصروا ولونوا أعلامها

وغيروا وبدلوا من أسماء شوارعها ومدارسها ورموزها

وأضافوا واختصروا من تاريخها..

إن الإحاطة بهذه الأفعال وتعدادها على عادة الماغوط في مواجهة الواقع يهدف إلى التأكيد على أن المعضلة عامة وشاملة، والأمر أشبه بأمراض متعددة تصيب جسما واحدا فتشل أعضائه ولا يقوى على حركة؛ فأبي مستقبل لوطن لم تبق فيه فئة لم يصيبها نصيب من الظلم والقهر؟ إذا كانوا لم يتركوا:

..عاملا مطمئنا على أجره

ولا فلاحا على أرضه

ولا قاضيا مرتاحا لحكم

أو محاميا لمرافعة

أَوْ سَجِينَا فَرَحًا لِعَفْوِ

أو مريضا واثقا من دواء

أو موظفا آملا بتقاعد

أَوْ جَنْدِيَا مَتَحَمَّسَا فِي خَنْدَقٍ

أو بلاطة نظيفة في شارع

أو مقعدا سليما في حديقة

أَوْ مَقِيمًا مَطْمَئِنًّا عَلَى غَدِهِ

أو مسافرا لا ترتعد فرائضه على كل حدود..

هذه إذن هي الأمة العربية كما يراها محمد الماغوط من كوخه المتواضع، وهي عكس ما هي عليه عند أصحاب البروج العاجية من الشعراء وغيرهم من المتقائلين الباحثين عن شعاع الضوء في فضاء العتمة، أو النابشين عن حبة القمح وسط الرماد، لعلهم ينفخون شيئاً من الأمل في إنسان معلق بين اليأس والرجاء، أما الماغوط فقد حسم أمره، وقرر أن خارطة الطريق الوحيدة المتاحة هي تلك التي تقود إلى الانهيار ما دامت المعطيات المتوفرة لا تقود إلا إلى ذلك.

الفصل الرابع: الاغتراب والبنى التعبيرية في شعر الماغوط

تمهيد:

أولاً: بنية اللغة.

1-المعجم الاغترابي

2-أسلوب التردد.

3-ظاهرة النداء.

ثانياً: بنية الصورة.

1-الصورة الاغترابية في شعر الماغوط.

2-التصوير الحكائي.

3-التصوير المشوه.

4-خصائص الصورة الاغترابية.

ثالثاً: بنية الإيقاع:

1-مفهوم الإيقاع عند رواد قصيدة النثر.

2-أنواع الإيقاع في شعر الماغوط.

أ-إيقاع التقابل.

إيقاع التعداد.

إيقاع التكرار.

تمهید :

لا يتسع هذا المجال للحديث عن كل الجوانب المتعلقة بالجدل القائم بين النقاد والشعراء حول قصيدة النثر، والاختلافات الجوهرية التي تميزها عن القصيدة العمودية، ولكن يهمننا أن نتعرف إلى الآفاق الواسعة التي فتحتها للتعبير عن القضايا والأوضاع المستجدة في عالم الناس، كما يهمننا التركيز على محمد الماغوط بوصفه أحد الشعراء البارزين الذين يمثلون هذا التيار في أمثلته المقبولة.

لقد وصفت سنية صالح الماغوط بأنه "دخل ساحة العراك حاملاً في مخيلته ودفاته الأنيقة بوادِر قصيدة النثر، كشكل مبتكر وجديد وحركة رافدة لحركة الشعر الحديث"¹؛ فإذا كان النقاد يؤرخون لنضج هذه القصيدة بمطلع الستينيات من القرن الماضي، فإن الماغوط عكف عليها في وقتها المبكر، سواء من خلال قصيدته (القتل) أو من خلال ديوانه الأول (حزن في ضوء القمر) الذي ظهر عام 1959.

هذا الذي دعا بعض العاملين في مجال الشعر إلى التنويه بزيادة الماغوط لهذا النوع الشعري، مثل نزار قباني وأدونيس وكمال خير بك الذي قال: "إن قصيدة النثر بدأت مع محمد الماغوط"²، ولا تعني البداية هنا أول كتابة بقدر ما تعني أول إنتاج يمثل هذا التيار الإبداعي الجديد، فقد تكون الكتابات السابقة في مجال ما كثيرة ولكنها متعثرة أو غير قادرة على تمثيله وفق الصورة التي يستقر عليها لاحقاً.

أما الماغوط نفسه فليس ناقدًا أو منظرًا حتى يكون له باع في الحديث عن قصيدة النثر، وما يتعلق بها من تقنيات وخصائص، وما يكتنفها من غموض بدء من التسمية وانتهاء إلى العلاقة بينها وبين كل من الشعر والنثر في سمتهما المألوف، فقد وجد نفسه يكتب شيئًا يعبر به عن آلامه وآماله وغريته، وعندما قرأه أدونيس فاجأ الشاعر بقوله "إنه شعر"، ولثقته أن أدونيس ينطلق في حكمه من خبرة ودراية بعالم الشعر، فقد كان لهذه البداية ما يتبعها دون أن يهمه في ذلك التصنيفات التي احتدم الصراع حولها في الخمسينات وما تلاها بين أرباب الشعر والنقد.

لذلك لا يجد الباحث عن مواقفه الخاصة تجاه الشعر وقضاياها بدا من اعتماد حواراته الكثيرة في الصحف وسائل الإعلام المختلفة، وهي حوارات تبدو صريحة وصادقة ويمكن

¹ في مقدمتها لديوانه ، انظر : الأعمال الشعرية، 10

2 محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 59

ومهما تختلف الآراء وتتضارب في شأن كتابات الماغوط تجنيساً أو جمالية، فإن مبادئ القراءة الواعية تقتضي أن نتعامل مع النص الأدبي من منطلق الاختلاف والتنوع اللذين يصبو إليهما الشاعر في مساره الإبداعي، واللذين يسمحان للقارئ أيضاً أن يتذوق النص دون أن يخضع لمعيارية ثابتة أو شبه ثابتة ليعترف به، بل إنه من المهم أن يترك النص في جانب من جوانبه للقراءة التذوقية التي تتلمس مواطن الجمال فيه، لأن "الحكم على جمال النص هو حق طبيعي أولي للتذوق الأدبي السليم، ولا يمكن لقوانين العلم -مهما حاولت- أن تجعل ما هو غير جميل في ذوقنا جميلاً"² أو العكس.

ونحاول فيما يأتي من صفحات أن نقف على ثلاث بنيات، تشكلت فيها ملامح الاغتراب عند الماغوط، وليس اختيار هذه الثلاث على سبيل الحصر، بل هي أمثلة تبين تجذر هذه الظاهرة عنده، فلا ينفك المعجم اللغوي ولا الصورة الشعرية ولا الإيقاع في شعره يخرج عن دائرة الاغتراب وما يتعلق به من مظاهر الرفض والثورة والالانتماء.

أولاً: بنية اللغة :

1- المعجم الاغترابي:

يقول الماغوط في قصيدته (جفاف النهر)

... لكنني حزين لأن قصائدي غدت متشابهة

وذات لحن جريح لا يتبدل.³

هذا حكم الشاعر على قصائده، ولقد كان صادقا فيه، فالتشابه بين القصائد يبدو على أكثر من صعيد، منها النداء الممتد على مساحة دواوينه، والتشبيه بالكاف أدواته التصويرية الأولى، أما معجمه الاغترابي فبالإمكان تحديده بسهولة لأنه مكرر بشكل لافت يدعو إلى

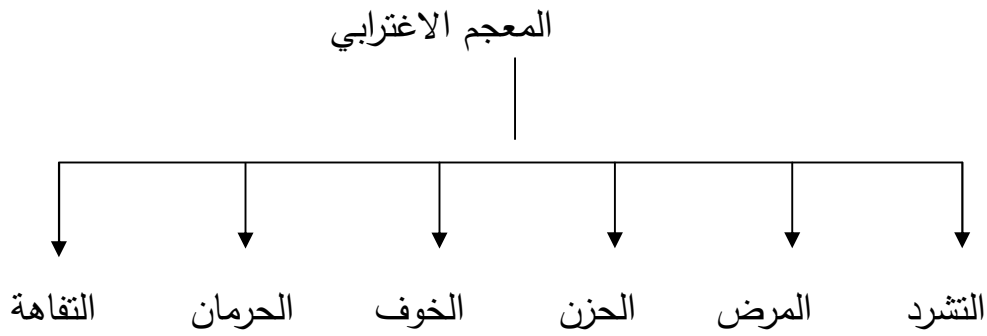
¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 61

² عبد الله الغدامي ، الموقف من الحداثة ومسائل أخرى، 109، دار الميلاد جدة ، ط1 ، 1987

³ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 34

إن حياته تتكرر حيثياتها، وتتشابه تفاصيلها رغم أن العالم من حوله يتتويع ويتبدل، وعندئذ تصبح هذه الظاهرة عنده رسالة تعبيرية تشبه إلى حد ما ما نجده عند شعراء سكونا بقضايا معينة، فسخروا لها طاقاتهم وتجاربهم الشعرية.

إن قارئ كتابات الماغوط على اختلافها لا بد أن تلفت انتباهه مجموعة من المفردات التي تعد العمود الفقري لموضوعاته التي يطرقها، وهو بذلك يكشف عن معجمه الشعري بشكل لا يحتاج إلى كثير جهد لإدراكه، خاصة أنه يعتمد الصورة الحسية المكشوفة للتعبير عن جزئيات الحياة اليومية للفئة المسحوقة في المجتمع، وإذا أخذنا ديوانه الأول (حزن في ضوء القمر) على سبيل المثال وجدنا الشاعر يعتمد معجما اغترابيا يمكن تقسيمه إلى ستة اتجاهات يوضحها الشكل الآتي:



ويحشد في كل اتجاه منها جملة من الألفاظ التي تعمق إحساسه الاغترابي، ولا تخلو قصيدة من اتجاهين أو ثلاثة على الأقل من الاتجاهات المذكورة، إلى الحد الذي يجعل أغلب قصائده تسير في مسار تعبري واحد تقريبا.

واختيار هذه الاتجاهات لا يعني عدم وجود غيرها، إنما أردنا أن نركز على هذه لغرض إدراك الهم الذي يسكن الشاعر، والمأساة التي فرضها اختلال في توازن عناصر القوى في المجتمع، وهذه المعاجم الستة المختارة لا بد أن لها نظيرا في حياة الفئة الأخرى من المجتمع، ولكن انحياز الشاعر وخيار تموقعه في زمن الصراع الطبقي والسياسي خاصة جعل هذه المعاجم تفرض وجودها إلى درجة أنها جعلت من الماغوط بطل الشوارع والأحوال، وفارس البؤس والتشرد بلا منازع.

● معجم التشرد:

يحرص الماغوط على تصوير التشرد في أوضح صورة وأقساها، حين لا يجد الإنسان الأكل والمأوى والدفع والأمان، فتستحيل حياته سيّاطا باردة على الجسد العاري، أو سعالًا جارحًا في الصدر الضيق بالدنيا وهمومها.

ويتفرع إلى مجموعة معاجم فرعية، يتشكل كل منها من مجموعة ألفاظ محورية، وهي:

- البعد عن الآخر: السفر / الرحيل / السفينة / المركبة/ الجسور المحطمة/ الغربة/ الغابة.

- التسكع: دق الأبواب / الرصيف / الحذاء / الزقاق / الشارع/ البؤس/ التيه/ الوحدة/
المطر على الثياب/الشتاء.

- التذكر المؤلم: ترك الطفولة/ الحنين / السحابة (الغيمة).

والعلاقة بين هذه الثلاثة علاقة سبب بالنتيجة، فالبعد عن الآخر وطنا كان أو أشخاصا يؤدي إلى التسكع، ويؤدي التسكع الناتج عن البعد عن الآخر إلى التذكر المؤلم للماضي بصفائه وبراعته .

● معجم المرض

ويختار منها الشاعر الأمراض المرتبطة عادة بالبؤس والفقر، ويمكن أن نلاحظ تفرع هذا المعجم إلى فرعين:

نوعية المرض: ، وهي : السعال/ السل/ الطاعون / الملاريا / الجرب.

مظاهر المرض: الألم / الجوع/ الدم.

● معجم الحزن

وهو شائع بشكل لافت، ويتركز أكثر في الجانب الشعوري، الذي يحمل الأبعاد الدلالية الواسعة، ويبرر الشاعر وجوده بقوله: "الفرح مؤجل كالنار من جيل إلى جيل، وعلينا قبل أن نحاضر في الفرحة، أن نعرف كيف نتهجأ الحزن"¹، ويتفرع إلى فرعين هما:

المظهر المحسوس: البكاء/ النواح/ الأنين/ الدمع.

المظهر الشعوري : الكآبة / المقبرة / طول الليل/ العار _ الشتائم/ الاصفار/ الغروب/ الوداع.

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 107

• معجم الخوف

ويكاد يسيطر على نصوصه كلها، وليس ذلك بغريب وهو الذي قال حين سؤل عن سبب تكرار الخوف والذعر والعزلة في شعره: "ولدت مذعورا وسأموت مذعورا، أنا مسكون بالذعر، وأي شيء يخيفني".¹ ويبدو في مظهرين هما:

_ مظهر المسبب : الجواسيس/ الخيانة/ الطعن في الظهر.

_ مظهر النتيجة: الاصفرار/ الارتجاف/ السجن/ المداهمة.

• معجم الحرمان

ويتخذ صبغته من الحديث عن الحرية والعاطفة المفقودتين في حياته وعالمه الخاص، ويتفرع إلى:

- المظهر المادي: الشهوة / الفقر / القبلية/الظما/ أسمال.

- المظهر المعنوي: العبودية / التلصص.

• معجم التفاهة والسلبية

ويبدو نتيجة طبيعية لما سبق من معاجم، غير أن السلبية كما تبدو في شعره ليست أصيلة أو اختيارية، بل مفروضة بغرض قتل عناصر القوة في الإنسان المسلوب، وعليه فإن الشاعر إذ يجسدها فلأنه يحاول جهده أن يقاومها، تارة بالتهكم ، وتارة أخرى بالثورة التي تحاول الخلاص من برائن صانعيها، والانطلاق إلى رحاب الانعتاق والحرية ولو على سبيل اللحم.

ويرتكز هذا المعجم على عاملين رئيسيين هما:

- عامل المسبب: البطالة/ الخيبة/ الوحل/ الخذلان.

- عامل النتيجة: التثاؤب/ السأم/ الكسل / الانتظار/ النعاس.

هذه المعاجم تتكشف بشكل واضح في قصيدة الماغوط، مما يدفعه إلى تكرارها بأساليب مختلفة، ودرجات متفاوتة، فالشاعر لا يتخذ من واحد منها موضوعا للقصيدة، بل يوظف مجموعة منها معا كأنما اتحادها يوحي إلى درجة السطوة التي تحكم الشاعر وتقيدته وتجعله فاقدا للانتماء. ففي قصيدة (حزن في ضوء المطر)² التي سمي الديوان بها، نلاحظ بوضوح

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها. 89

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 12

منه إلى آخر متخليا بذلك عن " المجابهة منسحبا أو مستسلما أو متجنباً، إما طلباً للسلامة وخوفاً من سوء العاقبة، أو يأساً من إمكانية الظفر والتصدي".¹

وبدخل التردد أيضاً في منظومة نفسية معقدة لها ظلال على مستوى الاستقرار النفسي للأشخاص، وعلى مستوى الاستقرار الاجتماعي للجماعات، لكنه محاصر بالسلبية في أغلب معانيه، فهو لصيق العجز والضعف والاستسلام وغيرها، غير أننا يمكن أن نخرج به في عالم التعبير الفني والأدبي إلى مظهر قد يعيد له شيئاً من الإيجابية ولو في حدود ضيقة؛ ذلك أن الشاعر الذي ينهج هذا السلوك في عملية الإبداع لا يعدم الوسيلة للوصول إلى أشكال التعبير التي تختلف في طريقتها عما نجده في السلوك العادي للأفراد، وكأن الشاعر ينطلق من وضعيات سلوكية معينة للوصول إلى صور أو رؤى ذات فنية ودلالة، بصرف النظر عن الموقف من شكلها السلوكي العلمي المدرك.

ولا نريد بذلك الدفاع عن الأديب ودفع الضعف عنه، ولكننا نروم التعرف على طاقته في تكييفه تلك العوامل النفسية والسلوكية مع القوى التعبيرية التي يملكها، فتستحيل عندئذ رؤى جميلة أسلوباً وغنية دلالياً، خاصة عندما يعترف الشاعر بضعفه في مواجهة الآخر المتجبر صاحب إمكانات القمع والبطش. لكنه مع ذلك لا يخفي أبداً أن له من الأسلحة ما يدافع به عن نفسه، أو على الأقل ما يجعله فرداً بقدر ما يعترف بعجزه المادي عن مجاراة الآخر، يملك أسباب تعرية الواقع من حُجب الزيف، وظلامية النفاق.

ويبدو الشاعر في "تردده" كضحية اعتداء يتوجه إلى مخفر الشرطة ليشكو حاله وي طرح قضيته، فيفرغ ما في جعبته من تظلم، وعندما ينتهي وتدخل الشرطة في بدء إجراءات القضية يستيقظ فيه جزؤه الضعيف، فيطلب التنازل عن تظلمه، بعد أن وجد من يستمع إليه، أو بعد أن تمكن من إفراغ الشحنة الثقيلة من الهم الذي كان يسكنه. وكأن المسألة في نهاية المطاف لا تعدو كونها طريقة في صرف الزائد من مشاعر السخط والثورة، مما يؤدي إلى شبه ارتياح مؤقت. وهكذا، وبغض النظر عما يكشف عنه التردد من ضعف في مواجهة الأشياء، فإن أهم ما فيه هو تلك الطاقة في عرض التظلم والشكوى، وتلك القوة في تصوير الأحوال والمواقف، وما يعترى ذلك من صدق في المشاعر، وبراعة في الكشف.

¹ مصطفى حجازي . مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور . 45

في المساء يا أبي
مساء دمشق البارد
حيث هذا يبحث عن حالة
والآخر عن مأوى
أبحث أنا عن كلمة
عن حرف أضعه إزاء حرف.

إنه الزمن الذي تتحول فيه الكلمة إلى هاجس حقيقي، ليس للإبداع فقط، بل للخوف أيضا. ذلك هو واقع المثقف المغترب روحيا ونفسيا عن وطنه أو مجتمعه. لقد كان من المفترض أن تكون الكلمة مبعث فخر وسعادة للشاعر والمجتمع على حد سواء، لكنها في حال شاعرنا مبعث خوف وقلق. وفي هذا السياق يأتي الاستفهام الساخر ليشوه الصورة الرائعة للإبداع الأدبي والفكري، لمجرد كون الإنسان مثقفا واعيا.

لكن
أوتظنني سعيدا يا أبي ؟

أبدا.. يجيب الشاعر ! كيف يسعد وفعل الكتابة جرم يقود صاحبه إلى المهالك، أو يقوده إلى التشرد والتسكع في أحسن الأحوال؟

إن هذا القلم سيوردني حتفي
لم يدع سجنا إلا وقادني إليه
ولا رصيفا إلا مرغني عليه

.....

أنام
ولا شيء غير جلدي على الفراش
جمجمتي في السجون
قدماي في الأزقة
يდაي في الأعشاش

كسمكة سنتياغو الضخمة

لم يبق مني غير الأضلاع وتجاويف العيون.

في الموقف الثالث، يتراجع الشاعر عن طلب عون أبيه، كأنما وصل إلى قناعة يائسة بأن الوضع لن يتغير، بل كأنما ما دعاه أصلا في مطلع النص إلا ليخبره بما آل إليه.. ليتكلم حتى لا ينفجر بما في جوفه وقريحته، لعل الكلام أن يخفف شيئا من مأساته الثقيلة. لذلك يطلب منه هذه المرة أن يمحوه من ذاكرته، وأن يعود إلى محاربه وأغانيه الحزينة، لأن الذي آل إليه لا يمكن تصحيحه:

لقد تورطت يا أبي

وغدا كل شيء مستحيلة

كوقف النزيف بالأصابع .

إن النهاية التي يفضي إليها التردد كما في هذا النص تبدو أقسى من التظلم نفسه، فهي تكشف عن عمق المشكلة التي يعانيتها، وفداحة الواقع الذي يعيشه؛ فالتورط واستحالة وقف النزيف بالأصابع هما أسوأ من العيش في براثن الظلم والتشرد، لأن هذا العيش مهما يكن مرا فإنه يحمل صفة المؤقت، أو إمكانية التغير والتبدل وبالتالي الزوال بزوال أسبابه، أما الشعور الذي ختم به الشاعر، فكأنما هو المسمار الأخير في نعش يساق إلى مثواه الأخير.

أما النموذج الثاني لهذه الظاهرة، فتجسدها قصيدة(واجبات منزلية)¹ بشكل أكثر وضوحاً مما هو في النموذج السابق؛ ذلك أن الشاعر في ظل خريف العمر والشيخوخة البيضاء المفضية إلى الإهمال، يفكر في طلب شيء من حبيبته، يجسد به عذابه، ويرد به على عدم اهتمام الآخرين به، لكن ما يكون هذا الشيء؟

أديري قرص الهاتف يا حبيبتى

واطلبني مزيدا من الرعب والعذاب

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 189.

ولأنه لم يعد يبالي بشيء، فإن الطلب هذا يبدو صغيراً، لا يصل إلى مستوى التعبير عن قيمته التي انهارت لتلامس العدم، فيعرض عنه إلى آخر:

لا

اطلبي لي كوفية وعقالاً
وصحراء لا حدود لها
لاعود إلى الماضي
وأحضر ملف دموعي ورقم خدي.

ثم إلى آخر:

لا

اعطيني هويتي ودفتر عناويني
وجواز سفري
سأصفها حول جبیني
واجلس متربعا وسط المدينة
كزعيم إحدى القبائل المتوحشة
وأبادلها بالخرز والمرايا الملونة.

لكنه لا يرى واحداً من هذه الطلبات مناسبة، فيفكر في تعميق الإحساس بالتفاهة، فينتقل إلى طلب أخير لعله أن يكون شافياً لخليله في التمثيل بنفسه، فيقول:

لا

اغرسي كلابة في شفتي السفلى
وجريني كالجثة النافقة
إلى ضواحي المدينة
ودحرجيني في أحد الوديان.

القضية التي تشغله محددة معينة، وبالتالي يكون أكثر ارتياحا في صوغ فكرته. أما في حال الماغوط، فإنه يبدو كمحارب مرهق وسط عالم من الأعداء، أو متهم بين عشرات القضاة، كل منهم يريد توريثه وانتزاع الحق منه.

ففي (أطلال دراسة)¹ وهي نموذج القصيدة الندائية، يريد الشاعر استرجاع جملة مطالب صرفت في غير وجهتها الصحيحة ، أو أخطأت وجهتها :

فلسطين أريد شهدائي

إسرائيل أريد حطامي

أيتها الشواطئ أريد مرساتي

أيتها الصحراء أريد سرابي

أيتها الغابات أريد طيوري

أيها الصقيع أريد جدراني

ويمضي في نداءاته الكثيرة التي تجمع الجامد والحي، المادي والمعنوي، من عتبات وعواصف ومطربين ومراجيح وملكات جمال ومقابر وغجر وغيرها، يطالبها جميعا باسترجاع ما منحها إياه، وكأن ما أعطي لها لم يؤد إلى نتيجة ، أو إلى النتيجة التي كان يرجوها. فكثرة الشهداء لم تحرر فلسطين، وحطام الأرض لم يكسب إسرائيل إخضاع أصحاب الأرض التي حطمتها، و الطيور لم تحول الغابات إلى جنان الراحة و الهناء ، و هكذا يفعل اليأس فعلته فيجعل الماغوط يخبط في غير اتجاه، يوزع صرخاته على الجميع، وكأن موجودات الأرض كلها ساهمت في هذا الوضع السيئ الذي يعيشه .

وفي(دخان الخرائط)² يهندس الشاعر النص بطريقة تتالي النداء أيضا ينتهي بطلب، كما هو الحال في السابقة؛ غير أن ما يريده هو البراء من أشياء و ليس الرغبة في استرجاعها. وتبدو الأشياء في نظره مزيفة فقدت بريقها وحقيقتها:

أيها التاييمز الجميل هذه ليست أغنيتي

أيتها البحار الهائجة هذه ليست سفني

أيتها البحار هذه ليست مغاوري

¹ محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله ، 529.

² م . نفسه ، 171.

نیتشہ لیس ہذا جنونی

کافکا لیست هذه مٹاھتی

أيها المسيح هذا ليس صليبي

أيها المهدى المنتظر لست بانتظارك

موسیٰ ھذہ لیست سینائی

هَرْتَزَل هَذِهِ لَيْسَتْ أَرْضٌ مِيعَادِي.

وإذا كان الماغوط مولعا بالتعديد، كما نرى، والإبحار في إيراد المعلومات العامة، فليس ذلك إلا ليخدم فكرته أو مطلبه. إن هذه الأغاني والسفن والمغاور وما إليها ما هي جميعها إلا وجود الشاعر المسلوب أو المهدور. إذ تغدو الأشياء التي تشكل جوهر الإنسان في غير صورتها الحقيقية، مقنعة لا يكاد يتعرف عليها رغم أنها كانت جزء منه.

وفي كلا النصين، نلمس حرص الشاعر على نسبة الأشياء إلى أصحابها كما يعرفها الناس ويعتبرونها من بديهياتهم، و هو عندما يتوجه إلى منادى معين فإنه يربطه بما عرف عنه. إنه أسلوب يبين مدى معرفة الآخر بما يسببه من ضيق أو أذى أو تزييف، و كأن الشاعر يقيم الحجة على الآخر، و يترك الكرة في مرامه.

أما في (سفر برك)¹ فإن الشاعر يمضي معتمدا الطريقة نفسها، مع فارق بسيط هو الاكتفاء بأداة نداء واحدة في مطلع النص ، ثم يعطف عليها كامل نداءاته بالواو:

أيتها التفاحة الهاربة من الإصلاح الزراعي

والقطة الهاربة من جمعية الرفق بالحيوان

والنشيد الهارب من مدرسة الإعداد الحزبي

والنشيد الهارب من مدرسة الإعداد الحزبي

واليا فطة الهاربة من إحدى المسيرات

تَعَالَوْا إِلَى

¹ محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله، 187،

وتجمعوا حولي في هذه الليلة الموحشة
فلي معكم حديث طويل ومستفيض
كدجلة والفرات والنيل واليرموك
قبل أن يجفوا ويلحقوا ببردى القائد.

فلا نكاد نلمس اختلافا لهذه القصيدة عن سابقتها إلا في شيء واحد هو الخبر المؤجل إلى نهاية النص، فالنداء يتسلسل و يتنازل ليصل في آخر المطاف إلى ما يريد الشاعر من كل مناداته. لهذا تشكل الأسطر الأخيرة في هذا النوع من النصوص زبدة النص أو فكرة الشاعر الجوهرية. وهو ما نجد شبيها له في (مدرجات رومانية)¹ حيث يختم الشاعر قصيدته بسلسلة من النداءات الموزعة على جهات مختلفة كما في النماذج السابقة. فهو يخاطب الحدادين والنجارين والحجارين والبواقين وشرطة المرور والنساء المتلاسنات، وكل ذي صوت وضجيج وصخب ليطلب في النهاية شيئا واحدا:

اخفظوا أصواتكم
وأصوات صفاراتكم وأبواقكم و مطارقكم
تخاطبوا همسا
وسيروا على رؤوس أقدامكم
فالوطن يحتضر !!

يفاجئنا الماغوط هنا بالربط الغريب بين أصوات تصخب بها الحياة اليومية للكادحين والناس العاديين وبين الخشوع للوطن المحتضر، فهذه الفئة من الناس لا دخل لها مباشرة في احتضاره. بل إن الفئة التي كان يجب أن يطلب منها ذلك هي الساسة، وكبار رجالاتها باعتبارهم أصحاب الحل والعقد، فهم الأجدر بهذه النداءات لأن احتضار الوطن يمس بمراتبهم ومصالحهم. فإذا كانوا لم ينجحوا في انتشال الوطن من الكارثة، فحري بهم على الأقل أن يتركوه يحتضر بسكينة وسلام.

إن الشاعر بهذا يعبر عن وعي ناضج بحقيقة الأمور، فعندما يقلب المفاهيم فإنما يريد في إشارة ذكية إلى كشف الزيف عن واقع يراه منحرفا.. إنها نوع من السخرية الناقدة التي

¹ محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله، 45

تسعى إلى إظهار مبلغ الخطأ في النظر إلى الغطاء الخارجي للأشياء، وعدم التعمق في جوهر الحقائق.

ويتموضع النداء في النص وفق حالات نفسية، ويعكس دلالات معينة؛ فعندما يريد الشاعر أن يفجر غضبه وثورته العارمة يبدأ بالنداء، كأنما يصرف به تلك الضغوط النفسية التي نتجت عن غليان الأحداث وتناقضها وعشبيتها أحيانا، قبل أن يعود إلى هدوئه وتقاريره وأوصافه وتصويراته. يقول في (الرجل الميت)¹ :

أيتها الجسور المحطمة في قلبي
أيتها الوحول الصافية كعيون الأطفال
كنا ثلاثة

فالنداء هنا يكشف عن ثورة متفجرة، وهم طاف على السطح يؤكدان أن الشاعر في حالة من الصحب والاضطراب، ثم قليلا قليلا يمتص القص والحكي شيئا من ذلك، وإن كان يلجأ من حين لآخر إلى النداء لكن نبرته ليست كالتى نلمسها في مطلع النص.

إن تحطم الجسور على القلب لتعبير صارخ شاك يعكس حجم المأساة التي أضحى يعيشها، واختيار الجسر ليتحطم على القلب في حد ذاته اختيار دال. لقد كان يكفي في الحقيقة شيء اقل حجما من ذلك بكثير ليتألم الشاعر، لكن الجسر رمز التواصل قد تحطم على قلبه.

أما الجمع بين الأحوال والصفاء فإنه من باب وضوح المصائب وشفافيتها دون أن يكون هناك إمكانية للانصراف عنها.

هذا التوضع يختلف عما نجده في (آخر تانغو في الصعيد)² إذ يبدأ النص بسلسلة متنوعة من الأخبار التي تدور كلها حول الجديد المستجد في العالم:

إعصار جديد في أمريكا حوت جديد في اليابان

أرز جديد في الصين زهور جديدة في هولندا

ثم ينطلق في سلسلة ندائاته المعتادة المشتتة، والموجهة إلى أشياء لا يجمعها جامع:

أيتها الأغصان الباردة كأطراف الموتى

1 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 43

² محمد الماغوط، شرق عدن عرب الله، 533.

أيتها المواهب الذابلة في ربيعها الأول أيتها السجون المزدحمة بالأحرار

.....

ليختم باستفهام حائر عن الجديد الأهم الذي ينتظره ولا يتحقق:

أما من عبد الناصر جديد و لو برتبة عريف؟

لقد خدم النداء في هذه القصيدة الخاتمة التي تمثل زبدة المعنى الذي يريده؛ إنه واسطة ناجحة بين الأخبار الجديدة التي لا أهمية كبيرة لها في نظر الشاعر، وبين اليأس من تحقيق الحلم الكبير الذي يراوده.

إن النصوص التي تعتمد تتالي النداء في أغلبها وحدوية الفكرة؛ فالنص بأكمله يأتي ليقول شيئاً واحداً، أو ليعكس خاطرة واحدة، وهي في نص: استرجاع ما قدم للآخر فلم يأت بنتيجة، وفي آخر: التبرؤ مما قدم للآخر لأنه تعرض للتشويه والتزييف، وفي ثالث: الرغبة في الحديث وتفريغ الهموم الناتجة عن اختلال الأوضاع، وفي رابع: الخشوع لاحتضار الوطن، وهكذا.

ويربط الماغوط الفكرة في النصوص السابقة بذاته، فضمير المتكلم حاضر فيها، مما يعزز الاعتقاد بأن النداء عند الماغوط وسيلة للتنفيس عن غربة متجذرة، وعامل من عوامل التعبير عن سخطه من الواقع الفردي والجماعي السيئ.

وبالطبع، ليس تتالي النداء بهذه المواصفات بدعة ماغوطية، بل نحن واجدون شعراء ضاربين في القدم عاشوا الغربة في وجه من أوجهها، وجدوا في هذه الطريقة وسيلة للتعبير والتخفيف، مثل الذي نجده عند امرئ القيس في قوله:

أجارتنا إن الخطوب تنوب واني مقيم ما أقام عسيب

أجارتنا إنا غريبان ههنا وكل غريب للغريب نسيب

أجارتنا ما فات ليس يؤوب وما هو آت في الزمان قريب

ألا ترى أن الشاعر عمد في خطابه للمرأة الميتة إلى تكرار النداء بالهمزة (أ) وكرر المنادى أيضاً، ثم عطف إلى تكرار الغربة في صيغ مختلفة، (واستحضر روحها فأحيى

شخصها، وهو الغريب البعيد عن وطنه؛ وأخذ يكرر نداء القريب مع لفظ يدل على لطف بديع ليزيل وحشته.¹

ب- أنواع النداء:

قبل أن نتطرق إلى هذه الجزئية ، حري بنا أن نقف عند لغة الماغوط نفسها؛ تلك اللغة التي لا تختلف كثيرا في معجمها اللغوي من اللغة العامة، وليس ذلك غريبا بالنسبة إلى شاعر مسكون بهم الإنسان العربي البسيط، ومتمرد على القوانين التي تقيد التعبير دون النجاح في الوصول إلى القراء.

فاللغة عند الماعوط تبدو كأنها وسيلة لا غاية.. وسيلة لإيصال الفكرة، ونقل الواقع أكثر منها لغة تمضي في ركاب البلاغة العربية بزخارفها وأبهتها وأساليب البيان المبهرة فيها. لكنه يحرص ألا تتجاوز حد الفصاحة إلى الابتذال والركاكة، يؤكد أن له رقبيا لغويا داخليا ينبهه إلى الخطأ²، ورغم ذلك فهو مثل غيره من الحداثيين يتساهل في اللغة وكأنه يفضل أن يكون كما هو بسيطا في لغته كما في حياته، عاريا من كل تنميق أو زيف أو تظاهر، وهو ما يتفق ودعوة (ت. س. إليوت) إلى هبوط اللغة إلى مستوى الحياة اليومية، وهي (الدعوة التي وجد فيها الشاعر العربي إغراء خاصا، دفعه إلى تبسيط لغته الشعرية، وإحكام صلته بالأرض، وما تعج به من غبار وأنين وبساطة).³

وربما كان لمسيرة شاعرنا الدراسية أيضا دور في ذلك؛ فهو لم يتابع دراسته بعد الابتدائية إلا قليلا عندما أراد أن يدرس الزراعة، لكن فقر أسرته حال دون أن يجعلها مسارا لتركها إلى الكتابة الشعرية والأدبية. ولا يعني هذا بالطبع أن لغة الماغوط ضعيفة أو ركيكة، لكنها لغة استطاع صاحبها أن يجعلها في مستوى الأفكار التي تحملها، فهو يلبس اللفظ البسيط حلة من الإيحاء الفني، والإشارة المعنوية الجميلة، وأحيانا التصوير المكشوف والمغري للظواهر والأحداث، بحيث يؤثر في القارئ، ويترك في نفسه مجالا للتصور ورد الفعل.

¹ حسين جمعة، جمالية الخبر والإنشاء، 193. منشورات إتحاد الكتاب العرب - دمشق . 2005

2 انظر: اغتصاب كان وأحواتها، 68

3 علي جعفر العلق، في حادثة النص الشعري. 25.

لهذا كله، لا نكاد نعثر في شعر محمد الماغوط سوى على أداة نداء واحدة هي (يا)، وكأن الماغوط لا يعرف غيرها. فهل يعود ذلك إلى فقر في لغته كما ألمحنا آنفاً، أم يعود إلى الدور والمعاني التي يعكسها هذا الحرف في البلاغة العربية؟

يجمع العرب على أن أدوات النداء كثيرة ومتنوعة الدلالات والأغراض البلاغية، فمنها ما هو للقريب وما هو للبعيد، وما هو للنداء الحقيقي وما هو لأغراض بلاغية تفهم من سياق الكلام، ولاحظوا أن العربي قد ينزل القريب منزلة البعيد، والبعيد منزلة القريب، وما إليها مما ورد في كتب البلاغة قديماً وحديثاً. ويهمننا من ذلك بعض ملاحظات تتعلق بحرف (يا) لها علاقة بشعر الماغوط نوردتها فيما يأتي:

إنه الحرف الأقرب من بين أحرف النداء الثمانية إلى الاستعمال مطلقاً، ألا نراء شائعاً في كتاب الله عز وجل؟ في ندائه لأتباعه، وللمؤمنين، والكافرين، والناس أجمعين، فيقول: (يا عيسى)، (يا أيها الذين آمنوا)، (قل يا أيها الكافرون)، (يا أيها الناس اعبدوا ربكم).

إنه الحرف الذي يستخدم للمسافات البعيدة بعداً حقيقياً أو مجازياً، ذلك أن صوته (يتشكل من جوف الفم مع حركة انفتاح الفك الأسفل باتجاه الصدر، وهذا يعني أنه يخرج من أقصى الحلق ثم يلتصق بالقعر العميق لتجويف الفم، مما يجعله بعيداً في المنطلق، وأكثر التصاقاً بالأنف الداخلية).¹

إنه الحرف الذي لا يصلح فقط للنداء الحقيقي، بل يخرج أيضاً إلى الندبة والاستغاثة، إذا أمن اللبس، وهما أقرب النداءات تعبيراً عن الأزمات والأحزان وضيق النفس وغريبتها.

وهو الحرف الذي يقترب بأيتها وأيتها المخاطب بهما المعرف بـ(أل)، مذكورة قبلهما أو محذوفة. بل هي التي نقدر بها الأداة المحذوفة في كل منادى، فقولنا: أيها الطالب، مقدر بـ: يا أيها الطالب. وقولنا: محمد احذر عدوك، مقدر بـ: يا محمد احذر عدوك، وهكذا.

إن اختيار الشاعر لحرف (يا) يجسد غربة الماغوط وبعده عن واقعه والعالم الذي يحيط به، فهو يشعر أن ثمة حائلاً بينه وبين ما يريد سياسياً واجتماعياً. لهذا لا يوظف أدوات النداء التي أجمع العرب أنها للقريب مثل الهمزة و(أي)، والماغوط يوظف النداء بأشكال مختلفة بأداة

¹ حسين جمعة، جمالية الخبر والإنشاء. 186

مكررة تارة، ودون تكرار تارة أخرى، ومحذوفة طورا ودون حذف طورا آخر؛ كما يجمع بين الأداتين (يا وأيها) أحيانا. ففي (حريق الكلمات)¹ مثلا يبدأ النداءات بـ(يا):

لبنان .. يا امرأة بيضاء تحت المياه

يا جبالا من النهود والأظافر

ثم ينتقل إلى (أيها) في خطاب انفعالي مختلف يدعمه فعل الأمر:

اصرخ أيها الأبكم

وارفع ذراعتك عالیا

حتى ينفجر الإبط، واتبعني ..

ويقول في (رجل على الرصيف)²:

أيها الشارع الذي أعرفه ثديا ثديا، وغيمة غيمة

يا أشجار الأكاسيا البيضاء

ليتي مطر ذهبي

يتساقط على كل رصيف وقبضة سوط.

ويقول في (جفاف النهر)³:

وطني.. أيها الجرس المعلق في فمي

أيها البدوي المشعث الشعر

هذا الفم الذى يصنع الشعر واللذة

يجب أن يأكل يا وطني

يبدو إذا من خلال ما سبق أن النداء ب(أيها) موظف عادة ليكون للثورة والانفعال،
فالشاعر يحمله ما يريد أن ينقله إلى الآخر رفضاً وتمرداً وصراخاً، وزمجرة في وجه القدر الذي
وضعه في غير الزمان والمكان الذين يوائمانه، بينما النداء ب(يا) موظف للانكفاء على الذات،
والتفوق في محراب الحزن واليأس في انتظار الموت.

1 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 52

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 29

3 ح . نفسه ، 34

وهكذا يصنع النداء عند الماغوط جزء من جمالية القصيدة معنويا وشكليا، خصوصا في القصائد الندائية المتميزة عن غيرها باستعراض ملفت لترسانة من الكلمات المتجانسة إيقاعا، رغم بعدها الشاسع بعضها عن بعض من حيث الدلالات اللغوية، إلى الحد الذي يبدو فيه كأن الشاعر يسوقها، كما تساق نوق عشواء في صحراء ممتدة.

ج- النداء والخطابية الجديدة:

يعيب كثير من النقاد على الشعراء استغراقهم في الخطابية الجافة التي تملي على الآخر ولا تعطيه شيئا، تتسلط عليه ببيانها وتركيب كلماتها دون أن تحركه فعلا للقيام بشيء للصالح العام. وقد أذكى النبرة الخطابية على امتداد عقود ماضية صراع مذهبي وسياسي وعقائدي كرسته نكبة فلسطين وما آل إليه الوطن العربي بوجود احتلال مفروض في قلب هذه الأمة؛ فانقسم الشعراء إلى معسكرات وأحزاب، كل حزب يحاول الدفاع عن مبادئه ورؤاه.

وأصبح الشاعر نتيجة لذلك خطيبا فواهة لا يشق له غبار، يهز الجماهير هزا بما أوتي من بيان، ثم سرعان ما تتآكل الكلمات المنمقة بمرور وقت قصير كأنه لم يقلها، ولم تكن من صنع حماسه وثورة نفسه؛ حتى دأبنا على إلصاق وصف (الأجوف) لكل كلام أو شعر أو نثر يحمل هذه الصفات.

لا أقصد هنا الخطابة النثرية سياسية كانت أو غيرها، بل أقصد الشعر عندما يتحول إلى مجرد كلمات وعبارات خطابية. قد نشاطر سميح القاسم قوله: (لو يُعطى الآن خطاب سياسي حماسي لأي واحد منا " الشعراء " نراه أفضل من خطيب. الفرق بين الخطابة كعمل سياسي ثوري وبين العبارات الجوفاء الكبيرة، حيث يقف الخطيب لمدة أربع ساعات ويقرأ جملا كلها صحيحة لغويا، كان قد جمع أبياتا شعرية وآيات قرآنية وكلمات سياسية منتقاة. لكنها لم تصل إلى الجماهير لأنها مجرد خطابة)¹ لكن القاعدة ليست واحدة، وليس الشعراء جميعهم قادرين على توظيف الخطابية بشكل واع وفعال خصوصا في هذه المرحلة الصعبة من تاريخ الأمة.

ومهما يكن من أمر، فإننا لا نريد مما سبق أن تبخس الخطابية حقها في استنهاض الهمم، ودفع الشعوب إلى التحرك لاسترجاع الحقوق، لكننا نعيب عليها أنها اعتمدت على

¹ اعتقال الطائي، المباشرة في شعر سميح القاسم. حوار أجرته مع الشاعر في بودبست 1980. انظر الرابط:

http://www.iraqiartist.com/iraqiwriter/Observer/observer_11.htm

إلى وضع القارئ أمام واقعه ومسؤولياته. وتكفي صورة الذات التي يرسمها، وعلاقة الفرد الضعيف بالآخر القوي، والبراءة من الفساد والتشويه، والمطالبة باسترجاع ما يبذله الفرد لمجتمعه دون أن يجد ما يريد من الحماية والعزة والكرامة، وأشياء غيرها كثيرة مما رأيناه في النماذج السابقة، يكفي كل ذلك لإيصال الخطاب إلى القارئ دونما حاجة إلى قرع سمعه بالعنتریات التي لا تنتج غير التثاؤب والتقاعس.

والخطابية الجديدة عند الماغوط أيضا توظف المأساة والملهاة معا؛ فهي تلهيك لتبكيك، وتبكيك لتخفف عنك شيئا من مأساة الواقع، وفي كلتا الحالتين على القارئ أن يكون منتبها إلى الرسالة التي يوجهها الشاعر إليه. وبمعنى آخر، فإن الخطابية الجديدة خطابية مثقفة وواعية، أما التقليدية فهي حماسية غوغائية تلونها العاطفة، ثم تدفع بها إلى الواجهة، لكن سرعان ما تذهب الأصباغ ويفتر الإعجاب وتسقط الكلمات في بحر الضياع، فتضيع القضايا ويظل خطابنا يراوح مكانه، ولا يبرح دائرة القول إلى الفعل إلا نادرا.

د- جراءة النداء:

نصطدم أحيانا، ونحن نبحث في فنية الكتابة، بتعابير وأفكار مرفوضة اجتماعيا أو دينيا؛ فالالتزام بمفهومه الشامل لا ينفك مطلبا يصر عليه جمهور كبير من القراء. ويكفي ما لاقته مقولة " أعذب الشعر أكذبه " من ردود أفعال عند النقاد، فهناك أشعار تهزنا بمبالغاتها وخروجها عن المألوف القولي وتبلغ القمة بلاغة وجمالا، لكن الذوق يرفضها لأنها تمس وترا حساسا في ثقافة الإنسان.

فقدما عيب على ابن هانئ الأندلسي قوله في الخليفة الفاطمي:

ما شئت لا ما شاءت الأقدار فاحكم فأنت الواحد القهار

وكأنما أنت النبي محمد وكأنما أنصارك الأنصار

أنت الذي كانت تبشرنا به في كتبها الأحبار والأخبار¹

لكن الناقد لا ينظر إلى النص من زاوية واحدة، أخلاقية أو سواها، بل يحاول ربط ما يمكن أن يعد زلات فكرية أو معنوية بالرغبة في إبداع الصورة الأدبية الراقية التي تهز القارئ، فالمبالغة في الحالتين السابقتين يمكن أن تخريجهما تخريجا فنيا فتكونان صورتين بليغتين أو

¹ ابن هانئ الأندلسي ، الديوان ، 146 ، دار بيروت ، 1985

ناجحتين جمالياً، وليستا فقط دليلاً على كفر الشاعر وخروجه من دينه وملته، كما حدث مع ابن هانئ، وهذه ليست مهمة الناقد بأي حال من الأحوال.

وقد نقل إلينا كرم البستاني جملة من آراء النقاد في شعر ابن هانئ الأندلسي، تتم عن إعجابهم بشعره رغم أنهم لا يؤيدونه في مبالغاته كابن خلكان مثلاً، ثم يعلق على المسألة بقوله: "وليس في هذا التقبيح ما يضير الشعر، لأن الفن الجميل لا يقاس على صحة العقائد وصلاح الشعر، فلا يمس الكفر وفساد العقيدة جوهر الشعر بشيء".¹

ونقرأ في الوساطة كلاما كهذا، إذ يقول القاضي الجرجاني تعليقا على أبيات لأبي نواس: "فلو كانت الديانة عارا على الشعر، وكان سوء الاعتقاد سببا لتأخر الشاعر، لوجب أن يمحي اسم أبي نواس من الدواوين، ويحذف ذكره إذا عدت الطبقات، ولكان أولاهم بذلك أهل الجاهلية ومن تشهد الأمة عليه بالكفر ... ولكن الأمرين متباينان، والدين بمعزل عن الشعر." ²

والماغوط مثل أي شاعر متمرّد لم يسلم من النقد (الأخلاقي) لبعض أشعاره؛ ففي قصيدة (خوف ساعي البريد) ³ يقول:

لكن يا أيها التوسعاء في كل مكان
جل ما أخشاه
أن يكون الله أميا.

ولا شك أن شريحة من القراء تأبى على الشاعر أن يتجاوز الحدود، ويمس الذات الإلهية بوقاحة الجاهل، لكن، أفلا يمكن للناقد أن يقرأ هذه الجرأة من منظار آخر تصبح فيه العبارة مربوطة بسياق معين يبعدها عن أن تكون مجرد عبارة مطلقة متحدية لمشاعر المؤمنين؟

وإذا عدنا إلى سياق هذه الأسطر وجدنا للأمية تلميحا لعدم الاستجابة؛ فالشاعر ينادي مجموعة من البائسين اليائسين الذين تجمعهم الشكوى من الحياة طالبا منهم أن يبعثوا له بهمومهم ليعد بها ملفا يرفعه إلى الله، ولكنه يخشى بعد كل هذا الجهد والعناء، ورغم درجة المأساة التي مست هؤلاء، أن لا تكون ثمة استجابة من الله للتخفيف من وقعها.

¹ ابن هانئ الأندلسي ، الديوان ، (مقدمة الكتاب) 7.

² القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبئ وخصومه، 50، مكتبة ومطبعة صبيح - القاهرة

3 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 186

إن رفع ملف إلى الله، بهذا التعبير الجريء يمكن قراءته على أنه لجوء من الشاعر إلى الله بعد أن تمادى البشر في غيهم و طغيانهم، وفرطوا في رسالتهم ومهامهم. وإذا كان اللفظ قارعا حساسا فإن المعنى لا يخرج عن نطاق ما يعيشه الإنسان في مجتمع أهمل واجباته تجاه الضعفاء.

وبغض النظر عن إدراك المؤمن أن استجابة الله عز وجل لدعاء عبده مربوطة بإرادته وعلمه، فإن الشعراء عادة، وإن كانوا يدركون هذه الحقيقة، لا يعبرون عنها بالشكل المباشر كما هو عند الناس، فيتجرؤون على ركوب ألفاظ خطيرة يعرفون أنها تمس جانبا في نفس المخاطب، لكنهم يريدون بها بالمقابل التأثير فيه من خلال إظهار مدى بلوغ القضية المعنية حد الاستفحال الذي سببه تقصير الإنسان في مواقفه المختلفة.

ويمضي الماغوط في نداءاته الجارحة، فيقول مثلا في (أطلال دارسة)¹:
أيها الله أريد صلواتي.

وفي (الرجل الميت)²:

يا رب

أيها القمر المنهوك القوى

أيها الإله المسافر كنهدي قديم

يقولون أنك في كل مكان.

على أننا لسنا في صدد تبرير جرأة الماغوط أو إدانتها، إنما نريد أن نقرأ فيها الشاعر نفسه بعذاباتهِ وغربته ومعاناته في الحياة، وهو الذي قال في قصيدة (بعد الذي والتي)³:

وزارات الأوقاف لا تقرر أهليتي كمؤمن

وهذا صحيح، وهو يعني ما يقول؛ إذ في النهاية لا يصح إلا ما يعتقده الإنسان في نفسه، لا ما يقوله فيختلف الناس في تأويله و قياسه.

ثم أين يمكن أن نضع نداءات أخرى ابتعدت عن هذا المنحى، وجاءت وفق ما هو متعارف عليه. يقول في (كرسي الاعتراف)⁴:

¹ محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله ، 530

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 44

³ محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله ، 453.

⁴ م. نفسه ، 13.

يا رب
ساعدي على قول الحق
ومواجهة الواقع.

وهو استسلام كما نرى لقوة الله وجلاله، في لحظة هادئة صافية؛ مما يعزز القول بأن النظر إلى عمق الشاعر أهم من النظر إلى سطحه، وقراءة الشاعر في سياق اتجاهه العام أجدى من تتبع الألفاظ والعبارات لإدانته بها، وكأن الهدف هو إقامة محكمة للشاعر تعري سقطاته وزلات لسانه وتظهره للناس تافها حقيرا، وهذه ليست مهمة النقد الحقيقية على كل حال.

ثانيا: بنية الصورة :

1. الصورة الاغترابية في شعر الماغوط :

ظهر الماغوط في زمن كانت القصيدة العربية تبحث فيه لنفسها عن منفذ للنجاة من التقريرية والخطابية والصورة المباشرة المحسوسة، فكان ظهور قصيدة التفعيلة وقصيدة النثر يبدو فتحا جديدا ومهما لهؤلاء الباحثين عن التغيير، والمتمردين على الأشكال القديمة في جميع صورها، واستبشروا بها خيرا بوصفها الميدان الذي يتحررون فيه من قيود الشعر الشكلية والمعنوية، والانطلاق نحو قارئ لايسألهم عما يريدون قوله بل يغوصون في عمق النص فيأخذون منه بقدر إدراكهم له، وقدرتهم على مساءلته في بنيته وتشكيله، على اعتبار أن الإبداع عملية _ وإن كانت واعية في جانب من جوانبها _ غير واعية في الجانب الآخر، وبالتالي فإن النص لا يكشف دائما عن شيء مقصود، بل يمتلك القابلية للتعبير عن الغائب المختفي، والمختبئ خلف الكلمات والإشارات.

وفي الوقت الذي احتمى فيه الماغوط بجماعة شعر التي عرفتة إلى جمهور الشعر لأول مرة، ومنحته الفرصة ليكون تحت الضوء في بيروت، فقد كان متوقعا منه أن يمثل هذه المدرسة، أو يكون شعره أحد نماذجها، على المستوى الفلسفي الذي نظر له يوسف الخال، لكن الماغوط وبقدر ما كان في أمس الحاجة إلى غطاء شعري ونقدي لتجربته، لم يكن - كما بدا لاحقا - مستعدا ولا قادرا على أن يضحى بأهم ميزة له عن كثير من معاصريه وهي بداوته أو فطرته اللتان جعلتا منه شاعرا أقرب إلى التوحش منه إلى لطافة العصر المزيفة، ومظاهره الخادعة.

وعلى الرغم من أنه لم يخرج في شعره تماماً عن نظام القصيدة الجديدة المتجهة نحو الصور الفلسفية العميقة، فإنه جعلها تتلون بأصباغ بساطته وعقده الخاصة معاً، فجاءت نازعة إلى البساطة والرؤية البصرية تارة، وقريبة من الرؤيا تارة أخرى. ولطالما كان يعتقد أنه لا يملك القدرة على مجازاة أدونيس في طريقته الشعرية التي عدت مثال الرؤيا الشعرية الجديدة التي تلغي الصورة المحسوسة المباشرة، وتسبح في فضاء الخيالي الرامز، دون أن يعني ذلك إعجاب الماغوط بها فقد كان شعراء (شعر)، حسب تعبيره "يكتبون في المطلق، وأنا حاولت أن أسحبهم إلى الأرض بكل ما فيها من أرصفة وتشرد وحطام، وأرغمهم على أن يعودوا من الفضاء إلى الأرض"،¹ الأمر الذي دفعه إلى رفض غرق الشعر في جدلية الوجود والعدم، و"أغاز تفصلها مائة سنة ضوئية عما يدور على الأرض".²

إن بُعد الماغوط عن الخيال الرامز ربما كان له ما يبرره؛ فبصرف النظر عن ثقافته المدرسية المحدودة، وعن عدم إتقانه لغة أجنبية تسمح له بالاطلاع على التراث الأوروبي الغني بالأساطير والرموز والتأويلات المبحر في عالم الإبداع الشعري، فإن التصاقه المفرط بمعاناته الذاتية ومعاناة الوسط الذي يعيش فيه جغرافياً وتاريخياً وثقافياً جعله يخالف كثيراً من معاصريه في الميل إلى الرموز والإيحاءات الموهلة في الغموض، أو ربما يريد أن يكون قاسياً في شعره كما في طبعه عندما يصدّم القارئ بواقعه، ويفاجئه بحقائق لا يبذل الجهد الكبير في إدراكها، لأنها في متناول التأمل اليسير.

لهذا نجده في أحد حواراته يقول: "لم أجد نفسي في خيمة التفسيرات، أردت أن أبقى وفيًا لتجربتي كما هي، وفيًا لأسلوبي الذي كتبت به قصائدي الأولى، إذ لم أكن مهتماً بالشكل بل بالإحساس القادم من تجربة ما ومعاناة ما، فليس في شعري رموز أو أسطورة، ولا أعتمد على تراث بعينه، فقط أعتمد على الصدق والبساطة".³

أ- التشبيه وبساطة الصورة:

ويرتكز الماغوط في بناء صورته على التشبيه بالدرجة الأولى، فلا يكاد يخلو نص منه، بل إن كثافته في بعض النصوص لتألف الانتباه، وتغطي على الطرق التصويرية الأخرى، ولقد

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 52

² م، نفسه، 48

³ م. نفسه، 53

برر الشاعر ذلك ببعده عن التفلسف والفكر، وارتباطه بعالم الناس ويوميائاتهم، في معاناتهم وأمراضهم وآلامهم، ويكونه لا يملك " إلا القلب والعينين"¹ في مقابل الفكر والخيال لدى غيره من شعراء التفلسف والغموض، لذلك نجد بساطة الصورة تكاد تلاحظ في جميع أعمال الماغوط الشعرية، وحيزها أكبر بكثير من حيز المجازات والرموز، وكأن البساطة عنده وجه من أوجه المواجهة مع الآخر؛ فالكشف الذي تتميز به الصورة يمثل استعداد الشاعر للتحدي والمواجهة؛ إذ ليس له شيء يخفيه عن خصومه، وهو مع ذلك يملك من القوة ما يعطيه الثقة بالنفس.

وتعد (كاف) التشبيه أداته المفضلة في بناء صورهِ السَّاخِرةِ والجادةِ على حدٍ سواء، فهي أداة شائعة تعزى إليها قلة الخيال لأنها تجمع بين الصور المحسوسة غالباً؛ فقد اعتمدها الشاعر القديم ومن اقتدى به اعتماداً واضحاً جعلت نقاداً كثيرين يقللون من قيمة الشعر الكلاسيكي لكونه قليل الخيال الذي هو عماد بناء الصورة الجيدة.

ففي قصيدته (إلى بدر شاكر السياب) يقول الماغوط:

لا تضع سراجا على قبرك

سأهتدي إليه

كما يهتدي السكير إلى زجاجته

والرضيع إلى ثديه.²

إن وضوح الصورة لكونها تجمع طرفين محسوسين، لا يعني خلوها من الالتفاتة الفنية؛ ذلك أن ما يجمع بين طرفي التشبيه ليس معرفة الهدف وهو الوصول إلى الآخر فحسب بل أيضا تلك الحميمية التي أشار إليها بالعلاقة بين السكير وزجاجته، وبين الرضيع وثدي أمه، وكأن الحميمية هي البؤرة التي تدور حولها الصورة؛ " فالصورة تصبح هي معرفة الواقع ، فكأنها بهذا المفهوم معادلة للمعرفة "، كما تصبح الأشياء البسيطة المحسوسة " كالنار والبريق والحرارة والزنبرك والماء... من مصادر هذا الاتجاه الشعري الذي كان يبحث عن الواقع اليومي في بساطته وصدقته، باعتبار أن البساطة تقضي إلى الصدق، وأن الصدق يفضي إلى الجمال والعمق".³

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها ، 92

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 208

³ عبد المالك مرتاض، بنية الخطاب الشعري، 25، دار الحداثة - بيروت، ط 1 1986

والأمر نفسه نجده في (الفائض البشري) حيث يقول:

رئتاي جاحظتان خارج صدري

كعيني اليتيم

وصوتي ضال كالرعد

لا يعرف أجيالا مقبلة ينشدها

ولا فما قديما يعود إليه

أيها البناءون ادموني بحجر

إني أتصدع

كالجدران التي خالطها الغش

أنهار

كالقمم الثلجية تحت شمس الربيع

آه لو يتم استبدال الأوطان

كالراقصات في الملهى.¹

فعلى الرغم من اعتماد الماغوط على كاف التشبيه بالدرجة الأولى، إلا أنه يغلف الصورة بإطار معنوي قوي، هو حالة الضياع الرهيبة التي تتنابه تحت ظروف معينة؛ فحسية الصورة مراد منها الكشف عن فداحة الخطب بالشكل الذي يعطيه الظهور والبروز، وكأن التلميح إليه غير كاف وغير شاف للغليل.

وقلما يستغني الماغوط عن أدواته المفضلة (الكاف)، مع أن حذفها أبلغ في الكلام كما لاحظ البلاغيون، ومن القصائد التي اعتمد فيها حذف الكاف (بكاء السنونو) التي يقول فيها:

الذئب والأفعى لن يكونا أبدا

حمامتين تحت المطر.

...

يا شعبي احتضني

أنت الأب الحكيم

وأنا الابن الضال

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 221

أنت السيل الجارف

وأنا الكوخ المتداعي¹

ويبدو التشبيه أكثر قوة في هذا المقطع، وكان يمكن أن يعتمد هذه الطريقة في كثير من قصائده، لكن أغلب الظن أن الكاف عنده ليست مجرد أداة للتشبيه فقط، بل له فيها مئارب أخرى لعل منها الإيقاع الصوتي كما سنوضحه في حينه.

غير أن أحكاماً مثل هذه تبقى نسبية؛ فجمال الصورة لا يلتزم نمطاً معيناً من البناء، ولا يشترط أدوات دون أخرى، بقدر ما يتوقف على قدرة الشاعر على صياغة التعبير والتقن فيه، ونحن - على سبيل المثال - لا نستطيع أن ننكر براعة كثير من الشعراء القدماء في التصوير كالمتنبي وأبي تمام وغيرهما، وفي الوقت ذاته نرى أن المجاز والاستعارة والكناية تصنع صوراً أكثر قوة من صور التشبيه نتيجة لخاصيتي الحذف والإخفاء اللتين تضيفان على التعبير قوة الإيحاء وتدفعان إلى استحضار أجزاء الصورة وتركيبها ومعرفة مراميها.

ب - المجاز والرؤيا التصويرية:

تعتمد الرؤيا المجازية في الشعر على الصورة " المجازية التي تنتقل فيها الدلالة من الإبصار الحسي إلى النظر العقلي"²، ويستند الماغوظ فيها أساسا على المجاز والاستعارة محاولا بها التعبير عن حالاته الانفعالية التي غالبا ما تتحو في اتجاه معاكسة الأشياء والانتقام من الأوضاع التي يفتقدها الشاعر أو يراها في غير محلها؛

غير أن الصورة المجازية عند الماغوط لا تكاد تستقل بنفسها، ولا هي قادرة على فرض وجودها في مساحة القصيدة، بل تكبلها الصورة الحسية، ولا تسمح لها إلا بالقليل من الظهور، أو لنقل بظهور مؤقت سرعان ما تعود فيه سطوة الحس إلى الريادة، وكأنما هي عادة مهما حاول المرء الابتعاد عنها عاد إليها، أو لم يستطع إلا العودة إليها.

فعندما نقرأ في (أوراق الخريف) قوله:

طالما عشرون ألف ميل بين الرأس والوسادة

بين الحلمة والحلمة

لن أعود إلى المسرح بأصابع محطمة

¹ م. نفسه ، 224-225

2 جابر عصفور ، رؤى العالم ، 5

والحبر ينزف من غرتي على الجدران والقاعات.

سأعيش هكذا

زهرة يرويها الدم وتقصفها الريح

أروي ظمئي العميق

إلى الرمل والجنون

للتشفي من بلاد حزينة

تتأرجح أسنانها كالحبال على مداخل التاريخ.¹

نقف على هذه الصورة المجازية المعبرة عن الحنق والرفض لهذا الواقع الذي يتجرع الشاعر مرارته، فالبعد بين الوسادة والرأس، وكون الأصابع محطمة، وتشبيه نفسه بالزهرة التي يرويها الدم، والرثاء لأسنان البلاد التي تتأرجح، كلها صور مجازية ذهنية ذات أبعاد دلالية واسعة، تدفعنا " إلى التحديق في الواقع الذي أعادت إنتاجه في علاقاتها الدالة، كي ترينا فيه ما لم نكن نراه، وتصدمننا بما ينتهي بنا إلى التمرد عليه والوعي النقضي به"² ؛ غير أن التشبيه ما يزال يحيط بها، ويشدها إلى منطق، دون أن يعني ذلك التقليل من التعبير الشعري في هذا المقطع وفي سواه، إنما يعزز ذلك كله ارتباط قصيدة الماغوط بأسلوب التشبيه الذي يجعل الصورة في منحائها العام حسية مشهدية أكثر منها تصويرية ذهنية.

وإذا نظرنا إلى هذه الصورة الشعرية من زاوية أخرى، وجدناها عند الماغوط -كما عند قسم من شعراء القصيدة الجديدة- متجهة نحو مظهرين أساسيين: الأول جزئي والثاني كلي مشهدي؛ فيبدو الثاني كأنه مؤلف من مجموعة صور جزئية، ليس بالضرورة أن يكون بينها نوع من العلاقة العضوية.

1. **المظهر الأول:** يشكله مجموعة كبيرة من الكلمات ذات البعد الدلالي الواسع، التي كونت المعجم الاغترابي للشاعر، ورأينا كثافته في مبحث سابق. فالوحل في قصيدة الماغوط ليس مجرد منظر طبيعي ينقل حقيقة البؤس في المدينة أو الريف، بل هو صورة داخلية تتقلق قبح العالم كما تشعر به النفس المغترية فيرتبط بـ (الشباب البارد كالوحل، والأغنية الطويلة في تجويف من الوحل، والشاعر المنكفى على نفسه كخيوط من الوحل)، فيتحول الوحل من عنصر

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 75

² جابر عصفور، رؤى العالم، 189

دال مفرد إلى عالم من الدلالات المختلفة، تحيل قارئها إلى صورة يساهم الجزء المخفي منها في تشكيلها، فالحاضر من الصورة لا يعدو كونه جزء صغيراً، أما الغائب فتكفي إيماءة الحاضر ليلقي بظلاله على الصورة الكلية.

وقل مثل ذلك في الحزن والرصيف والسحابة والسل وغيرها من المفردات التي تختزل في دلالاتها صوراً شتى لمعاناة الشاعر، وهو ما نجده عادة في السطر أو السطرين، أو العبارات المركزة، كوصفه نفسه بالحاجب القديم على باب الحزن.

2. **المظهر الثاني:** تشكل الصورة المشهد، عبر مقاطع تطول أحيانا وتقصّر أخرى، وتأتي تارة على شكل حكاية أو حلم، وتارة ثنائية في ما يشبه الهذيان اليائس، وتارة أخرى في محاولة فلسفية لفهم الذات أو العالم المحيط به، رغم ترديده لقصر باعه في مثل هذا المجال.

فالصورة الأولى يمكن أن يمثلها مقطع مثل:

حلمت ذات ليلة بالربيع

وعندما استيقظت

كانت الزهور تغطي وسادتي

وحلمت مرة بالبحر

وفى الصباح

كان فراشي مليئا بالأصداف وزعانف السمك

ولكن عندما حلت بالحرية

كانت الحراب تطوق عنقى

كهاالة المصباح.¹

تعتمد هندسة هذه الصورة على تقنية التدرج الموصل إلى المفاجأة، فالشاعر يصل إلى الصورة المعنية المعبرة عن الموقف المقصود عبر تمهيدات مخادعة، فلا بأس أن تتحقق أمانيه في حضور الربيع والأصداف إلى فراشه، طالما أنهما لا يكلفان الآخر شيئاً، ولكن سلسلة الأحلام تنقطع فجأة وتتحول إلى كابوس إذا تجاوز الحلم حداً يكلف هذا الآخر التنازل عن السطوة والمركز والمصالح الضيقة، وكأن حرية الفرد يجب أن تصدم بحرية الآخرين الآخرين، أو كأن الحرية لا تتسع للجميع.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 197

والصورة الثانية يمثلها قوله:

بياقات صلبة تصل حتى الدقن
بشفاه دبكة ومعاصم تخنقها الأزرار
نقف لنأكل
نقف لنشتاق
نهوي على الذباب بالقصائد والمناديل

لنلمح شجرة أو طائرا يمضي.¹

فالكلام هنا يكاد يميزه التشتت، فهو أقرب إلى التمتمة غير الواعية منه إلى الكلام المتزن المفهوم.

أما الصورة الثالثة فيمثلها هذا المقطع من (من العتبة إلى السماء)

لا بد ان تكون
كل الآهات والصلوات
كل التهنيدات والاستغاثات
المنطلقة من ملايين الأفواه والصدور
وعبر آلاف السنين والقرون
مجتمعة في مكان ما من السماء.. كالنجوم
ولربما كانت كلماتي الآن
قرب المسيح
فلننتظر بكاء السماء
يا حبيبي.²

ومهما يكن من أمر فإن الصورة في قصيدة الماغوط تحتكم -أول ما تحتكم- إلى البساطة والعفوية، ورفض الانجرار نحو الصورة الفلسفية الغامضة؛ فهي وسيلته إلى إخراج غضبه وثورته وتمرده في وضوح وصراحة، معتمدا في ذلك على مبدأ الحرية التي تجعل

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 80

² م. نفسه، 159

الشاعر بعيدا عن قيود الشعر إيقاعا وتصويرا على حد سواء، كما أنه لا يريد إجهاد القارئ بالغموض والفكر في زمن هو أحوج ما يكون فيه إلى الالتفات إلى الواقع الملموس بقضاياها وهمومه وآسيه.

2-التصوير الحكائي:

يعتمد الماغوط إلى التصوير بالحكائي في أكثر من موضع، بل يبدو أن الحكاية هي إحدى وسائله المفضلة في تصوير المعاناة من خلال ذاته المعذبة أولاً، ثم من خلال الواقع السيئ المحيط به؛ فهو في أغلب كتاباته يقترب من الحكواتي في الأسواق الشعبية، يريد أن يسمع الجميع ما لديه من أخبار الفجائع والمهازل، في صور شتى تعكس فيما يظهر تمرده وثورته على الواقع السلبي الذي لا يكف عن التكرار والاستمرارية.

ويمكن ربط لجوئه إلى هذا النمط من التعبير باعتماده الملحوظ على الخطاب الذاتي، حتى ليصعب أحيانا التفريق بين ما هو قصة أو حكاية وبين ما هو معالجة مباشرة لقضية ما؛ فكل قضية هي قضيته الخاصة، وكل مأساة له منها نصيب، فكأنه نموذج بشري لمشاكل الناس في هذا الشرق المعروف بشكواه المستمرة من انعدام حرية التعبير، وكأن الحكاية والحوار في القصيدة متنفس الشاعر، وطريقته ليقول في عالم النص ما لا يستطيع أن يقوله في عالم الحقيقة، أو ما ليس للآخرين وقت أو رغبة في سماعه. ولعل ضيق الفارق بين شعره ومسرحياته وروايته الوحيدة (الأرجوحة) ومقالاته الصحفية، من حيث الموضوعات والأسلوب وطرق الخطاب، يؤكد أن الطابع الحكائي عنده نوع من مواجهة جدار الصمت، أو مواجهة مسار الرأي الأوحده الذي كان يؤرقه، كما أن الحكاية في طابعها الشعبي مثلما هي عند الماعوط تبدو طريقا سهلا في اتجاه نقل الأفكار وشحنات العواطف إلى الناس البسطاء خاصة، بعيدا عن عالم الرموز والأساطير التي يرتفع في ساحتها ذوو الفلسفات والأفكار السابحة في فضاء بعيد عن عالم الفقراء والكادحين.

غير أن الحكاية في شعره ليست متكاملة العناصر، أو متماسكة الأطراف، بل تتبدى كالهذيان طورا، وكالمزحة أو النكتة طورا آخر، ويبدو أن كرهه للنظام والقوانين قد تجسد في حكاياته الشعرية أيضا؛ ذلك أنه يعرض الحدث متخيلا من بنات أفكاره، وبشكل غريب في علاقة الأجزاء بعضها ببعض، وفي النتائج أو الخواتيم التي يعتمدها، والتي تكون في الغالب

غير متوقعة، وأحيانا غير منطقية أيضا، غير أن الحكاية عنده، ومهما يكن الشكل الذي تأخذه، لا تخلو من إشارة أو دلالة واضحة، نابعة عن وعي الشاعر بما يقول.

ولعل قصيدته (أمير من المطر وحاشية من الغبار) مثال من ذلك؛ فالشاعر يقسم النص قسمين، الأول يعنونه بالشبح الصغير والثاني بالشبح الكبير، وهما بردي ودمشق، ويشكل الماغوط نصه على شكل حوار بين أمير وحاشيته حول الشبحين الذين رمي بهما الدهر في مملكة الأمير المفترضة، فيكشف عمق البعد المعنوي بين الشاعر والوطن. إن لفظ الشبح في ذاته دليل غموض وضبابية هوية، ويستوجب الكشف والإبانة، فالأمير ينكر الشبحين ولا يتردد في وصفهما بالشكل الذي يعمق غربته اتجاههما، ويقاوم محاولة الحاشية للتعريف بهما أو تذكيره بهما.

في (الشبح الصغير) يبدأ الماغوط بالوصف كعادته، ذلك الوصف الجارح الصادم الذي ينبئ دائما بوجود مشكلة بين الشاعر والأشياء، فيخاطب الحاشية متحدثا عن الشبح المقرب سائلا عن يكون، ومركزا على وصفين مشوهين لصورة النهر الرائعة التي تغنى بها الشعراء عبر الزمن، وهما (النساج الأعمى/ ضرير يتعرف على ملامح أحفاده).

إن اختيار هذين الوصفين إشارة إلى شحنة الغيظ من تبدل الأوضاع إلى الأسوأ، فبردي الذي كان نهرا جاريا صافيا باردا أضحى عند الشاعر جافا خربا تائها على غير هدى، وشبحا مجهولا؛ فعندما نقول الحاشية للأمير بأن الشبح بردي، وتتعجب من إنكاره يجيب:

- بردي؟

لا أذكر أcha أو صديقا بهذا الاسم

أهو صندوق أم جدار؟

- مولاي

إنه بردي..

النهر الذي ترافقه الزهور العطشى

من نبعه إلى مصبه.

- ليراجعني غدا

في مكتبي القائم بين الأرصفة

علني أجد له ميما بحريا

أَوْ سَحَابَةٌ شَمَطَاءٌ تَتْبَاهُ¹

ويزيد في درجة القسوة وحدة الخطاب حين تصوب الحاشية اعتقاده، ويعيد طلب مراجعته، ولكن هذه المرة مشفوعا بطلب الاسترحام ملصوقا على ضفتيه.

وفي الشبح الكبير يتبع الطريقة نفسها مع جرعة زائدة من الحق وحب الانتقام، خاصة أن الأمر يتعلق بدمشق، فهي أكبر وأهم من بردى، ولا بد أن يكون تعامله معها أكثر عنفا وتجريحا، فهي تتراءى له عجوزا بملاءتها المرقعة وسالفها الأشيبيين، ويحوم البعوض حول رأسها، وتعلق حجابها المبلل بالدمع ، وعندما ينبه إلى أنها دمشق يحاول تجاهلها في البداية، ويقول:

— دمشق؟ لا أعرف أما أو شقيقة بهذا الاسم

أهي خزانة أم مطرقة أم مرآة؟؟

— إنها مدينتك يا مولاي

— مدینتی ؟ لا مدینة لی سوی جیوبی...²

لكنه يعود ويتذكرها، لا ليبيكي فراقها أو يرثي لحالها بل ليمارس طقوس الانتقام منها، ويستقيض الشاعر في ذكر الأسباب التي تجعله يتجاهلها، فيعود بالذاكرة إلى الماضي ليسترجع ما سببته له دمشق من ذكريات الألم والمعاناة مفصلة تفصيلاً يراد منه جلب التعاطف والشعور بعظم ما يعانيه الشرقي من الظلم والحيف في وطنه وبين بني قومه، ويرسم الماغوط لوحته التعبيرية في هذا المجال بكثير من العاطفة، خاصة حين يتعلق الأمر بالتشرد، كما يوضحه قوله:

عندما انتزعوني من سريري الغافي

وأنا أعط كفراشة على زهرة

ورحت أنبض آلاف السنين

كحشرة مقلوبة على ظهرها

تشبث بجدانها

بحلقات أبوابها

1 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 174

² محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 175

بلحى شيوخها وأثناء نسائها
وأنا أنظر إليها باكيا متوسلا
كما كان العبد المطوق بالحرب
ينظر إلى أمه الطبيعة
قلت لها: عطشان يا دمشق
قالت: اشرب دموعك
قلت لها: جوعان يا دمشق
قالت: كل حذائي.¹

فماذا أبقت له غير أن يحكم عليها بالإعدام في ساحة ذاكرته، على أن لا يحضر مراسم إعدامها، لأن زاوية من قلبه ما تزال تحتلها هذه المدينة الوطن، ولا يستطيع أن يكون شاهدا على إعدام نفسه من خلالها، فحين يأمر الأمير بضربها بالسياط، وطردها من الأبواب والكتب والحانات والأعراس والمآتم وبغلق أبواب العالم في وجهها، يقول بما يوحي بالمسؤولية: ولكن..

اسملوا عيني قبل أن تفعلوا ذلك
إنني أحبها يا رجال
ولن أخونها

ولو ذرفت الكسور الدورية للدموع.²

وإذا كانت هذه الحكاية الشعرية واضحة المعالم من حيث دلالات أحداثها، فإن نماذج أخرى في ديوان الماغوط تبدو أشبه بحلم مبهم يحتاج إلى تفسير، ولعل (ذكرى حادث أليم لم يقع) مثال من ذلك، يقول فيها:

فيما كنت أتسكع تحت الأشجار المزهرة
مع مذكراتي وغلioni
كبطل عجوز يتريض في منفاه
لمحتهم يهرولون في العواصف الثلجية

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 180

² م. نفسه، 182

إن الأمر لا يتعلق بالرغبة في تشويه الشيء في حقيقته تشويها مرضيا، بل هو مسعى إلى هدم الصورة الواقعية لبناء صورة جمالية حتى وإن كانت مادتها القبح بدل الجمال، أو هو إنتاج الصورة كما صيرتها الأنفس المريضة وفرضتها على ذوق وشعور الأنفس الصافية، بفعل عامل وسيط وقوي هو التسلط.

يعمد الماغوط إذن إلى الصور الجميلة التي اتفق الناس على جمالها، وإن في إطارها العام، فيشوهها ويقبحها، لكنها صورة لحسن الحظ تركز إلى نوع آخر من الجمال، هو الجمال الفني، أي أنها تنتقل في تعابيره الشعرية مشهد عام يشترك في وصفه الجميع إلى مشهد خاص ينفرد به الشاعر دون غيره، لا لشيء إلا لكونه خاضعا لرؤاه الخاصة المتشكلة في إطار تجربته الخالصة.

هذا الذي نراه في قصيدته (أربع عيون مغمضة)¹ حيث يقول:

هل انتهيت امرأة زرقاء

زرقاء كالريح؟

هل تفرست في أصابعها النحيلة

وشعرها المزين

بالأسلاك والمطر المهجور؟

هل تفرست في لحمها الخائن

وصدرها المحشو بالأقمشة والخطافات؟

إنه لحم عادي ورقيع

كالذي نضربه بالسوط

ونأكله أيام الرعب والمجاعات.

إن المرأة التي احتكرت الجمال الحي في المخيلة البشرية تتحول في هذه الصورة الماغوطية إلى شيء مقزز، ويتفنن الشاعر في تقبيحها، فيعمد إلى تغيير اللون إلى الأزرق، وهو لون غريب في قاموس الجمال الأنثوي، وتفقد الأصابع امتلاءها فتغدو نحيلة جافة، أما الشعر والصدر والجسد وهي المقومات الأساسية لذلك الجمال فتتغير مظاهرها بما يبعد الجمال عنها، فيجعل المرأة في النهاية أقرب إلى الجثة منه إلى الكائن الذي يضج بالحيوية والحياة.

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية. 142

4- خصائص الصورة الاغترابية:

نستطيع أن نتلمس- مما تقدم- بعض الخصائص المميزة للصورة الاغترابية في شعر الماغوط؛ فبقدر ما تبدو بسيطة التركيب، ساذجة الوجه ظاهريا، هي في وجهها الآخر عنيفة وقاسية، لأنها لا تستتر خلف شيء يخفف وطأها، فهي مثل صفة تنبيه على خد غافل، ووخز إبرة في جسم خمول، لا تعترف بالتجميل والنفاق بل تخرج على القارئ عارية متوحشة لتضعه أمام الواقع كما هو وجهها لوجه، فصورة (البغي ساعة المداهمة)، ورغبته في أن يخرج عاريا ويعود إلى غابته) صورتان مجسدتان لهذا المنحى من التعبير، وكاشفتان عن مدى إلحاح الشاعر على أهمية إشعار الآخر بوحشية الواقع.

أما الخاصية الثانية لهذه الصورة الماغوطية فهي السخرية؛ إذ يبدو وهو في ذروة الألم والشكوى ساخرا عابثا، وكأنما السخرية صمام الأمان الذي يمنعه من الانفجار والتحول إلى أشلاء شاعر مستسلم خائب.

أما الثالثة فهي التموضع في جو الحلم، حين يجد أن قساوة الواقع وخروج الناس فيه عن الإنسانية ومعانيها، وعن القيم النبيلة وانعكاساتها، لا تصنع من الإنسان إلا عبدا حقيرا يجره الآخرون بخيط رفيع لا يراه، أو إمعة لا يملك من سلطة قراره شيئا إلا ما تريده الشعارات والأهواء والنفوس المريضة، لذلك نراه يلجأ إلى الصورة (الحلمية) ليستعين بها على الاستمرارية في الواقع الذي يشكو منه؛ ففي الواقع يسود الآخر ويعاني هو، وفي الحلم ينقلب الوضع مدعوما بجرعة من النقد الجارح والواعي في آن.

أما الرابعة فهي القدرة على توظيف الكلمات غير المتجانسة في إطار صورة دالة، ففي تجاهله دمشق في النص السابق يقول:

- دمشق؟ لا أعرف أما أو شقيقة بهذا الاسم

أهي خزانة أم مطرقة أم مرآة؟؟

فدمشق إن لم تكن أما أو شقيقة فهي خزانة أو مطرقة أو مرآة، ومن الصعوبة أن نجد نوعا من القرب بين المجموعتين (الأم - الشقيقة) و (الخزانة والمطرقة والمرآة) في وصف دمشق، لكن الشاعر في معرض عبثه وانتقامه المعنوي من المدينة يجمع بينهما، وإذا أضفنا إلى هذه الجزئية جزئيات أخرى في النص وصلنا إلى أن هذه الطريقة واعية وهادفة، وأن مجموع الكلمات الكثيرة والمتباعدة يوظف عادة لبناء الصورة الحقيقية التي خلفها الواقع في نفس

بنية صوتية بحتة، لأنه مرتبط بمستويات النص المختلفة، فهو إيقاع نص، نجده في أي مستوى من مستويات البنية النصية¹

ويذهب بعض النقاد إلى التأكيد على عدم وجود صلة حقيقية بين الإيقاع الذي تتبناه قصيدة النثر، وبين الإيقاع الشعري كما يتجسد في الوعي الشعري العربي، هذا ما يراه كمال أبو ديب في قوله: "الحقيقة البسيطة هي أن قصيدة النثر لا أصول لها في الإيقاع المعروف على مستوى تصويري، أي مستوى التحديد الواعي للشعرية عند العرب."²

ويورد أدونيس أمثلة لذلك بقوله: "إيقاع الجملة وعلائق الأصوات والمعاني والصور، وطاقة الكلام الإيحائية والذبول التي تجرّها الإحياءات وراءها من الأصدااء المتلونة المتعددة. هذه كلها موسيقى وهي مستقلة عن الشكل المنظوم. قد توجد فيه، وقد توجد دونه"³، وهو الأمر الذي يراه رضوان القضماتي أيضاً في قوله: "التناوب بين البوح والانفعال، أو بين السرد والوصف، بين توتر متن النص وارتخائه، بين الصورة الحسية والصورة الذهنية، بين بنية تركيبية اسمية وأخرى فعلية، إنها عناصر تخلق إيقاع قصيدة النثر الذي يتميز بإمكانية تحديده من خلال سمات محددة تقوم على التقابل والتناوب، أما تلك التي لا تكتسب تلك السمات فستبقي النثر نصاً نثرياً لا قصيدة شعرية."⁴

ويلتقي الماغوط مع جماعة شعر وأدونيس تحديداً في النظر إلى موسيقى الشعر وإيقاعاته، وإن كان الأول لم يعبر عن ذلك بتوسع أو منهج نقدي كما فعل الآخرون، لأسباب ذكرناها آنفاً، وهي النظرة التي تركز على ضرورة التقليل من سطوة الإيقاع الصاخب للأوزان والقوافي، والخروج إلى إيقاعات خفية تصنعها اللغة والحالات النفسية المتقلبة التي يكون عليها الشاعر أثناء إنتاج النص. لهذا يوصف شعر الماغوط بأنه "طرب، لكنه طرب داخلي لا خارجي، يضع الرؤيا مقابل النظم، ولا يقبل أن تموت الرؤيا لتحيا القافية، وأن تموت التجربة ليستقيم الوزن، بل إنه شعر لا يعبأ بكل هذه التقابلات لأن تقابله الأول ألا يموت الداخل ليهرج

¹ د. رضوان القضماتي شعرية قصيدة النثر في نص محمد الماغوط، من موقع جماليات، الرابط:

<http://www.jamaliya.com/new/show.php?sub=938>

² عز الدين المناصرة، إشكاليات قصيدة النثر ، 221، المؤسسة العربية للدراسات والنشر-بيروت، ط1، 2002

³ أدونيس، مقدمة للشعر العربي، 116، دار العودة -بيروت، ط3 ، 1979

⁴ رضوان القضماتي ، م. سابق

الخارج.¹ إن الماغوط بذلك يبدو موليا اهتمامه للجوهر أكثر من الأشكال ليس في الشعر وحده، بل في الأمور والقضايا التي عالجتها نصوصه الشعرية والنثرية، لهذا وجدناه في قوله السابق يرفض الانسياق وراء كلام يعتمد تقاليد الطرب ورقص الكلمات، دون أن يصاحب ذلك إثارة ما يهم الإنسان في وجوده، وما يحيط به من المخاطر الناجمة عن المنظومة التي يخضع لها راضيا أو كارها.

وبما أن الماغوط لم يجرب الأوزان والقوافي في أي من القصائد التي كتبها، فإن ذلك يضعنا أمام افتراض عدم قدرته على مثل ذاك البناء الموسيقي الصعب والمقيد في آن، لكننا نفترض أيضا أنه كان ينطلق من إحساس عميق بأن موسيقى الشعر أكبر وأكثر تنوعا وتشعبا من أن نحصرها في الوزن والقافية، أو ربما ذهب مع أدونيس في أن "موسيقى الشعر لا تخضع للإيقاعات القديمة بل تستجيب لإيقاع التجربة والحياة الجديدة. فهي موسيقى ترتبط باللغة وسحرها وغناها وإيقاعها لا بالعروض".²

إن شعر محمد الماغوط قد يكون أحد الأمثلة الحية للموسيقى الشعرية البعيدة كثيراً عن النمط التقليدي المعروف، لكن إيقاع الموسيقى عنده بارز بشكل لافت بما يوفره من أساليب التقابل والتضاد والتكرار وغيرها، حتى ليدرك القارئ له أنه يبتعد عن النثر الخالص ابتعاداً واضحاً، وأنه ربما كان النموذج البارز لقصيدة النثر كما تصورتها جماعة "شعر" على الأقل، ما حدا بأمثال علي العلاق إلى الحكم بأن الماغوط "كان أكثر شعراء قصيدة النثر جاذبية وصفاء ونبرة عميقة ومناخاً شعرياً مترابطاً".³

ومهما يكن من أمر، فإن الماغوط في مسار شعره يبدو بعيدا عن الجدل والصراع على المفاهيم والمصطلحات والنظريات، فهو لا يسمع إلا إيقاعه هو، ولا يرى إلا صورته المفضلة المنتزعة من حياة الناس، وهكذا صم أذنيه عما يدور في شأن قصيدة النثر، وآمن بشيء واحد -على ما يبدو- وهو أنه يعبر عن حياة الإنسان العربي من داخله بصدق، لذا ظل يواصل نمط كتابته الذي يطمئن إليه حتى وهو يتكرر، كما يواصل ترسيخ مبدأ شعري يقوم على الحرية

1 د. رضوان القضماني شعرية قصيدة النثر في نص محمد الماغوط، م. سابق.

² العلاق، مفهوم الشعر عند رواد الشعر الحر، 246، منشورات اتحاد الكتاب العرب- دمشق، 2005

³ انظر: د. مرشد الزبيدي، اتجاهات نقد الشعر العربي، في العراق، 94، اتحاد الكتاب العرب-دمشق، 1999.

في الاختيار، سواء تعلق الأمر بالمفردات أو اللغة أو الصورة أو الموسيقى التي يؤكد الماغوط أن نصوصه لا تخلو منها.

إن المتمعن في أشعار الماغوط - وسط الزوابع التي أثارها مسألة الوزن والإيقاع وتجنيس النصوص - يمكن أن يدرك أنه قد ركز على بعض أنواع الإيقاع، ليس من منطلق التعلم والتنظير، وإنما من منطلق العفوية التي ميزت تجربته، ويمكن أيضا أن يدرك أنه لا يعمد إلى عنصر محدد منها، ولا يتكلفه بل ربما لا يقصده أصلا طالما أنه من النوع الذي يريد أن تنجز الأمور بسرعة لينتهي منها.

وسنحاول فيما يأتي من أسطر أن نتوقف عند ثلاثة أنماط من الإيقاع، يمكن القول إنها أنقذت كتاباته من التصنيف النثري البحت، وفرضت على القارئ أن يقر ولو في قرارة نفسه أنه أمام ظاهرة شعرية جديدة، تختلف جوهريا عما ألفه من شعر، ولكنها لا تبتعد عنه ابتعادا كلياً، وهي إيقاع التقابل وإيقاع العد وإيقاع التكرار.

2- أنواع الإيقاع في شعر الماغوط:

أ- إيقاع التقابل

قد لا تكفي القراءة الواحدة لإدراك السمة الإيقاعية في قصيدة النثر عند الماغوط، وعليه فإن القراءة المتخصصة واستعداد القارئ للإحساس بأنواع أخرى من الإيقاعات الجديدة المختلفة قد يوصلان إلى تلمس هذا العنصر الهام في قصيدته. ويبدو أن

وبما أن حياة الماغوط فيها قلق وتقلب وخوف وتمرد، فإن إيقاع التقابل واحد من خياراته الموسيقية، ففي غمرة بشاعة الواقع واختلال موازين الحياة ونظامها، يأتي التقابل ليضعنا أمام الحقائق العارية التي نعرفها أو نجهلها، لكننا في الحالين معا نشعر أننا أمام رسم جديد لمشهد الحياة التي يعيشها الإنسان العربي دون أن يكون اختارها بإرادته، أو كان له رأي في حيثياتها، بل فرضت عليه مثل القدر، فكان له نصيب كثير من شرها، وقلما يطمع بالنزر القليل من خيرها.

وإيقاع التقابل نوع من إيقاع الجملة، تتقابل فيه الجمل أشكال مختلفة، بعضها للتضاد، وبعضها، وبعضها الآخر للتكرار أو للتعداد أو للمقارنة، وقلما يشمل القصيدة كاملة، بل يتواجد غالبا في أحياز معينة، وخاصة في افتتاحيات النصوص، ففي قصيدة (الحصار) مثلا يقول:

دموعي زرقاء
من كثرة ما نظرت إلى السماء وبكيت
دموعي صفراء
من طول ما حلمت بالسنابل الذهبية¹
ومثل ذلك في قصيدة (الليل):

هناك نحل وهناك أزهار
ومع ذلك فالعقم يملأ فمي
هناك طُرف وأعراس ومهرجون
ومع ذلك فالنحيب يملأ قلبي²

نلاحظ أن إيقاع التقابل تم بين جملتين حملتا نظاما لفظيا شبه متساو، فالسطران الأولان يقابلهما السطران المتبقيان دون أن يكون بينهما تضاد أو تطابق صوتي، فالتقابل هنا يكفي بالجمع بين طرفين يتساويان في عدد الكلمات، ويتشابهان في الكلمة أو الكلمات الأساسية مثل (دموعي/ من كثرة- من طول/ ما نظرت- ما حلمت)، في المقطع الأول. إن هذه الكلمات لا تشكل في مواقعها إيقاعا وزنيا مضبوطا، ولكنه إيقاع نسبي يدركه القارئ من خلال تموقع الكلمات ونظام تواجدها في المقطع.

وفي قصيدته (بدوي يبحث عن بدوية) نقرأ هذا المقطع:

أه كم أتمنى .. لو أستيقظ ذات صباح
فأرى المقاهي والمدارس والجامعات
مستنقعات وطحالب ساكنة
خياما تنبج حولها الكلاب
لأجد المدن والحدائق والبرلمانات
كشانا رملية

آبارا ينتشل الأعراب ماءهم منها بالدلاء³

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 169

2 محمد الماغوط، الأعمال الشعرية ، 195

3 م . نفسه . 172

وهو يشبه المقطعين السابقين في نظامهما الإيقاعي، فالسطر الثاني إلى الرابع يقابلها الخامس إلى السابع، بالطريقة نفسها التي أشرنا إليها، ولا يعني ذلك أن بقية النص تخلو تماما من الإيقاع، بل قد يتبدل الإيقاع فقط ويتخذ شكلا آخر مما سنوضحه لاحقا، وقد يستمر ليشمل النص بأكمله كما في (الظل والهجير) التي يحمل عنوانها معنى التقابل؛ فالعنوان يرسم ملامح النص ويلخص فكرته، وهي هنا تقسيم المجتمع إلى فئتين من حيث حظهم في الحياة، فيقول:

كل حقول العالم

ضد شفتين صغيرتين

كل شوارع التاريخ

ضد قدمين حافيتين.

==

حبيبتي

هم يسافرون ونحن ننتظر

هم يملكون المشانق

ونحن نملك الأعناق

هم يملكون اللآلئ

ونحن نملك النمش والتواليات

هم يملكون الليل والفجر والعصر والنهار

ونحن نملك الجلد والعظام.

نزرع في الهجير ويأكلون في الظل

أسنانهم بيضاء كالأرز

وأسناننا موحشة كالغابات

صدورهم ناعمة كالحرير

وصدورنا غبراء كساحات الإعدام

إن اختيار الشاعر لهذا الإيقاع يخدم غرضه في إيصال فكرة الظلم والحيث التي تلحق بالضعفاء وهو وواحد منهم، والتقابل بهذا الشكل يجعل القارئ أمام مقارنة فاضحة لضخامة الخلل الحاصل في العلاقات الاجتماعية نتيجة لسوء تنظيم استفادة العباد من موارد البلاد،

صحفية¹، والحاصل أن هذا الضرب من الإيقاع هو إحدى وسائل الشاعر في التعبير عن اغترابه وتمرده، ورفضه لما هو قائم من زيف ونفاق في التعاملات الاجتماعية والإنسانية في هذه البقعة الكبيرة من الشرق.

ب- إيقاع التعداد:

هذا الإيقاع يعتمد فيه الشاعر على العد؛ أي تعداد الأشياء الكثيرة في تسلسل مطرد، وأكثر ما نجده في مقالاته السياسية وبعض من قصائده، وقد اعتمدها في كتاباته المتأخرة بشكل لافت لعله نتيجة تراكم المآسي على الوطن العربي والإنسان العربي المغلوب على أمره. ويفسر ذلك النبرة الخطابية الحادة التي تميز هذا الإيقاع، بحيث يبدو الشاعر فيه كأنه مهرج في حلقة، أو مجنون في سوق، يجمع بين الأشياء التي لا تجمع، ويعددتها في ترادف عجيب، ويمرر خلال ذلك كله رسائله الضمنية بعد أن يكون قد أرهاق القارئ وأعياه لا بكثرة الكلام، بل بكثرة التفكير في هذا الكلام الذي لا ينطلق من فراغ.

ويمكن التمثيل في هذا الصدد بقصيدة (النحاس)، التي يتقمص فيها دور نحاس في سوق، لكن بضاعته ليست جوارى، بل تمتد إلى ما يباع وما لا يباع من أشياء معنوية، بما فيها (الفتوحات العربية) التي لم تعد تساوي غير (سرير)، وهي علامة دلالية واضحة. وبعد مقدمة ساخرة يعرف فيها بالبائع العجيب، يدخل في عرض وعد البضاعة، فيقول:

عندي غبار للقرى

رمد للأطفال

وحول للأزقة

وحجارة لصنع التماثيل وقمع المظاهرات

عندي آباء للتذمر

أمهات للحنين

أرصفة لبيع الزهور

وغابات لصنع السفن والقبائيب وسواري الأعلام

¹ انظر: علاء الدين عبد المولى، محمد الماغوط حصن النثر من بلاغة الشعر، مجلة الموقف الأدبي، 13، العدد 432، 2007.

وصدري بالسعال
وأرصفتي بالحفاة
وجدراني بالنعوات
وليلي بالأرق
وأحلامي بالكوابيس

==

وحرموني براءتي كطفل
ووقاري كعجوز
وبلاغتي كمتحدث
وصبري كمستمع
وأطياني كأمرير
وزاويتي كمتسول
وفرستي كبدوي
ودهشتي كمسافر
وحنيني كعائد

==

ثم أخذوا سيفي كمحارب
وقلمي كشاعر
وريشتي كرسام
وقيثارتي كعجري

وأعادوا لي كل شيء وأنا في طريقي إلى القبر
ماذا أقول لهم أكثر مما يقوله الكمان للعاصفة؟¹

ففعل العد عند الماغوط، كما يوضحه المثالان السابقان ، وإضافة إلى كونه وسيلة إيقاعية، هو وسيلته للتعبير عن فوضى الأشياء من حوله، فالأمور التي يعدها لا تخضع لأية علاقة ارتباط عادة، فلا شيء يجمع بين النسور وبين أعقاب السجائر ونشارة الخشب على

¹ محمد الماغوط، سياف الزهور ، 107

سبيل المثال، إنها أشياء متناثرة مشتتة تشبه إلى حد كبير تشتتة الذهني الناتج عن غربته المستمدة من واقع لا يريده، ولا يملك القدرة على استبداله. غير أن ذلك لا يعني أن هذا الكم من الكلمات اعتباطي، بل هو مقصود جدا ذلك أن الماغوط يعول-كما يبدو- على ما تحدثه تلك الكلمات المعدودة المختارة من وقع معنوي قبل الوقع الحسي، لذا يبدو الثاني ثانويا إلى حد ما مقارنة بالأول، وإن كانت طريقة العد قد وفرت له حدا أدنى من البروز يحافظ به الشاعر على الخيط الرفيع الفاصل في نظر النقاد بين كتاباته وبين النثر الخالص، ويؤكد الماغوط ذلك بقوله: "الموسيقى في أشعاري موجودة في متن النص، وعلاقة الكلمات بعضها ببعض كالحب الحرام، أي حركة تفسر على نحو ما".¹

إن فعل العد إذن قد فسح المجال للكلمة بأن تجد لها مكانا في المتن، وأن تكتسب معنى ما يمليه موقعها منه، رافضا ترفع الشعر عن كلمات وقبوله أخرى، شرط أن يخضع معناها للسياق العام الذي تدور فيه مجموع الكلمات المشكلة للنص.

ج- إيقاع التكرار:

من المؤكد أن المقصود بالتكرار هنا ليس الذي يعتمد على الوحدات المتساوية التي نسميها التفعيلة سواء في بناء البيت أو في بناء السطر، ولكننا نرمي إلى نوع آخر من التكرار الذي يعتمد على اللفظة طورا، وعلى الجملة طورا آخر، وما يترك تكرارهما على نمط معين من إيقاع، ولكنه لا يتصف بالدوام والاستمرارية بل بالانقطاع والتبدل.

وإذا كان التكرار أساس كل إيقاع مهما اختلفت صورته، فإن أهميته لا تتوقف عند المجال الصوتي، كما بينا ذلك في الحديث عن النوعين السابقين، بل إن الامتداد المعنوي والشعوري لا بد أن يلاحظ فيه خصوصا إذا كان ميدان الكتابة يغمره الشكوى والتذمر، والثورة على كل شيء تقريبا في واقع الناس المزري في منظور فئة من الشعراء.

ويصاحب التكرار الظواهر الإيقاعية المختلفة مثل التقابل والتعداد والتضاد والنداء وغيرها مصاحبة لصيقة، سواء في اعتماده على تكرار اللفظة المفردة ، أو تكرار مجموعة مفردات أو جملة بذاتها، ويمكن التمثيل لذلك، بمجموعة من قصائد الماغوط التي نجحت في نظر النقاد في أن تشكل لنفسها إيقاعها الخاص.

¹ محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، 66

ففي قصيدة(في يوم غائم)1 قول الشاعر:

لا أريد ان أشكر
ولا أريد ان أبتسم
سأضرب المائدة بسوطي
وأصفع البواب خلفي بجنون
أريد أن أغني وأهاجر
أن أنهب وأهاجر وأثور
هذا من حقي
لقد ولدت حرا كالأخرين
بأصابع كاملة.. وأضلاع كاملة
ولكنني لن أموت
دون أن أغرق العالم بدموعي
وأقذف السفن بقدمي كالحصى.

==

ولدت عاريا ، وشببت عاريا
كالرمح
كالإنسان البدائي
سأنزع جلود الآخرين وأرتديها
سأنزع جلود السحب والأزهار والعصافير وأرتديها
محتميا بالضباب والأنين

==

كل امرأة في الطريق هي لي
كل نهد كل سرير
هو لي .. لعائلتي.. لرفاقي الجائعين
طالما لنا شفاه وأصابع كالأخرين

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 151

- مقارنة مع النوعين الأولين من الإيقاع، يعد التكرار أكثرها صخبا وبروزا في قصيدة النثر، وبالتالي فإن هذه القصيدة أكثر إيقاعية من كثير من قصائده الأخرى، لكثرة الكلمات المكررة واختلاف مواقعها في النص.
- إن بروز الإيقاع جاء لضرورة فنية، ذلك أن الشحنة العاطفية في النص كبيرة، وحجم الانفعال واضح سواء من خلال محاولة فرض الإرادة وما صاحبها من خشونة في الخطاب، أو من فعل الهيمنة في الحياة الذي لخصته الكلمتان (كل- لي)، كل ذلك في إطار ذاتية تحاول ألا تستسلم للموت إلا على الصورة التي تعبر عن مأساته.
- إن الإيقاع غير متكلف ولا مستهدف في ذاته، ذلك أنه لا يعم النص كله، بل نجد أسطرا لا يكاد الإيقاع يلاحظ أو يميز فيها، خصوصا في لغة بسيطة هي أقرب إلى لغة العامة في حياتهم اليومية، فقد شكلته الكلمات التي تكررت على نحو يخضعها للحالة النفسية والشعورية للشاعر، وليس على نحو تفرضه أنظمة وقوانين.
- وهذا النمط من التكرار يصاحب عادة ظاهرة النداء عند الماغوط، وقد رأينا في مبحث سابق أن القصيدة كلها قد ترد نداءات تتكرر فيها أداة واحدة هي (يا) أو منادى على شكل (أيها) محذوف الأداة، أما دور النداء في إيقاع القصيدة فواضح للعيان، إذ إن الشاعر يحرص على بناء النداءات وفق نظام من تشابه الكلمات وزنا أو تقاربها على الأقل؟ ليس القصد أنه يقيم للوزن العروضي أهمية، ولكنه الوزن الذي يأتي من تكرار النداء مصحوبا بتجاوز الكلمات المتناسقة على النمط الذي رأيناه آنفا.

ومثال ذلك قوله في (دروس في اللغة الصينية)¹:

أيتها الأرضة..

سأريحك من خطواتي

أيتها الجدران ..

سأريحك من ظلي

أيتها السنابل ..

سأريحك من أسناني

أيها الأطباء ..

¹ محمد الماغوط، البدوي الأحمر، 31 .

دمشق المناسف والاهراءات
دمشق البيضة المسلوقة
والرغيف المطوي بعناية في حقيبة المدرسة
دمشق الخيول الجامعة
والسفن التي تسد وجه الأفق
دمشق الغبار
والدراجة المسنودة على الحائط
دمشق النجوم والمشاعل المضاعة على ذرى الأورال
دمشق الليل.. والقنديل المطفأ بالشفنتين
دمشق الحذاء والخناجر المسمومة برايات كسرى
دمشق التأتأة
والبصمات الممسوحة بالركب وقوائم الطاولات
دمشق المنتصبة على شواطئ الأطلسي
دمشق المحدوبة أمام الصنبور
دمشق الوحل .. النجوم.. فقاقيع الحمى
أشلاء الثوار.

إن عد سمات دمشق قديما وحديثا، كان يمكن أن يحدث دون تكرار اسم المدينة، لكن الشاعر يملك في نفسه أشجانا يريد التنفيس عنها، فإبراز اسم دمشق بهذا الشكل المتكرر يكشف عن مخزون ما يعانیه في ذمها وحبها على حد سواء، وقد عبر عن ذلك بأن جعل كل طاقته الانتقامية المفترضة مصوبة ضدها، لكنها سرعان ما تفتت في النهاية أمام حبها ومكانتها عنده.

أما تكرار الجمل فقليل في شعره مقارنة بتكرار الكلمات أو تكرار التعداد، فالماغوط قلما يكرر الجمل نفسها دون أن يحدث في أحدهما تغييرا معينا، مما يخرج هذا النوع من دائرة التكرار إلى دائرة التقابل الذي رأيناه.

وتمثيلا لتكرار الجملة نستحضر قوله مخاطبا بدر شاكر السياب:

ثم تسمع صوتا يصرخ من اعماق الليل:

لا أحد في البيت
لا أحد في الطريق
لا احد في العالم
ثم تلوي عنقك وتمضي
بين وحول آسنة
وأبواب أغلقت بقوة
حتى تساقط الكلس عن جدرانها
وأنت واثق أن المستقبل
يغص بآلاف الليالي الموحشة
والأصوات التي تصرخ:

لا أحد في البيت
لا أحد في الطريق
لا أحد في العالم

إن التكرار الحاصل على شكل لازمة تتكون من ثلاث جمل، يضيفي على النص إيقاعاً موسيقياً ملحوظاً، وهو إيقاع يتناسب مع الخطى البطيئة التي يتصور زميله الشاعر يمشيها وهو في لحظات الوهن والضعف والاستسلام للموت، وهو يجعلها ضمن إعادة الصوت في سياق سردي يثبت مرة أخرى أن غرضها الدلالي أولى من وقعها الصوتي.

ونجد تكرار الجملة أيضا في قصيدة (الرجل الميت)¹، حين يكرر جملة النداء (يا قلبي الجريح الخائن) في بداية كل مقطع من المقاطع الثلاثة الأخيرة، ورغم تباعد الجمل المكررة إلا أن تموقعها على رأس المقطع يمنح التعبير إيقاعا لا ينكر، لكنه ليس بالقوة التي تحدثها عندما نتتابع، وهو الذي لا يحدث غالبا في قصائد الماغوط.

وفيما عدا هذه النماذج القليلة من إيقاع الجملة، يطغى إيقاع التقابل المعتمد على جملة كلمات مكررة كالذي نجده في قصيدة (الواشي)² مثلا:

وفي اليوم التالي

¹ محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، 43

2 محمد الماغوط، سيف الزهور، 107

عاد أحدهما مستعجلاً تحت المطر

أما الثاني

فكان يسبح بدمه في أحد أقبية التعذيب

لقد تذكرت:

كان أحدهما يتحدث أكثر من اللازم

وكان الآخر يصغي أكثر من اللازم.

إن السياق هنا يمنع تكرار الجملة في السطرين الأخيرين، على الرغم من اشتراكهما في عدد من الكلمات، وكون المتحدث عنهما يتلازمان كشخص وظله، ويفعلان مع الأشياء نفسها، لكن أحدهما واش والآخر ضحيته، لهذا جاء السطران الأخيران يفترقان في أهم لفظتين في سياق المقطع، وهما (يتحدث - يصغي).

خاتمة

خاتمة:

إذا كان الاغتراب قد فرض وجوده على الشاعر قديماً وحديثاً، فإنه جعل من طائفة من الشعراء نماذج فريدة من حيث القدرة على تشريح الواقع وتعريضه من عوامل الزيف، تبعا لرغبة الشاعر في السمو الشعري والصفاء الروحي اللذين يلزمانه بالنظر إلى الأشياء كما يجب أن تكون لا كما هي في منظور البسطاء والمخدوعين ببهارج الأشكال والألوان؛ ومعنى ذلك أن الاغتراب يدفع إلى القراءة المختلفة للأشياء، وإلى بناء رؤى ومواقف قد تثير الأسئلة لكنها تجسد الرغبة الملحة في التغيير، وفي تشكيل عالم جديد تحكمه القيم الضائعة، وتبلوره الأفكار العظيمة.

ولقد لوحظ أن الاغتراب الشاعر ليس مجرد تعبير عن واقع مؤلم ناتج عن ظروف داخلية أو خارجية بل يعد أحد أهم محركات قرائح الشعراء، وطاقة فنية تزخر بعناصر الجمال والقوة، لأنه ليس فكرة أو موضوعاً فحسب بل يتجاوز ذلك إلى كونه مساهماً مباشراً في بناء اللغة والصورة والإيقاعات الجديدة. ويمكن لدارس الأدب أن يلاحظ أن أقوى الشعراء تعبيراً وأشهرهم مكانة هم الذين عرفوا بالاغتراب في شكل ما من أشكال وجوده حتى ليعتقد أنه شرط من شروط التميز الشعري، وليس فقط عنصراً ضمن مجموعة عناصر تصنع تجارب الشاعر الأدبية وتغنيها.

وبما أن لكل شاعر غريته الخاصة تطفو على قصائده قليلاً أو كثيراً، يرجع عنها حيناً ويتمادى فيها أحياناً، فإن الشاعر السوري محمد الماغوط من الشعراء الذين شكلهم الاغتراب تشكيلاً خاصاً، أهم مميزاته الأصالة والصدق؛ فهو البعيد عن التصنع والاتباع والتقليد، ولذلك نجد اغترابه حقيقياً نابعا من تجربة صادقة دفعته إلى مخالفة كثير من شعراء قصيدة النثر اقتناعاً منه بأن ما ينبع من ذاته هو المعبر عن علاقته بالآخرين والعالم من حوله.

إن الاغتراب الذي طرق حياة الماغوط باكراً، جعله مستعداً للتضحية بكثير من قوانين الشعر العربي الشكلية الواقفة حاجزاً أمام تدفق أحاسيسه تجاه ما يحيط به من مظاهر الظلم والتعسف، فانطلق جامحاً يبحث عن قاموس بمفردات اليومي، وعن الصورة التي تعكس تناقضات العالم ومفارقاته، وعن إيقاعه الخاص الذي لا يتفق وما أريد للقصيدة المعاصرة كما يطرحه المنظرون وأرباب النقد العربي الحديث، وهكذا استطاع رسم خط شعري خاص، لم

يلتفت بعده إلى المشككين والمستهزئين، ولم يحفل معه بالمعجبين والمادحين، وكأنما لسان حاله يقول: هذا أنا وهكذا يجب أن يكون شعري.

ونستطيع القول، إن الماغوط احتكم أولاً وأخيراً إلى فطرته، وإلى الرغبة الجامحة في أن يعبر عن وجوده بما ينتجه من أدب، فإذا كان أغلب الشعراء قد ابتدأوا بتقليد قالب معين، وانطلقوا من تجربة شعرية سابقة، فإن الماغوط بدا وكأنه بدأ من نقطته الخاصة.. لا نريد أن ننفي تأثره بشعراء سابقين، بقدر ما نريد القول إن الخط الأدبي الذي سطره منذ بواكير قصائده كان واضح الدلالة على أنه يريد أن يتكلم بصوته لا بصوت غيره، بصرف النظر عن مدى نجاحه في ذلك من عدمه. بل لعله استفاد من تمرده المبكر على الظلم الذي لحقه كما لحق غيره من الفقراء والمعدمين، بأن نمت لديه الرغبة في كسر الحواجز التي تحول دون أن يقول ما يريد هو لا ما يريد غيره.

ولقد حاول الماغوط أن يخفي معاناته السياسية التي شردته ونفته، وذلك بالاختباء خلف القضايا الاجتماعية، فإذا كان الفقر والتشرد والجوع وغيرها من مظاهر البؤس والغبن تسيطر على شعره، وإذا كان يبدو ساعيا وراء البحث عن الخلاص على المستوى النفسي والاجتماعي، فإن إشارته إلى الهم السياسي لا يخفى على الدارس المتأمل، لذلك لا نراه مثل الشعراء السياسيين في تناول الموضوعات وإن كان واحدا منهم. وكأنما أراد الماغوط بذلك أن يظهر أن الأولوية التي يتوجب الاهتمام بها تتعلق بحرية الإنسان وكرامته قبل الحزبية والحكم والسياسة، ولكن بما أن السياسة أبت إلا أن تشوه الإنسان وتفرق الجماعة، فكان لزاما أن تنتقد عبر الشأن الاجتماعي بالدرجة الأولى بوصفه العامل المؤثر في حياة الفرد والمجتمع.

ولقد استطاع الماغوط أن يشكل شعره في سلسلة من الظواهر التي لا تخطئها العين، مثل ميله إلى الثنائيات والتقابل بين الأشياء؛ ما يوحي بأنه يضع الأشياء في ميزان لمعرفة حقائقها والفرق بين المقبول والمنبوذ منها، لهذا استعان بالسخرية مثلاً وسيلة لإشعار القارئ بأهمية الانتباه إلى ما يدور من حوله، وأبعد الرمز من دائرة اهتمامه، لأنه يرى أن على الشاعر أن يصل إلى هدفه دون التقاف على اللغة إلا بقدر ما يحافظ بها على شعرية النص.

من جهة أخرى نرى تميز قاموسه اللغوي الذي لا تكاد تخلو قصيدة من ملامحه، حتى كادت قصائده تتشابه من حيث توفرها على كلمات بعينها، مأخوذة من الخطاب اليومي للبائسين والمحرومين، لكنها تدور في أغلبها في فلك الضعف والسلبية، وليس ذلك ناتجا سوى

عن رفضه لصورة العربي المهزوزة بفعل التهميش الذي يرى الماغوط أنه مفروض عليه. إن رسم الصورة بهذه الأوصاف السلبية المنفرة مؤثر من جهة على وعي الشاعر بأسباب التخلف الذي يشل المجتمع ويمنعه الحركية والحرية، ومن جهة أخرى على الرغبة في دفع الإنسان إلى تغيير هذا الواقع بالطرق التي يسمح بها منطق التطور الفكري لدى شرائح المجتمع الفاعلة. والمتأمل في شعر الماغوط يدرك أن الفقر والتخلف ومظاهر السلبية لم تكن هما فرديا ذاتيا فقط، بل كان هما جماعيا عاما يتعلق بمستقبل الإنسان العربي في ظل مجتمع دولي لا يرحم. وكنتيجة لذلك جاءت صورته حسية شرسة تقف بالمرصاد أمام كل أشكال التهذيب المصطنع والتزييف الموهوم، وكأنما يريد الشاعر من خلالها أن يخرج الواقفين خلف ستار الشعارات والمتخفين خلف صناعة الوهم، فيضعهم أمام ما يجري في مختلف مجالات الحياة، حتى ليبدو للقارئ أن الماغوط يزواج بامتياز بين الأديب والصحفي، غير صحافته مجردة من قواعدها وطرقها لأنها في ثوب أدبي إبداعي.

وامتد اغتراب الشاعر إلى خاصية النظام الذي لم يلتزم به.. ليس فقط في صورته والمعاني التي يعبر عنها، بل أيضا في النظام الإيقاعي الذي اعتمده؛ فالوزن عنده مرتبط بمنظومة الخضوع للقواعد الظالمة، أو القواعد المثبطة التي تعرقل سير الأحاسيس المتمردة على واقع سيء، لهذا نجده يصطنع لأشعاره موسيقاها الخاصة، التي لا تشبه حتى موسيقى الشعر لدى زملائه الذين تمردوا بدورهم على الوزن والقافية. وهكذا اعتمد الماغوط على إيقاع التكرار والتقابل والتعداد محاولا أن يحملها شحنة الانفعالات التي تعتريه في لحظة الكتابة؛ على أنه في كل ذلك لا يعطي للإيقاع أولوية أو اهتماما أساسيا بقدر ما يهتم بالمعاني التي تحمل رؤيته إلى الحياة من حوله.

ولقد حاول هذا البحث أن يبتعد عن جدلية مفهوم الشعر عند شعراء قصيدة النثر، وينطلق من فرضية أن الشعر عالم واسع وفسيح يتسع لمختلف الاتجاهات التعبيرية حتى تلك القريبة نسبيا من النثر، لأن الشاعر عندئذ يملك تقنيات (التعويض) إن صحت التسمية، أي إمكانية تعويض خاصية شعرية بأخرى تقوم مقامها مع المحافظة على الجوهر وهو تميز النص الشعري عن النص النثري في خصائص معينة.

وإذا كان الماغوط قد ذهب بعيدا في تبسيط قصيدة النثر، إلى الحد الذي طرح معه التساؤل حول شعريته، فإن تعميد أدونيس وآخرين من رواد الشعر المعاصر لكتابات تعطي

ومهما يكن من أمر، فإن الثابت أن أدب الماغوط لافِت للانتباه، بما يفرضه من تميز واضح عن كثير من النماذج الكتابية الأخرى، ولعل الاغتراب هو أحد أهم الأسباب في ذاك التميز، بما يفرضه على الشاعر من قدرة على مخاطبة القارئ بالطريقة التي تفاجئه، وتصدمه، وتمتعه في آن.

ثبت المصادر والمراجع

1- المصادر :

- أحمد عبد المعطي حجازي ، قصيدة لا ، 7، مركز الأهرام للترجمة والنشر - القاهرة ، ط 1 ، 1989
- أحمد عبد المعطي حجازي، الديوان، دار العودة - بيروت . 1973
- أحمد مطر، الأعمال الشعرية، دار كنوز المعرفة العلمية-عمان ، ط1، 2009 .
- أمل دنقل، الأعمال الشعرية الكاملة،، مكتبة مدبولي -القاهرة، ط3، 1987 .
- الإنجيل ، جمعية الكتاب المقدس في لبنان، النشرة الرابعة 1992، الطبعة الرابعة 2001.
- باجة (ابن) ، تدبير المتوحد ، دار سراس للنشر- تونس، 1994
- البردوني ، الأعمال الكاملة، المجلد الأول، ديوان من أرض بلقيس، وما بعدها، دار العودة. بيروت، 1986م
- البطليلوسي ، شرح المختار من لزوميات أبي العلاء، القسم الأول، تح: حامد عبد المجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1991
- التوحيدي، الإشارات الإلهية، تح: وداد القاضي، دار الثقافة - بيروت ، ط2 ، ج 1 ، 1982.
- الجاحظ، الحنين إلى الأوطان، دار الرائد العربي - بيروت ، ط2 ، 1982 .
- الحميري ، شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم ، تح: د حسين بن عبد الله العمري - مطهر بن علي الإيراني - د يوسف محمد عبد الله، ج8 ، دار الفكر المعاصر (بيروت - لبنان)، دار الفكر (دمشق - سورية)، الطبعة: الأولى، 1420 هـ - 1999 م
- حيدر حيدر، أوراق المنفى ، دار أمواج للطباعة والنشر - بيروت ، ط1 ، 1993
- دريد بن الصمة ، الديوان ، تح: عمر عبد الرسول ، 61-62 ، دار المعارف بمصر.
- الرازي ، مختار الصحاح ، تح: يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت - صيدا ، ط5: ، 1420هـ / 1999م
- الشنفرى، الديوان، تح: إميل بديع يعقوب، دار الكتاب العربي- بيروت ، ط2 ، 1996
- عبد الوهاب البياتي، الديوان ، مجلد2 ، دار العودة - بيروت ، ط3 ، 1979
- عنتره بن شداد، الديوان ، مطبعة الآداب - بيروت ، 1893.
- فراس (أبو)الحمداني، الديوان شرح: نخلة قلفا،، المطبعة الأدبية -بيروت، 1910
- القاضي الجرجاني ، الوساطة بين المتنبي وخصومه، مكتبة ومطبعة صبيح - القاهرة
- مالك بن الريب، الديوان، تح: نوري حمودي القيسي، مجلة معهد المخطوطات العربية، مج: 15، ج1 .(د.ت)
- محمد الماغوط، الأعمال الشعرية، دار المدى- دمشق. ط2، 2006
- محمد الماغوط، اغتصاب كان وأخواتها، حوارات حررها: خليل صويلح، دار البلد، ط1، 2002

- محمد الماغوط، البدوي الأحمر، دار المدى - دمشق ، ط1، 2006 .
- محمد الماغوط، سياف الزهور، دار المدى - دمشق. ط3 ، 2009
- محمد الماغوط، شرق عدن غرب الله ، دار المدى - دمشق، ط2 ، 2007
- مظفر النواب، الأعمال الكاملة، الأوديسا .
- مظفر النواب، للريل وحمد، دار المدى - دمشق، ط1 ، 2008
- المعري ، المنتخب من اللزوميات، اختيار هادي علوي، مركز الأبحاث والدراسات الاشتراكية في العالم العربي، ط1 ، 1990.
- منظور (ابن). لسان العرب. المجلد الأول. دار صادر- بيروت. ط6. 1417هـ 1997م
- نزار قباني وأروع قصائده، تقديم غالية محمد حسن ، المكتبة الحديثة ناشرون - بيروت - دار الهدى - عين مليلة ، (د.ت)
- هانئ (ابن) الأندلسي ، الديوان ، دار بيروت ، 1985
- ياقوت الحموي، معجم الأدياء، تح: إحسان عباس ، ج5 ، دار الغرب الإسلامي- بيروت ، ط1، 1993

2-المراجع:

- إحسان عباس، إتجاهات الشعر العربي المعاصر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، فبراير 1978
- أدونيس، مقدمة للشعر العربي، دار العودة - بيروت، ط3 ، 1979
- ألبير كامي . المتمرّد ، تر: عبد المنعم الحفني ، مطبعة الدار المصرية.
- ألبير كامي، الإنسان المتمرّد، تر: نهاد رضا، منشورات عويدات - بيروت ، ط3 - 1983
- أنور الجندي ، الفكر الغربي، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - الكويت، ط1، 1987 .
- برديائف، الغزلة والمجتمع، تر: فؤاد كامل عبد العزيز، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982
- جابر عصفوى، رؤى العالم، المركز الثقافي العربي- الدار البيضاء، ط1، 2008
- جروه علاوة وهبي ، التجريب في القصيدة العربية، دار البعث- قسنطينة ، ط1 ، 1984
- جهاد فاضل ، فتافيت شاعر (وقائع معركة مع نزار قباني)، دار الشروق - بيروت ، ط1 ، 1989
- جهاد فاضل ، قضايا الشعر الحديث، دار الشروق- بيروت - القاهرة ، ط1 ، 1984.
- جهاد فاضل، أدباء عرب معاصرون ، دار الشروق - القاهرة ، ط1 ، 2000 .
- حسين جمعة، جمالية الخبر والإنشاء. منشورات إتحاد الكتاب العرب - دمشق . 2005
- حسين سعد . بين الأصالة و التغريب في الاتجاهات العلمانية. المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع - بيروت . ط1. 1993

- حلیم برکات، غربة الكاتب العربي، دار الساقی - بیروت، ط1، 2011
- ریتشارد شاخت، الاغتراب، تر: کامل یوسف حسین، دار شرقیات - القاهرة، ط1، 1980
- زکی نجیب محمود، من زاوية فلسفية، دار الشروق - بیروت، ط3، 1982.
- سالم المعوش، شعر السجون في الأدب العربي الحديث والمعاصر، دار النهضة العربية- بیروت، ط1، 2003
- سوزان برنار، قصيدة النثر من بودلیر إلى آیامنا، تر: زهير مجید مغامس، الهيئة العامة لقصور الثقافة.
- السيد عبد الحلیم محمد حسین، السخرية في أدب الجاحظ، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان - طرابلس، ط1، 1988
- صالح الزامل، تحول المثال. المؤسسة العربية للدراسات و النشر - بیروت. ط1، 2003
- صلاح لبكي، الأعمال النثرية الكاملة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع -بیروت، ط1، 1982 .
- طه حسین، مع أبي العلاء في سجنه، دار المعارف بمصر (د.ت)
- طه حسین، حافظ و شوقي، مكتبة الخانجي - القاهرة
- طه فرج وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، دار النهضة العربية بیروت.
- عباس العقاد، التفكير فريضة إسلامية، المكتبة العصرية - صيدا /بیروت، دت، دط
- عبد الحمید جيدة، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، مؤسسة نوفل- بیروت، ط1، 1980 .
- عبد السلام محمد الشاذلي . حول قضايا التجريب و التغريب. دار الحداثة -بیروت. ط1 1985
- عبد الله الغدامي، الموقف من الحداثة ومسائل أخرى، دار الميلاد جدة، ط1، 1987
- عبد الله بن أحمد الفيافي . حداثۃ النص الشعري، النادي الأدبي بالرياض . ط1. 2005
- عبد المالك مرتاض، بنية الخطاب الشعري، دار الحداثة -بیروت، ط1 1986
- عبده بدوي، الشعراء السود وخصائصهم في الشعر العربي، دار قباء - القاهرة، 2001
- عز الدين المناصرة، إشكاليات قصيدة النثر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر-بیروت، ط1، 2002
- علی جعفر العلق، في حداثۃ النص الشعري. دار الشروق- عمان . ط1 . 2003
- علی حرب .الاستلاب و الارتداد. المركز الثقافي العربي - بیروت / الدار البيضاء . ط1 . 1997
- فاتح العلق، مفهوم الشعر عند رواد الشعر الحر، منشورات اتحاد الكتاب العرب- دمشق، 2005
- فاخر عاقل، معجم العلوم النفسية. دار الرائد . لبنان . 1988.
- فاروق أحمد اسليم، الانتماء في الشعر الجاهلي، منشورات اتحاد الكتاب العرب - دمشق، 1998

- سمير حداد، الماغوط بين الحزن والتمرد، مجلة الموقف الأدبي، العدد 432، 2007
- علاء الدين عبد المولى، محمد الماغوط حصن النثر من بلاغة الشعر، مجلة الموقف الأدبي، العدد 432، 2007.
- على مصطفى عشا، جدل العصبية القبلية في نماذج من الشعر الجاهلي، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، ج3، مجلد 83
- فاتح كلثوم، الرؤيا الفطرية في شعر محمد الماغوط ، الموقف الأدبي- اتحاد الكتاب العرب، عدد 432، سنة 2007 ،
- فواز حجو، صورة الماغوط في شعره،مجلة الموقف الأدبي، عدد:432 ، سنة 2007
- ناظم مهنا، الماغوط بين شعرية الفطرة وقوة التجربة، الموقف الأدبي، اتحاد الكتاب العرب ، عدد 432، سنة 2007 .

المقالات من الانترنت:

- إبراهيم الحيدري، مفهوم الاغتراب بين الفلسفة المعاصرة والفرويدية الجديدة.(آخر دخول : 2012/4/01) الرابط:
<http://www.almannarah.com/NewsDetails.aspx?CatID=11&NewsID=3119>
- اعتقال الطائي، المباشرة في شعر سميح القاسم. حوار أجرته مع الشاعر في بودبست 1980، (آخر دخول: 2012/4/01) ، الرابط:
http://www.iraqiartist.com/iraqiwriter/Observer/observer_11.htm
- أحمد جودة، نكسة 67 أيقظت الضمير الثقافي العربي، صحيفة الشرق الأوسط الإلكترونية، عدد: 8594 بتاريخ: 2002/6/09، (آخر دخول: 2012/4/01)، الرابط :
<http://www.aawsat.com/details.asp?section=28&article=107418&issueno=8594>
- محمد شاويش، الوضع العربي الراهن:انكشاف الأبعاد المتعددة للاستلاب، (آخر دخول:2012/4/01)، على الرابط:
<http://akhbar.khayma.com/modules.php?name=News&file=article&sid=138>
- يوسف القرضاوي، تعليق على حديث (بدأ الإسلام غريباً..)،(آخر دخول: 2012/4/01)، الرابط:
<http://www.uae4ever.com/vb1/Emara3/thread89379.html>
- محمود درويش، من كلمته في دار الأوبرا بدمشق بتاريخ: 2006/05/22. (آخر دخول:2012/4/01) الرابط:
<http://falsstini.jeeran.com/archive/2008/8/652653.html>

محتویات

محتویات

5..... مقدمة

12..... مدخل : محمد الماغوط ولازمة الاغتراب

13..... أولاً: محمد الماغوط : حياته وأدبه

13..... 1- حياته

14..... 2- أعماله

15..... 3- الماغوط وقصيدة النثر

19..... ثانياً: مفهوم الاغتراب وفلسفته

19..... 1- الاغتراب لغة واصطلاحاً

24..... 2- فلسفة الاغتراب

28..... 3- الاغتراب في الفكر العربي

34..... الفصل الأول: الاغتراب في الشعر العربي

35..... - أولاً: الاغتراب والأدب

35..... 1- الأديب والعالم الخارجي

41..... 2- الاغتراب ومكانة الشاعر الأدبية

45..... - ثانياً: أشكال الاغتراب في الشعر العربي القديم

45..... 1 - الاغتراب المكاني

52..... 2 - الاغتراب الاجتماعي

54..... 3 - الاغتراب النفسي

57..... ثالثاً: الاغتراب في الشعر العربي الحديث والمعاصر

57..... 1- دور المذاهب الغربية في اغتراب الشاعر الحديث

62..... 2- أشكال الاغتراب في الشعر العربي الحديث والمعاصر

63..... الاغتراب الذاتي

68..... الاغتراب الاجتماعي

71..... الاغتراب السياسي

79..... الفصل الثاني: غربة الماغوط السياسية وانعكاسها في شعره:

80..... أولاً: عوامل تشكل الاغتراب عند الماغوط

80..... 1 - الماغوط واتجاهه الأدبي

84..... 2- تجليات النكسة في أدب الماغوط

92..... 3- تداعيات المنفى والسجون

104.....	4-الماغوط والتمرد
107.....	ثانيا: مظاهر التعبير الاغترابي في شعر الماغوط
107.....	1- التهمك والسحرية
111.....	2- الحزن والانكفاء على الذات
116.....	3- الغزل والمرأة
127.....	الفصل الثالث: الثنائيات الاغترابية في شعر الماغوط
128.....	تمهيد
128.....	أولا: ثنائية الأب والأم
129.....	1- قوة حضور الأم
133	2- نداء الأبوين
135	ثانيا: ثنائية الذات والآخر
137.....	1- التسكع
139.....	2- الخوف
142.....	3- التفاهة واحتقار الذات
145.....	ثالثا: ثنائية القرية والمدينة
147.....	1- القرية في شعر الماغوط
150.....	2- المدينة في شعر الماغوط
157.....	رابعا: ثنائية الحب والكراهة
157.....	1- طبيعة الحب والكراهة في شعر الماغوط
160.....	2- مستوياتهما
168.....	3- حدودهما
170.....	خامسا: ثنائية الحاضر والمستقبل
170.....	تمهيد
171.....	1- صورة الماضي
174.....	2- صورة المستقبل
180.....	الفصل الرابع: الاغتراب والبنى التعبيرية في شعر الماغوط
181.....	تمهيد
182.....	أولا: بنية اللغة :
183.....	1. المعجم الاغترابي
189.....	2. ظاهرة التردد

3. ظاهرة النداء.....195.

ثانياً: بنية الصورة.....209.

1- الصورة الاغترابية في شعر الماغوط.....209.

2- التصوير الحكائي217.

3- التصوير المشوه221.

4- خصائص الصورة الاغترابية224.

ثالثاً: بنية الإيقاع225.

1- مفهوم الإيقاع عند رواد قصيدة النثر225.

2- أنواع الإيقاع في شعر الماغوط.....228.

خاتمة244.

ثبت المصادر والمراجع249.

المحتويات255.

